

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 115 (1997)
Heft: 35

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 115. Jahrgang
Freitag
21. Februar 1997

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen
Abonnementspreise: Schweiz Fr. 115.- inkl. MWST jährlich, Ausland Fr. 195.- jährlich
Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ☎ 031 324 09 82, Fax 031 324 09 81
Inseratenannahme: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés
Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 115.- TVA y compris; étranger fr. 195.-
Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Bern, ☎ 031 324 09 82, Fax 031 324 09 81
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

Berne, 115e année
Vendredi
21 février 1997

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

17.02.1997 (3664)
Berichtigung des im SHAB Nr. 24 vom 06. 02. 1997, S. 809, publizierten TB-Eintrags Nr. 2450 vom 31. 01. 1997. **Printnet (PNCH) AG**, bisher in Zürich, Bereitstellung und Betrieb eines Informatiksystems zur Übermittlung von Verlagsinformationen, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 24 vom 6. 02. 1997, S. 809). Sitz neu: Schlieren. [Sitz befindet sich in Schlieren, nicht in Zürich].

17.02.1997 (3665)
Berichtigung des im SHAB Nr. 135 vom 15. 07. 1996, S. 4225 publizierten TB-Eintrags Nr. 14892 vom 09. 07. 1996. **Migros Bank (Banque Migros) (Banca Migros)**, in Winterthur, Zweigniederlassung, (SHAB Nr. 15 vom 24. 01. 1997, S. 511), mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Straubinger, Thomas, von Zürich, in Schlieren, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: Straubinger, Dr. Thomas].

17.02.1997 (3666)
Berichtigung und Nachtrag zu dem im SHAB Nr. 230 vom 25. 11. 1994, S. 6453, publizierten TB-Eintrags Nr. 23846 vom 18. 11. 1994. **D & P Cosmetics AG**, in A d l i s w i l, Entwicklung, Produktion, Vertrieb und Handel mit Geräten und Produkten der Kosmetikbranche, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 230 vom 26. 11. 1996, S. 7271). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sinco Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhänder und Revisionsgesellschaft Zürich, in Zürich, Revisionsstelle [nicht: TRZ Treuhänder- und Revisionsgesellschaft Zürich, in Zürich].

17.02.1997 (3667)
Berichtigung des im SHAB Nr. 15 vom 24. 01. 1997, S. 510, publizierten TB-Eintrags Nr. 1308 vom 20. 01. 1997. **Migros Bank (Banque Migros) (Banca Migros)**, in Zürich, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 15 vom 24. 01. 1997, S. 510). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Straubinger, Thomas, von Zürich, in Schlieren, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: Straubinger, Dr. Thomas].

17.02.1997 (3668)
Grasshopper Fussball Betriebs AG, in Zürich, Hardturmstrasse 321, 8005 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 02. 1997. Zweck: Durchführung, Organisation und Leitung des Fussball-Profi-Spielbetriebes des Grasshopper-Club Zürich inklusive Durchführung der Spiele; ist ausserdem zuständig für das Transferwesen; verpflichtet sich vertraglich dem Verein Grasshopper-Club Zürich gegenüber, ihre Verwaltungsratsmitglieder und mittels entsprechenden Verträgen die von ihr angestellten Fussballspieler sämtlichen Statuten und Reglementen der Nationalliga und des SFV sowie der internationalen Verbände zu unterwerfen; kann sich an andere Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke kaufen, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 1'000'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 1'000'000.-. Aktien: 1000 Namenaktien zu CHF 1000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung vom Verein Grasshopper-Club Zürich einen Teil der Aktiven und Passiven der Fussball-Sektion, nämlich den Bereich Fussball-Profi-Spielbetrieb, gemäss Übernahmebilanz per 30.06.1996, wonach die übernommenen Aktiven CHF 7'228'258.80.- und die übernommenen Passiven CHF 7'201'540.02.- betragen, zum Preise von CHF 26'718.78.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Spadaro, Romano, von Sonvico, in Embrach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Berbig, Roger, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jucker, Fritz, von Zürich, in Augwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schenker, Andreas, von Boningen, in Wangen bei Olten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spross, Heinz, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vogel, Erich, von Zürich, in Zolikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied; Visura Treuhänder-Gesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.

17.02.1997 (3669)
Grasshopper Fussball Services AG, in Zürich, Hardturmstrasse 321, 8005 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 02. 1997. Zweck: Zurverfügungstellung der Infrastruktur und Vornahme von Dienstleistungen für die Gesellschaft Grasshopper Fussball Betriebs AG und die Fussball-Sektion des Vereins Grasshopper-Club Zürich, beide mit Sitz in Zürich; organisiert und führt die Vermarktungsaktivitäten im Zusammenhang mit dem Fussballbetrieb des Grasshopper-Club Zürich durch; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 500'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 500'000.-. Aktien: 500 Namenaktien zu CHF 1000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung vom Verein Grasshopper-Club Zürich einen Teil der Aktiven und Passiven der Fussball-Sektion, nämlich den Bereich Dienstleistungen und Ver-

marktung im Zusammenhang mit dem Fussballbetrieb, gemäss Übernahmebilanz per 30.06.1996, wonach die übernommenen Aktiven CHF 1'661'033.26.- und die übernommenen Passiven CHF 1'649'649.35 betragen, zum Preise von CHF 11'383.91. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen in schriftlicher Form an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schenker, Andreas, von Boningen, in Wangen bei Olten, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spadaro, Romano, von Sonvico, in Embrach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Chalverat, René A., von Courroux und Zürich, in Dietlikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strittmatter, Hermann, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spross, Heinz, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Perego, Georges, von Lugano und Niederglatt, in Ried bei Neerach, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied; Peiti, Sandra, von Dättlikon, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied; Visura Treuhänder-Gesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.

17.02.1997 (3670)
IDQ AG, in Winterthur, Gertrudstrasse 17, 8400 Winterthur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 01. 1997. Zweck: Unternehmensberatung und alle in Zusammenhang stehende Tätigkeiten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 375 Namenaktien zu CHF 100.- (Stimmrechtsaktien) und 125 Namenaktien zu CHF 500.-. Publikationsorgan: SH/B. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Giovanni, Enrico, von Soglio, in Winterthur, Präsident, mit Einzelunterschrift; Jiltbrunner, Lukas, von Wyssachen, in Wiesendangen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gubler Treuhänder AG, in Winterthur, Revisionsstelle.

17.02.1997 (3671)
IDS Prof. Scheer AG, in Zürich, c/o Moore & Co., Seefeldstrasse 45, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 12. 1996, 29. 01. 1997. Zweck: Gestattung integrierter Datenverarbeitungssysteme zur Information und Kommunikation in den Bereichen Unternehmensorganisation, Büroautomatisierung und -fertigung sowie Herstellung und Vertrieb von Hard- und Software; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Erklärungen der Gesellschaft können ausserdem an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre durch eingeschriebenen Brief mitgeteilt werden. Eingetragene Personen: Pocsay, Dr. Alexander, deutscher Staatsangehöriger, in St. Ingbert (D), Präsident, mit Einzelunterschrift; Oertle, Dr. Matthias, von Teufen AR, in Wädenswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Baumgartner, Dr. Urs, von Oensingen, in Richterswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Ester, Ralf Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Saarbrücken (D), mit Einzelunterschrift; Moores Rowland AG, in Zürich, Revisionsstelle.

17.02.1997 (3672)
TMS Entertainment AG, in Wetzikon, Giessereistrasse 1, 8620 Wetzikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 02. 1997. Zweck: Führung von Betrieben in den Bereichen Gastronomie, Unterhaltung und Freizeit; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schiavone, Nicola, von Boltingen, in Wetzikon ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Tauriello, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Wetzikon ZH, mit Einzelprokura; Migliore, Giovanni, italienischer Staatsangehöriger, in Schlieren, mit Einzelprokura; HJS Immobilien, Treuhänder und Verwaltungs AG, in Zürich, Revisionsstelle.

17.02.1997 (3673)
Ulrich Senn Architekturbüro AG, in Seuzach, Leberenstrasse 18, 8472 Seuzach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 12. 1996. Zweck: Betrieb eines Architekturbüros; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundgegenstum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Ulrich Senn Architekturbüro, in Seuzach, gemäss Übernahmebilanz per 01.10.1996 mit Aktiven von CHF 722'368.25 und Passiven von CHF 92'190.40, wofür 1'000 Namenaktien zu CHF 100.- ausgegeben und CHF 530'177.85 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Senn, Ulrich, von Winterthur und Habsburg, in Seuzach, Präsident, mit Einzelunterschrift; Senn, Verena Luise, von Winterthur und Habsburg, in Seuzach, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift; Maizt Treuhänder AG, in Winterthur, Revisionsstelle.

17.02.1997 (3674)
ZIC Zürich Investment & Consulting AG, in Zürich, Winkelriedstrasse 27, 8006 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 01. 1997. Zweck: Vermittlung und Tätigung von Vermögensanlagen, Abwicklung und Vermittlung von Finanzierungen sowie Beratungs- und Managementaufgaben; kann Liegenschaften erwerben und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Bianchi, Orlando Oktavio, von Wuppenau, in Embrach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Frei + Kläui Treuhänder AG, in Winterthur, Revisionsstelle.

17.02.1997 (3675)
"Sumatra" Bau AG, Zürich in Liquidation, in Zürich, An- und Verkauf sowie Ueberbauung von Grundstücken, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 49 vom 10. 03. 1995, S. 1356). Domizil neu: c/o Wirth Treuhänder AG, Brandschenkestrasse 178, 8002 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frei, Heinrich, von Wetzikon ZH, in Seegräben, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wirth Treuhänder AG, in Zürich, Liquidatorin.

17.02.1997 (3676)
A. Wildi AG, in Niederhasli, Herstellung von elektrischen und pneumatischen Schaltanlagen, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 52 vom 15. 03. 1990, S. 1014). Statutenänderung: 29. 01. 1997. Zweck neu: Herstellung von elektrischen und pneumatischen Schaltanlagen und Betrieb eines Ingenieurbüros für Elektrosteuertechnik; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, veräussern, vermieten und verwalten. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Confianza GmbH, in Dietlikon, Revisionsstelle.

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

1181 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio Kantone - Cantons - Cantoni Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A. Rh., Appenzell I. Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.
1191 Handelsregister: Stiftungen - Registre du commerce: Fondations - Registro di commercio: Fondazioni Kantone - Cantons - Cantoni Zürich, Bern, Luzern, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Valais, Genève.
1193 Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes - Faillites et concordats, Divers - Fallimenti e concordati, Diversi Kantone - Cantons - Cantoni Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A. Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.
1213 Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti
1213 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali Öffentliches Inventar - Rechnungsrsuf. Öffentliches Inventar - Auflage. Schuldenruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion. Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori. Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung.
1214 Marken - Marques - Marchi Geistiges Eigentum - Propriété Intellectuelle - Propriété Intellettuale. 435537-435549
MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI
1218 Öffentliches Beschaffungswesen nach GATT/WTO-Übereinkommen: Ausschreibungen. Marchés publics selon l'accord du GATT/OMC: Appel d'offres. Öffentliches Beschaffungswesen. Marchés publics.
INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

17.02.1997 (3677)
Beton AG Klotten, in Klotten, Herstellung und Verkauf von Beton und Beton-Bauelementen, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 250 vom 27. 12. 1995, S. 6990). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lusser, Robert, von Altdorf UR, in Cham, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gloor, Felix, von Zofingen, in Eglistwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Peter, von St. Gallen und Weinfelden, in Winterthur, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haldmann, Ulrich, von Bowli, in Wettswil am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dietiker, Daniel, von Thalheim AG, in Döttingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Urs, von Reinach BL, in Gossau ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei, Heinrich, von Klotten, in Klotten, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Fritz Stucki Treuhänd- & Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

17.02.1997 (3678)
Chantal Pharmaceutical AG, in Zürich, Erforschung, Entwicklung, Herstellung, Vertrieb von und Handel mit pharmazeutischen, kosmetischen und chemischen Produkten aller Art, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 57 vom 22. 03. 1994, S. 1541). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Secunda AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ARI Secunda AG, in Zug, Revisionsstelle.

17.02.1997 (3679)
Ciba Agro AG (Ciba Agro SA) (Ciba Agro Inc), in Delsdorf, Herstellung von und Handel mit Pflanzenschutz, Saatgut, Tiergesundheits- und verwandten Produkten, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 244 vom 16. 12. 1996, S. 7763). Statutenänderung: 11. 02. 1997. Firma neu: **Novartis Agro AG**. Uebersetzungen der Firma neu: (**Novartis Agro SA**) (**Novartis Agro Inc**). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mutterzen, Dr. René, von Dornach, in Bättwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sterchi, Rolf, von Lützelflüh, in Seltisberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Samo, Dr. Wolfgang, von Riehen, in Riehen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Wissler, Dr. Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Pfäffikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buxtorf, Dr. Christoph, von Basel, in Basel, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kindler, Dr. Hans, von Bolligen, in Sissach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Manser, John, von Appenzell, in Riehen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiblin, Richard, französischer Staatsangehöriger, in Riehen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Michaelis, Daniel, von Winterthur, in Basel, Sekretär (nicht Mitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien; STG-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Basel].

17.02.1997 (3680)
Cyrl G. Ginder AG, Zürich (Cyrl G. Ginder SA, Zürich) (Cyrl G. Ginder Ltd of Zürich), in Zürich, An- und Verkauf von Edelsteinen und Juwelen jeder Art, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 202 vom 17. 10. 1996, S. 6328). Domizil neu: Stadelhoferstrasse 40, 8001 Zürich.

17.02.1997 (3681)
Dana Capital AG (Dana Capital SA) (Dana Capital Ltd), in Basersdorf, Leasing, Vermietung, Kauf und Verkauf sowie Handel mit Gütern aller Art, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 183 vom 20. 09. 1996, S. 5707). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hillbrunner, Kurt, von Sumiswald, in Risch, mit Einzelunterschrift; Taylor, David, britischer Staatsangehöriger, in Bensheim (D), mit Einzelunterschrift.

17.02.1997 (3682)
Dolder Kunstseibahn Aktiengesellschaft, in Zürich, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1996, S. 6455). Statutenänderung: 27. 11. 1996. Firma neu: **Dolder Kunstseibahn AG**. Domizil neu: Kurhausstrasse 18, 8032 Zürich. Zweck neu: Betrieb der Dolder Kunstseibahn auf dem Areal Kätaster Nr. 4042, Grundbuchblatt 2162 Höttingen/Zürich, mit einer Grösse von ca. 18'600 m² an der Adlisbergstrasse, Zürich 7. Aktienkapital neu: CHF 420'000.-. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 420'000.-. Aktien neu: 4'200 Namenaktien zu CHF 100.- [bisher: 2'800 Namenaktien zu CHF 100.-]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheanlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Umwandlung ohne Liquidation der "Dolder-Eisbahngesellschaft", in Zürich, in die "Dolder Kunstseibahn Aktiengesellschaft", in Zürich, welche letztere Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31.12.1946 der "Dolder-Eisbahngesellschaft" übernahm. In den Passiven ist ein Genossenschaftskapital von CHF 140'000.- eingeschlossen. Vom Aktienkapital wurde der Betrag von CHF 138'500.- liberiert durch Einbringung von Genossenschaftanteilen der "Dolder-Eisbahngesellschaft" im Gesamtnennwert von CHF 138'500.-]. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hänni, Ernst, von Köniz, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Diener, Hans-Jürg, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].

17.02.1997 (3683)
Elrotec AG, in Opfikon, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 237 vom 7. 12. 1992, S. 5687). Statutenänderung: 12. 02. 1997. Uebersetzungen der Firma neu: (**Elrotec SA**) (**Elrotec Ltd**) (**Elrotec Inc**). Zweck neu: Handel mit elektronischen Regel- und Steuergeräten für die Antriebstechnik; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 90'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 90 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief.

17.02.1997 (3684)
Ferrier Air Cargo AG, in Embrach, Erbringen von Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiet des internationalen Speditionswesens, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 147 vom 2. 08. 1995, S. 4319). Domizil neu: c/o Steuri & Partner AG, Hardhofstrasse 15, 8424 Embrach.

17.02.1997 (3685)
Formvac vormalis Hydro-Chemie Aktiengesellschaft (Formvac anciennement Hydro-Chemie Société Anonyme) (Formvac formerly Hydro-Chemie Limited), in Zürich, Entwicklung, Bau und Vertrieb von Maschinen für die Verarbeitung von Kunststoffen, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 138 vom 19. 07. 1994, S. 4029). Domizil neu: c/o Linos Finanz AG, Landoltstrasse 1, 8006 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sulger Büel, Dr. Peter, von Zürich und Stein am Rhein, in Mammern, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Engler, Max, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

17.02.1997 (3686)
Hans Weimann AG, in Maur, Führung eines Garagebetriebes mit Fahrzeugunterhalts- und Reparaturwerkstätten, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 138 vom 16. 06. 1976, S. 1708). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peritia Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.

17.02.1997 (3687)
Hesco Pilgersteg AG (Hesco Pilgersteg SA) (Hesco Pilgersteg Ltd), in Rützi ZH, Fabrikation von und Handel mit Lüftungskomponenten und Eisenwaren, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 57 vom 21. 03. 1996, S. 1616). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hof-

mann-Frey, Annemarie, von Zürich und Islikon TG, in Herrliberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Hofmann, Christoph, von Zürich und Islikon TG, in Herrliberg, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Limburg, lic.oe. Thomas, von Zürich, in Zollikon, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident und Delegierter]; Meili, Yves, von Herrliberg und Zürich, in Russikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schacke, Peter W., von Basel, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17.02.1997 (3688)
Hiltag, in Bâretswil, Entwicklung, Planung, Erstellung und Verkauf von Elektro-Tableaux und Elektro-Apparaten, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 3 vom 5. 01. 1996, S. 58). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bernard, Suzanne, von Pfäffikon, in Pfäffikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bernard, Ernst, von Pfäffikon, in Pfäffikon, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pichler, Willibald, von Eriswil, in Volketswil, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Wolfensberger, Urs, von Hinwil, in Turbenthal, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

17.02.1997 (3689)
Intercity Verwaltungs-AG, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 62 vom 28. 03. 1996, S. 1772). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Muigg, Yvonne, von Kleinbödingen, in Pfungen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

17.02.1997 (3690)
Kokusai Bank (Schweiz) AG (Kokusai Banque (Suisse) SA) (Kokusai Bank (Switzerland) Ltd) (Kokusai Banca (Svizzera) SA), in Zürich, Bezweckt in erster Linie die Tätigkeit von Bank-, Finanz- und Wertpapiergeschäften als Tochtergesellschaft der Kokusai Securities Co. Ltd, Tokyo, Japan, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 144 vom 26. 07. 1996, S. 4496). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ishii, Hideki, japanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Toyama, Shogo, japanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Honda, Akira, japanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17.02.1997 (3691)
Microspot AG, in Zürich, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 172 vom 5. 09. 1996, S. 5352). Statutenänderung: 4. 02. 1997. Zweck neu: Betrieb von Detailhandels- und Grosshandelsgeschäften im Informatiksektor und der Konsumgüterelektronik sowie im Bereich Multimedia und Erbringung damit zusammenhängender Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben, halten und veräussern sowie Vermögensanlagen anderer Art tätigen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wetter-Hantke, Brigitte, von St. Gallen, in Regensdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eggmann, Beat, von Sumiswald, in Buchs ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Marcel, von Küblis, in Aadorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Ivo, von Küssnacht ZH, in Wangen-Brüttellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17.02.1997 (3692)
Off Design AG für Büro- und Raumgestaltung, in Adliswil, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 1996, S. 472). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Langhart, Konrad, von Oberstammheim und Dübendorf, in Meilen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zogg, Hans-Peter, von Buchs SG und Sevelen, in Hausen am Albis, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

17.02.1997 (3693)
Prezidia AG, in Opfikon, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 15 vom 24. 01. 1997, S. 510). Statutenänderung: 11. 02. 1997. Firma neu: **INC-Immobilien-Neuheiten-Centrum AG**. Uebersetzungen der Firma neu: (**INC-Immobilien-Neuheiten-Centrum SA**) (**INC-Immobilien-Neuheiten-Centrum Ltd**). Zweck neu: Fandel mit Immobilien-Neuheiten, insbesondere Tätigkeit im Liegenschaftsunterhalts- und Baubereich; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen, Grundeigentum erwerben und veräussern sowie Kapitalanlagen aller Art halten und verwalten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heimann, Oskar, von Meiringen, in London (G), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hess, Rolf, von Wald ZH, in Berg TG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wallmann, Gregor, von Alpnach, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Credor Treuhand AG, in Wil SG, Revisionsstelle.

17.02.1997 (3694)
Robert Aebi AG (Robert Aebi SA), in Regensdorf, Fabrikation, Handel und Vermietung von Maschinen, Werkzeugen und Materialien aller Art, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 22 vom 4. 02. 1997, S. 759). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Strelbel, Jakob, von Buttwil, in Muri AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofstetter, Remo, von Langnau im Emmental, in Aetgikofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17.02.1997 (3695)
Seefeld-Apotheke Dr. H.U. Knapp und B. Knapp AG, in Zürich, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 133 vom 12. 07. 1989, S. 2907). Eingetragene Personen neu oder mutierend: MBO Trust, Martin Bolliger, in Zürich, Revisionsstelle.

17.02.1997 (3696)
Stauffner Druck AG, in Zürich, Führung eines Druckereibetriebes, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 164 vom 25. 08. 1994, S. 4746). Domizil neu: Sonnegstrasse 74, 8006 Zürich.

17.02.1997 (3697)
Studio AG für Film, Foto, Ton, bisher in Oberstammheim, Betrieb von Film-, Foto- und Tonstudios, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 51 vom 2. 03. 1973, S. 579). Statutenänderung: 24. 01. 1997. Sitz neu: Z e 11 Z H. Domizil neu: c/o Zuber Treuhand AG, Schönhaltrasse 18, 8486 Rikon im Tössstal. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schaub, Johannes, von Oberglatt ZH, in Oberglatt ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift; Wolfensberger, Andreas, von Bauma, in Oberembrach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaub-Margoler, Ruth, von Oberglatt, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Oberglatt, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Schunbell, Otto, von Männedorf, in Zürich, Revisionsstelle.

17.02.1997 (3698)
Swissair Cargo AG (Swissair Cargo SA) (Swissair Cargo Ltd), in Klotten, Erbringung von Transporten und Dienstleistungen im Bereiche Luftfracht, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1996, S. 7313). Statutenänderung: 16. 01. 1997. Firma neu: **Swissargo SA**. Uebersetzungen der Firma neu: (**Swissargo SA**) (**Swissargo Ltd**). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schumacher, Jürg, von Zürich, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knäppik, Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Adliswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Funk, Ernst, von Zürich und Maschwanden, in Brütten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hunzler, Hans Jürg, von Oberkulm und Aarau, in Niederhasli, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu

zweien; Barandun, Barbara, von Steinmaur und Feldis/Veulden, in Niederhasli, Sekretärin, ohne Zeichnungsberechtigung; Somaglia, Peter, von Thalwil, in Bassersdorf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bänninger, Thomas, von Embrach, in Brütten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eigenmann, Remo, von Homburg, in Frauenfeld, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hogger, Beat, von Gossau SG, in Lufingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maurer, Marliese, von Leimbach AG, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ruch, Claude, von Lausanne, in Romanel-Sur-Morges, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17.02.1997 (3699)
Swissair Handling & Distribution AG (Swissair Handling & Distribution SA) (Swissair Handling & Distribution Ltd), in Klotten, Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Luftfrachtabfertigung, Lagerbewirtschaftung und Oberflächentransporte, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1996, S. 7313). Statutenänderung: 16. 01. 1997. Firma neu: **Cargologie SA**. Uebersetzungen der Firma neu: (**Cargologie SA**) (**Cargologie Ltd**). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schumacher, Jürg, von Zürich, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knäppik, Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Adliswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; In-Albon, Josef, von Eggerberg, in Embrach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Michel, Max, von Egnach, in Oberhasli, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Barandun, Barbara, von Steinmaur und Feldis/Veulden, in Niederhasli, Sekretärin, ohne Zeichnungsberechtigung; Bernhard, Peter, von Maiefeld und Winterthur, in Aadorf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Halbbeer, Balz, von Wald ZH, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maurer, Marliese, von Leimbach AG, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ruch, Claude, von Lausanne, in Romanel-sur-Morges, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sieber, Kurt, von Widnau, in Klotten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trowbridge, Nicholas, britischer Staatsangehöriger, in Neerach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Winter, Martin, von Kaisten, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17.02.1997 (3700)
TA-Media AG, in Zürich, Alle Tätigkeiten im Medienbereich, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 17 vom 28. 01. 1997, S. 582). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bader, Margrit, von Zürich und Zollikon, in Auenstein, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Manz, Konrad Willi, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maurer, Wilfried, von Zollikon, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wüthrich, Georges, von Trub, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zbinden, Markus, von Plaffeien, in Freienbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Canonica, Simon, von Cortinasca, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Girsberger, Esther Dorothea, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Andersen, Brigitte, von Stäfa, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumann, Rudolf, von Suhr, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brunold, Georg, von Arosa und Peist, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hert, Peter, von Messen, in Solothurn, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hinrichs, Andrea, deutsche Staatsangehörige, in Hamburg (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kühner, Claudia Elisabeth, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Manser, Claudia, von Appenzell, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Rolf, von Reisiswil, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nussbaumer, Gerhard, von Schweizerholz, in Widen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Theobald, Alexander, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17.02.1997 (3701)
The Outdoor Women AG, in Wald ZH, Handel mit Produkten für Frauen im Bereich der Sportbranche, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 1 vom 3. 01. 1994, S. 2). Statutenänderung: 31. 01. 1997. Aktienkapital neu: CHF 950'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 950'000.-. Aktien neu: 950 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-].

17.02.1997 (3702)
Unifina Holding AG (Unifina Holding Ltd) (Unifina Holding SA), in Winterthur, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 45 vom 6. 03. 1992, S. 1039). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Albert J. Manser AG, in Zürich, Revisionsstelle.

17.02.1997 (3703)
Vögel & Huber AG, in Weiningen ZH, Uebernahme von Bauisolationen, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 148 vom 4. 08. 1992, S. 3664). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Theodor Zemp AG, in Geroldswil, Revisionsstelle.

17.02.1997 (3704)
Walter Keller AG, in Schönenberg ZH, Fabrikation von und Handel mit Bauteilen für die Elektronikindustrie, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 255 vom 30. 12. 1993, S. 6934). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stohler, Bernhard, von Reigoldswil, in Cham, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17.02.1997 (3705)
Wellanda Verarbeitungs- und Transportgesellschaft AG, in Zürich, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 154 vom 6. 07. 1988, S. 2804). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ferax Treuhand, in Zürich, Revisionsstelle.

17.02.1997 (3706)
Windlin Eisenwaren AG, in Hinwil, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 260 vom 9. 11. 1987, S. 4362). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmidt Treuhand AG, in Hinwil, Revisionsstelle.

17.02.1997 (3707)
Wolfensberger Sport AG, in Dübendorf, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 99 vom 25. 05. 1989, S. 2149). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüttsche, Carlo G., von Kirchberg SG, in Volketswil, Revisionsstelle.

17.02.1997 (3708)
DHS Multiconsult AG (DHS Multiconsult SA) (DHS Multiconsult Ltd), bisher in Glarus, Betriebsorganisation, Unternehmensberatung sowie Erbringen von Dienstleistungen administrativer, wirtschaftlicher, finanzieller, technischer und rechtlicher Art, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 128 vom 7. 07. 1992, S. 3131). Gründungsstatuten: 30. 10. 1979. Statutenänderung: 10. 01. 1997. Firma neu: **Deloitte & Touche Consulting Group AG**. Uebersetzungen der Firma neu: (**Deloitte & Touche Consulting Group SA**) (**Deloitte & Touche Consulting Group Ltd**). Sitz neu: Erlenbach ZH. Domizil neu: Seestrasse 59, 8703 Erlenbach. Zweck: Betriebsorganisation, Unternehmensberatung sowie Erbringen von Dienstleistungen administrativer, wirtschaftlicher, finanzieller, technischer und rechtlicher Art; wissenschaftliche, wirtschaftliche und industrielle Forschung aller Art; erwerben und Veräusserung, Registrierung und Verwertung von immateriellen und gewerblichen Schutzrechten, wie Patente, Patentrechte und Markenschutzrechte; sowie Erwerb und Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechte; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 50'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: de Coulon, Yvon, von Neuchâtel, in Genf, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher:]; Amstad, Klaus, von Beckenried, in Freienbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Küssnacht ZH]; Bétemps, Marc, von Genf, in Genf, Revisionsstelle.

17.02.1997 (3709)

J. Ochsner & Cie Aktiengesellschaft, bisher in Lachen, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 99 vom 23.05.1996, S. 2998). Gründungsstatuten: 07.08.1926. Statutenänderung: 15. 11. 1996. Firma neu: **J. Ochsner AG**. Uebersetzungen der Firma neu: (J. Ochsner SA) (J. Ochsner Ltd). Sitz neu: Urdorf. Domizil neu: Steinackerstrasse 31, 8902 Urdorf. Zweck neu: Herstellung von Produkten für den gesamten Entsorgungsbereich, Handel mit solchen Erzeugnissen sowie Erbringung von Beratungen und Dienstleistungen in diesem Bereich; kann Patente halten und verwerten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 1'300'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 1'300'000.-. Aktien: 2'600 Namenaktien zu CHF 500.-. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmungen über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung sowie über die Sacheinlage bei der Fusion sind aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sacheinlage/Sachübernahme: Übernahme bei der Gründung von A + P "J. Ochsner & Co", in Zürich, gemäss Bilanz per 31.12.1925 zum Übernahmepreis von CHF 240'000.-, Anrechnung CHF 237'000.-, Fusion: Übernahme von A + P infolge Fusion der "Kran Moser Service AG Urdorf", gemäss Bilanz per 31.12.1979 zum Übernahmepreis von CHF 300'000.-, Anrechnung voll.], Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Namenaktionäre können an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch Brief oder durch Veröffentlichung im Publikationsorgan erfolgen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mohr, Marcel, von Zürich, in Geroldswil, mit Kollektivprokura zu zweien [wie bisher]; Moser, Armin, von Zürich und Langnau im Emmental, in Lachen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Wendelspeis, Pius, von Weggensstein, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien [wie bisher]; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher]; Kirchhof, Johannes, deutscher Staatsangehöriger, in Iserlohn (Deutschland), Präsident, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Dütschler, Peter, von Krummenau, in Urdorf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Affolter, Urs, von Grenchen, in Urdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Direktor].

17.02.1997 (3710)

AS Glasbau AG, in Zürich, Handel inklusive Import und Export mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 12 vom 21. 01. 1997, S. 405). Firma neu: **AS Glasbau AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 13.01.1997 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Usta, Mustafa, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

17.02.1997 (3711)

J-Electronics AG, in Kilchberg ZH, Entwicklung und Fabrikation von sowie Handel mit elektronischen Geräten, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 262 vom 11. 11. 1987, S. 4397). Firma neu: **J-Electronics AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Verfügung des Einzelrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 14.01.1997 aufgelöst worden, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Revisionsstelle angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jenny, Daniel, von Ennenda und Kilchberg ZH, in Kilchberg ZH, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

17.02.1997 (3712)

Ulpa Finanz und Beteiligungs AG, in Opfikon, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 26 vom 7. 02. 1994, S. 730). Statutenänderung: 14. 11. 1996. Firma neu: **Paul Schwob AG**. Uebersetzungen der Firma neu: (Paul Schwob SA). Zweck neu: Handel, Import und Export im Bekleidungs-, Sportzubehör-, Schuh- und Lebensmittelbereich; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. [bisher: CHF 2'000'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.- [bisher: 20'000 Namenaktien zu CHF 20.- (Stammrechtsaktien) und 16'000 Namenaktien zu CHF 100.-]. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Paul Schwob AG, in Basel, Aktiven von CHF 102'253.35 und Passiven von CHF 0.- gegen gemäss Fusionsvertrag vom 05.11.1996 und Fusionsbilanz per 31.08.1996 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über. Da die Aktionäre beider Gesellschaften identisch sind, erlöschen die Aktien der übernommenen Gesellschaft, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Bei der Kapitalherabsetzung vom 14.11.1996 werden 20'000 Namenaktien zu CHF 20.- und 15'000 Namenaktien zu CHF 100.- vernichtet und zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 29.01.1997 festgestellt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Derungs Treuhandgesellschaft AG, in Jona, Revisionsstelle.

17.02.1997 (3713)

CD Treuhand GmbH, in Wetzikon, Morgartenstrasse 39, 8620 Wetzikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7. 02. 1997. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Treuhandsektor; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Del Rossi, Donato Dario, italienischer Staatsangehöriger, in Wetzikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Meier, Jörg, von Bärenswil, in Dürnten, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

17.02.1997 (3714)

Consulting Group Winter & Partner GmbH, in Winterthur, Brühlbergstrasse 25, 8400 Winterthur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 31. 01. 1997. Zweck: Ausführung einer Generalunternehmung im Bereich der Identifikations- und Datenkommunikations-Systeme sowie Handel mit EDV-Produkten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Winter, Patrick, von Winterthur, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Käser, Kurt, von Oberflachs, in Wangen-Brüttisellen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

17.02.1997 (3715)

RTB Copper GmbH, in Zürich, c/o Caminada Treuhand AG Zürich, Zollikerstrasse 27, 8032 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 01. 1997. Zweck: Handel mit Rohkupfer, Fabriken der Kupferproduktion, einschliesslich Halbfabrikaten, mit anderen metallurgischen Produkten, mit Investitionsgütern für den Bergbau und die Metallverarbeitung, insbesondere den Kupferbergbau und Kupferverarbeitung, Übernahme einschlägiger Vertretungen, Finanzierung sowie technische und kommerzielle Beratung von Unternehmen in diesem Tätigkeitsbereich; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 200'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rudarsko topionircski basen Bor, in Bor (Jugoslawien), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 120'000.-; JUGOMETAL, in Belgrad (Jugoslawien), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 80'000.-; Müller, Urs, von Zürich, in Einstedeln, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

17.02.1997 (3716)

Sengstag Informatik GmbH, in Bärenswil, Glärnischstrasse 20, 8344 Bärenswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 02. 1997. Zweck: Herstellung und Handel mit EDV-Software und Handel mit EDV-Hardware; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sengstag, Erich, von Müntschmeyer und La Chaux-de-Fonds, in Bärenswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Sengstag, Beat, von Müntschmeyer und La Chaux-de-Fonds, in Bärenswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

17.02.1997 (3717)

Virtual Media GmbH, in Zürich, Stauffacherstrasse 105, 8004 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 02. 1997. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Internet, Herstellung und Verkauf oder Vermietung von Produkten in diesem Zusammenhang, Projektierung und Realisation von Internet-Präsenzen sowie Vermietung und Verkauf von Servern, Speicherplatz und Terminals; allgemeine EDV-Dienstleistungen, Projektierung, Service, Support, Hotline und Reparaturen, Import, Export und Handel mit Waren aller Art; Finanzierung von und Beteiligung an Unternehmungen sowie Beratung in Handelsfragen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Wertschriften und Lizenzen erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schneider, Roland, von Beringen, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Truconult GmbH, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-.

17.02.1997 (3718)

Verein zur Zertifizierung von Projektmanagern (VZPM), in Opfikon, Flughafenstrasse 50, 8152 Glattbrugg, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 25. 11. 1996. Zweck: Organisation und Durchführung der Zertifizierung von Projektmanagern; Verfolgung der Entwicklung auf dem Gebiet des Projektmanagements, um diese im Anforderungsprofil des zertifizierten Projektmanagers umzusetzen; Akkreditierung seiner Zertifizierung sowie deren Aufrechterhaltung durch das Eidgenössische Amt für Messwesen (SAS). Anstreben einer internationalen Anerkennung seines Zertifikates; insbesondere Beachtung der massgebenden nationalen und internationalen Richtlinien der IPMA (International Project Management Association, resp. deren Intercert International) und Bildung der von den Akkreditierungsbehörden verlangten Organe. Haftung/Nachschusspflicht: Nachschusspflicht jedes Vereinsmitglieds in der Höhe von maximal CHF 10'000.-. Mittel: Einnahmen aus der Vereinstätigkeit. Organisation: Delegiertenversammlung, Vorstand von mindestens 4 Mitgliedern, Kontrollstelle und Zertifizierungsstelle. Eingetragene Personen: Zimmermann, Paul J., von Basel, in Arzier, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Held, Johann, von Zürich, in Thalwil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sutter, Sigrid, von Hubersdorf, in Solothurn, Mitglied und Kassiererin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Dr. Andreas, von Küssnacht ZH, in Wängi, Mitglied und Akteur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17.02.1997 (3719)

AE Air Engiadina AG, in Kloten, Zweigniederlassung, (SHAB Nr. 131 vom 08. 07. 1994, S. 3825), mit Hauptsitz in Samedan. Firma neu: **Air Engiadina**. Firma des Hauptzweites neu: **Air Engiadina**. Hauptsitz neu: Belp. Statuten-/Errichtungsdatum neu: Statuten geändert am 21.06.1996. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Luisoli, Pierluigi, von Braggio, in Davosco-Soragno, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scholer, Matthias, von Zuzgen, in Rohrbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17.02.1997 (3720)

Minatolwerke AG, in Dübendorf, Fabrikation und Vertrieb von und Handel mit Seifen, Zweigniederlassung, (SHAB Nr. 34 vom 18. 02. 1993, S. 822), mit Hauptsitz in Luzern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Christian M., von Zürich, in Russikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

17.02.1997 (3721)

A. Ceriani Karrieren, in Zürich, Weberstrasse 10, 8004 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Selektion von Fach- und Führungskräften sowie Beratung in diesem Bereich. Eingetragene Personen: Ceriani, Angelo, von Zürich, in Hütten, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Ceriani, Rosa, von Zürich, in Hütten, mit Einzelunterschrift.

17.02.1997 (3722)

Aquarium Happy Fisch, W. P. Ott, in Winterthur, Eckwiesenstrasse 20, 8404 Winterthur, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Verkauf von Aquaristik-Artikeln, Zierfischen und Wasserpflanzen. Eingetragene Personen: Ott, Willy Paul, von Winterthur, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

17.02.1997 (3723)

Looping Contemporary Dance J. Heckmann, in Zürich, Seefeldstrasse 225, 8008 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Produktion, Organisation und Durchführung von zeitgenössischen Tanzveranstaltungen und Touren im In- und Ausland, insbesondere im Bereich Ballett sowie Erbringen von damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Eingetragene Personen: Heckmann, Jochen, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

17.02.1997 (3724)

PC Cat, Migliaccio, in Dinhard, Riedmühlstrasse 1, 8474 Dinhard, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Import, Export und Verkauf von Waren aller Art, insbesondere von EDV- und Multimedia-Produkten, Büromöbeln, HiFi-, TV- und Videogeräten sowie Beratung in diesen Bereichen. Eingetragene Personen: Migliaccio, Felice, italienischer Staatsangehöriger, in Dinhard, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

17.02.1997 (3725)

Pro Win, PC-Beratung und Schulung, P. Fuchs, in Zürich, Schwandholzstrasse 290, 8046 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Beratung und Schulung im PC-Bereich sowie Installation von Hard- und Software; Erstellen von Computerprogrammen. Eingetragene Personen: Fuchs, Peter, von Hinwil, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

17.02.1997 (3726)

Rosa Imbiss K. Avinik, in Zürich, Badenerstrasse 749, 8048 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Bäckereiprodukten, Lebensmitteln und Zubehör sowie Führen eines Imbissstandes. Eingetragene Personen: Avinik, Kazim, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Gültekin, Mehmet Hanifi, türkischer Staatsangehöriger, in Uznach, mit Einzelunterschrift.

17.02.1997 (3727)

Edle Hölzer Text Konzept Marketing, Marcus Seeholzer, in Zürich, Einzelirma, (SHAB Nr. 96 vom 20. 05. 1996, S. 2884). Firma neu: **Holz der Texter Marcus Seeholzer**.

17.02.1997 (3728)

Waventa, Walter Wanner, in Gossau ZH, Produktion und Verkauf von Fenstern sowie Beratung und Durchführung zusammenhängender Geschäfte auf diesem Gebiet, Einzelirma, (SHAB Nr. 15 vom 24. 01. 1997, S. 511). Domizil neu: Industriestrasse 7, 8625 Gossau ZH, [behördliche Umadressierung]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wanner, Juan Fernando, von Etzelkofen, in Glattbrugg, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wanner-Priego, Walter, von Etzelkofen, in Gossau ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Wanner, Walter]; Wanner, Walter, von Etzelkofen, in Winterthur, mit Einzelprokura.

17.02.1997 (3729)

Seven, Sodik & Co, in Schlieren, Wagistrasse 23, 8952 Schlieren, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 12. 1996. Zweck: Führen eines Restaurants mit Diskothek. Eingetragene Personen: Sodik, Mato, kroatischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Gmür, Smilja, von Appenzell, in Kirchberg SG, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung.

Bern - Berne - Berna

Büro Bern (für Bern-Mittelland)

10. Februar 1997

Fehlmann Grundwasserbauten AG (Fehlmann Travaux Hydrauliques SA) (Fehlmann Hydraulic Engineering Inc.), in Bern, Projektierung und Ausführung von Wasserversorgungen mit hydrologischen Untersuchungen, Grundwasserbohrungen, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 11. 03. 1996, S. 1386). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Vernier (SHAB Nr. 5 vom 10. 01. 1997, S. 139) von Amtes wegen gelöst.

10. Februar 1997

Dr. Dieter Jäggi Partner Bern AG, in Bern, Betrieb einer Full-Service-Agentur für Werbung, Marketing, Public Relations und Presse-Service, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 223 vom 16. 11. 1985, S. 6280). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grädel, Annemarie, von Huttwil, in Hilterfingen, Vize-Direktorin; mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stettler, Regula, von Bolligen, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. Februar 1997

Chez Ru AG in Liquidation, in Bern, Betrieb eines Schuh- und Schlüsselsservices sowie Handel mit Waren und Materialien auf diesem Gebiet usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20. 02. 1996, S. 991). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöst.

10. Februar 1997

Arte Moda e Camicia SA, in Bern, Fabrikation von und Handel mit Bekleidungen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 06. 12. 1996, S. 7561). Firma neu: **Arte Moda e Camicia SA in Konkurs**. Eröffnung des Konkurses am 21. 01. 1997 gemäss Verfügung des Konkursrichters des Gerichtskreises VIII Bern-Laupen. Die Gesellschaft ist dadurch aufgelöst.

10. Februar 1997

Aeschlimann & Zurbuchen GmbH, in Muri bei Bern, Worbstrasse 187, 3073 Gümliingen. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 31. 01. 1997. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiete von Dekorationen aller Art im Sinne des DEKOPLUS-Konzeptes; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Aeschlimann, Verena, von Rüderswil, in Bern, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Zurbuchen, Ronald, von Habkern, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

10. Februar 1997

Zibu Särli (Zibu GmbH), bisher in Montévrax, Verwaltung von Beteiligungen und Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 2 vom 07. 01. 1997, S. 37). Statutenänderung: 28. 01. 1997. Firma neu: **Zibu GmbH**. Sitz neu: Köniz. Domizil neu: Künzlistrasse 10, 3098 Köniz. Zweck: Verwaltung von Beteiligungen und Handel mit Waren aller Art; sie kann sich an einem Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage gemäss Sacheinlagevertrag vom 09. 12. 1996: 72 Namenaktien zu CHF 1000 der Zibu Treuhand AG, in Köniz, zum Preis von CHF 19'000, welche an das Stammkapital angerechnet werden (wie bisher). Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hannemann, Lars-Sören, von Deutschland, in Oberbalm, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage CHF 500 [bisher: in Montévrax, mit einer Stammeinlage von CHF 1000]; Roth, Adrian, von Grossaffoltern, in Wattenwil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000; Zbinden, Alfred, von Guggisberg, in Montévrax, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000].

10. Februar 1997

Mosimann Bautenschutzsysteme, in Bern, Sulgenrain 22, 3007 Bern, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Baumaterialien. Eingetragene Personen: Mosimann, Heinz, von Lauperswil, in Schüpfen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

10. Februar 1997

Ethic Security Stéphane Buthey, in Bern, Beratung und Schulung im Sicherheitsbereich, Einzelirma (SHAB Nr. 41 vom 28. 02. 1994, S. 1123). Domizil neu: Morgenstrasse 129, 3018 Bern

10. Februar 1997

Ethic Services Stéphane Buthey, in Bern, Beratung, Schulung, Dienstleistungen im Managementbereich, Einzelirma (SHAB Nr. 41 vom 28. 02. 1994, S. 1123). Domizil neu: Morgenstrasse 129, 3018 Bern.

10. Februar 1997

B. Roth Fensterbanksystem, in Ittigen, Fabrikation und Montage von Fensterbänken usw. Einzelirma (SHAB Nr. 16 vom 25. 01. 1993, S. 367). Die Aktiven und Passiven sind an die Kollektivgesellschaft «Roth + Gurtner Fensterbanksystem Ittigen» in Ittigen übergegangen. Die Firma ist erloschen.

10. Februar 1997

Roth + Gurtner Fensterbanksystem Ittigen, in Ittigen, Badhausgasse 37, 3063 Ittigen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 01. 01. 1997. Zweck: Herstellen und Montieren von Metallfensterbänken und sonstigen Bauelementen. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenden Einzelirma «B. Roth Fensterbanksystem», in Ittigen. Eingetragene Personen: Roth, Beat, von Brienz BE, in Ittigen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Gurtner, Herbert, von Wahlern, in Zollikofen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

11. Februar 1997

Neue Bühlmann Druck und Verlag AG, in Bern, Thunstrasse 8, 3000 Bern 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 07. 02. 1997. Zweck: Herstellung von Druckprodukten aller Art und Durchführung aller direkt oder indirekt damit zusammenhängenden Tätigkeiten, insbesondere Verlagsgeschäfte; sie kann sich an einem Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen: Staehelin, Fritz Peter, von Basel, in Basel, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwabe, Carl Alexander, von Basel, in Therwil, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwabe, Susanne, von Gais und Basel, in Therwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lippuner, Beat, von Gabs, in Unterentfelden, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sohn, Markus Roland, von Niederdorf, in Schwarzenburg, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Accurata Treuhand + Revision Glaus + Partner AG, in Basel, Revisionsstelle.

Büro Fraubrunnen (für Emental-Oberaargau)

7. Februar 1997

Mühlen-Apotheke GmbH, in Jegenstorf, Bernstrasse 6, 3303 Jegenstorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 15. 01. 1997. Zweck: Betrieb von Apotheken sowie Handel, Import und Export mit und von Waren aller Art. Die Gesellschaft kann im Inland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen im Inland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, sie kann Liegenschaften erwerben, besitzen, vermieten und veräußern. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung Stammkapital: Fr. 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt Aktiven von Fr. 1 005 922.10 und Passiven von Fr. 533 935.90 der Einzelfirma Mühlen-Apotheke Christian Affolter, in Jegenstorf, gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag und Bilanz per 01. 01. 1997 zum Preis von Fr. 471 986.20 wofür beiden Gesellschaften je Fr. 10 000 auf die Stammeinlage anrechnet und je Fr. 225 993.10 in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Affolter, Christian Dr., von Grossaffolter, in Mönchringen, Gesellschafter, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Affolter Daniela, von Grossaffolter und Küttigen, in Mönchringen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

7. Februar 1997

Design Küchen H. Hüttner GmbH, in Niederbipp, Obere Dürrmühlstrasse 12a, 4704 Niederbipp, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 14. 01. 1997. Zweck: Handel, Verkauf und Montage von Küchen- und Badezimmereinrichtungen, Haushaltapparaten, Wohnmöbeln, Polstermöbeln, Teppichen, allgemeinen Einrichtungsgegenständen, Büromöbeln. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung Stammkapital: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hüttner, Hartmut, deutscher Staatsangehöriger, in Aeschi SO, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Hüttner-Baumann Margrit, von Uetendorf BE, Aeschi SO, Gesellschafterin, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

Büro Nidau (für Berner Jura-Seeland) - Bureau de Nidau (pour Jura bernois-Seeland)

10. Februar 1997

Dellfatec Fahrzeugtechnik AG, in Aarberg, Heckenweg 9, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. 12. 1996. Zweck: Handel mit und Reparaturen von Fahrzeugen und Fahrzeugteilen sowie die Beschaffung von Fahrzeugen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und weiterveräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Fahrzeuge, Waren und Mobilgar gemäss Inventar im Sacheinlagevertrag vom 31. 12. 1996 zum Preis von Fr. 100 421.30, wofür 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 421.30 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Beat Dellspinger, von Veghein, in Seedorf BE, VR-Präsident, mit Einzelunterschrift; Maria Dellspinger-Calusic, kroatische Staatsangehörige, in Seedorf BE, VR-Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bruno Frey, von Münsingen, in Plesselb, VR-Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Admag Bern Administration AG, in Bern, Revisionsstelle.

10. Februar 1997

Hanlo Fertighaus GmbH (Hanlo maison préfabriquée Sarl), in Biel BE, Dufour-Passage 12, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 06. 02. 1997. Zweck: Import und Verkauf von Fertighäusern aus Österreich und Slowenien. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung Stammkapital: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: eingeschriebene Briefe. Eingetragene Personen: François Brunner, von Lauwil, in Biel BE, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 17 000; Prisca Brunner-Wettstein, von Lauwil, in Biel BE, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000; Raphael Brunner, von Lauwil, in Studen BE, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000; Nathalie Brunner, von Lauwil, in Biel BE, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

10. Februar 1997

Motio AG, in Lys, Entwicklung und Vermarktung von Gesundheitsförderungs-Konzepten usw. (SHAB Nr. 141 vom 24. 07. 1992, S. 3484). Statutenänderung: 06. 02. 1997. Aktienkapital neu: Fr. 200 000 (bisher: Fr. 100 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 200 000. Aktien neu: 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000).

Luzern - Lucerne - Lucerna

10. Februar 1997

G + F Immobilien - Treuhand & Verwaltungen AG, in Kriens (SHAB Nr. 512 vom 14. 03. 1994, S. 1390). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR sowie Art. 86 Abs. 2 und Art. 88a HRGv von Amtes wegen aufgelöst. Die Firma wird geändert in **G + F Immobilien - Treuhand & Verwaltungen AG in Liq.** Yvonne Kunz, zurzeit unbekannt Aufenthalts, bisher einzige Verwaltungsrätin, ist nun Liquidatorin; sie zeichnet weiterhin einzeln.

10. Februar 1997

Happy Job Personal AG, in Luzern (SHAB Nr. 77 vom 21. 04. 1994, S. 2161). Statutenänderung vom 7. Februar 1997. Die Firma lautet nun: **Torian Treuhand & Verwaltungen AG**. Neuer Zweck: Ausführung von Treuhand- und Verwaltungsgeschäften aller Art; Vermögensverwaltungen; Vermittlung und Verwaltung von Versicherungsanlagen, Investment und Kapitalanlagen sowie Patenten; Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften; Beteiligungen.

10. Februar 1997

Team Baggentos AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 124 vom 29. 06. 1990, S. 2598). Statutenänderungen vom 9. Januar 1997. Die Firma lautet nun: **Wert AG**. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Neue Adresse: Hirschemattstrasse 28, 6002 Luzern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 23. November 1989. Neuer Zweck: Kauf, Verkauf, Überbauung, Verwertung, Vermittlung und Finanzierung von Liegenschaften; Überbauung von Grundstücken; Bau, Planung und Erstellung von Gebäuden; Beteiligung an Immobilien; Kauf und Verkauf von Grundstücken; Häuserbau; Vermietung von Wohnungen; Beteiligungen. Aktienkapital: Fr. 250 000 (bisher Fr. 50 000). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist durch nachträgliche Leistung von Fr. 30 000 voll einbezahlt. Die bisherigen 100 Namenaktien zu Fr. 500 wurden in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Anschliessend wurde das Aktienkapital durch Ausgabe von 200 Na-

menaktien zu Fr. 1000 um Fr. 200 000 auf Fr. 250 000 erhöht. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt neu Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Namenaktien sind vinkuliert. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Luzerner Kantonbank, in Luzern, das Baurechtsgrundstück Nr. 1522, GB Rothenburg, zu einem Maximalpreis von Fr. 1 500 000 käuflich zu erwerben und daran Umbauten vorzunehmen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: Präsident: Alois Baggentos, von Gersau, in Rothenburg. Mitglied: Peter Fry, von Disentis/Muster, in Malters. Sie zeichnen einzeln (beide bisher). Revisionsstelle: Jöhl & Rogger Treuhand AG, in Luzern (neu).

10. Februar 1997

Beton AG Hüsliwil, in Hüsliwil, Gemeinde Zell, (SHAB Nr. 107 vom 6. 06. 1994, S. 3144). Fritz Mathys ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied ohne Unterschrift ist Urs Mathys, von Rohrbachgraben, in Huttwil.

10. Februar 1997

H. Hübscher AG, bisher in Winterthur, Handelswaren usw. (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 1996, S. 6296). Statutenänderung vom 13. Dezember 1996. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Sursee verlegt. Neue Adresse: Kornfeldstrasse 2, 6210 Sursee. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 3. Dezember 1975. Zweck: Import und Export von Handelswaren; Durchführung und Finanzierung von Warentransaktionen; Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmungen; Durchführung aller daraus sich ergebenden Handels- und Verwaltungsgeschäfte, einschliesslich Erwerb und Verkauf von Liegenschaften sowie die Verwaltung eigenen und fremden Vermögens. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Namenaktien sind vinkuliert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch gewöhnlichen Brief. Verwaltungsrat: Präsident: Dr. Paul Schmid, von Eriswil, in Toffen. Mitglied: Paul Klemenz, von Pfyn, in Frauenfeld (beide bisher). Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsführer: Georges Renevey, von Mannens-Grandsvaz, in Kolliken (bisher). Er zeichnet kollektiv zu zweien. Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Zürich (bisher).

10. Februar 1997

Tellmat AG, in Aesch, Freizeitanlagen, Restaurants usw. (SHAB Nr. 186 vom 25. 09. 1996, S. 5809). Pius Steinger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

10. Februar 1997

Gross-Gemeinschafts-Antennenanlage Böhler AG, bisher in Schöftland (SHAB Nr. 139 vom 20. 07. 1994, S. 4070). Statutenänderung vom 5. Dezember 1996. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Triengen verlegt. Neue Adresse: Kantonstrasse 76, bei Steiger & Nick AG, 6234 Triengen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 14. März 1975. Zweck: Bau, Betrieb und Unterhalt von Gross-Gemeinschafts-Antennenanlagen; Erwerb von bereits bestehenden Antennenanlagen; Beteiligungen; Kauf und Verkauf von Liegenschaften. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Die Namenaktien sind vinkuliert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, gegen Empfangsbestätigung, telegrafisch oder im SHAB. Verwaltungsrat: Ernst Hürzeler, Josef Steiger und Gertrud Steiger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Präsident: Alois Gasser, von Lugern, in Ennetbürgen (bisher Mitglied). Mitglied: Peter Nick, von Büren, in Triengen (bisher). Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Revisionsstelle: Wagner & Partner AG, Rotkreuz, in Risch (bisher).

10. Februar 1997

Qualipac AG, in Altshofen, Beförderungsgeschäft usw. (SHAB Nr. 196 vom 9. 10. 1996, S. 6142). Kollektivprokura zu zweien nicht unter sich wurde erteilt an Thomas Wechsel, von Luthern, in Willisau-Land, und Bruno Tännler, von Hasliberg, in Schafisheim.

10. Februar 1997

KFB Kohärent Fassaden Belag AG in Liq., in Langnau b. Reiden, von Amtes wegen aufgelöst (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1996, S. 7852). Die BC Bilanz Control AG, in Reiden, ist als Revisionsstelle zurückgetreten.

10. Februar 1997

Dorfbäckerei AG Schenkon, in Schenkon (SHAB Nr. 216 vom 17. 09. 1985, S. 3543). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Februar 1997 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Dorfbäckerei AG Schenkon in Liquidation** durch die Liquidatoren Georges Achermann (bisher Präsident); Alois Oehen (bisher Vizepräsident), Theodor Bättig, Heinrich Estermann und Fritz Hüslér (bisher Mitglieder). Georges Achermann oder Alois Oehen zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien mit Theodor Bättig, Heinrich Estermann oder Fritz Hüslér. Liquidationsadresse: Gemeindeverwaltung Schenkon, bei Fritz Hüslér, 6214 Schenkon.

10. Februar 1997

Schweizerische Treuhandgesellschaft (Société Fiduciaire Suisse) (Société Fiduciaria Svizzera), in Luzern, Zweigniederlassung mit Hauptsitz in Basel (SHAB Nr. 156 vom 14. 08. 1996, S. 4867). Die Unterschriften der Direktoren Harry Bysäth und Dr. Mathias Löw sind erloschen.

10. Februar 1997

Migros Bank (Banque Migros) (Banca Migros), in Luzern, Zweigniederlassung mit Hauptsitz in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 14. 08. 1996, S. 4867). Die Prokura von André Stirnimann ist erloschen. Thomas Straubinger, bisher Vizedirektor, ist neu stellvertretender Direktor; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

10. Februar 1997

«Zürich» Versicherungs-Gesellschaft, Direktion Zentralschweiz, in Luzern, Zweigniederlassung mit Hauptsitz in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 9. 02. 1996, S. 796). Neue Zweckumschreibung: Betrieb aller Arten von Versicherungs- und Rückversicherungsgeschäften mit Ausnahme der direkten Lebensversicherung; Beteiligungen und Finanzierungen von anderen Unternehmen aller Art sowie Betrieb von allen damit zusammenhängenden Geschäften über solche Unternehmen, insbesondere auch die direkte Lebensversicherung. Die Unterschrift des Generaldirektors Heinrich Wirth ist erloschen. Rudolf Hüppi, Präsident des Verwaltungsrats, wohnt nun in Freienbach.

10. Februar 1997

Käsergenossenschaft Mosigen, in Entlebuch (SHAB Nr. 103 vom 1. 06. 1993, S. 2773). Josef Felder, 1958, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Anton Brun, 1960, bisher Aktuar, ist neu Kassier. Hannes Lustenberger, 1962, von Schüpfheim, neu in Ebnet, Gemeinde Entlebuch, bisher Mitglied ohne Unterschrift, ist nun Aktuar. Neue Mitglied ohne Unterschrift ist Josef Renggli, von Entlebuch, in Ebnet, Gemeinde Entlebuch. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder dem Kassier, das Mitglied führt keine Unterschrift. Neue Adresse: Unter-Bühl, bei Hannes Lustenberger, 6163 Ebnet.

10. Februar 1997

Handsup Film Production GmbH (Handsup Film Production Sarl) (Handsup Film Production Smb) (Handsup Film Production Ltd liab Co), in Ballwil, Mettenwilhöhe 19, 6275 Ballwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 05. 02. 1997. Zweck: Entwicklung, Produktion und Auswertung von Spiel-, Dokumentar-, Werbe- und Industrieфильmen auf allen jetzigen und zukünftigen audiovisuellen Medien; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Ver-

kauf von Liegenschaften und Wertschriften. Stammkapital: Fr. 20 000, eingeteilt in Stammeinlagen zu Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: Stefan Jäger, von Samnau, in Ludwigsburg (D); Stammeinlage Fr. 10 000. Markus Käppeli, von Ballwil und Höhenrain, in Ballwil; Stammeinlage Fr. 10 000. Geschäftsführer: Stefan Jäger (Gesellschafter); Markus Käppeli (Gesellschafter). Sie zeichnen einzeln.

10. Februar 1997

Parlevliet Soft- & Soundware-Entwicklung, in Buchrain (SHAB Nr. 183 vom 20. 09. 1996, S. 5711). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10. Februar 1997

A. Feller-Lienhard, in Luzern, Schaustellergeschäft (SHAB Nr. 168 vom 24. 07. 1981, S. 2366). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

10. Februar 1997

Walter III, in Ebikon, elektrische Anlagen (SHAB Nr. 100 vom 24. 05. 1995, S. 2910). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10. Februar 1997

Ruedi Zurbrugg Zubisport, in Meierskappel, Kreuzboden 7c, 6344 Meierskappel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Vertrieb von Sportartikeln; Durchführung von Sportanlagen. Inhaber: Ruedi Zurbrugg, von Reichenbach im Kandertal, in Meierskappel.

10. Februar 1997

Versicherungsbüro Fischer, in Luzern (SHAB Nr. 202 vom 17. 10. 1989, S. 4212). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Nidwalden - Nidwald - Intervald Sottoselva

17. Februar 1997

CIG Consulting & Investment Group AG, in Hergiswil N W, Beratung von Unternehmungen, Verwaltung von Vermögen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 8. 11. 1996, S. 6867). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bissig, Thomas, von Attinghausen, in Obbürgen, Gemeinde Stansstad, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruckstuhl, Cornelia, von Roggliswil, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Alconsa Finanz AG, in Stansstad, Revisionsstelle (bisher: in Fügen, Gemeinde Stansstad).

17. Februar 1997

Novo Küchen AG, bisher in Leissigen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 23. 7. 1996, S. 4415). Statutenänderung: 7. 2. 1997. Sitz neu: Dallenwil. Domizil neu: Erlenenbühlstrasse 9, 6383 Dallenwil. Zweck: Handel mit und Montage von Materialien der Haustechnik, insbesondere von Einbauküchen und Haushaltgeräten; kann auch andere Arbeiten im Zusammenhang mit Demontage und Montage von Einbauküchen und Haushaltgeräten übernehmen oder vermitteln, Know-How, Patente und Lizenzen im ihr zugewiesenen Gebiet kaufen, verkaufen oder selber erwerben, sich an Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften kaufen, verkaufen oder verwalten. Aktienkapital: Fr. 200 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 200 000. Aktien: 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm Küchen-Einrichtungsgegenstände und eine komplette Büroeinrichtung mit zwei PC-Anlagen gemäss Sacheinlagevertrag vom 25. 06. 1996 zum Preise von total Fr. 120 000, wofür 120 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ausgegeben wurden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Perdratz, Raphael, von Grossaffolter, in Untereisen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Inter-Treuhand AG, Interlaken, Intrag, in Interlaken, Revisionsstelle (wie bisher).

17. Februar 1997

Schneider Biogas AG (Schneider Biogas SA) (Schneider Biogas Ltd), bisher in Solothurn, Herstellung von industriellen Systemen für die Gewinnung und Verwertung von Biogas, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1994, S. 126). Statutenänderung: 13. 2. 1997. Firma neu: **Arego AG**. Sitz neu: Stansstad. Domizil neu: c/o Ulrich Wampfler, Frigenrain 2, 6363 Frigen-Obbürgen. Zweck neu: Vermittlung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem Allfinanzgeschäft, wie Versicherungen, Anlagen (Aktien, Fonds, etc.) und Liegenschaften sowie Erbringung betriebswirtschaftlicher, juristischer und steuerrechtlicher Beratungsleistungen aller Art. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Egger, Roger, von St. Gallen, in Solothurn, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Käser, Hans-Jürg, von Leimiswil, in Langenthal, Revisionsstelle (wie bisher); Finance, Gérard, von Basel, in Oberwil BL, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

17. Februar 1997

Walo Bertschinger AG (Walo Bertschinger SA), in Hergiswil N W, Übernahme und Ausführung von öffentlichen und privaten Hoch- und Tiefbauten jeder Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 252 vom 31. 12. 1996, S. 8088), mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hock, Hans, von Zürich, in Bassersdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion).

17. Februar 1997

Flury & Partner, Happy Hour Agentur, in Stans, Steinersmatt 10, 6370 Stans, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 17. 2. 1997. Zweck: Agentur für Partnervermittlung. Eingetragene Personen: Flury-Krebs, Jacqueline Cornelia, von Stans und Englisberg, in Stans, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Tolari, Ornella, italienische Staatsangehörige, in Stans, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

Basel-Landschaft - Bäle-Campagne - Basilea-Campagna

7. Februar 1997

Das Brillen-Atelier AG, in Binningen, Hauptstrasse 51, 4102 Binningen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 03. 02. 1997. Zweck: Betrieb eines Optikgeschäftes, Herstellung, Vertrieb und Handel mit Brillen, Kontaktlinsen und optischen Geräten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern, sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Patente und Lizenzen erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Beyeler, Emilio, von Wahlen, in Biel-Benken, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bichler, Andreas, von Seltisberg, in Basel, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Dato-Revisions AG, in Basel, Revisionsstelle.

7. Februar 1997
KIWI Consulting AG, in **Binningen**, Leimgrubenweg 14, 4102 Binningen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 05. 02. 1997. Zweck: Durchführung von Persönlichkeits-, Verkaufs- und Management-Trainings, anderen Schulungsveranstaltungen sowie Beratung im Bereich Allfinanz, Beratung und Handel im Informatikbereich und Betreuung von Internet-Applikationen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Andres-Lüscher, Doris, von Wynau und Binningen und Basel und Uerkheim, in Sella (E), Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Lüscher-Müller, Verena, von Binningen und Basel und Uerkheim, in Therwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Andres-Wenger, Wilhelmine, von Wynau, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Deloitte & Touche Experta AG, in Basel, Revisionsstelle.

7. Februar 1997
Albert Regli AG, Verlags-Buchdruckerei und graphisches Atelier, in **Frenkendorf**, Betrieb einer Buchdruckerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 28. 01. 1974, S. 259). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Argus AG Liestal, Revisionsgesellschaft, in Liestal, Revisionsstelle.

7. Februar 1997
Erhard Armaturen AG, in **Pratteln**, Handel mit Armaturen und dazugehörigen Ausstattungsgegenständen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 17. 06. 1996, S. 3571). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bein, Herbert, deutscher Staatsangehöriger, in Battenberg (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heede, Konrad, deutscher Staatsangehöriger, in Ahausen (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Februar 1997
Haldemann & Co. AG, in **Pratteln**, Besorgung von Personen- und Warentransporten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 05. 08. 1996, S. 4661). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stammler, Günther, deutscher Staatsangehöriger, in Weil am Rhein (D), mit Kollektivprokura zu zweien.

7. Februar 1997
Ogera Pharmaka AG, in **Bubendorf**, Herstellung von, Handel mit und Vertrieb von pharmazeutischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 04. 12. 1996, S. 7497). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Berger, Dr. Hans, österreichischer Staatsangehöriger, in Ziefen, mit Kollektivprokura zu zweien.

7. Februar 1997
Panalpina Welttransport (Holding) AG [Panalpina Transports Mondiaux (Holding) SA] [Panalpina World Transport (Holding) Ltd] [Panalpina Trasporti Mondiali (Holding) SA] [Panalpina Transportes Mundiales (Holding) SA], in **Binningen**, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 20. 01. 1997, S. 371). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lächli, Thomas, von Muttenz, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Suter, Jürg, von Rüfenach, in Kaiseraugst, mit Kollektivunterschrift zu zweien; STG-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Basel].

7. Februar 1997
Röhrbögen AG, in **Pratteln**, Fabrikation und Handel von Rohbögen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 28. 03. 1996, S. 1779). Eingetragene Personen neu oder mutierend: STG-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Basel]; Jenni, Moritz, von Reigoldswil, in Liestal, mit Kollektivprokura zu zweien.

7. Februar 1997
Scheltker Baugeschäft AG, in **Sissach**, Betrieb einer Hoch- und Tiefbauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12. 01. 1988, S. 117). Domizil neu: Wuhweg 29, 4450 Sissach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bruno Recher, Treuhand- und Revisionsbüro, in Ziefen, Revisionsstelle.

7. Februar 1997
Schlüssel Itin AG, in **Liestal**, Verkauf und Service von Schliessanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 17. 04. 1989, S. 1534). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Paul Pfeil AG, in Liestal, Revisionsstelle.

7. Februar 1997
Aleni GmbH, in **Gelterkinden**, Management im Restaurations- und Freizeitbereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 176 vom 11. 09. 1996, S. 5493). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach **Basel** (SHAB Nr. 20 vom 31. 01. 1997, S. 684) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

7. Februar 1997
US-Cars Andreas Lingeri, in **Muttenz**, Umbau, Tuning, Revisionen und Service an Automobilen, insbesondere solchen aus den USA, Einzelfirma (SHAB Nr. 175 vom 09. 09. 1993, S. 4748). Zweck neu: Auto- und Zubehörhandel, insbesondere mit solchen aus den USA.

7. Februar 1997
Georges Hof, in **Ormalingen**, Technische Vertretungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 92 vom 13. 05. 1994, S. 2666). Diese Firma wird wegen Auflösung des Geschäftsbetriebs infolge Wegzugs des Inhabers von Amtes wegen in Sinne von Art. 68 HRRegV gelöscht.

7. Februar 1997
Sira Ramon Kirchhofer, in **Muttenz**, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Textilien, Einzelfirma (SHAB Nr. 177 vom 14. 09. 1992, S. 4305). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Urteil des Obergerichts des Kantons Basel-Landschaft vom 04. 02. 1997, per 26. 11. 1996 der Konkurs eröffnet worden.

7. Februar 1997
B & K Print Service Bianco & Krings, in **Rienach BL**, Hauptstrasse 76, 4153 Reinach, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 07. 02. 1997. Zweck: Dienstleistungen im Drucksachenbereich, Büroadministration und Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Bianco, Sergio, italienischer Staatsangehöriger, in Rheinfelden, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Krings, Richard, deutscher Staatsangehöriger, in Breitenbach, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

7. Februar 1997
Walter Berger GmbH, in **Reinach BL**, Pfeflingerstrasse 19, 4153 Reinach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 05. 02. 1997. Zweck: Handel mit Werbemitteln wie auch Design, Konzeption und Sonderanfertigung von Werbemitteln. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: Fr. 50 000. Liberierung: Fr. 50 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hohler, Bruno, von Basel, in Riehen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000; Kury, Reto, von Basel und Reinach BL, in Riehen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunter-

schrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000; Berger, Walter, von Grosshöchstetten, in Basel, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

Berichtigung
Amman & Baier Vermögensverwaltungs AG, in **Pratteln**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 23. 01. 1997, S. 489). Firma richtig: Amman & Baier Vermögensverwaltungs AG [nicht: Amman & Baier Vermögensverwaltungs AG].

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

7. Februar 1997
Dal Bosco + Zingg AG, in **Schaffhausen**, Ausführung von Hoch- und Tiefbau-, Bagger-, Abbruch- und Aushubarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1990, S. 2667). Statutenänderung: 24. 1. 1997. Qualifizierte Tatbestände: [gestrichen: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt von der Kommanditgesellschaft Dal Bosco & Co., Hoch- & Tiefbau, Schaffhausen, in Schaffhausen, Aktiven für CHF 4 796 540,95 und Passiven für CHF 4 296 540,95 gemäss Sacheinlagevertrag von 03. 12. 1982 und Übernahmebilanz per 31. 10. 1982 zum Preis von CHF 500 000, die voll auf das Aktienkapital angerechnet werden]. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leu Treuhand AG, in Neuhausen am Rheinflall, Revisionsstelle.

7. Februar 1997
Eudim AG, in **Neuhausen am Rheinflall**, Erbringung von Dienstleistungen auf den Gebieten der Geschäftsleistung, des Verkaufs, der Qualitätskontrolle und der Verwertung von Schutzrechten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23. 8. 1993, S. 4428). Domizil neu: bei Mäder + Baumgartner Treuhand AG, Schwanenfelstrasse 10a, 8212 Neuhausen am Rheinflall 2.

7. Februar 1997
Helwa-Geeler AG, in **Neuhausen am Rheinflall**, Handel mit Elektrowaren, elektrischen Steuerungen, Regelgeräten und weiteren branchenähnlichen Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 1. 10. 1996, S. 5936). Statutenänderung: 13. 12. 1996. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]

7. Februar 1997
Kessler Werkzeugbau AG, in **Trasadingen**, Entwicklung, Konstruktion und Herstellung im Bereich des allgemeinen Werkzeug- und Formenbaus, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1994, S. 3892). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kessler, Martin, von Hallau, in Trasadingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kessler, Viktor, von Hallau, in Trasadingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Februar 1997
H. Wanner AG in Liquidation, in **Beringen**, Betrieb eines Sanitärgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 1995, S. 5582). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

7. Februar 1997
LLB Logistik Beratung Luchsinger, in **Herisau**, Bahnhofstrasse 19, 9100 Herisau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Logistikberatung. Eingetragene Personen: Luchsinger, Angelika, österreichische Staatsangehörige, in Herisau, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

7. Februar 1997
Gautschi AG Lutzenberg, bisher in **Lutzenberg**, Führung eines Bauunternehmens usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 10. 11. 1994, S. 6164). Statutenänderung: 07. 02. 1997. Firma neu: **Gautschi-Sagu AG**. Sitz neu: **Walzenhausen**. Domizil neu: Leuchen 434, 9428 Platz (eigene Büros). Zweck neu: Führung eines Bauunternehmens (Hoch- und Tiefbau), Ausführung von Erdbewegungs-, Transport-, Steinmetz-, Zimmer- und Schreinerarbeiten sowie Betrieb einer Fensterproduktionsstätte. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, belasten und veräussern sowie sich an in- und ausländischen Unternehmen der gleichen oder verwandten Branche beteiligen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen.

7. Februar 1997
Kemy AV-Productions Kempter Daniel Atelier für audiovisuelle Gestaltung, bisher in **Speicher**, Gesamtproduktion von Präsentationen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 132 vom 11. 07. 1995, S. 3897). Sitz neu: **Trogen**. Domizil neu: Berg 601, 9043 Trogen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kempter-Zahner Daniel, von Oberbüren, in Trogen, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Speicher).

Appenzell I.Rh. - Appenzell Rh.-Int. - Appenzello Interno

7. Februar 1997
K + P Consulting AG, in **Appenzell**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 7. Februar 1997 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beratung, Planung, Vermittlung, Bauerrichtung und Lieferung von Technik und Einrichtungen, insbesondere im Gesundheitswesen. Sie kann weiter ähnliche Projekte kaufen, verkaufen oder betreiben. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, ferner Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Als einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift wird Karl Fässler, von und in Appenzell, gewählt. Revisionsstelle: Revidata Appenzell AG, in Appenzell. Domizil: Weissbadstrasse 14, 9050 Appenzell.

7. Februar 1997
Vollmond GmbH, in **Appenzell**. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 7. Februar 1997 wurde unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gegründet. Zweck: Nationale und internationale Verwaltung und Verwertung von Lizenzrechten der markenrechtlich geschützten Vollmondprodukten sowie Franchising im Bereiche der Gastronomie; Handel und Vertrieb von Getränken aller Art sowie Textilien. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen. Sie kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten

und verkaufen und alle kommerziellen und finanziellen Transaktionen durchführen, die der Verwirklichung ihres Zwecks förderlich sein können; Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Das voll einbezahlte Gesellschaftskapital beträgt Fr. 20 000. Peter Brogli, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, von und in Zürich, und Viktor Bänziger, von Lutzenberg, in Zürich, sind Gesellschafter mit einer Stammeinlage von je Fr. 9000. Peter Wegmann, von Winterthur, in Baar, ist Gesellschafter mit einer Stammeinlage von Fr. 2000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Geschäftsadresse: Weissbadstrasse 14, 9050 Appenzell.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

17. Februar 1997 (1108)
Nachtrag zum im SHAB Nr. 137 vom 17. 7. 1996, S. 4296, publizierten TB-Eintrag Nr. 4754 vom 11. 7. 1996. Sihag, in **St. Gallen**, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 14. 10. 1996, S. 6244). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jung, René, von Niederhelfenschwil, in Rorschacherberg, Revisionsstelle.

17. Februar 1997 (1109)
Aebi Textil AG in Liquidation, in **Sennwald**, Handel mit Textilien aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1995, S. 37). Liquidation beendet. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung noch nicht gelöscht werden. [Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 5 vom 09. 01. 1995, S. 153].

17. Februar 1997 (1110)
Alte Elco Energiesysteme AG, in **Vilters**, Entwicklung, Fertigung und Vertrieb von Produkten der Wärmeerzeugung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 4. 7. 1996, S. 3996). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zweigniederlassung neu: (Zweigniederlassung aufgehoben) (bisher: Zürich).

17. Februar 1997 (1111)
Bachmann, Schulthess AG, in **Lichtensteig**, Herstellung, Verarbeitung und Vertrieb von Kunstfasern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 10. 6. 1996, S. 3407). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brühwiler, Alice, von Fischingen, in Rickenbach bei Wil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Reinhart, österreichischer Staatsangehöriger, in Höchst (A), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Februar 1997 (1112)
Lendi & Co. AG, in **Gossau SG**, Betrieb einer Weinhandlung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 5. 7. 1995, S. 3770). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht gelöscht werden. [Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 29 vom 12. 02. 1996, S. 843].

17. Februar 1997 (1113)
Spedition Franz Lebert AG, in **Wil SG**, Betrieb eines Speditionsgeschäftes für Warentransporte aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1996, S. 355). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lebert, Franz, deutscher Staatsangehöriger, in Kempten (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Februar 1997 (1114)
Zanoni + Aegerter AG für Steuer- und Wirtschaftsberatung, in **Rapperswil S G**. Erbringung von sämtlichen Dienstleistungen in den Bereichen Steuer- und Wirtschaftsberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 26. 11. 1996, S. 7280). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zweigniederlassung neu: **Arbon**.

17. Februar 1997 (1115)
Esbi Textil AG, Altstätten, in **Altstätten**, Handel mit sowie Fabrikation von Textilien aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 15. 12. 1992, S. 5835). Firma neu: **Esbi Textil AG, Altstätten in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 04. 02. 1997 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Senti, Norbert, von Flums, in Altstätten, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).

17. Februar 1997 (1116)
Festoma GmbH, in **Uzwil**, Im Baumgarten 1, 9249 Algethausen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 2. 1997. Zweck: Führen von Gaststätten sowie Festwirtschaft und Marktfahrtfähigkeit. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 14. 02. 1997 einen Marktstand mit der gemäss Detailverzeichnis per 01. 01. 1997 aufgeführten Infrastruktur zum Preise von CHF 22 590, wovon CHF 18 000 auf das Stammkapital angerechnet und CHF 4 590 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Raschle, Valentin, von Brunnraden, in Algethausen (Uzwil), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 18 000; Avak, Gökbar, türkischer Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000; Zürcher, Bernhard, von Appenzell, in Altendorf, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

17. Februar 1997 (1117)
Work-Shop Personalberatung GmbH, in **Rorschach**, Signalstrasse 8, 9400 Rorschach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11. 2. 1997. Zweck: Führung eines Beratungsunternehmens, insbesondere in der Personalberatung, der Personalvermittlung und dem Personalverleih sowie den Handel mit Waren aller Art; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von Peter Hollenstein die Einzelfirma Work-Shop Hollenstein P. Rorschach, gemäss Sacheinlagevertrag vom 31. Dezember 1996 mit Aktiven im Wert von Fr. 673 946,10 und Passiven im Wert von Fr. 151 912,20 zum Übernahmepreis von Fr. 522 033,90, wovon Fr. 19 000 auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hollenstein, Peter, von Mosnang, in Tübach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Gut, Roland, von Obfelden, in Rorschach, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

17. Februar 1997 (1118)
Genossenschaft Alterssiedlung Oberuzwil, in **Oberuzwil**, Schaffung von preiswerten Alterswohnungen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1985, S. 585). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tobler, Walter, von Wolfhalden, in Oberuzwil, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grollmann, Adolf, von Mellingen, in Oberuzwil, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Adrian, von Hasle bei Burgdorf, in Oberuzwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

17. Februar 1997

(1119) **Genossenschaft für landwirtschaftliches Bauen in der Gemeinde Gams und Umgebung**, in G a m s, gegenseitige Unterstützung ihrer Mitglieder durch Arbeitsleistungen bei der Erstellung landwirtschaftlicher Gebäude und Anlagen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 34 vom 20. 2. 1992, S. 795). Statutenänderung: 10. 5. 1996. Firma neu: **Genossenschaft für landwirtschaftliches Bauen (GLB) Gams und Umgebung**. Domizil neu: c/o Walter Kaiser, Breiten, 9473 Gams. Zweck neu: Gegenseitige Unterstützung ihrer Mitglieder durch gemeinsame Selbsthilfe, insbesondere in Form von Arbeitsleistungen bei der Erstellung von Bauten und Anlagen sowie ihrer Verbesserung im ländlichen Raum; die Genossenschaft kann zu diesem Zweck den gemeinsamen Einkauf von Materialien, Maschinen und Geräten besorgen. Haftung/Nachschusspflicht neu: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Pflichten neu: Jeder Genossenschafter hat mindestens einen Anteilchein zu CHF 50 zu erwerben. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dürr, Hans jun., von Gams, in Gams, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaiser, Bruno, von Gams, in Gams, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung); Eggenberger, Christian, von Gams und Grabs, in Gams, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident); Vetsch, Florian, von Grabs, in Grabs, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

17. Februar 1997

(1120) **Maltech Müller AG, Zweigniederlassung St. Gallen**, in S t. G a l l e n, Maler- und Renovationsbetrieb usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 226 vom 19. 11. 1993, S. 6103), mit Hauptsitz in: Weinfelden. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Manser, Elmar, von Appenzell, in Kronbühl (Wittenbach), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egli, Josef, von Gunzwil, in Bronschhofen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Metzler, Kurt, von Balgach, in Zihlschlacht, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Februar 1997

(1121) **Zivkovic «Maja's Lebensmittel- und Getränkehandel»**, in G o l d a c h, Sulzstrasse 1, 9403 Goldach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Lebensmittel- und Getränkehandel. Eingetragene Personen: Zivkovic-Jonovic, Ljubinka, Bürgerin von Ex-Jugoslawien, in Goldach, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

17. Februar 1997

(1122) **Carl Zünzer, Architekturbüro**, in W i l S G, Betrieb eines Architekturbüros, Einzelfirma (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1990, S. 4596). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brugger-Künzle, Marlin, von Berlingen TG, in Bronschhofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Wil SG, mit Einzelunterschrift); Brühwiler, Roland, von Fischingen, in Sarnach, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Bronschhofen, mit Einzelunterschrift); Zünzer, Marcus, von Winterthur und Untereggen, in Wil SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift).

17. Februar 1997

(1123) **US-Car Restauration Walter Rohner**, in B a l g a c h, Restaurieren von US-Car Classicern, Einzelfirma (SHAB Nr. 113 vom 13. 6. 1996, S. 3503). Firma neu: **AMI Walter Rohner**. Domizil neu: Neudorfstrasse 6, 9436 Balgach. Zweck neu: Ausführung von Aushilfsdruckarbeiten im grafischen Bereich; Montagen und Instruktionen.

17. Februar 1997

(1124) **Moser Transporte und Umzüge**, in R ü t h i S G, Transporte usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 215 vom 6. 11. 1995, S. 6080). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Chur (SHAB Nr. 26 vom 10.02.1997, S. 888) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

17. Februar 1997

(1125) **Predes José**, in M o g e l s b e r g, Handel mit Werbeartikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 216 vom 5. 11. 1993, S. 5817). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

17. Februar 1997

(488) **AG Hotel Duc de Rohan Chur**, in C h u r, Führung und Betrieb des Hotels Duc de Rohan in Chur samt Restaurations- und Nebenbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 31. 7. 1996, S. 4601). Statutenänderung: 22. 1. 1997. Aktienkapital neu: Fr. 2 000 000 (bisher: CHF 1 000 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 2 000 000. Aktien neu: 20 000 Namenaktien zu CHF 100 (bisher: 10 000 Namenaktien zu Fr. 100). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bajer, Hansueli, von Igis, in Vals, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wismer, Rolf, von Zürich, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwendener, Rolf Christian, von Buchs SG und Sevelen, in Bad Ragaz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Crüzer, Cornelia, von Stampa, in Malans, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Februar 1997

(489) **Bagno Sasso AG**, in I g i s, Handel mit Waren aller Art, insbesondere im Sanitär- und Natursteinbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 5. 8. 1996, S. 4662). Statutenänderung: 14. 2. 1997. Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 500. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Attesta Treuhänder AG, in Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Montana Treuhänder AG, in Chur, Revisionsstelle.

17. Februar 1997

(490) **Calor AG Chur**, in C h u r, Handel mit Brenn- und Betriebsstoffen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 17. 3. 1994, S. 1465). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lochmeier, Andrea Paul, von Cazi, in Chur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmed, Josef Plazidus, von Disentis/Muster, in Chur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Ringer, Albin Alfred, von Dürnten, in Maladers, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Februar 1997

(491) **Domus Norsi AG**, in D a v o s, Immobiliengeschäfte usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28. 3. 1994, S. 1671). Statutenänderung: 31. 1. 1997, 13. 2. 1997. Domizil neu: Promenade 54, 7270 Davos Platz. Zweck neu: Betrieb eines Architekturbüros, Erwerb, Veräußerung und Verwaltung von Immobilien sowie deren Überbauung und Vermittlung auf eigene Rechnung und Rechnung Dritter; die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen mit gleichen oder ähnlichen Zwecken beteiligen, sich mit solchen vereinen oder solche Unternehmungen selbst gründen, erwerben oder pachten. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: CHF 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 500 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 500). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die in Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. (Weitere Änderungen der Statuten berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.) Eingetragene Personen neu oder mutierend:

17. Februar 1997

(492) **Griston Beratungs- und Treuhänder AG (GBT)**, in U n t e r v a z, Beratung von Unternehmen der Grundstoffbranche, insbesondere von Firmen, die sich mit der Aufbereitung, Veredelung, Verarbeitung und dem Vertrieb von Kies- und Sandmaterial befassen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1994, S. 3149). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jenni, Christian, von Davos, in Trimmis, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Februar 1997

(493) **Ro Ma GmbH**, in C h u r, Grabenstrasse 15, 7000 Chur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 2. 1997. Zweck: Betrieb eines Sprachlern-Centers, Vertrieb von Unterrichtsmaterial, Schulung, Sprachunterricht, Vermittlung von Sprachaufenthalten im Ausland, Organisation von Sprachreisen und ähnliches; die Gesellschaft kann sich an gleichen oder verwandten Unternehmungen beteiligen und sich an anderen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Mark, Roman, von Schärans, in Chur, Gesellschafts- und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Mark, Esther, von Schärans, in Chur, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

17. Februar 1997

(494) **Milch- und landwirtschaftliche Genossenschaft Bonaduz**, in B o n a d u z, Bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Kuhmilch, Genossenschaft (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1989, S. 1778). Statutenänderung: 24. 4. 1996. Domizil neu: c/o Othmar Dora, Dorfstrasse 5, 7402 Bonaduz. Zweck neu: Verbesserung der wirtschaftlichen Verhältnisse ihrer Mitglieder durch: 1. bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Milch, 2. möglichst vorteilhafte Verwertung von Erzeugnissen des landwirtschaftlichen Betriebes, 3. Vermitteln eines bedarfsgerechten Sortiments des land- und hauswirtschaftlichen Bedarfs; die Genossenschaft kann zur Erreichung ihres Zweckes 1. Liegenschaften erwerben, überbauen, belasten, verwalten und veräußern, 2. Zweigniederlassungen errichten, 3. Gesellschaften gründen oder sich an solchen beteiligen, 4. alle erforderlichen Geschäfte tätigen und Verträge abschliessen. Haftung/Nachschusspflicht neu: Keine Nachschusspflicht der Mitglieder; jedoch solidarische Haftung der Mitglieder bis zu einem Maximalbetrag von je CHF 500 pro Mitglied (bisher: Haftung: Solidarische Haftung der Mitglieder bis Fr. 3000 und Nachschusspflicht bis Fr. 1000.). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tomaschett, Rico, von Trun, in Rhäzüns, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Februar 1997

(495) **Edy Toscano AG, Dipl. Ingenieure und Planer**, in Z u o z, Gewerbezone 7524 Zuoz, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Edy Toscano AG, Dipl. Ingenieure und Planer. Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zürich. Handelsregisteranzahlung: 12.12.1993 [letzte Publikation: SHAB Nr. 19 vom 30.01.1997, S. 642]. Zweck Hauptzweig: Betrieb von Ingenieurbüroaus mit Detail- und Gesamtplanungen, Bauleitungen, Projektmanagement auf allen Gebieten des Bauingenieurwesens, Beratung im Bereich von und Planung von Wärme- und Schallschutz (Bauphysik), Akustik, Gebäudeinstallationen (Haustechnik), Anlagengestaltung und Energietechnik sowie Betrieb von Vermessungsbüro für Ingenieur- und Grundbuchvermessungen, Land- und Güterzusammenlegungen, Meliorationen; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Eingetragene Personen: Toscano, Eddy, von Mesocco, in Illnau-Effretikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Fasani, Luciano, von Mesocco, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peter, Eugen, von Winterthur und Hemishofen, in Pontresina, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reber, Ulrich, von Wimmis, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trachsel, Hansjörg, von Rüeggisberg, in Celerina/Schlarigna, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Toscano, Sandro, von Mesocco und Illnau-Effretikon, in Weisingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grimm, Werner, von Langnau im Emmental, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wiederkehr, Walter, von Wald ZH, in Geroldswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Menghini, Dino, von Poschiavo, in Celerina/Schlarigna, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Skaanes, Stein, norwegischer Staatsangehöriger, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mastüger, Heinz, von Sarn und Thusis, in Zuoz, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bosshard, Andreas, von Zürich und Pfäffikon, in Wädenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Februar 1997

(496) **Lüchinger + Schmid AG, Eier & Eiprodukte**, in H a l d e n s t e i n, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 238 vom 7. 12. 1994 S. 6681), mit Hauptsitz in: Basel. Hauptsitz neu: Kloten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aebbersold, Egon, von Freimettigen, in Arlesheim, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frick, Eugen, von Sennwald, in Buchs SG, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Isenmann, Nicolaus, von Herrliberg und Walchwil, in Männedorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Binder, Rolf, von Rheinau und Zürich, in Uitikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Rudolf, von Rheinau und Zürich, in Uitikon, Präsident); Fischer, Willi A., von Zürich und Dottikon, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Rudolf O., von Zürich und Hägglingen, in Nürensdorf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Geel, Hans-Rudolf, von Sargans, in Uzwil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vize-Direktor); Meier, Hans, von Nürensdorf, in Nürensdorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: von Mogelsberg); Sontheim, Franziska, von Willisdorf und Gossau ZH, in Küssnacht ZH, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

17. Februar 1997

(497) **Hans Jürg Dupont - Vermögensberatung**, in B o n a d u z, Montalweg 9, 7402 Bonaduz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermögensverwaltung, Anlage- und Vorsorgeberatung. Eingetragene Personen: Dupont, Hans Jürg, von Müllheim, in Bonaduz, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

17. Februar 1997

(498) **Knotz Arno**, in M a s e i n, Rest. Bergmühle, 7425 Masein, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung des Restaurants Bergmühle. Eingetragene Personen: Knotz, Arno, von Kirchberg SG, in Masein, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

17. Februar 1997

(499) **Major Bodenbeläge**, in D o m a t / E m s, Sur Rieven 2, 7013 Domat/Ems, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verarbeitung von Unterlagsböden, fenestlose Bodenbeläge und Kundenarbeiten. Eingetragene Personen: Major, Marco, von Baar, in Domat/Ems, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Major, Ingrid, von Baar, in Domat/Ems, mit Einzelunterschrift.

17. Februar 1997

(500) **Mathias Hartmann**, in B o n a d u z, Garagebetrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 120 vom 25. 6. 1992, S. 2935). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hartmann, Mathias, von Möriken-Wildegg, in Bonaduz, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Thusis).

17. Februar 1997

(501) **Edwin Schaniel**, in S a v o g n i n, Handel mit Sportartikeln usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1967, S. 787). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht. Eingetragene Personen neu oder mutierend:

17. Februar 1997

(502) **K. Strebel**, in C h u r, Radio- und Fernsehgeschäft usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1971, S. 1493). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt. Eingetragene Personen neu oder mutierend:

17. Februar 1997

(503) **Aluis & Mengia Albin-Desax**, in B r e i l / B r i g e l s, Restaurator Survelva, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 27. 3. 1984, S. 1070). Domizil neu: Casa 310 A, 7163 Dastaria. Zweck neu: Verwaltung und/oder Führung des Restaurants «Ustaria Survelva», in Breil/Brigels. Eingetragene Personen neu oder mutierend:

17. Februar 1997

(504) **PMP, Parpan & Monod Partner, Treuhänder- und Immobilien-KG**, in V a z / O b e r v a z, Übernahme von Treuhändermandaten aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1995, S. 636). Firma neu: **PMP, Parpan & Monod Partner, Treuhänder- und Immobilien**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Parpan, Norbert, von Vaz/Obervaz, in Vaz/Obervaz, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend:

17. Februar 1997

(507) **Idealbeteiligung AG**, in C o i r a, partecipazione ecc. società anonima (FUSC no 234 del 1. 12. 1994, pagina 6577). Statuti modificati: 14. 2. 1997. Nuovo capitale azionario: fr. 100 000 (finora: CHF 50 000). Nuovo capitale azionario liberato: fr. 100 000. Nuove azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1 000 (finora: 50 azioni al portatore da fr. 1000). Nuove comunicazioni: le comunicazioni della società agli azionisti vengono pubblicate nel FUSC. (Ulteriori modifiche statutarie non concernono fatti soggetti a pubblicazione.)

Aargau - Argovie - Argovia

17. Februar 1997

(1059) **JS Umwelttechnik AG**, in H o t t w i l, Schulhausstrasse 122, 5277 Hottwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 2. 1997. Zweck: Beratung und Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Umwelttechnik und der Systemtechnik sowie Handel mit Komponenten der Umwelttechnik und der Systemtechnik; die Gesellschaft kann Beteiligungen erwerben und Lizenzen vergeben. Aktienkapital: Fr. 200 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 200 000. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Stolz, Jörg, von Fischbach-Göslikon, in Hottwil, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Stolz, Rita, von Fischbach-Göslikon, in Hottwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaltegger, Dr. Paul, von Amlikon-Bisseggen, in Brugg AG, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhänder- & Steuerberatungsbüro Stefan Irniger, in Eggenwil, Revisionsstelle.

17. Februar 1997

(1060) **Argotec AG**, in O b e r e n t f e l d e n, Produktion von Werkzeugen sowie Handel usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1994 S. 3921). Statuten geändert am: 27. 1. 1997. Zweck neu: Produktion von Werkzeugen, Handel mit Werkzeugen und Werkzeugmaschinen sowie Kaderberatung und Kaderschulung; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum und Wertpapiere erwerben, belasten, verwalten oder veräußern. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wiget Treuhänder AG, in Oberentfelden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogel, Werner, von Källiken, in Buchs AG, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Unterentfelden, Mitglied); Jäger, Charlotte, von Turmann, in Buchs AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Treuhänder und Steuerberatung Stefan Maurer, in Rohr AG, Revisionsstelle.

17. Februar 1997

(1061) **Colenco Power Engineering AG**, in B a d e n, Leistungen auf dem Gebiete der Energietechnik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 11. 2. 1997, S. 917). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogel, Mark K., von Trüllikon, in Bellikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Februar 1997

(1062) **Fela Planungs AG**, in N e u e n h o f, Herstellung von Leiterplatten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 27. 10. 1994, S. 5902). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kern, Heinz, von Berlingen, in Ermatingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Uhlmann, Ernst, von Winterthur und Wynigen, in Stettfurt, Präsident, mit Einzelunterschrift.

17. Februar 1997

(1063) **Fela Tec AG**, in N e u e n h o f, Herstellung von Maschinen und Anlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 28. 10. 1994, S. 5923). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kern, Heinz, von Berlingen, in Ermatingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Uhlmann, Ernst, von Winterthur und Wynigen, in Stettfurt, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Uhlmann, Hans, von Winterthur und Wynigen, in Wohlen-schwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

17. Februar 1997

(1064) **Simara AG**, in F i s l i s b a c h, Ausführung von Maler-, Tapezier- und Gipsarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 26. 1. 1996, S. 523). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Effida Treuhänder und Revisoren, in Zürich, Revisionsstelle.

17. Februar 1997

(1065) **Terra Kanal AG**, in V i l l n a c h e r n, Untersuchung, Wartung und Sanierung von Kanälen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 7. 3. 1996, S. 1334). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kämpf, Heinz Peter, von Sigriswil, in Obergösgen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

17. Februar 1997

(1066) **Walter Mäder AG**, in K i l l w a n g e n, Herstellung von und Handel mit Lacken und Lackfarben usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 8. 7. 1996, S. 4075). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ugo, Romolino, italienischer Staatsangehöriger, in Fislisbach, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

17. Februar 1997 (1067)
Clip AG in Konkursliquidation, in Uerckheim, Generalunternehmung für Architektur usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 1996, S. 6984). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Zofingen vom 30.08.1996 mangels Aktiven eingestellt worden, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

17. Februar 1997 (1068)
DVS-Service Uhler & Hofer AG (DVS-Service Uhler & Hofer SA) (DVS-Service Uhler & Hofer Ltd), in Spreitenbach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 14. 10. 1994, S. 5670). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wallisellen (SHAB Nr. 19 vom 30.01.1997, S. 643) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

17. Februar 1997 (1069)
Farebo AG, in Aarburg, Bearbeitung von Fassaden und Bodenbelägen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 7. 12. 1995, S. 6672). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wangen bei Olten (SHAB Nr. 26 vom 10. 2. 1997, S. 885) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

17. Februar 1997 (1070)
Imbo Ofen und Platten AG, in Rheinfelden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 8. 10. 1996, S. 6116). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Malsprach (SHAB Nr. 28 vom 12.02.1997, S. 948) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

17. Februar 1997 (1071)
Imorest-Management AG in Konkursliquidation, in Uerckheim, Betrieb, Einrichtung und Erwerb von Gastwirtschaftsbetrieben usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 1996, S. 6984). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Zofingen vom 30.08.1996 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

17. Februar 1997 (1072)
Mac Baren AG in Liquidation, in Beinwil am See, Tabak und Tabakwaren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 25. 11. 1996, S. 7247). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

17. Februar 1997 (1073)
F & A Vertriebs-GmbH, in Rothrist, Industrieweg 32, 4852 Rothrist, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung), Statutendatum: 11. 2. 1997. Zweck: Im- und Export und Vertrieb von elektrischen und elektronischen Apparaten und Geräten aller Art sowie Im- und Export und Vertrieb von Haushaltgeräten und -geräten; die Gesellschaft kann mit diesen Artikeln auch Handel treiben, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: Fr. 40 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Yildiz, Hüseyin Ferdi, türkischer Staatsangehöriger, in Luzern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 35 000, Iskeceli, Aylin, türkische Staatsangehörige, in Reussbühl, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000.

17. Februar 1997 (1074)
Siedlungsgenossenschaft Friedheim, in Lenzburg, Akquisition von Wohnraum, Genossenschaft (SHAB Nr. 151 vom 8. 8. 1991, S. 3454). Die Genossenschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 19 vom 30.01.1997, S. 644) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

17. Februar 1997 (1075)
Hypothekbank Lenzburg, in Mellingen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 1996, S. 7931), mit Hauptsitz in Lenzburg. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Glanzmann, Bruno, von Luzern und Escholzmatt, in Widen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Februar 1997 (1076)
SRC Revisionsgesellschaft AG, in Aarau, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 229 vom 25. 11. 1996, S. 7247), mit Hauptsitz in Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mazzucato, Giorgio, von Unterefelden, in Aarau, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hunziker, René, von Schmiedrued, in Niederlenz, mit Kollektivprokura zu zweien; Fehr, Daniel, von Schaffhausen, in Solothurn, mit Kollektivprokura zu zweien; Frey, Andreas, von Wangen bei Olten, in Starrkirch-Wil, mit Kollektivprokura zu zweien.

17. Februar 1997 (1077)
Hanspeter Flückiger, in Zofingen, Vorderer Hauptgasse 70, 4800 Zofingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere im Gesundheitsbereich. Eingetragene Personen: Flückiger, Hanspeter, von Kernried, in Zofingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

17. Februar 1997 (1078)
Peter Suter Radio TV Elektronik, in Menziken, Hauptstrasse 49, 5737 Menziken, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Reparatur von Radio-, TV-, Telekommunikations-, Computer- und elektronischen Geräten sowie Handel mit Elektrogeräten und Elektrobedarf. Eingetragene Personen: Suter, Peter, von Unterehrendingen, in Menziken, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Suter, Liselotte, von Unterehrendingen, in Menziken, mit Einzelunterschrift.

17. Februar 1997 (1079)
Zimmermann Reisen, in Bergdietikon, Egelsestrasse 8, 8963 Kindhausen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermittlung von Reisen in aller Welt, insbesondere in Guatemala. Eingetragene Personen: Zimmermann, Vèrene, von Chavannes-le-Chêne, in Bergdietikon, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Brunner, Danielle, von Bettwil, in Horgen, mit Einzelunterschrift.

17. Februar 1997 (1080)
Autospritzwerk Gebr. Toto Inhaber Giuseppe Toto, bisher in Tägerig, Einzelfirma (SHAB Nr. 57 vom 21. 3. 1996, S. 1623). Sitz neu: Hermettschwil-Staffeln. Domizil neu: Haldenmättli 5, 5626 Hermettschwil-Staffeln.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

3. Februar 1997
Verzinkerei Wellhausen AG, in Felben-Wellhausen, Errichtung und Betrieb einer Verzinkerei oder ganz allgemein einer Metallveredlungsanstalt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 09. 02. 1996, S. 801). Statutenänderung: 30. 10. 1996. Aktienkapital neu: Fr. 2 000 000 (bisher: Fr. 8 000 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 2 000 000. Aktien neu: 30 000 Namenaktien zu Fr. 25 und 5000 Namenaktien zu Fr. 250 (bisher: 30 000 Namenaktien zu Fr. 100 und 5000 Namenaktien zu Fr. 1000). Bemerkungen neu: Bei der Kapitalherabsetzung vom 22. 01. 1997 wird der Nennwert der 30 000 Namenaktien zu Fr. 100 auf Fr. 25 und derjenige der 5000 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 250 herabgesetzt und Fr. 75 respektive Fr. 750 pro Aktie dem Kontokorrent der

einzelnen Aktionäre gutgeschrieben; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 22. 01. 1997 festgestellt. (Streichung des Vermerkes «Kollektivprokura zu zweien mit je einem Mitglied des VR oder der Direktion» und des Hinweises zur statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zum Eintrag gehörend).

7. Februar 1997
BDA Bau & Handels GmbH, in Sirnach, Bausanierungen und Handel mit Spezialhaushaltsstoffen und Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 1995, S. 6758). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Conte, Daniel, von Tägerschen, in Wil SG, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000 (bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift/Selbstlöschung gemäss Art. 25a HRGv).

7. Februar 1997
Ferro-Verzinkungsservice Dieter Bühler, in Bottighofen, Oberflächenbehandlung von und Handel mit Metallen, Einzelfirma (SHAB Nr. 187 vom 26. 09. 1996, S. 5841). Domizil neu: Seestrasse 46, 8598 Bottighofen.

7. Februar 1997
Mediafon AG (Mediafon SA) (Mediafon Corporation), bisher in Zug, Vertrieb von Informationen, Erbringung elektronischer Dienstleistungen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 22. 03. 1996, S. 1655). Statutenänderung: 23. 01. 1997. Firma neu: **Eusifon AG (Eusifon SA) (Eusifon Corporation)**. Sitz neu: Tägerwil. Domizil neu: c/o Business- & Travel Services Behrens, Ernst Kreidolfstrasse 5, 8274 Tägerwil. Zweck: Vertrieb von Informationen, Erbringung elektronischer Dienstleistungen aller Art sowie Erstellung der hierzu notwendigen Hard- und Software. Die Gesellschaft kann Immaterialgüterrechte und Liegenschaften erwerben, verwalten und verwerten, Tochtergesellschaften errichten sowie Beteiligungen erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe oder Telegramme oder Publikation im SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knoefel, Franziska, von Basel und Diemtigen, in Metmenstetten, Mitglied, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Frech Treuhänder, in Dietikon, Revisionsstelle (wie bisher).

7. Februar 1997
Varitel AG (Varitel SA) (Varitel Corporation), bisher in Zug, Vertrieb von Informationen und elektronischen Dienstleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 22. 03. 1996, S. 1655). Statutenänderung: 23. 01. 1997. Firma neu: **Dekatel AG (Dekatel SA) (Dekatel Corporation)**. Sitz neu: Tägerwil. Domizil neu: c/o Business- & Travel Services Behrens, Ernst Kreidolfstrasse 5, 8274 Tägerwil. Zweck: Vertrieb von Informationen und elektronischen Dienstleistungen aller Art im eigenen Namen und im Auftrag von Dritten sowie Erstellung der hierzu notwendigen Hard- und Software. Die Gesellschaft kann Immaterialgüterrechte und Liegenschaften erwerben, verwalten und verwerten, Tochtergesellschaften errichten sowie Beteiligungen erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe oder Telegramme oder Publikation im SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knoefel, Franziska, von Basel und Diemtigen, in Metmenstetten, Mitglied, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Frech Treuhänder, in Dietikon, Revisionsstelle (wie bisher).

7. Februar 1997
GMF Equipment AG, in Erlen, Handel mit Einrichtungen für Industrie usw. (SHAB Nr. 144 vom 26. 07. 1996, S. 4502). Statutenänderung: 05. 02. 1997. Firma neu: **OCG Office Consulting Group AG**. Zweck neu: Ganzheitliche Beratung im Zusammenhang mit Büroumgestaltung und Erbringen diesbezüglicher prozessorientierter modular ergänzbarer Dienstleistungen sowie Unternehmensberatung. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, Grundstücke, Beteiligungen, Wertschriften, Patente, Lizenzen und sonstige Rechte erwerben, belasten, verwalten und veräussern. Aktienkapital neu: Fr. 500 000 (bisher: Fr. 300 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 500 000. Aktien neu: 500 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 300 Namenaktien zu Fr. 1000). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lienhard, Alfred, von Herisau, in Erlen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meili, Markus, von Wildberg, in Cham, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Halmteier, Reto, von Degersheim, in Salsmusk, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Engeli, Hans, von Berg TG, in Degersheim, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fitz, Robert, von Hauptwil-Gottshaus, in Uzwil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Februar 1997
Citlak Okan, in Sirnach, Lindenstrasse 14, 8370 Sirnach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Hi-Fi- und TV-Händler. Eingetragene Personen: Citlak, Okan, türkischer Staatsangehöriger, in Sirnach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

7. Februar 1997
Baumberger Rudolf, in Bichelsee-Balterswil, Lochwiesstrasse 4, 8362 Balterswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Informatikberatung. Eingetragene Personen: Baumberger, Rudolf, von Bichelsee-Balterswil, in Balterswil (Bichelsee-Balterswil), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

7. Februar 1997
Enova Verwaltungs AG, in Kreuzlingen, Handel mit, Vermittlung, Verwaltung, Kauf und Verkauf von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 17. 10. 1996, S. 6337). Domizil neu: Hauptstrasse 39, 8280 Kreuzlingen.

7. Februar 1997
AHC AG, in Pfyn, EDV, das Entwickeln und Produzieren von Standard- und individuellen Programmen, Kundenberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 08. 05. 1995, S. 2539). Firma neu: **AHC AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 31. 01. 1997 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hohl-Hediger, Gertrud, von Wolfhalden, in Pfyn, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hohl-Hediger, Alfred, von Wolfhalden, in Pfyn, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift).

7. Februar 1997
Kilian Henseler, in Tobel, Baugeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 48 vom 27. 02. 1970, S. 450). Der Firm inhaber ist gestorben. Der seitens Nachlass ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Mönchwil vom 13. 01. 1997 die konkursamtliche Nachlassliquidation angeordnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

7. Februar 1997
Ditthl Trading, in Bichelsee-Balterswil, Grosshandel mit Waffen, Zubehör, Ausrüstungen, Import und Export usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 234 vom 02. 12. 1996, S. 7427). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Mönchwil vom 09. 01. 1997 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

7. Februar 1997
Gastropoint AG, in Kreuzlingen, Führung von Restaurationsbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 12. 08. 1996, S. 4803). Firma neu: **Gastropoint AG in Konkursliquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Kreuzlingen vom 09. 01. 1997.

7. Februar 1997
Immosale AG in Konkurs, in Sirnach, Handel, Vermittlung sowie Verwaltung von Grundstücken und Immobilien aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 09. 08. 1996, S. 4761). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Mönchwil vom 09. 01. 1997 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

7. Februar 1997
Christian Zuber AG Erlen in Konkurs, in Erlen, Sanierung von Badezimmern, Badewannen, Duschen, WC-Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 31. 07. 1996, S. 4602). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bischofszell vom 03. 01. 1997 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

7. Februar 1997
Reynaers AG, in Frauenfeld, Handel mit Metallen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 05. 01. 1996, S. 332). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eigenmann, Heinz, von Waldkirch SG, in Matzingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Nachtrag
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Bischofszell (SHAB Nr. 94 vom 15. 5. 1996, S. 2818) mit Hauptsitz in Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hubert Gehrig, von Degersheim, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien.

Berichtigungen
Hollenstein Informatik GmbH, in Frasnacht (SHAB Nr. 30 vom 14. 2. 1997, S. 1013). Hollenstein Giuseppa (nicht Giuseppe) ist der richtige Name der Gesellschafterin.

Bernina Electronic AG, in Steckborn (SHAB Nr. 31 vom 17. 2. 1997, S. 1059). Es muss richtig heissen: Aktienkapital neu: Fr. 2 000 000 (bisher: Fr. 100 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 2 000 000. Aktien neu: 2000 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 1000).

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio d'Acquarossa

5 febbraio 1997

Impresa Giuliani S.A., in Aquila. Nuova iscrizione. Scopo: l'esecuzione di un'impresa di costruzioni edili, del genio civile, di sopra e sottostruttura, di un'impresa generale; l'esecuzione di coperture tetti in piode, di opere forestali, di risanamento di edifici; di manufatti e opere in calcestruzzo; l'esecuzione di lavori di pavimentazione in genere; la gestione di un ufficio tecnico e di progettazione; l'allestimento di perizie tecniche; l'esecuzione di arginature, di trasporti in genere, di scavi meccanici, di movimenti di terra; l'esecuzione e la gestione di discariche; il noleggio di veicoli e macchinari; l'assunzione di rappresentanze; l'acquisto e la gestione di terreni e immobili; l'acquisto e la vendita di materiali per l'edilizia in genere; l'acquisto di partecipazioni in altre imprese o ditte; ogni altra operazione commerciale o finanziaria in relazione diretta o indiretta con lo scopo sociale in Svizzera eventualmente all'estero. Può costituire succursali sia in Svizzera che all'estero. La durata della società è illimitata. Capitale azionario: fr. 100 000 suddiviso in 100 azioni al portatore di fr. 1000 l'una, interamente liberate. Ivano Giuliani ha fatto apporto alla società di beni mobili per un valore di fr. 113 200, accettati della società, di cui fr. 98 000 computati sul capitale azionario e l'importo di fr. 15 200 viene riconosciuto come credito a favore di Ivano Giuliani. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: da 1 a 5 membri, attualmente Carmela Giuliani da Semione e Aquila in Aquila, amministratrice unica con diritto di firma individuale. Ivano Giuliani da e in Aquila, è nominato procuratore con diritto di firma individuale. Revisore: Immobiliare C2 S. a. g. l., Donngo. Convocazioni agli azionisti noti per FUSC e per lettera raccomandata. Recapito: uffici propri, 6719 Aquila.

Ufficio di Bellinzona

7 febbraio 1997

Carigna SA, in Sant'Antonio, gestione del Ristorante Pizzeria Conchiglia a Sant'Antonio, acquisto, vendita e gestione di esercizi pubblici di ogni genere, società anonima (FUSC del 30. 6. 1989, n. 125, p. 2734). Persone dimissionarie e firme cancellate: Colombini, Angelo, da Rossa, in Rossa, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Frigeri, Albino, da Lamone, in Breganzona, amministratore unico, con firma individuale.

7 febbraio 1997

Fixterm SA, in Giubiasco, la fabbricazione ed il commercio di materiali di isolamento di ogni genere, l'esecuzione di lavori di costruzione edile ed il commercio di immobili, società anonima (FUSC del 24. 10. 1995, n. 206, p. 5844). Statuti modificati: 24. 1. 1997. Nuovo scopo: la fabbricazione e il commercio di materiale di isolamento di ogni genere, l'esecuzione di lavori di costruzione edile e il commercio di immobili. La società può gestire negozi di vario genere, legati direttamente o indirettamente allo scopo sociale. Gli statuti sono stati adeguati al nuovo diritto azionario in vigore dal 1. 7. 1992. Nuove persone iscritte o modificate: Ticonsul SA, Lugano, ufficio di revisione.

7 febbraio 1997

Knoll-Bioresearch SA (Knoll-Bioresearch AG), in Sant'Antonio, la fabbricazione e la vendita di prodotti biotecnologici, chimici e farmaceutici, società anonima (FUSC del 29. 6. 1995, n. 124, p. 3642). Persone dimissionarie e firme cancellate: Schneider, Dieter, cittadino germanico, con procura collettiva a due.

7 febbraio 1997

Garage Tiseba SA in liquidazione, in Camorino, commercio di veicoli a motore di ogni genere, accessori per autoveicoli, carburanti, lubrificanti, esercizio di un'autorimessa, ecc., società anonima (FUSC del 4. 10. 1996, n. 193, p. 6040). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 OR.

7 febbraio 1997

Immobiliare Giateba SA in liquidazione, in Bellinzona, l'acquisto di beni immobili, ecc., società anonima (FUSC del 12. 9. 1996, n. 177, p. 5526). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio a seguito del trasferimento della sede a Chiasso (FUSC del 20. 1. 1997, n. 11, p. 380).

7 febbraio 1997

Giamattista sagli, in Gorduno, c/o Ristorante Americano, 6518 Gorduno, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 5. 2. 1997. Scopo: l'acquisto, l'amministrazione e la gestione di esercizi pubblici, in particolare del Ristorante Americano a Gorduno. La società può inoltre partecipare ad aziende in Svizzera e all'estero, creare aziende simili o analoghe, nonché occuparsi di ogni operazione che fosse idonea ad incrementare l'attività o che fosse in rapporto diretto o indiretto con il suo scopo. Capitale sociale: CHF 20 000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Papiariello, Luigi, cittadino italiano, in Bellinzona, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19 000; Papiariello, Tea, cittadina italiana, in Bellinzona, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1000.

Rettifiche

Amica Natura Sagl, in **Giubiasco**, la consulenza e la vendita di prodotti naturali per la cura del viso, del corpo, della casa e dei piccoli accessori direttamente legati a quanto suddetto, società a garanzia limitata (FUSC del 4. 2. 1997, n. 22, p. 769). Nuove persone iscritte o modificate: Venzi, Patrizia, da Bellinzona, in Giubiasco, socia e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 7000 [non: socia]; Vignola, Lorenza, da Bellinzona, di Giubiasco, socia e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 7000 [non: socia]; Colatrella, Nicole, cittadina olandese, in Bellinzona, socia e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 7000 [non: socia].

Ufficio di Locarno

7 febbraio 1997

Nuova Azeta Arredamenti Sagl, in **Ascona**, via Lido 2, 6612 Ascona, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 05. 02. 1997. Scopo: la fabbricazione, l'importazione, l'esportazione e il commercio di mobili ed arredamenti, in particolare di cucine componibili, elettrodomestici e apparecchi in genere per industrie e privati. Capitale sociale: CHF 50 000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Hofer, Ernesto, da Zurigo e Langnau BE, in Ascona, socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 30 000; Santo, Stefano, cittadino italiano, in Solduno (comune Locarno), socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 20 000.

7 febbraio 1997

Locust JAG (Locust SA (Locust Ltd)), in **Locarno**, la compra, la vendita, la costruzione e la locazione nonché la gestione di beni mobili ed immobili, la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali, l'amministrazione del patrimonio di... Società anonima (FUSC del 16. 2. 1996, n. 33, p. 930). Statuti modificati: 23. 01. 1997. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 50 000.

7 febbraio 1997

Fideconto Revisioni SA succursale di Locarno, in **Locarno**, ogni prestazione di servizio consistente nella revisione dei conti, certificazione di bilanci, valutazione di aziende, allestimento di perizie tecnico-contabili giudiziarie ed extra-giudiziarie. Succursale (FUSC del 23. 01. 1997, n. 14, p. 492), con sede principale a: Bellinzona. Nuove persone iscritte o modificate: Sasso, Antonio, da Giubiasco, in Piazognina, con procura collettiva a due [finora: con procura collettiva a due con limitazione]; Tagliabue, Luca, da Mendrisio, in Bellinzona, con procura collettiva a due [finora: in Oberägeri].

7 febbraio 1997

Fiorina Athos Walter, finora in **Gorduno**, piastrellista, ditta individuale (FUSC del 17. 02. 1994, n. 34, p. 942). Nuova sede: **Gordola**. Nuovo recapito: via al Fiume 25, 6596 Gordola. Scopo: piastrellista. Nuove persone iscritte o modificate: Fiorina, Athos Walter (detto Walter), cittadino italiano, in Gordola, titolare, con firma individuale [finora: in Gorduno].

Ufficio di Lugano

7 febbraio 1997

Credito privato commerciale SA (Crédit privé commercial SA) (Privat trade credit Ltd), in **Lugano**, la gestione di portafogli, società anonima (FUSC del 20. 9. 1995, n. 182, p. 5219). Nuove persone iscritte o modificate: Conti, Noris, da Ghirone, in Lugano, membro e direttore, con firma collettiva a due [finora: delegato].

7 febbraio 1997

GH Services SA, in **Agno**, revisione dei conti, società anonima (FUSC del 6. 2. 1996, n. 25, p. 725). La società è attualmente priva di amministrazione. Persone dimissionarie e firme cancellate: Mahler, Giovanni, da Fischenthal, in Cassina d'Agno, amministratore unico, con firma individuale.

7 febbraio 1997

Giol Holding SA, in **Lugano**, partecipazione, società anonima (FUSC del 28. 3. 1994, n. 61, p. 1674). Persone dimissionarie e firme cancellate: Codrioli, Guelfo, da Sant'Antonio, in Giubiasco, membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Ghiringhelli, Andrea, da Bellinzona, in Bellinzona, membro, con firma individuale.

7 febbraio 1997

Novars SA, in **Agno**, immobili, società anonima (FUSC del 24. 7. 1995, n. 141, p. 4158). Persone dimissionarie e firme cancellate: Gianoni, Marco, da Gnosca, in Vignanello, amministratore unico, con firma individuale; Maderni, Cristina, in Arosio, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Bianchi, Fabrizio, da Schlieren, in Agno, amministratore unico, con firma individuale; Pagni, Wullschlegler & Martinghelli SA, in Lugano, ufficio di revisione.

7 febbraio 1997

Promosport Bickers SA, in **Lugano**, operare nell'ambito dello sport, società anonima (FUSC del 13. 2. 1996, n. 30, p. 862). Nuovo recapito: La società è attualmente priva di amministrazione e di revisore. Persone dimissionarie e firme cancellate: Poggioni, Giuseppe, da San Nazzaro, in Carona, amministratore unico, con firma individuale; Consolida SA, in Chiasso, ufficio di revisione.

7 febbraio 1997

Solim Immobiliare SA, in **Lugano**, immobili, società anonima (FUSC del 20. 5. 1994, n. 97, p. 2812). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bloch, Roland, da Laupersdorf, in Agno, presidente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Imholz, Albert, da Altdorf UR, in Lugano, presidente, con firma individuale [finora: membro, con firma collettiva a due]; Mattie, Markus, da Flawil, in Lugano, membro, con firma collettiva a due [finora: con firma collettiva a due con il presidente]; Schenk, Jürg, da Wisen SO, in Breganzona, membro, con firma collettiva a due [finora: con firma collettiva a due con il presidente].

7 febbraio 1997

STIA (Ticino) SA, in **Lugano**, prodotti per petroliferi, società anonima (FUSC del 11. 4. 1995, n. 71, p. 1999). Persone dimissionarie e firme cancellate: Castellaro, Dott. Angelo, cittadino italiano, in Massagno, presidente e delegato, con firma individuale; Wirth, Sandra, da Wattwil, in Lutry, membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Wirth, Dott. Walter G., da Wattwil, in Chexbres, amministratore unico, con firma individuale [finora: membro].

7 febbraio 1997

Tangra AG in liquidazione, in **Lugano**, partecipazioni, società anonima (FUSC del 20. 10. 1995, n. 204, p. 5781). Nuovo recapito: via Nassa 60, c/o avv. Emilio Bianchi, 6900 Lugano. Nuove persone iscritte o modificate: Bianchi, Emilio, da Lugano, in Lugano, liquidatore, con firma individuale.

7 febbraio 1997

Unifida SA, in **Lugano**, consulenza finanziaria, società anonima (FUSC del 20. 1. 1997, n. 11, p. 379). Persone dimissionarie e firme cancellate: Ruggeri, Dott. Rossano, cittadino italiano, in Lugano, membro, senza diritto di firma.

7 febbraio 1997

Dümob AG, finora in **Lucerna**, immobili, società anonima (FUSC del 14. 10. 1994, n. 200, p. 5668). Statuti originali: 6. 6. 1991. Statuti modificati: 13. 12. 1996. Nuova ragione sociale: **BVM Valvan Management AG**. Nuova sede: **Paradiso**. Nuovo recapito: via Guidino Superiore 11, Residenza S. Salvatore, 6900 Paradiso. Scopo: il commercio (acquisto e vendita), ma anche la locazione e l'amministrazione di immobili, prevalentemente nella Repubblica Federale Tedesca. Capitale azionario:

CHF 100 000. Capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Persone dimissionarie e firme cancellate: Studhalter, Rudolf, da Lucerna, in Lucerna, amministratore unico, con firma individuale; HWM Treuhand & Revisions AG, in Appenzello, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Bissig, Vladimir J., da Altdorf UR, in Aarau, presidente, con firma individuale; Malinverni, Pietro, da Locarno, in Montagnola, membro, con firma individuale; CFT Capital Funding & Trust AG, in Zurigo, ufficio di revisione.

7 febbraio 1997

Galbi SA, in **Lugano**, affari a carattere fiduciario, società anonima (FUSC del 13. 11. 1996, n. 221, p. 6985). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del Distretto di Lugano per trasferimento della sede a **Bellinzona** (FUSC del 17. 12. 1996, n. 245, p. 7823).

7 febbraio 1997

Gesticlub Sagl, finora in **Lugano**, attività fitness, società a garanzia limitata (FUSC del 1. 5. 1996, n. 84, p. 2491). Statuti modificati: 6. 2. 1997. Nuova sede: **Manno**. Nuovo recapito: via Orti 1, 6928 Manno.

7 febbraio 1997

Canaba B.V., Rotterdam, Succursale di Lugano, in **Lugano**, via Baletta 22 B, 6900 Lugano, succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: Canaba B.V. Natura giuridica: società privata a responsabilità limitata. Sede principale: Rotterdam. Data degli statuti/della costituzione: 31. 10. 1990. Iscrizione nel RC della sede principale: registro di Commercio di Rotterdam il 3. 12. 1990 al n. 185939. Scopo: la commercializzazione ed intermediazione relativa a materie nel campo petrolchimico. Capitale sociale/responsabilità: capitale autorizzato NLG 200 000 diviso in 200 azioni da NLG 1000. Capitale liberato: NLG 40 000. Pubblicazioni: in forma legale. Organizzazione: consiglio di amministrazione composto da 10 o più membri. Disposizioni per la succursale: costituita con risoluzione del consiglio di amministrazione del 29. 11. 1996. Persone iscritte: Monterey Executives B.V., in Rotterdam, rappresentata da: Hoogstraaten, Walter, cittadino olandese, in Gouda (NL); de Bruin, Teun, cittadino olandese, in Woerden (NL), amministratore; Lucchini, Niccolò, da Montagnola, in Lugano, direttore, con firma individuale.

7 febbraio 1997

CO.FI.MA. Consulting and Financial Management Aktiengesellschaft, Vaduz, Succursale di Lugano, in **Lugano**, gestione aziendale, succursale (FUSC del 25. 4. 1996, n. 80, p. 2359), con sede principale a: Vaduz (FL). Statuti modificati: 30. 1. 1997. Nuovo scopo: consulenza e assistenza nell'ambito della gestione aziendale e del marketing. Gestione di impresa nel commercio e nella produzione di macchine utensili e componenti, in particolare, nonché nella fabbricazione di apparecchiature elettriche, elettroniche e meccaniche; intermediazioni di contratti ed affari assicurativi di ogni tipo, in particolare anche di polizze vita, analisi di portafogli assicurativi e risk management nonché tutte le relative operazioni e servizi.

7 febbraio 1997

Nexus Design e Modelli di Antonio Latella, in **Manno**, via Campagnola, 6911 Manno, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: lo studio e la ricerca di design in campo industriale, l'attività grafica, la realizzazione e la commercializzazione di modelli e prototipi, nonché tutte le attività commerciali e finanziarie in relazione con lo scopo. Persone iscritte: Latella, Antonio, da Manno, in Manno, titolare, con firma individuale.

7 febbraio 1997

Rettifiche
Sandro Zanini SA, in **Casina**, confetteria, società anonima (FUSC del 3. 2. 1997, n. 21, p. 736). Banni, Ilario, da Lugano [e non da Torricella-Taverne], direttore, è ora anche membro con firma collettiva a due. La sua firma collettiva a due con un membro è estinta.

Società di Banche Svizzera, succursale di Lugano (FUSC del 29. 5. 1996, n. 102, S. 3115). Procura collettiva a due è stata conferita a: Katja Schmidt-Züringer (e non Schmidt-Züringer), da ed in Zurigo.

Clagi SA, in **Ponte Capriasca** (FUSC del 14. 2. 1997, n. 30, p. 1014). Ufficio di revisione: Divielle SA (e non Divielle SA), in Lugano.

Roswi SA in liquidazione, in **Lugano** (FUSC del 17. 2. 1997, n. 31, p. 1060). Penultima citazione esatta: FUSC del 30. 7. 1996, n. 146, p. 4576.

Furi Mariani falegnameria in fallimento, in **Montagnola** (FUSC del 17. 2. 1997, n. 31, p. 1061). Ragione sociale esatta: **Furio Mariani falegnameria in fallimento**.

Ufficio di Mendrisio

6 febbraio 1997

Società Anonima Pennellificio Ancora (S.A.P.A.), in **Chiasso**, esercizio di una fabbrica di pennelli, come pure di altri prodotti analoghi con diritto a partecipare direttamente o indirettamente ad ogni altra industria o commercio aventi rapporti coi suoi affari, società anonima (FUSC del 14. 7. 1995, n. 135, p. 3983). Statuti modificati: 4. 2. 1997. Gli statuti sono stati modificati su punti non soggetti a pubblicazione, non di diritto. Nuove persone iscritte o modificate: Keller, Othmar, da Endingen, in Endingen, vice-presidente, con firma individuale; Siegrist, Hans, da Vordemwald AG, in Meggen LU, presidente, con firma individuale [finora: in Lucerna].

6 febbraio 1997

Oedema SA in liquidazione, in **Mendrisio**, produzione e commercio di calze medicali e di prodotti affini, società anonima (FUSC del 17. 12. 1996, n. 245, p. 7824). Persone dimissionarie e firme cancellate: Lanciano, Salvatore, da Lugano, in Breganzona, liquidatore, con firma collettiva a due.

6 febbraio 1997

Pernontaggio SA, in **Chiasso**, il montaggio, la costruzione e lo sviluppo nonché il commercio di apparecchi elettronici ed elettromeccanici, società anonima (FUSC del 7. 1. 1997, n. 2, p. 45). Persone dimissionarie e firme cancellate: KPMG Fides Peat, in Zurigo, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Deloitte & Touche Expert SA, in Erlenbach, ufficio di revisione.

6 febbraio 1997

Solis Produzione SA (Solis Produktions AG) (Solis Manufacturing Ltd) (Solis Production SA), in **Mendrisio**, la fabbricazione e la vendita di apparecchi elettrici in genere, come pure la partecipazione ad imprese di carattere analogo, società anonima (FUSC del 3. 2. 1997, n. 21, p. 737). Nuove persone iscritte o modificate: Boscardin, Valeria Fernanda Beatrice, da Tablat SG, in Ponte Capriasca, con procura collettiva a due.

6 febbraio 1997

Terna SA, in **Mendrisio**, compra-vendita, importazione-esportazione, fabbricazione di orologi, partecipazione a iniziative similari, società anonima (FUSC del 16. 1. 1996, n. 10, p. 298). Persone dimissionarie e firme cancellate: Masfida SA, in Chiasso, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Abilfida SA, in Lugano, ufficio di revisione.

6 febbraio 1997

Promograf SA, in **Chiasso**, la produzione e la diffusione di articoli grafici per l'industria e l'editoria in genere, società anonima (FUSC del 6. 12. 1994, n. 237, p. 6655). Nuova ragione sociale: **Promograf SA in fallimento**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 6. 2. 1997, della Pretura di Mendrisio-sud.

7 febbraio 1997

Curti Patrizio e Larghi Silvano Sagl, in **Coldrerio**, via San Rocco 17, 6877 Coldrerio, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 5. 2. 1997. Scopo: la compravendita e la messa in opera di automatismi e di apparecchi elettrodomestici e affini, nonché la messa in opera di impianti elettrici. Capitale sociale: CHF 20 000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Curti, Patrizio, da Lignornetto, in Coldrerio, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10 000; Larghi, Silvano, da Novazzano, in Novazzano, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10 000.

7 febbraio 1997

Benasso-Lavarello SA Trasporti Internazionali, in **Chiasso**, trattazione commerciale di importazioni ed esportazioni e di trasporti e spedizioni nazionali ed internazionali, società anonima (FUSC del 7. 6. 1996, n. 109, p. 3363). Persone dimissionarie e firme cancellate: Reviconi SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Visconti, Elena, cittadina italiana, in Como (I), amministratrice delegata e direttrice, con firma individuale [finora: membro, con firma collettiva a due]; Poletto, Marino, cittadino italiano, in Fiesse d'Artico (I), membro, con firma collettiva a due; Colombo, Alessandro, da Casima, in Morbio Inferiore, membro, con firma collettiva a due; Pluriservice Fiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione.

7 febbraio 1997

Verdala SA, in **Chiasso**, l'acquisto, la vendita, la locazione, la costruzione, il finanziamento, lo sviluppo, la gerenza di immobili o di terreni, con o senza accessori, società anonima (FUSC del 3. 8. 1995, n. 148, p. 4359). Statuti modificati: 6. 2. 1997. Gli statuti sono stati modificati su punti non soggetti a pubblicazione, nuovo diritto.

7 febbraio 1997

Buzzi & Co, in **Chiasso**, via R. Simen 26, 6830 Chiasso, società in nome collettivo (nuova iscrizione). Inizio: 7. 2. 1997. Scopo: gestione di esercizi pubblici. Persone iscritte: Buzzi, Fernando, da Chiasso, in Chiasso, socio, con firma collettiva a due; Buzzi, Franco, da Chiasso, in Chiasso, socio, con firma collettiva a due; Pozzoli, Vittorio, cittadino italiano, in Como (I), socio, con firma collettiva a due.

7 febbraio 1997

Fausto Calderaro, finora in **Mendrisio**, studio d'architettura, ditta individuale (FUSC del 23. 12. 1993, n. 250, p. 6796). Nuova sede: **Rancate**. Nuovo recapito: via ai Grotti, 6862 Rancate.

7 febbraio 1997

Dicompez Trading SA, in **Stabio**, l'acquisto e la vendita di pelli, confezioni di pellicceria, pellicce ed articoli affini, società anonima (FUSC del 6. 9. 1995, n. 172, p. 4967). Nuova ragione sociale: **Dicompez Trading SA in liquidazione**. Nuovo recapito: c/o Studio Commerciale Bernasconi-Bobbia, via Giulia 43, 6855 Stabio. In scioglimento: 24. 1. 1997. Nuove persone iscritte o modificate: Bernasconi, Luigo, da Stabio, in Vico Morcote, liquidatore, con firma individuale [finora: presidente]; Bobbia, Giordano, da Stabio, in Stabio, membro, senza diritto di firma [finora: con firma individuale].

7 febbraio 1997

Enrico Bischoff Ferruccio Robbiani Paper Handling Technology, in **Mendrisio**, distribuzione accessori stampati laser, società in nome collettivo (FUSC del 17. 9. 1991, n. 179, p. 4025). La società è sciolta a partire dal 31. 12. 1996, la liquidazione essendo terminata, la società è cancellata.

7 febbraio 1997

Rettifiche
Mastefibra Limited, Dublino, succursale di Morbio Inferiore, in **Chiasso**, l'attività di importatore, esportatore, costruttore, grossista, dettagliante di qualunque tipo di merce e prodotto, ecc., **Sucursale (I)** (FUSC del 4. 2. 1997, n. 22, p. 770), con sede principale a: Dublino (Irlanda). Nuova ditta ragione sociale della succursale: **Mastefibra Limited, Dublino, succursale di Chiasso**.

7 febbraio 1997

Rettifiche
Contam SA, in **Chiasso**, la consulenza contabile, aziendale, finanziaria e fiscale a ditte individuali, a società di persone e di capitali, società anonima (FUSC del 4. 2. 1997, n. 22, p. 769). Nuove persone iscritte o modificate: Mulatero, Agostino, da Chiasso, in Chiasso, amministratore unico, con firma individuale (non: cittadino italiano, in Chiasso).

Reccosa - Revisioni e Consulenze SA, in **Chiasso**, l'esecuzione di revisioni e di perizie contabili nonché controlli di gestioni, società anonima (FUSC del 4. 2. 1997, n. 22, p. 770). Nuove persone iscritte o modificate: Mulatero, Agostino, da Chiasso, in Chiasso, amministratore unico, con firma individuale [non: cittadino italiano].

Vaud - Waadt - Waud

Bureau d'Aigle

5 février 1997

S.I. Liebra S.A., à **Aigle**, opérations immobilières (FOSC du 20. 04. 1995, p. 2152)

Lietta et Brazzola - Aigle S.A., à **Aigle**, entreprise de construction (FOSC du 04. 05. 1995, p. 2473)

Nouvelle adresse: chemin des Lieugex 23.

5 février 1997

S.I. Les Charrières S.A. en liquidation, à **Ormont-Dessus**, opérations immobilières (FOSC du 10. 7. 1995, p. 3871). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

5 février 1997

Ark S.A. en faillite, à **Leyrin**, exportation, importation et commercialisation de produits alimentaires (FOSC du 30. 01. 1997, p. 655). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 22 janvier 1997.

5 février 1997

Diablerets Evasion S. à r. l. en faillite, à **Ormont-Dessus**, exploitation d'une agence de loisirs (FOSC du 30. 01. 1997, p. 655). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 3 février 1997.

5 février 1997

Hôtel Les Sources S.A., à **Ormont-Dessus**, construction et exploitation d'un hôtel (FOSC du 03. 12. 1993, p. 6390). Alfred Huber (inscrit sans signature) n'est plus administrateur. Nouvel administrateur sans signature: Patrick Grobéty, de Delémont, à Ormont-Dessus.

Bureau de Lausanne

7 février 1997

Assut S.A. en faillite, à **Paudex**, commerce et distribution de matériel chirurgical, société dont la procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée (FOSC du 4. 11. 1996, p. 6734). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

7 février 1997

François Tissot, commerce et taille de pierres précieuses, à Lausanne (FOSC du 3. 6. 1993, p. 2855). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

7 février 1997

Fiduciaire et régie Pierre-André Noz société anonyme, à Pully (FOSC du 21. 1. 1997, p. 416). Statuts modifiés le 4 février 1997. Nouvelle raison sociale: **Immobilier du Verney**. Nouveau but: opérations immobilières. Restriction quant à la transmissibilité des actions. Pierre-André Noz est actuellement à Corcelles-le-Jorat.

7 février 1997

Royatec system S.à.r.l., à Lausanne, avenue des Boveresses 58. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 5 février 1997. But: conseils en informatique, commerce, installation et réparation d'appareils informatiques et de communication. Capital entièrement libéré: fr. 20 000. Associés: Sam Saedi, de Lausanne, gérant avec signature individuelle, pour une part de fr. 19 000, et Gisela Saedi, d'Allemagne, pour une part de fr. 1000, tous deux aux Cullayes. Publications: FOSC.

7 février 1997

Technosat S.à.r.l., à Lausanne, avenue des Bergières 22. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 29 janvier 1997. But: commerce et installation d'antennes satellites et diverses activités dans le domaine du son et de l'image. Capital entièrement libéré: fr. 20 000. Associés: David Guignet, à Lonay, gérant avec signature individuelle, pour une part de fr. 19 000, et Michel Guignet, à Lausanne, pour une part de fr. 1000, tous deux d'Essertes. Publications: FOSC.

7 février 1997

Neghini S.A., à Belmont-sur-Lausanne, conception et conseils dans le domaine des machines-outils (FOSC du 31. 8. 1995, p. 4871). Statuts modifiés le 3 février 1997. Les 100 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées et formant l'entier du capital, sont converties en 100 actions au porteur de fr. 1000.

7 février 1997

Matrex S.A., à Crissier, commerce de produits et matériel en tout genre (FOSC du 18. 2. 1988, p. 659). Dissolution: 4 février 1997. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Matrex S.A. en liquidation** par André Delley, de Delley, liquidateur avec signature individuelle. Jacques Decorges n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: chemin Tout-Vent 1 chez André Delley.

7 février 1997

Caiani S.A., au Mont-sur-Lausanne, entreprise générale de construction, travaux de génie civil et maçonnerie et en béton armé (FOSC du 1. 12. 1994, p. 6579). Statuts modifiés le 29 janvier 1997; restriction quant à la transmissibilité des actions. Catherine Caiani est actuellement Catherine Caiani Molveau.

7 février 1997

Société immobilière «Le Verdonnet» à Chailly, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 31. 1. 1972, p. 264). Statuts modifiés le 30 janvier 1997. Restriction quant à la transmissibilité des actions. Réviseur: MGS Fiduciaire S.A., à Morrens VD.

7 février 1997

Les Fougères C.S.A., à Lausanne, société anonyme (FOSC du 26. 5. 1983, p. 1798). Nouvelle adresse: avenue du Mont-d'Or 61, chez Jean Steiger fils. Statuts modifiés le 31 janvier 1997. Les 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées et formant l'entier du capital, sont converties en 100 actions nominatives de fr. 500 avec restrictions quant à la transmissibilité. Jean Steiger (père) n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs: René Steiger, de Flawil, à Lausanne, président, Yvette Steiger, de Flawil, à Lausanne, et Jean Steiger, de et à Lausanne, tous avec signature individuelle. Réviseur: Claude Morier-Genoud, de Château-d'Oex, à Baulmes.

7 février 1997

Société Foncière Le Saphir S.A., à Lausanne (FOSC du 27. 7. 1992, p. 3521). Statuts modifiés le 31 janvier 1997. Les 100 actions au porteur de fr. 500, entièrement libérées et formant l'entier du capital, sont converties en 100 actions nominatives de fr. 500 avec restrictions quant à la transmissibilité. Réviseur: Claude Morier-Genoud, de Château-d'Oex, à Baulmes.

7 février 1997

La Bodega aux 3 Tonneaux, Dragutinovic et cie, à Lausanne, rue Grand-St-Jean 18. Société en nom collectif qui commencera le 12 février 1997. Associés: Zoran Dragutinovic, de Yougoslavie, à Lausanne, et Thao Tran, de Lausanne, à Echandens. But: exploitation d'un café-bar-restaurant.

7 février 1997

Bétonfrax + Pompages S.A., à Crissier (FOSC du 22. 7. 1996, p. 4391). Selon contrat de fusion du 4 février 1997 et bilan au 31 décembre 1996, la société reprend à titre universel et sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, l'actif de fr. 6 153 155 et le passif de fr. 6 025 010, soit un actif net de fr. 128 145, de la société Agrébeton S.A., à Morges, dont elle détient toutes les actions.

7 février 1997

Hentsch, Chollet & Cie, à Lausanne, société en commandite, banque et gérance (FOSC du 31. 5. 1996, p. 3182). La commandite de l'associée Financière Darier Hentsch S.A. est portée de fr. 2 400 000 à fr. 2 450 000. Nouvel associé commanditaire: Pierre Jolliet, de Montbovon, à Lutry, avec une commandite de fr. 300 000.

7 février 1997

Imperator, à Pully, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 8. 3. 1989, p. 950). Nouvelle adresse: chemin du Caudoz 42 A, chez Claude Schmidt. Jean-Paul Gex est actuellement à Lausanne.

7 février 1997

S.I. La Damiene en liquidation, à Pully, société anonyme (FOSC du 27. 7. 1995, p. 4247). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

7 février 1997

Interagri S.A., à Lausanne, commerce de tous produits, matières premières et produits à caractère agricole (FOSC du 16. 8. 1996, p. 4940). Claudine Rouiller n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Charles Dupont, de Bex, à Lutry.

Bureau de Moudon

7 février 1997

Groupe des sélectionneurs de Moudon et du Jorat, à Moudon, société coopérative, exploitation d'une station de conditionnement de semences par des machines appropriées (FOSC du 8. 4. 1987, p. 1378). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 14 janvier 1997, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Groupe des sélectionneurs de Moudon et du Jorat en liquidation** par le président Philippe Küffer, le secrétaire Ramond Duc et le gérant Francis Mayor, nommés liquidateurs avec signature collective à deux. La signature du vice-président Armand Rosset est radiée.

Bureau de Nyon

7 février 1997

L'Arcadino, Adamo et Yildiz, à Nyon, rue de la Colombière 11. Nouvelle société en nom collectif qui commencera le 1er mars 1997. Associés: Luigina Adamo, d'Italie, à Nyon, et Erturk Yildiz, de Turquie, à Nyon. Commerce dans le domaine de l'habillement.

7 février 1997

Techno-Léman, Altinbilek et Secola, à Gingins, commerce d'appareils électroniques (FOSC du 21. 11. 1994, p. 6356). Siège transféré à St-Cergue. Résidence Belvédère 5: Muhittin Altinbilek est maintenant domicilié à St-Cergue.

7 février 1997

Casa Algarve, Alberto José Gonçalves Duarte De Assunção, à Nyon, rue de la Colombière 1. Titulaire: Alberto José Gonçalves Duarte De Assunção, du Portugal, à Nyon. Epicerie, tabacs, bières, vins et spiritueux.

Bureau d'Oron

7 février 1997

Clavignon Holding S.A., précédemment à Bâle (FOSC du 24. 10. 1995, p. 5841). Siège transféré à Corcelles-le-Jorat, chez Pierre-André Noz, Vers-chez-les-Portchet. Statuts primitifs du 5 mars 1954 modifiés en conséquence le 4 février 1997, et également sur des points non soumis à publication. But: acquérir, gérer et vendre des participations de tous genres à toutes entreprises commerciales, financières ou industrielles en Suisse et à l'étranger. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil: un ou plusieurs membres, composé de Pierre-André Noz (inscrit), de Les Brenets, actuellement à Corcelles-le-Jorat, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur inscrit: AMV Conseils & Révision S.A., succursale d'Oron-la-Ville, à Oron-la-Ville.

Bureau de Payerne

7 février 1997

Patricia Sartori, à Payerne, Tea-room «Le Printemps» (FOSC du 10. 2. 1992, p. 604). Nouvel objet de l'entreprise: Tea-room «Secret's Café».

7 février 1997

Sylvie Décoster, à Payerne, Grand'Rue 32. Titulaire: Sylvie Décoster, des Thioleyres, à Payerne, Pharmacie de l'Abbatiale.

Bureau du Sentier (district de la Vallée)

6 février 1997

Nanzer S.A., à L'Abbaye (FOSC du 29. 7. 1996, p. 4545). Statuts modifiés le 29 janvier 1997 sur des points non soumis à publication et restriction quant à la transmissibilité des actions.

Bureau de Vevey

6 février 1997

Coffrimob S.A., précédemment à Genève (FOSC du 6. 6. 1995, p. 3138). Statuts primitifs du 25 août 1984, modifiés le 17 décembre 1996. Siège transféré à Saint-Légier-La-Chiésaz, zone industriel Le La Veyre-d'en-Haut. Nouveau but: commerce, importation, exportation, location, fabrication de matériels et matériaux dans le domaine de la construction; commerce et exploitation de brevets se rapportant à ce domaine; établissement d'un réseau de représentants, d'agents et de franchises; exécution de tous travaux de constructions. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, avec restrictions de transmissibilité. Publications: Jean-Paul Grenard, de Chézard-Saint-Martin, à Châtel-Saint-Denis, administrateur avec signature individuelle (inscrit). Fiduconsul S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: DPC Révisions S.à.r.l., à Kôniz.

6 février 1997

ICL, Philippe Jobet, à Vevey, importation de produits de médecine traditionnelle chinoise (FOSC du 30. 10. 1996, p. 6637). Raison radiée par suite de cessation d'activité.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

6 février 1997

Velen et fils S.A., à Yverdon-les-Bains, installations électriques (FOSC du 14. 12. 1994, p. 6822). Le président Alfred Velen et le secrétaire Richard Velen ont démissionné; leur signature est radiée. Roger Conod, administrateur inscrit, signe désormais individuellement. Procuration collective à deux est conférée à: Michel Savary, de Payerne, à Fiez. La Société Fiduciaire Fidyver S.A., à Yverdon-les-Bains, n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: STG-Coopés & Lybrand S.A., succursale de Pully.

6 février 1997

Newstart Partners S.à.r.l., à Yverdon-les-Bains, cabinet de conseils relationnels. Radiation d'office du registre du commerce d'Yverdon-les-Bains, suite de transfert du siège à Fiez, sous la raison sociale: «Multi Kit S.à.r.l.» (FOSC du 30. 01. 1997, p. 657).

6 février 1997

Photo Daniel Bösch, à Yverdon-les-Bains, rue de la Plaine 84. Titulaire: Daniel Bösch, de Alt St. Johann, à Yverdon-les-Bains. Magasin, studio et laboratoire photographique.

6 février 1997

Caisse d'Epargne et de Prévoyance d'Yverdon-les-Bains (CEPY), à Yverdon-les-Bains, société anonyme (FOSC du 13. 08. 1996, p. 4843). Procuration collective à deux est conférée à: Laurent Bertschi, de Laufen-Uhwiesen, à Baulmes.

6 février 1997

H. Montandon S.A., à Yverdon-les-Bains, machines (FOSC du 08. 06. 1995, p. 3190). La Fiduciaire Buttica, à Sainte-Croix, n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Pragma S.A., succursale de Chavornay.

6 février 1997

Groupe Y Développement et Gestion S.A., à Yverdon-les-Bains, immeubles (FOSC du 05. 03. 1993, p. 1101). Le secrétaire Serge Nicoloff et le directeur Richard-Philippe Siegenthaler ont démissionné; leur signature est radiée.

6 février 1997

CC Coordination et Construction S.A., à Yverdon-les-Bains, entreprise de travaux de construction (FOSC du 19. 06. 1996, p. 3645). Le vice-président Serge Nicoloff a démissionné; sa signature est radiée.

6 février 1997

S.I. Entremonts, à Yverdon-les-Bains, société anonyme, immeubles (FOSC du 03. 02. 1994, p. 680). Le président Gontran Goudroux a démissionné; sa signature est radiée. L'administrateur François Steiner, inscrit, est président; il continue à signer collectivement à deux. Philippe Triebold, de Grenchen, à Muttenz, est délégué avec signature collective à deux; il ne signe toutefois pas avec l'administrateur Hans Hübscher. Nouvelle adresse du bureau: Caudray 22, 1020 Renens.

6 février 1997

Groupe Y Architecture et Urbanisme S.A., à Yverdon-les-Bains (FOSC du 11. 12. 1995, p. 6732). Le secrétaire Serge Nicoloff et les directeurs Richard-Philippe Siegenthaler et Jean-Daniel Rickli ont démissionné; leur signature est radiée. Procuration collective à deux est conférée à: Daniel Mader, de Mühleberg, à Vuiteboeuf.

Valais - Wallis - Vallesse

Bureau de St-Maurice

6 février 1997

Goulard Madeleine, à Bagnes, café-restaurant sous l'enseigne «Le Carrefour», à Bruson (FOSC du 11. 12. 1990, p. 4916). Radiation par suite de remise de commerce au 15. 11. 1995.

6 février 1997

Florianna Lehner, à Monthey, «Café Helvetia» (FOSC du 08. 05. 1995, p. 2543). Radiation par suite de remise de commerce.

6 février 1997

Vincent Raboud, à Monthey. Titulaire: Vincent Raboud, de Monthey, à Choëx sur Monthey. Genre d'activité: exploitation d'un établissement public sous l'enseigne «Café Helvetia». Adresse: rue du Pont 14, 1870 Monthey.

Bureau de Sion

7 février 1997

PSI, Zogg Michel, à Lens. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Michel Zogg, de St-Gall à Lens. Service de sécurité, protection, intervention. Adresse: 1978 Lens.

7 février 1997

Ernelindo Rossi, à Vissoie. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Ernelindo Rossi de Sessa TI à Vissoie. Gypserie-peinture. Adresse: 3961 Vissoie.

7 février 1997

Rossi et Fils, à Vissoie. Société en nom collectif. Entreprise de gypserie-peinture (FOSC du 20. 2. 1987, no 41, p. 683). Société dissoute dès le 30. 6. 1996. Liquidation terminée, raison sociale radiée.

7 février 1997

Agom S.A., à Conthey. Commerce en gros et en détail des articles techniques en caoutchouc et plastique, pour l'agriculture, l'industrie, les transports et les aménagements intérieurs (FOSC du 28. 7. 1995, no 145, p. 4272). Les 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune constituant le capital-actions de fr. 50 000 ont été converties en 100 actions nominatives avec restriction de transmissibilité de fr. 500 chacune. Capital-actions actuel: fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives avec restriction de transmissibilité de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Unique organe de publication: la FOSC. Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication, le 4. 2. 1997.

7 février 1997

Fiduciaire Treize Etoiles, Francis Schraner S.A., à Montana-Verma, commune de Randogne. Exploitation d'un bureau fiduciaire (FOSC du 1. 2. 1984, no 26, p. 374). En assemblée générale extraordinaire du 28. 1. 1997, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale **Fiduciaire Treize Etoiles, Francis Schraner S.A. en liquidation**, par Francis Schraner, de Randogne à Montana, administrateur unique inscrit, nommé liquidateur unique avec signature individuelle, ses pouvoirs étant modifiés dans ce sens. Adresse de la société en liquidation: c/o le liquidateur, Immeuble Panorama 10, 3962 Montana-Verma.

7 février 1997

Fauchère S.A. menuiserie, à Bramois, commune de Sion (FOSC du 24. 8. 1993, no 163, p. 4461). Gérard Fauchère, membre du conseil d'administration, a démissionné, sa signature est radiée.

7 février 1997

Pharmadirect Sàrl, à Ardoune. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 25. 1. 1997. But: achat et distribution de produits pharmaceutiques notamment dans le domaine de la distribution directe. Capital social de fr. 20 000, divisé en une part sociale de fr. 16 000 et une part sociale de fr. 4000, entièrement libérées. Organe de publication: la FOSC. Associés: Jean-Pierre Turci, de St Antoni FR à Ardoune, pour une part de fr. 16 000; AAP Logistic Systems GmbH, à Muri bei Bern, pour une part de fr. 4000. Gérants avec signature collective à deux: Jean-Pierre Turci, associé prénommé; Paul Schaefer, de Dürrenroth BE à Muri bei Bern. Adresse de la société: 1957 Ardoune.

7 février 1997

Fiduciaire 13 Etoiles, Francis Schraner Sàrl, à Montana-Verma, commune de Randogne. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 28. 1. 1997. But: exploitation d'un bureau fiduciaire, traitement de toutes affaires comptables, commerciales, administratives et d'assurances, gérance d'immeubles. Capital social de fr. 20 000, divisé en une part sociale de fr. 15 000 et une part sociale de fr. 5000, entièrement libérées. Apport de mobilier, de machines, de matériel de bureau pour fr. 25 600, apport accepté pour ce montant dont fr. 20 000 imputés sur le capital, selon convention d'apport et de reprise de biens du 28. 1. 1997 et inventaire au 25. 1. 1997. Associés: Francis Schraner, de Randogne à Montana-Verma, commune de Randogne, pour une part de fr. 15 000; Rosmarie Schraner-Gnaegi, de Randogne à Montana-Verma, commune de Randogne, pour une part de fr. 5000. Organes de publication: le Bulletin Officiel du Canton du Valais et, quand la loi l'exige, la FOSC. Signature individuelle de l'associé Francis Schraner, nommé associé-gérant. Adresse de la société: Résidence Panorama No. 10, 3962 Montana-Verma.

8 février 1997

Marzer Raymond, à Granges, commune de Sierre. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Raymond Marzer, de Zurich à Nyon. Supervision de projets dans le domaine de la construction et du génie civil. Adresse: Immeuble Alzès B, 3977 Granges-Sierre.

8 février 1997

Intermarket Trading & Freight Forwarding Subia, à Sion. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Emmanuel Subia, des Philippines à Rome (I). Importation, exportation de nourriture asiatique pour restaurants et privés, supplies; effets personnels pour l'habillement, chaussures, vêtements, etc; télévision, chaîne Hi-Fi, articles ménagers. Signature individuelle conférée à Rosalie Naluz, des Philippines à Vex. Adresse: rue des Cèdres 13, 1950 Sion.

8 février 1997

Ecabert Pascal, à Erde, commune de Conthey. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Pascal Ecabert, de Le Brémont JU à Erde, commune de Conthey. Conseil en entreprise. Adresse: ruelle de Grepela 24, 1976 Erde-Conthey.

8 février 1997

Novagence Anzère S.A., à Anzère, commune d'Ayent. Tous mandats fiduciaires, d'administration, de gérance, d'assurances, etc. (FOSC du 12. 6. 1995, no 111, p. 3268). Réviseur: Luc Bétrisey, d'Ayent à Anzère-Ayent.

Rectification

André Délitroz, à Conthey. Café-Restaurant Les Fougères (FOSC du 6. 2. 1997, no 24, p. 819). Inscription annulée par suite d'erreur d'inscription.

Demandes

concernant les publications du registre à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

6 février 1997

SEREI (Service d'entraide et d'information des sections neuchâteloises et franc-montagnarde de l'Association Suisse des Invalides), à La Chaux-de-Fonds, le Crêt-du-Loche 25b. Nouvelle fondation. Acte constitutif du 20. 11. 1996. But: aider les personnes handicapées, notamment les membres des sections neuchâteloises et franc-montagnarde de l'Association Suisse des Invalides, dans tous les problèmes qu'elles peuvent rencontrer. Organisation: conseil de fondation de 9 membres au plus; comité de direction de 3 membres. Reprise des actifs (capital de donation) et passifs du «Service régional d'entraide et d'information de l'Association suisse des invalides», à La Chaux-de-Fonds, selon bilan au 31. 10. 1996. Administration: Revaz Jean-Jacques, de Salvan, à Couvet, président, Siggen Yvan, de Chalais, à Colombier, vice-président, Froidevaux Bernard, du Bémont, à La Chaux-de-Fonds, Froidevaux Marie-Elisabeth, du et au Noirmont, Guyot Dolly, de Grindelwald, à Bière, Montandon Daisy, du Locle, à Boudevilliers, Selhofer Gertrude, de Gerzensee, à Locle, Knutti Jean-Claude, des Hauts-Geneveys, à Colombier, et Vuille Stéphane, de La Sagne, à La Chaux-de-Fonds, membres du conseil. Signature collective à deux de Revaz Jean-Jacques, Knutti Jean-Claude et Vuille Stéphane, en outre membres du comité de direction, ou individuelle de Boillat Olivier, des Breuleux, au Noirmont, directeur.

6 février 1997

Service régional d'entraide et d'information de l'Association suisse des invalides, à La Chaux-de-Fonds, association, aider les handicapés dans tous les problèmes qu'ils peuvent rencontrer (FOSC du 2. 4. 1996, p. 1886). L'association est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée. Actifs et passifs repris par «SEREI (Service d'entraide et d'information des sections neuchâteloises et franc-montagnarde de l'Association Suisse des Invalides)», fondation à La Chaux-de-Fonds.

7 février 1997

Nuit Blanche, Bonnet Laurence, à Neuchâtel, rue des Moulins 12. Chef de la maison: Bonnet Laurence, du Cerneux-Péquignot, à Neuchâtel. Boutique de lingerie fine et maillots de bains.

7 février 1997

Carrosserie des Sablons, Eric Pétermann, à Neuchâtel (FOSC du 29. 10. 1993, p. 5683). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal civil du district de Neuchâtel, en date du 13 janvier 1997.

7 février 1997

Comac S.A., à Saint-Martin, commune de Chézard-Saint-Martin, commerce, acquisition, vente, échange, importation, exportation de machines industrielles (FOSC du 10. 12. 1993, p. 6537). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Comac S.A. en liquidation**. Liquidateur: l'administrateur Domini Mario, jusqu'ici président, lequel signe désormais individuellement. Domini Martine et Domini Janine ne sont plus administratrices; leurs pouvoirs sont radiés.

7 février 1997

IMS Survey and Management Services S.A., à Neuchâtel, prestation de services, etc. (FOSC du 04. 01. 1994, p. 46). Par suite du transfert de son siège à Fribourg, la société a été inscrite au registre du commerce de Fribourg (FOSC du 14. 11. 1995, p. 6236), sous la nouvelle raison sociale «Intenco S.A.». Par conséquent elle est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel.

7 février 1997

Banque Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel, institution de droit public (FOSC du 14. 08. 1996, p. 4879). Procuration collective à deux a été conférée à Béguin Nelly, du Landeron, à Couvet, Drayer Béat, de Thunnetten, à La Chaux-de-Fonds, et Hauert Pierre-André, de Grossaffoltern, à Cornaux. Les pouvoirs de Joye Claude sont radiés.

7 février 1997

Vinyl Sàrl, à Neuchâtel, exploitation d'un magasin de disques et accessoires, etc. (FOSC du 03. 04. 1996, p. 1920). Ayer Thierry est maintenant domicilié à Hauterive.

7 février 1997

Banque Cantonale Neuchâteloise, succursale de La Chaux-de-Fonds, à La Chaux-de-Fonds, institution de droit public (FOSC du 07. 10. 1996, p. 6087). Béguin Nelly, du Landeron, à Couvet, Drayer Béat, de Thunnetten, à La Chaux-de-Fonds, et Hauert Pierre-André, de Grossaffoltern, à Cornaux, signent par procuration collectivement à deux. La procuration de Joye Claude est radiée.

7 février 1997

Fiducosult S.A., succursale à Neuchâtel, entreprise ayant son siège à Fribourg, activité d'une société fiduciaire (FOSC du 25. 09. 1995, p. 5295). Les administrateurs Vez Michel, président, nommé directeur, et Zbinden Paul, nommé vice-président, continuent à signer individuellement. Brügger Hans, directeur, signe désormais individuellement, et Germain Christophe, directeur de la succursale, signe désormais collectivement à deux limité aux affaires de la succursale. Menoud Philippe, nommé directeur, signe désormais collectivement à deux; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux de Bieri Christelle, de Schangnau, à La Chaux-de-Fonds, Gross Olivier, de Fribourg et St-Ours, à Delley, Maréchal Daniel, de Boudry, à Yvonand, Mauren Beat, de St-Sylvestre, à Guin, Progin Josef, de Misery, à Planfayon, Ribli Bertrand, d'Ermatigen, à Fribourg, et Vez Alain, de Seiry, à Bulle. Buchs Jean-Bernard est maintenant domicilié à Genève, Devaud Philippe à Villars-sur-Glâne, et Jenny Geneviève à Marly. Les pouvoirs de Christen Jean-Daniel sont radiés.

7 février 1997

Fiducosult S.A., succursale de La Chaux-de-Fonds, activité d'une société fiduciaire (FOSC du 03. 10. 1995, p. 5457). Les administrateurs Vez Michel, président, nommé directeur, et Zbinden Paul, nommé vice-président, continuent à signer individuellement. Menoud Philippe, nommé directeur, signe désormais collectivement à deux; sa procuration est radiée. Brügger Hans (et non Brüger), directeur, signe désormais individuellement. Procuration collective à deux de Bieri Christelle, de Schangnau, à La Chaux-de-Fonds, Gross Olivier, de Fribourg, à Delley, Mauren Beat, de Saint-Sylvestre, à Guin, Progin Josef, de Misery, à Planfayon, Ribli Bertrand, d'Ermatigen, à Fribourg, Vez Alain, de Seiry, à Bulle. Maréchal Daniel signe désormais par procuration collective à deux. Devaud Philippe est maintenant domicilié à Villars-sur-Glâne, et Jenny Geneviève à Marly. Les pouvoirs de Christen Jean-Daniel sont radiés. Nouvelle adresse: rue Jaquet-Droz 5.

7 février 1997

Griesser AG, succursale à Marin-Epagnier, entreprise ayant son siège à Aadorf, fabrication et vente d'installations de protection contre le soleil et les intempéries (FOSC du 02. 05. 1996, p. 2519). Strässle Walter, jusqu'ici directeur-général, nommé membre du conseil d'administration et délégué, et Graf Ulrich, de Wolfhalden, à Winterthur, membre du conseil d'administration, signent collectivement à deux. La procuration de Schlupe René est radiée.

7 février 1997

Zurich Compagnie d'Assurances, Agence générale de Neuchâtel, succursale à Neuchâtel, société anonyme ayant son siège à Zurich (FOSC du 27. 09. 1995, p. 5341). Les pouvoirs de Wirth Heinrich sont radiés. Hüppi Rudolf est maintenant domicilié à Freienbach.

7 février 1997

Aero Service Pierre Brügger S.A., à La Chaux-de-Fonds, boulevard des Eplatures 56g. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15. 01. 1997. But: entretien et réparation d'avions. Capital-actions: CHF 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de CHF 100, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Reprise de biens envisagés: véhicules, machines, équipements, outillages et divers matériels de l'entreprise individuelle «Aero-Service Pierre Brügger», à Boudry, selon bilan au 30. 06. 1996, pour le prix maximum de CHF 450 000. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration d'un ou plusieurs membres: Brügger Pierre, de Frutigen, à La Chaux-de-Fonds, président, Chave Pierre-Olivier, de Lausanne, à Gumefens, vice-président, et Schilling Nicolas, de Landschlacht, à Cortaillod, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: «Origest SA», à Neuchâtel.

7 février 1997

Autoprestige CR Sàrl, à Boudry, route Cantonale. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 05. 02. 1997. But: importation, exportation, achat, vente, préparation, entretien et réparation de tous types de véhicules, accessoires et pièces détachées. Capital: CHF 20 000. Associés: Rey Jean-Maurice, de Montana, à Neuchâtel, de Coulon Olivier, de Neuchâtel, et Hauteur, chacun d'eux avec une part sociale de CHF 1000, et «Autotechnique CRWT S.A.», à Marin-Epagnier, avec part sociale de CHF 18 000. Gérants: Rey Jean-Maurice, et de Coulon Olivier, lesquels signent collectivement à deux. Organe de publicité: FOSC.

7 février 1997

Norma Trading & Management Co Ltd, Londres, succursale de Saint-Blaise, à Saint-Blaise, avenue des Pâquiers 22. Succursale de «Norma Trading & Management Co Ltd», à Londres, société anonyme inscrite au registre des sociétés à Cardiff (GB), sous numéro 3279532. Acte constitutif et statuts du 15. 11. 1996. But et objet particulier de la succursale: transactions commerciales et financières, courtier dans vente et achat de commerces, gestion de fortune, conseil d'entreprise; agir en qualité de fiduciaire et organe de révision, à l'exclusion d'opérations immobilières en Suisse. Capital: £ 100 000, libéré à concurrence de £ 1000, divisé en 100 000 actions de £ 1, nominatives. Administration: Smith David, de Grande-Bretagne, à Bristol (GB), et Christen Christian, de Leimiswil, à Hauterive. Signature individuelle de l'administrateur Christen Christian, nommé directeur de la succursale.

Genève - Genf - Ginevra

7 février 1997

Jane Barros, à Genève, commerce de vêtements, etc. (FOSC du 20. 06. 1995, p. 3449). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

7 février 1997

Barros Jane, à Genève, exploitation d'un atelier de haute-couture (FOSC du 18. 04. 1996, p. 2207). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

7 février 1997

André Yves Sereno-Regis & Cie, à Grand-Saconnex, carrosserie (FOSC du 06. 06. 1986, p. 2210). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée. Actif et passif repris par l'entreprise individuelle «André Yves Sereno-Regis & Cie, Ignazio Bellino, succ», au Grand-Saconnex.

7 février 1997

André Yves Sereno-Regis & Cie, Ignazio Bellino, succ, au Grand-Saconnex, La Voie-de-Moëns 8. Chef de la maison: Bellino Ignazio, d'Italie, à Lancy. Carrosserie. Reprise de l'actif et du passif de la société en commandite «André Yves Sereno-Regis & Cie», au Grand-Saconnex.

7 février 1997

Ben Janet M., à Genève, exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «La Tarantella» (FOSC du 15. 07. 1996, p. 4237). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

7 février 1997

Ecole de croisière «Voile à découvrir», Pierre Brunel, à Genève, rue Jean-Jaquet 2. Chef de la maison: Brunel Pierre, de Lauperswil, à Genève. Ecole de voile.

7 février 1997

Elisabeth Carrera, à Genève, cours de Rive 5. Chef de la maison: Carrera Elisabeth, de Gränichen, à Bernex. Agence de détective privé; protections personnelles; renseignements commerciaux et concepts de sécurité.

7 février 1997

Philippe Cressier, à Collonge-Bellerive, chemin des Champs-de-Chaux 15. Chef de la maison: Cressier Philippe, de France, à Collonge-Bellerive. Conseils et vente de programmes en informatique.

7 février 1997

Les Affranchis, Drago P., à Genève, exploitation d'une boutique d'habits, etc. (FOSC du 06. 11. 1995, p. 6084). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

7 février 1997

La Suisse Assurances, Agence générale Christian Fluhr, à Genève (FOSC du 06. 08. 1996, p. 4691). La procuration de Gay Alain est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Pasche Denis, d'Oron-la-Ville, à Genève.

7 février 1997

Alain Keller, Pax Assurances - Agence générale de Genève, à Genève (FOSC du 06. 12. 1996, p. 7572). Procuration collective à deux a été conférée à Guerraz Christine, de France, à Gaillard (F), La Pique-Keller Françoise, de Waldkirch, à Genève, Millier Janine, de Genève, à Mies, et Théodoloz Joël, de Genève, à Satigny.

7 février 1997

Cabinet Fiduciaire et Comptable, Aldo Régis Main, à Genève (FOSC du 09. 06. 1994, p. 3242). Nouveau siège: Carouge, rue du Tir-au-Canon 4.

7 février 1997

Portunato marine consultant, précédemment à Lausanne (FOSC du 17. 01. 1992, p. 229). Nouveau siège: Genève, route des Acacias 45 A. Chef de la maison: Portunato Sebastiano, d'Italie, à Choulex. Bureau d'ingénieur-conseil dans le domaine maritime.

7 février 1997

Bijoux Theodore Christopher, à Genève, vente de bijoux (FOSC du 28. 05. 1996, p. 3083). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

7 février 1997

Jean-Pierre Blanche et Roland Python, à Soral, exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Chez Renée» (FOSC du 01. 04. 1996, p. 1853). Adjonction à l'objet: exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Chez Renée» et chambres d'hôtes.

7 février 1997

Advigest Codeval SA, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 03. 10. 1994, p. 5457). Joliat Jérôme n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

7 février 1997

Avenor (Europe) SA, à Carouge, services relatifs au marketing et à la vente de pâte, papier, journal (FOSC du 24. 01. 1995, p. 449). Nouveau siège: Genève, rue Rodolphe-Toepfer 11bis, c/o Tavernier, Gillioz, de Preux et Dorsaz, avocats. Statuts modifiés le 20. 01. 1997. Steuard David J., Wallin Christer et Dorsaz Bernard ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Régier Marc, du Canada, à Montréal (CDN), est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

7 février 1997

Société Immobilière Clos-Levant, à Genève, société anonyme (FOSC du 06. 07. 1995, p. 3807). Nouvelle raison de commerce du réviseur: «STG-Coopers & Lybrand SA», succursale à Genève.

7 février 1997

Société d'Etudes et de Placements, à Genève, société anonyme (FOSC du 01. 12. 1994, p. 6580). Respinger Pierre et Schneider Jacques ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que ceux de Flammant Robert et Python Georges, sont radiés. Administration: Nagy Istvan, de Hongrie, à Genève, président, Bagnoud Gérard, de Chermignon, à Puplinge, et Coutaz Daniel, lesquels signent collectivement à deux.

7 février 1997

FB Service SA, à Lancy, entretien, nettoyage et gardiennage de locaux (FOSC du 02. 10. 1996, p. 5978). Nouvelle adresse: avenue des Morgines 20.

7 février 1997

Financement et Universal Ingénieur SA, à Genève, étude et réalisation de projets industriels, etc. (FOSC du 14. 02. 1996, p. 886). Gourdou Gontran-S et Hübscher-Schefer Hans ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Bandle Claude, de Frauenfeld, à Arbon, président, et Heil Luzius, de Winterthur, à Worb, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été conférée à Perroulaz Thomas, d'Oberschoren, à Düringen.

7 février 1997

Société des Forces-Motrices de Chancy-Pougny, à Chancy, acquisition de la concession, etc. (FOSC du 06. 02. 1996, p. 728). Nouvelle raison de commerce du réviseur: «STG-Coopers & Lybrand SA», succursale à Genève.

7 février 1997

Société Immobilière Rue Franklin-Soleil, à Genève, société anonyme (FOSC du 08. 06. 1994, p. 3216). Gillet Edmond n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Ortiz Enrique, de Genève, à Bernex, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux. Adresse: place du Molard 3, c/o Régie du Rhône SA.

7 février 1997

Genevest Consulting Group SA, à Carouge, conseils et consultations en matière financière (FOSC du 22. 11. 1995, p. 6391). Nouveau siège: Genève, rue du Vieux-Collège 10. Statuts modifiés le 14. 01. 1997.

7 février 1997

GGPLO Grand Garage de Plan-les-Ouates SA, à Plan-les-Ouates, commerce et réparation de véhicules, etc. (FOSC du 07. 10. 1994, p. 5556). «Revisuisse Price Waterhouse SA» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Société Fiduciaire et de Gérance SA, Genève», à Genève.

7 février 1997

Société Luserna A, à Genève, société anonyme (FOSC du 08. 06. 1994, p. 3216). Gillet Edmond n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Ortiz Enrique, de Genève, à Bernex, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux. Adresse: place du Molard 3, c/o Régie du Rhône SA.

7 février 1997

Neg SA, à Veyrier (FOSC du 11. 02. 1994, p. 840). «Fiduciaire Tecafin SA» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Exaplan SA», à Veyrier.

7 février 1997

Le Port-Noir SA, à Genève, participations dans toutes entreprises, etc. (FOSC du 09. 10. 1996, p. 6153). Administration: Delacretaz Gaston nommé président et Vassiliadis Monique, de Forel/Lavaux, à Morges, secrétaire, lesquels signent individuellement.

7 février 1997

Publi-Annonces SA, à Genève, publicité sous toutes ses formes, etc. (FOSC du 26. 08. 1993, p. 4508). «Bureau Fiduciaire Ruth Pesson-Kaulich» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Gestoval Société fiduciaire», société anonyme à Carouge.

7 février 1997

Pulp & Paper Sales PPS SA, à Carouge, commerce de papier, etc. (FOSC du 13. 02. 1995, p. 845). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

7 février 1997

Ralston Energy Systems SA, à Grand-Saconnex, commerce, distribution et conditionnement de piles électriques, etc. (FOSC du 04. 07. 1996, p. 4003). Plana del Llano Luis, d'Espagne, à Genéthod, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

7 février 1997

Régie du Rhône SA, à Genève (FOSC du 14. 01. 1997, p. 232). Deturche Marie-Claude, jusqu'ici sous-directrice, est nommée directrice, et Hugon Reynald, de Lancy, à Genève, directeur; ils signent collectivement à deux avec un administrateur. Procuration collective à deux avec un administrateur a été conférée à Bachelard Anne-Lise, de Nyon, à Genève, Kontomios Nicolas, de et à Genève, et Sigg Florence, de et à Thônex.

7 février 1997

S.B.M. Sueden Brandnames Marketing SA, à Genève, opérations commerciales et financières, etc. (FOSC du 08. 02. 1994, p. 682). Nouvelle raison de commerce du réviseur: «STG-Coopers & Lybrand SA», succursale à Genève.

7 février 1997

Société d'investissements immobiliers SHI SA, à Genève, commerce, location et exploitation de biens immobiliers, etc. (FOSC du 04. 01. 1996, p. 40). Nouvelle raison de commerce du réviseur: «STG-Coopers & Lybrand SA», succursale à Genève.

7 février 1997

Sodiprivés - Société d'Etudes et d'Investissements Privés SA, à Genève, étude en matière de placement de capitaux, etc. (FOSC du 19. 10. 1995, p. 5760). Nouvelle raison de commerce du réviseur: «STG-Coopers & Lybrand SA», succursale à Genève.

7 février 1997

Sogep SA, à Satigny, acquisition, gestion, administration, etc. (FOSC du 16. 03. 1995, p. 1487). Nouvelle raison de commerce du réviseur: «STG-Coopers & Lybrand SA», succursale à Genève.

7 février 1997

Sopra Informatique, à Genève, société anonyme (FOSC du 19. 07. 1995, p. 4073). Nouvelle raison de commerce du réviseur: «STG-Coopers & Lybrand SA», succursale à Genève.

7 février 1997

SRO-Kundig SA Arts graphiques et communications, à Vernier, exploitation de tout établissement d'arts graphiques, etc. (FOSC du 12. 10. 1995, p. 5637). Nouvelle raison de commerce du réviseur: «STG-Coopers & Lybrand SA», succursale à Genève.

7 février 1997

Steria Informatic SA, à Genève (FOSC du 16.07.1996, p. 4269).
Oberon Raoul n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.
Droz-dit-Busset Jean-Louis, du Locle, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

7 février 1997

Sudairy Company Limited, en liquidation, à Genève, la société est dissoute (FOSC du 11.10.1996, p. 6209). Nouvelle raison de commerce du réviseur: «STG-Coopers & Lybrand SA», succursale à Genève.

7 février 1997

Suge, Société pour le Commerce des Sucres et Denrées, à Genève, toutes opérations commerciales et financières, etc. (FOSC du 31.10.1996, p. 6672). Nouvelle raison de commerce du réviseur: «STG-Coopers & Lybrand SA», succursale à Genève.

7 février 1997

Swiss Overseas Engineering Company, à Genève, société anonyme (FOSC du 24.05.1996, p. 3034). Nouvelle raison de commerce du réviseur: «STG-Coopers & Lybrand SA», succursale à Genève.

7 février 1997

Sylvania Lighting SA, à Meyrin, commerce sur le plan international d'articles techniques et de machines (FOSC du 23.01.1997, p. 497). Nouvelle raison de commerce du réviseur: «STG-Coopers & Lybrand SA», succursale à Genève.

7 février 1997

Te Rack (Switzerland) SA, à Genève, exploitation en Suisse exclusivement, de boutique de mode, etc. (FOSC du 28.06.1993, p. 3341). Nouvelle raison de commerce du réviseur: «STG-Coopers & Lybrand SA», succursale à Genève.

7 février 1997

Transesa (Suisse) SA, à Lancy, étude des problèmes de transport par fer, etc. (FOSC du 30.01.1995, p. 560). Nouvelle raison de commerce du réviseur: «STG-Coopers & Lybrand SA», succursale à Genève.

7 février 1997

TSA Transalco SA, à Meyrin, représentation, achat, vente, fabrication et réparation d'avions, de matériel aéronautique, etc. (FOSC du 21.05.1996, p. 2924). Nouvelle raison de commerce du réviseur: «STG-Coopers & Lybrand SA», succursale à Genève.

7 février 1997

Twingle SA - Twingle Limited, à Genève, opérations commerciales et financières, etc. (FOSC du 18.11.1994, p. 6326). Nouvelle raison de commerce du réviseur: «STG-Coopers & Lybrand SA», succursale à Genève.

7 février 1997

Ugdo SA, à Meyrin, recherche, développement, fabrication dans le domaine des métaux, etc. (FOSC du 29.08.1995, p. 4829). Nouvelle raison de commerce du réviseur: «STG-Coopers & Lybrand SA», succursale à Genève.

7 février 1997

Ukim SA, à Genève, administration de participations, etc. (FOSC du 02.12.1994, p. 6602). Nouvelle raison de commerce du réviseur: «STG-Coopers & Lybrand SA», succursale à Genève.

7 février 1997

Unimer SA, à Genève, commerce international de tous produits ou matières premières, etc. (FOSC du 04.03.1993, p. 1081). Nouvelle raison de commerce du réviseur: «STG-Coopers & Lybrand SA», succursale à Genève.

7 février 1997

Vedia-Burberry (Suisse) SA, à Genève, commerce en Suisse de produits et articles, notamment par correspondance et en magasin, etc. (FOSC du 19.12.1996, p. 7904). Nouvelle raison de commerce du réviseur: «STG-Coopers & Lybrand SA», succursale à Genève.

7 février 1997

Aquila SARL, à Carouge, conception, développement et édition de services informatiques ainsi que publicité (FOSC du 06.10.1995, p. 5528). Mstey Jacob n'est plus associé et sa part de fr. 20 000 a été cédée à Grillet Jacques dont la part portée de fr. 18 000 à fr. 20 000 et ensuite réduite à fr. 11 000, suite à la cession, à concurrence de fr. 9000, à Guenier Gérard, de Thonon-les-Bains (F), à Saint-Julien en Genevois (F), nouvel associé pour une part de fr. 9000. Statuts modifiés le 24.01.1997.

7 février 1997

Fidirevisa SA, succursale à Genève, société fiduciaire, etc., entreprise ayant son siège à Lugano (FOSC du 11.07.1995, p. 3903). Les pouvoirs de Schäfer Richard et Doti Marzio sont radiés. Solcà Carlo, de Coldrerio, à Morbio Inferiore, membre et président du conseil d'administration, signe collectivement à deux.

7 février 1997

Alexan SA, à Genève (FOSC du 01.12.1994, p. 6580). Nouvelle raison sociale: **Dionysos SA**. Nouveau hut: exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Dionysos SA» à Genève. Conversion des 100 actions de fr. 1000, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption recommandé. Nouveaux statuts du 03.02.1997. Sisovaris Nicolas n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Tsaoussis Anastasia, d'Estavayer-le-Lac, à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle. Signature collective à deux a été conférée à Tsaoussis Georgios, de Grèce, à Genève, directeur. «Berney & Associés SA Société Fiduciaire» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Fiduciaire E. Kornaros», à Chéserex. Nouvelle adresse: boulevard Carl-Vogt 81.

7 février 1997

Georjon SA, à Genève, étude, vente et réalisation d'installations de protections solaires (FOSC du 07.01.1997, p. 48). Le capital-actions de fr. 200 000 est maintenant entièrement libéré. Capital-actions: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 2000 actions de fr. 100, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Statuts modifiés le 05.02.1997.

7 février 1997

Hewlett-Packard Trading SA, à Meyrin, achat, vente et distribution d'appareils, etc. (FOSC du 24.05.1994, p. 2855). Couillard Yves n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Hirsch Didier, de France, à Satinge, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

7 février 1997

Prodis SA, à Collonge-Bellerive (FOSC du 24.06.1994, p. 3548). Nouvelle raison sociale: **Prodis Advisors SA**. Nouveau siège: Genève, quai Gustave-Ador 54 A. Adjonction au hut: conseils en matière d'étude de marché, de placement et d'investissements, activités d'analyse financière. Le capital-actions de fr. 50 000 est maintenant entièrement libéré. Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur, libéré à concurrence de fr. 20 000. Capital-actions: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 70 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 28.01.1997.

7 février 1997

Sogetri SA, à Genève, étude, conception, construction, exploitation et gestion de centres de tri des déchets de chantier (FOSC du 13.04.1995, p. 2060). Nouveau siège: Lancy, route des Jeunes 79. Capital-actions porté de fr. 100 000 à fr. 1 000 000 par l'émission de 900 actions de fr. 1000, au porteur. Capital-actions: fr. 1 000 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 1000, au porteur. Nouveaux statuts du 31.01.1997. Leuenberger Marc n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

7 février 1997

Yalcube SA, précédemment à Nendaz (FOSC du 11.11.1986, p. 4318). Nouveau siège: Carouge; rue du Tir-au-Canon 4, c/o Cahinet Fiduciaire et Comptable, Aldo Régis Main. Statuts originaux du 01.10.1981, modifiés en dernier lieu le 20.01.1997. But modifié: toute activité dans le domaine de la sécurité; exploitation, acquisition, vente de toute affaire commerciale, immobilière ou non, dans le secteur de l'alimentation, boisson et café-bar. Capital-actions: fr. 300 000, entièrement libéré, divisé en 300 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Michelet Jean-Paul n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration d'un ou plusieurs membres: Main Aldo Régis, d'Evoleña, à Carouge, administrateur unique avec signature individuelle (nouveau). Signature individuelle a été conférée à Page Christian, de Rueyres-Saint-Laurent, à Genève, directeur (nouveau). Réviseur: «Revidor - Société Fiduciaire SA», à Genève (nouveau).

7 février 1997

Vallprom Finance SA, à Genève, placements, investissements et opérations financières (FOSC du 25.04.1995, p. 2257). Nouveau siège: Carouge, rue du Tir-au-Canon 4, c/o Cahinet Fiduciaire et Comptable, Aldo Régis Main. Adjonction au hut: gestion dans le cadre d'une activité de garage et de réparation, vente de véhicules. Statuts modifiés le 24.01.1997. Bonvallat Damien n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Hugi Carlos, de Köniz, à Genève, président, et Main Aldo Régis, d'Evoleña, à Carouge, secrétaire, lesquels signent individuellement. «Cofes SA» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Société Fiduciaire Hedco SA», à Carouge.

7 février 1997

P.H.D. Concept SARL, à Genève, rue du Conseil-Général 3. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 03.02.1997. But: architecture, architecture d'intérieur, activités liées au commerce, importation, exportation et pose de matériaux liés à la construction ou à l'aménagement de bureaux ou surfaces commerciales. Capital: fr. 20 000. Associés: Duc Philippe, de France, à Evian (F), pour une part de fr. 5000, et Sokoloff-Menia Léa, de France, à Veytaux, pour une part de fr. 15 000. Gérants: les associés Duc Philippe et Sokoloff-Menia Léa, lesquels signent individuellement. Organe de publicité: FOSC.

7 février 1997

Tao Physical Training Sàrl, à Thônex, rue de Genève 122. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 05.02.1997. But: exploitation d'un centre de fitness, de soins esthétiques et de coiffure et toutes activités y relatives; commerce, représentation de produits, articles, vêtements et accessoires s'y rapportant. Capital: fr. 20 000. Associés: Jorand Corinne, de Billens, à Thônex, pour une part de fr. 1000, et Fatiga Antoine, de France, à Gaillard (F), pour une part de fr. 19 000. Gérante: l'associée Jorand Corinne avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

Rectifications

Dolba SA, à Genève, acquisition et administration de biens, etc. L'inscription no 393 du 13.1.1997 (FOSC du 27.1.1997, p. 573) est rectifiée en ce sens que le réviseur est «STG-Coopers & Lybrand SA», succursale à Pully (et non à Geve).

La Baloise, Compagnie d'Assurances, Direction pour la Suisse romande, succursale à Carouge. L'inscription no 414 du 13.1.1997 (FOSC du 27.1.1997, p. 573) est rectifiée en ce sens que le but exact est: pratiquer tous genres d'assurance directe et indirecte ainsi que toutes opérations s'y rattachant, à l'exception de l'assurance directe sur la vie. Limat Philippe est sous-directeur (et non directeur-adjoint).

La Baloise, Compagnie d'Assurances sur la Vie, Direction pour la Suisse romande, succursale à Carouge. L'inscription no 413 du 13.1.1997 (FOSC du 27.1.1997, p. 573) est rectifiée en ce sens que la raison de commerce exacte est «La Baloise, Compagnie d'Assurances sur la Vie, Direction pour la Suisse romande». Limat Philippe est sous-directeur (et non directeur-adjoint).

Jura - Jura - Gira

Bureau de Delémont

5 février 1997

Sofroni S.a.r.l., à Delémont, hôtels-restaurants (FOSC du 11.6.1996, no 111, p. 3442). Véronique Petignat-Claude ne fait plus partie de la société. Les associés sont: Denis Claude, pour une part de fr. 15 000 (jusqu'ici fr. 17 000) et Sophie Dürenmatt, de France, à Delémont, pour une part de fr. 5000. Suivant acte authentique du 23 décembre 1996, les statuts ont été modifiés en conséquence.

5 février 1997

Marry S.A., en liquidation, à Delémont, commerce de véhicules à moteur, dissoute (FOSC du 20.12.1996, no 248, p. 7934). Nouvelle adresse: rue du Jura 20.

5 février 1997

Marex cuisines et bains SA, succursale de Develier (FOSC du 3.1.1996, no 1, p. 17), avec siège principal à Bienne. Roland Munz, membre, est actuellement de Bolligen et Donzhausen, à Bolligen. Jacques Garnier, fondé de procuration, est actuellement à Messen.

5 février 1997

Imprimerie Philippe Cattin, à Bassecour (FOSC du 8.2.1996, no 27, p. 780). La raison est radiée par suite de l'apport des actifs et passifs à «Imprimerie Cattin Sàrl», à Bassecour, déjà inscrite.

5 février 1997

Société coopérative de construction l'Avenir Courrendin, à Courrendin (FOSC du 27.12.1995, no 250, p. 7005). Jacqueline Morel-Pauli, secrétaire, et Marcel Périnat, caissier, ont démissionné; leur signature est radiée. Corinne Flury, de Lommiswil, à Courrendin, est nommée caissière, avec signature collective à deux.

5 février 1997

Jean-Claude Beuchat, à Glovelier. Le chef de la maison est Jean-Claude Beuchat, de Soule, à Glovelier. Exploitation d'une entreprise de plâtrerie-peinture. Rue de la Raisse 13.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

5 février 1997

Yvette Frésard, aux Bois, vente de compléments alimentaires et de produits cosmétiques (FOSC du 6.11.1995, no 215, p. 6085). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

6 février 1997

Queloz S.A., à Saignelégier, fabrication et commerce de boîtes de montres or et platine, métal et acier, tous genres (FOSC du 22.3.1996, no 58, p. 1661). Statuts du 3 février 1997, adaptés au nouveau droit. Restrictions statutaires quant à la transmissibilité des actions.

6 février 1997

Christophe Gerber, aux Breuleux. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Christophe Gerber, de Langnau i. E. BE, aux Breuleux. Objet: exploitation d'une menuiserie et d'une vitrerie. Adresse: Es Chaux 5.

6 février 1997

Protaurec S. à r. l., aux Genevez. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 4 février 1997. But: fabrication et commercialisation de bracelets de montres et de tous autres produits d'horlogerie. Capital social: fr. 20 000, entièrement libérés. Associés: Jean-Claude Probst, de Laupersdorf, à Saignelégier, et Aurèle Bourquin, de Buttes, aux Genevez, pour une part de fr. 10 000 chacun. Organe de publicité: FOSC. Les deux associés sont désignés gérants avec signature collective à deux. Adresse: route cantonale 59 f.

Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Zürich - Zurich - Zurigo

12.02.1997

Personalvorsorge-Stiftung Derendinger AG, in Dietlikon, Vorsorge für die Arbeitnehmer der "Derendinger AG", in Dietlikon, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität, Tod und unverschuldeter Notlage. Stiftung, (SHAB Nr. 172 vom 07.09.1992, S. 4204). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gysin, Rolf W., von Liestal, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krayenbühl, Dr. Thomas E., mit Sankt-Saphorin-sur-Morges, in New York (USA), Vizepräsident, von Kollektivunterschrift zu zweien; Kohn, Dr. Leopold, von Riehen, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12.02.1997

Stiftung Alterssiedlung Witikon, in Zürich, Bau, Betrieb und Vermietung von preiswerten Alterswohnungen in Zürich-Witikon auf gemeinnütziger Grundlage. Stiftung, (SHAB Nr. 241 vom 12.12.1994, S. 6769). Domizil neu: Witikonstrasse 323, 8053 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Plattner-Piffaretti, Alice, von Zürich, in Maur, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12.02.1997

Fürsorge-Stiftung der Reisebüro Kuoni AG, in Zürich, Stiftung, (SHAB Nr. 72 vom 15.04.1996, S. 2114). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 28.11.1996 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

12.02.1997

Personalfürsorge-Stiftung der Ingenieurbüro Sonvico AG, in Langnau am Albis, Stiftung, (SHAB Nr. 212 vom 1.11.1993, S. 0). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 10.12.1996 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

12.02.1997

Personalfürsorge-Stiftung der Schweiz. Kranken- und Unfallkasse ZOKU, in Zürich, Stiftung, (SHAB Nr. 132 vom 13.07.1992, S. 3255). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 25.11.1996 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

12.02.1997

Personalvorsorge-Stiftung der FAG (Schweiz), in Oberglatt, Stiftung, (SHAB Nr. 216 vom 7.11.1994, S. 6092). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 09.12.1996 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

12.02.1997

Personalvorsorge-Stiftung der Galerie "Palette" Wiesner und Kohlbrenner AG, Zürich, in Zürich, Stiftung, (SHAB Nr. 96 vom 22.05.1989, S. 2089). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 02.12.1996 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

12.02.1997

Stiftung für Personal-Fürsorge der OFAG Zürich Ofenbau und Feuerungstechnik AG, in Zürich, Stiftung, (SHAB Nr. 283 vom 5.12.1987, S. 4738). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 10.12.1996 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

12.02.1997

Wohlfahrtsfonds der Bananen und Frucht AG, in Zürich, Stiftung, (SHAB Nr. 245 vom 17.12.1990, S. 4999). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 05.12.1996 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

13.02.1997

Fürsorgefonds der H.A. Schlatter AG, in Schlieren, Allgemeine Fürsorge für das Personal der Firma "H.A. Schlatter AG", Stiftung, (SHAB Nr. 132 vom 11.07.1994, S. 3871). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Riederer, Josef, von Pfäfers, in Spreitenbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widén, John Anders, schwedischer Staatsangehöriger, in Mettmenstetten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13.02.1997

Pensionskasse der Alcatel Schweiz AG, in Zürich, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Alcatel Schweiz AG, in Zürich, Stiftung, (SHAB Nr. 249 vom 23.12.1996, S. 7972). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Humm, Heinz, von Strengelbach, in Obersiggenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fleuti, Johannes, von Bern und Saanen, in Stallikon, Sekretär (nicht Mitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Dr. Walter, von Homburg und Stallikon, in Stallikon, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [hisher: Mitglied].

13.02.1997

Personalvorsorge-Stiftung der Firma H.A. Schlatter AG, in Schlieren, Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma "H.A. Schlatter AG", Stiftung, (SHAB Nr. 82 vom 29.04.1996, S. 2434). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Riederer, Josef, von Pfäfers, in Spreitenbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widén, John Anders, schwedischer Staatsangehöriger, in Mettmenstetten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13.02.1997

Personalvorsorge-Stiftung der Firma Klöckner-Moeller AG, in Illnau-Effretikon, Stiftung, (SHAB Nr. 171 vom 5.09.1994, S. 4937). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ochsner, Dr. Martin, von Winterthur und Lindau, in Brütten, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rusch, Christian, von Wartau, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hurlt, Marcel, von Wilchingen, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [hisher: mit Einzelunterschrift].

13.02.1997

Stiftung Schloss Turbenthal, Schweizerisches Heim und Werkstätten für Hörbehinderte, in Turbenthal, Stiftung, (SHAB Nr. 205 vom 22.10.1990, S. 4196). Domizil neu: St. Gallerstrasse 8, 8488 Turbenthal. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wetter, Martin, von Winterthur, in Winterthur, M und Aktuar der HK, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wolfensberger, Karl, von Bauma, in Turbenthal, M und Quästor der HK, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlatter, Ruth, von Zürich und Aarau, in Zürich, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fenn, Max, von Seuzach, in Wiesendangen, Mitglied und Quästor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gamper, Walter, von Stettfurt, in Winterthur, Heimleiter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [hisher: in Turbenthal].

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

13.02.1997 (3552)
Vorsorgekasse Derendinger AG, in Dietlikon, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen zugunsten der Mitarbeiter der Derendinger AG, in Dietlikon, Stiftung, (SHAB Nr. 46 vom 7.03.1994, S. 1261). [Streichung der nicht zeichnungsberechtigten Mitglieder des Stiftungsrates, da nicht mehr eintragungsbefähigt]. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Gysin, Rolf W., von Liestal, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gianutt, Martin, von Schiers, in Dietlikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Gisler, Josef, von Springen, in Dietlikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Plozza, Aldo, von Brusio, in Pfäffikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krayenbühl, Dr. Thomas E., von Saint-Saphorin-sur-Morges, in New York (USA), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13.02.1997 (3553)
Wohlfahrtsfonds der Firma C.H. Kasser & Cie, in Turbenthal, Stiftung, (SHAB Nr. 252 vom 27.12.1993, S. 6853). Urkundenänderung: 16.01.1997. Name neu: **Wohlfahrtsfonds der Drogerie Kasser**. Domizil neu: c/o Drogerie Kasser, Töstalstrasse 97, 8488 Turbenthal. Zweck neu: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Drogerie Kasser, in Turbenthal, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod, sowie Unterstützung des Vorsorgenehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit. Organisation neu: Stiftungsrat von einem oder mehr Mitgliedern.

13.02.1997 (3554)
Pensionskassenstiftung der Forbo International SA, in Eglisau, Stiftung, (SHAB Nr. 137 vom 18.07.1994, S. 4012). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 28.11.1996 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

13.02.1997 (3555)
Personalfürsorgestiftung der Treuhand- und Revisions-AG, in Winterthur, Stiftung, (SHAB Nr. 71 vom 13.04.1992, S. 1656). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 26.11.1996 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

13.02.1997 (3556)
Personalfürsorgestiftung der Forbo International SA, in Eglisau, Stiftung, (SHAB Nr. 137 vom 18.07.1994, S. 4013). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 28.11.1996 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

13.02.1997 (3557)
Unterstützungsfonds der Angestellten und Arbeiter der Firma Xamax AG, in Zürich, Stiftung, (SHAB Nr. 193 vom 20.08.1988, S. 3451). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 29.11.1996 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

14.02.1997 (3661)
Patronale Vorsorgestiftung der Schenker-Witag AG, in Zürich, Stiftung, (SHAB Nr. 151 vom 8.08.1994, S. 4431). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Baumann, Gottfried, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haussmann, Alexander K., von Herrliberg, in Herrliberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Häcki, Felix B., von Engelberg und Zürich, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14.02.1997 (3662)
Pensionskasse der Maag-Zahnrad AG, in Zürich, Stiftung, (SHAB Nr. 219 vom 11.11.1996, S. 6917). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gille, Otto, von Adliswil, in Weisingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Berikon].

14.02.1997 (3663)
Stiftung für Altersbauten in Adliswil, in Adliswil, Erstellung und selbsttragender Betrieb von Bauten, die dem Alter dienen, auf gemeinnütziger Grundlage, Stiftung, (SHAB Nr. 105 vom 3.06.1996, S. 3226). Domizil neu: c/o Johannes Huber, Zürichstrasse 15, 8134 Adliswil. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Meier, Peter, von Unterhendingen, in Adliswil, Sekretär (nicht Mitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Johannes, von Adliswil, in Adliswil, Sekretär (nicht Mitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17.02.1997 (3730)
Personalfürsorgestiftung der Allianz Lebensversicherung (Schweiz) AG, in Zürich, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG, Stiftung, (SHAB Nr. 8 vom 15.01.1997, S. 269). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gavazzi, Dr. Roberto, italienischer Staatsangehöriger, in Wollerau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Horgen].

Bern - Berne - Berna

Büro Bern (für Bern-Mittelland)

7. Februar 1997
Curt Rommel-Stiftung, in Bern, Gewährung von Unterstützungen, mit denen ein Studium erleichtert oder ermöglicht wird usw., Stiftung (SHAB Nr. 102 vom 30.05.1994, S. 2982). Domizil neu: c/o Institut für Steuerrechte der Universität Bern, Engehaldenstrasse 4, 3012 Bern.

7. Februar 1997
Ferienheim der Knabensekundarschule II Bern, in Bern, Ferienversorgung an der Knabensekundarschule II usw., Stiftung (SHAB Nr. 136 vom 14.06.1958, S. 1624). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Röthlisberger, Fritz, von Langnau im Emmental, in Bern, Vorsteher, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bürki, Markus, von Unterlangenegg, in Schlosswil, Präsident und Vorsteher, mit Einzelunterschrift; Gisler, Gustav, von Springen, in Liebefeld, Mitglied, Kassier und Sekretär, mit Einzelunterschrift.

7. Februar 1997
Monbijou-Stiftung zugunsten der Schülerinnen und Schüler, in Bern, Massvolle Vergünstigung von Lagern und Reisen usw., Stiftung (SHAB Nr. 77 vom 22.04.1996, S. 2270). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Wyser, Heinz, von Kappel SO, in Liebefeld, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reber, Kurt, von Schangnau, in Bern, Präsident, mit Einzelunterschrift; Picciati, Giuliano, von Italien, in Bern, Mitglied und Sekretär, mit Einzelunterschrift; Bürki, Markus, von Unterlangenegg, in Schlosswil, Vorsteher, mit Einzelunterschrift.

Berichtigung
Stiftung Aarhus, in Muri bei Bern, Förderung körperlich und mehrfach behinderter Kinder und Jugendlicher in erzieherischer, therapeutischer und schulischer Hinsicht usw., Stiftung (SHAB Nr. 17 vom 28.01.1997, S. 594). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ASVS). Mit Verfügung vom 26.11.1996 wurde die Stiftung nicht aufgehoben, sondern der Aufsicht des Amtes für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht unterstellt. Die irrtilich gelöschte Stiftung wird somit wieder eingetragen. [bisher: Mit Verfügung des Amtes für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ASVS) vom 26.11.1996 ist die Stiftung aufgehoben. Die Liquidation ist beendet. Die Stiftung wird gelöscht].

Luzern - Lucerne - Lucerna

7. Februar 1997

Patronale Personalfürsorgestiftung der Schmid Bauunternehmung AG und der ihr nahestehenden Firmen, in Buchrain (SHAB Nr. 72 vom 15.04.1996, S. 2116). Dr. iur. Franz Mattmann (Ag), Moritz Meierhans (An), und Markus Müller (An) sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erschene. Neue Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Markus Schmid, von Emmen, in Rothenberg, und Walter Berchtold, von Schlossrued, in Zufikon. Hans Schmid, Präsident, zeichnet neu kollektiv zu zweien ohne Einschränkung; demnach wurde seine Unterschrift geändert.

Zug - Zoug - Zugo

7. Februar 1997

Personalfürsorge-Stiftung Gebr. Brandenburg, Sitz: Zug, Fürsorge für die Arbeiter und Angestellten der Stifterfirma, Stiftung (SHAB Nr. 272 vom 21.11.1959, S. 3196). Aufhebung der Stiftung durch Verfügung des Regierungsrates des Kantons Zug. Die Liquidation ist durchgeführt, die Stiftung erloschen.

7. Februar 1997

Personalfürsorgestiftung der Wey Werkzeugbau AG, Sitz: [bisher: Merenschwand], Fürsorge für die Arbeitnehmer der «Wey Werkzeugbau AG», in Merenschwand, Stiftung (SHAB Nr. 44 vom 05.03.1990, S. 866). Statutenänderung: 13.03.1996. Sitz Neu: Hünenberg. Domizil Neu: c/o Treuhänder GmbH, Bösch 43, 6331 Hünenberg. Zweck Neu: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie für deren Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, bei Invalidität, Tod und unverschuldeter Notlage. Organisation Bisher: Stiftungsrat von drei Mitgliedern. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Geändert: Wey-Marty, Anton, Heimat: Merenschwand, in Vilnius (LT), Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: in Merenschwand]; Wey-Marty, Gertrud, Heimat: Merenschwand, in Beinwil (Freiamt), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Merenschwand]. Neu: Wey, Philipp, Heimat: Merenschwand, in Altshofen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Direktion des Innern des Kantons Zug, in Zug, Aufsichtsbehörde. Gelöscht: [Amt für berufliche Vorsorge des Kantons Aargau, in Aarau, Aufsichtsbehörde].

Berichtigung

The World Council for Renal Care, in Zug (SHAB Nr. 26 vom 10.02.1997, S. 893). Der Sitz der Stiftung befindet sich richtig in Ch am (nicht Zug, wie irrtilich publiziert).

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Fribourg

7 février 1997

Fondation de prévoyance professionnelle de la FSJ, à Fribourg, prévoyance professionnelle vieillesse, etc. (FOSC du 20.03.1995, no 55, p. 1542). Nouvelle raison sociale: **Pensionskasse für Journalisten (Cassa de Pensions en faveur de journalistes) (Cassa pensione per giornalisti)**. Statuts modifiés le 08.02.1995.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Stadt Solothurn

7. Februar 1997

Freizeitkeitsstiftung der Solothurner Bank Soba, Sitz: Solothurn, Vorsorgeschutz im Bereiche der beruflichen Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenvorsorge, Stiftung (SHAB Nr. 126 vom 03.07.1995, S. 3714). Statutenänderung: 25.11.1996.

Büro Thal-Gäu in Balsthal

6. Februar 1997

Personalfürsorge der Rössler AG Aedermannsdorf, Sitz: Aedermannsdorf, Durchführung der beruflichen Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen usw., Stiftung (SHAB Nr. 139 vom 22.07.1991, S. 3180). Eingetragene Personen Neu: Marti, Freddy, Heimat: Rapperswil BE, in Bern, Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Röthlisberger, Erwin, Heimat: Langnau im Emmental, in Ersigen, Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

6. Februar 1997

Stiftungsfonds der Rheinischen Güterumschlags-AG, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 220 vom 13.11.1995, S. 6220). Urkundenänderung: 30.12.1996. Zweck neu: Ausrichtung von Vorsorgeleistungen an die Arbeitnehmer der Stifterfirma (und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell verbundene Unternehmen) sowie deren Angehörige und Hinterbliebene in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität und Arbeitslosigkeit. Die Stiftung bezweckt ausserdem die Finanzierung und Leistung von Beiträgen der Stifterfirma (und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell verbundene Unternehmen) an steuerbefreite Personalfürsorgeeinrichtungen, denen sich die Stifterfirma angeschlossen oder die sie selbst errichtet hat. Organisation der Stiftung neu: Stiftungsrat, Kontrollstelle und evtl. Experte gemäss BVG. Stiftungsrat: 2 Mitglieder. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Brand, Walter, von Luzern, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

7. Februar 1997

Personalfürsorgestiftung der Firma Schelker Baugeschäft AG, in Sissach, Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin, Stiftung (SHAB Nr. 127 vom 06.07.1992, S. 3109). Domizil neu: c/o Schelker Baugeschäft AG, Wuhweg 29, 4450 Sissach.

7. Februar 1997

Personalfürsorgestiftung der Firma Interrepro AG, in Münchenstein, Fürsorge für die Arbeitnehmer der Firma, Stiftung (SHAB Nr. 10 vom 16.01.1995, S. 288). Mit Verfügung der Justiz-, Polizei- und Militärdirektion des Kantons Basel-Landschaft, Amt für Stiftungen und berufliche Vorsorge, vom 31.12.1996 ist die Stiftung aufgehoben. Sie wird im Handelsregister gelöscht.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

17. Februar 1997

Stiftung Kindergarten Niederuzwil, in Uzwil, Führung des bestehenden Kindergartens in Niederuzwil, Stiftung (SHAB Nr. 227 vom 22.11.1993, S. 6145). Domizil neu: c/o Gemeinde Uzwil, Bahnhofstrasse 115, 9240 Uzwil. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Trachsel, Peter, von Frutigen, in Uzwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kleindl, Toni, von Heiden, in Niederuzwil (Uzwil), Mitglied und Rechnungsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jenni, Peter, von Schwändi, in Niederuzwil (Uzwil), Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung; Kunz, Beat, von Stäfa, in Niederuzwil (Uzwil), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Neuhaus, Gabriela, von Lützelhof, in Niederuzwil (Uzwil), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walser, Werner, von Speicher, in Niederuzwil (Uzwil), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stricker, Thomas, von Schwellbrunn, in Uzwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Februar 1997

Fürsorgefonds für das Personal der Milchpulverfabrik Sulgen, bisher in Sulgen, Fürsorge für die jetzigen und ehemaligen Angestellten usw., Stiftung (SHAB Nr. 29 vom 12.2.1996, S. 841). Urkundenänderung: 14.1.1997. Name neu: **Säntis Personalfürsorgefonds**. Sitz neu: Gossau SG. Domizil neu: c/o Säntis Pensionskasse, Poststrasse 13, 9201 Gossau. Zweck neu: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Firma sowie deren Angehörige und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Aufsichtsbehörde neu: Kant. Department des Innern, St. Gallen. Organisation neu: Stiftungsrat: mind. 3 Mitglieder. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Meier, Emil, von Uzwil, in Gossau SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hess, Otto, von Hefenhofen und Roggwil TG, in Roggwil TG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Egli, Hanspeter, von Neuenkirch, in Andwil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Hug, Norbert, von Affeltrangen, in Gossau SG, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Schmid, Rainer, von Appenzell, in Gossau SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Graubünden - Grisons - Grigioni

17. Februar 1997

Burchard-Gedächtnis-Stiftung für das Personal der Stiftung Deutsche Hochgebirgsklinik Davos, in Davos, Fürsorge für die Arbeitnehmer der «Stiftung Deutsche Hochgebirgsklinik Davos» und deren Angehörige durch Gewährung von Unterstützungen und Zuwendungen im Falle von Notlagen, Stiftung (SHAB-Nr. 78 vom 24.4.1995, S. 2230). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sidamgrotzki, Edgar Georg, von Steckborn, in Davos, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Februar 1997

Wohlfahrtsfonds der Stiftung Deutsche Hochgebirgsklinik Davos, in Davos, Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin im Falle von Alter, Tod (Hinterbliebenenschutz) und Invalidität, Stiftung (SHAB-Nr. 78 vom 24.4.1995, S. 2230). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sidamgrotzki, Edgar Georg, von Steckborn, in Davos, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Aargau - Argovie - Argovia

17. Februar 1997

Personalfürsorgestiftung der Realit-Unternehmungen, in Lenzburg, Stiftung (SHAB Nr. 253 vom 29.10.1988, S. 4378). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Trentini, Barbara, von Zürich, in Maschwanden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Valais - Wallis - Vallese

Bureau de St-Maurice

6 février 1997

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de l'entreprise Billieux et Cie Grands Chantiers S.A., à Martigny, fondation (FOSC du 28.01.1991, p. 384). Statuts modifiés les 27.06.1995/20.06.1996 avec le consentement de l'autorité cantonale de surveillance du 31.10.1996. Nouvelle dénomination: **Fonds de prévoyance en faveur du personnel de l'entreprise Billieux S.A.** Nouveau libellé du but: «prévoyance professionnelle en faveur des employés de l'entreprise qui doit les prémunir ainsi que leurs proches et survivants, moyennant attribution d'une aide financière accordée sous la forme de prestations uniques versées en cas de vieillesse, de décès et d'invalidité».

Bureau de Sion

7 février 1997

Caisse de Retraite de l'Union Valaisanne des Architectes Indépendants, à Sion. Fondation (FOSC du 18.7.1987, no 163, p. 2901). Raison sociale radiée, selon décision de l'autorité de surveillance du 3.2.1997.

Genève - Genf - Ginevra

7 février 1997

Fondation de prévoyance en faveur du personnel du groupe Columbia (Suisse), à Meyrin, avenue Jacob-Daniel Maillard 3. Nouvelle fondation. Acte constitutif du: 09.12.1996. But: prémunir les membres du personnel de la Fondatrice ou leurs survivants contre les conséquences économiques résultant de la vieillesse, de l'invalidité et du décès. Administration: conseil de 6 membres. Signature collective à deux de Brasey Patrice, de Font, à Bellevue, président, Dalphin Marc, de et à Genève, ou Duc Jean-Marc, de France, à Chenex (F), avec Bissell James B., des USA, à Bellevue, Froelicher Nicolas, de Soleure, à Lancy, et Jungi Marlyse, de Kôniz, à Genève, vice-présidente; tous membres du conseil.

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Bern, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Bern, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

**Konkurrenzeröffnung - Ouverture de faillite
Dichiarazione di fallimento**

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123) (LP 231, 232; ORF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123) (LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209). Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind. Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen. Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209). Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et dire également si le capital est déjà échu ou déposé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai. Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers. Les notifications destinées aux intéressés demeurant à l'étranger leur seront adressées à l'office, tant qu'ils n'auront pas élu un autre domicile de notification en Suisse.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti i crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena. Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.

Codébitori, fidejussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Per gli interessati residenti all'estero l'ufficio dei fallimenti vale quale luogo per la notificazione, fintanto che non ne venga designato un altro in Svizzera.

Zürich (3302)
Gemeinschuldner: **Eggimann Carlo Mario**, 27. November 1950, Schriftsetzer, Bürgerort: Zürich, Lyrenweg 10, 8047 Zürich.
Datum der Konkursöffnung: 3. Februar 1997.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 21. März 1997.

8048 Zürich, 14. Februar 1997 Konkursamt Altstetten-Zürich Postfach 1385, Zürich

Zürich (3406)
Anerkennung eines ausländischen Konkursdekretes

Das Konkursdekret des Amtsgerichtes Lübeck vom 1. April 1996 im Verfahren gegen die **Beih GmbH**, Waisenallee 10, D-23556 Lübeck, wird durch Verfügung des Konkursrichters am Bezirksgericht Zürich mit Wirkung vom 13. Februar 1997, 15 Uhr, für das Gebiet der Schweizerischen Eidgenossenschaft anerkannt. Mit gleicher Verfügung wird über das in der Schweiz gelegene Vermögen der Konkursantin der Vollzug des Konkurses angeordnet. Die Art der Durchführung und die Eingabefrist werden später bekanntgegeben.

8026 Zürich, 17. Februar 1997 Konkursamt Aussersihl-Zürich Postfach, Zürich

Zürich (2298)

Schuldner: **Tschudin Peter**, geb. 3. August 1953, von Zürich, Programmierer, Albisstrasse 170, 8038 Zürich.
Datum der Konkursöffnung: 2. Dezember 1996.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 7. März 1997.

8002 Zürich, 7. Februar 1997 Konkursamt Enge-Zürich Bederstrasse 28; F. Boller, Notar-Stellvertreter

Zürich (3303)

Gemeinschuldner: **Bolliger Jürg**, geb. 12. Juli 1968, Betriebsangestellter, von Schmiedrue AG, Loowiesenstrasse 42, 8106 Adlikon-Regensdorf, nun Wehntalerstrasse 217, 8106 Adlikon-Regensdorf.
Datum der Konkursöffnung: 10. Januar 1997.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 21. März 1997.

8049 Zürich, 10. Februar 1997 Konkursamt Höngg-Zürich Postfach, Zürich

Zürich (3304)

Gemeinschuldner: **Broderick Samuel**, geb. 20. Juni 1964, Heimleiter, von Wyssachen BE, Hofwiesenstrasse 289, 8050 Zürich.
Datum der Konkursöffnung: 31. Januar 1997.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 21. März 1997.

8050 Zürich, 14. Februar 1997 Konkursamt Oerlikon-Zürich Postfach 8833, Zürich

Zürich (3459)

Gemeinschuldner: **Meyer Walter**, geb. 20. August 1945, von Zürich, Elektroniker, Buchwiesen 23, 8052 Zürich.
Datum der Konkursöffnung: 29. November 1996.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 21. März 1997.

8050 Zürich, 17. Februar 1997 Konkursamt Oerlikon-Zürich Postfach 8833, Zürich

Zürich (3486)

Schuldnerin: **Karger + Partner**, (KollG), Falkenstrasse 14, 8008 Zürich.
Datum der Konkursöffnung: 7. Februar 1997.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 26. März 1997.

8034 Zürich 8, 21. Februar 1997 Konkursamt Riesbach-Zürich Postfach 296, Zürich

Zürich (3240)

Konkursamtliche Nachlassliquidation
Schuldner: **Pastori-Ingold Luigi Galileo**, geb. 26. Juni 1907, von Oberrieden ZH, Birmensdorferstrasse 419, 8055 Zürich, gest. 1. Dezember 1996.
Datum der Konkursöffnung: 31. Januar 1997.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 24. März 1997.

8036 Zürich, 13. Februar 1997 Konkursamt Wiedikon-Zürich Postfach, Zürich

Zürich (3181)

Vorläufige Konkursanzeige
Gemeinschuldnerin: **Riko AG**, Döltschinalde 21, 8055 Zürich.
Datum der Konkursöffnung: 29. Januar 1997.
Die Bekanntgabe der Art des Verfahrens und weiterer Einzelheiten erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.
Leasingnehmer von Natel- und anderen Geräten, welche ihre Raten direkt der Riko AG zu bezahlen haben, werden ersucht, sich unverzüglich mit dem unterzeichneten Konkursamt in Verbindung zu setzen (Tel. 01 462 63 53).

8036 Zürich, 7. Februar 1997 Konkursamt Wiedikon-Zürich Postfach, Zürich

Zürich (3140)

Schuldner: **Ibologlu Levent Ahmet**, geb. 9. August 1954, türkischer Staatsangehöriger, Hohrainlistrasse 22, 8302 Kloten.
Datum der Konkursöffnung: 19. Dezember 1996.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 21. März 1997.

8303 Bassersdorf, 11. Februar 1997 Konkursamt Bassersdorf Postfach, Bassersdorf

Zürich (3241)

Schuldner: **Motzet Dominique Francis**, geb. 7. Mai 1967, von Mett bei Biel BE, Betriebsökonom, Fischerweg 1, 8953 Dietikon.
Datum der Konkursöffnung: 24. Januar 1997.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 21. März 1997.

8953 Dietikon, 13. Februar 1997 Konkursamt Dietikon Zentralstrasse 19, Dietikon

Zürich (3242)

Schuldnerin: **Schweizer-Volz Monika**, geb. 12. Dezember 1954, von Kleinandelfingen, wohnhaft in 8192 Glattfelden, Im Winkel 6.
Schuldner: **Schweizer Manfred**, geb. 24. Juli 1956, deutscher Staatsangehöriger, Kaufmann, wohnhaft in 8192 Glattfelden, Im Winkel 6.
Datum der Konkursöffnungen: 13. Dezember 1996.
Summarisches Verfahren Art. 231 SchKG.
Eingabefrist je bis 22. März 1997.

8193 Eglisau, 12. Februar 1997 Konkursamt Eglisau Postfach 34, Eglisau

Zürich (3460)

Schuldner: **Hüni Ernst**, Servicemonteure, geb. 11. März 1963, von Horgen und Zürich, Pestalozziweg 6, 8706 Meilen.
Datum der Konkursöffnung: 13. Dezember 1996.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 21. März 1997.

8706 Meilen, 17. Februar 1997 Konkursamt Meilen Postfach, Meilen

Zürich (3461)

Schuldner: **Restaurant Grüner Baum, Vogt + Vogt Kollektivgesellschaft**, Mühlebachstrasse 39, 8800 Thalwil.
Datum der Konkursöffnung: 24. Dezember 1996.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 24. März 1997.

8800 Thalwil, 17. Februar 1997 Konkursamt Thalwil: Ch. Rengel, Notar-Stellvertreter

Zürich (2300)

Konkursamtliche Nachlassliquidation
Schuldnerin: **Brus-Hobi Silvia Maria**, geb. 5. April 1944, von Mels SG, gestorben am 23. September 1996, zuletzt wohnhaft gewesen Langenmattstrasse 3, 8617 Mönchaltorf.
Datum der Konkursöffnung: 14. Januar 1997.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 7. März 1997.

8610 Uster, 7. Februar 1997 Konkursamt Uster: H. Berli, Notar-Stellvertreter

Zürich (2374)

Schuldner: **Cannella Filippo Giuseppe**, geb. 16. Januar 1970, von Kaltbrunn SG, Maler, Schachenweg 4, 8610 Uster.
Datum der Konkursöffnung: 9. Januar 1997.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 10. März 1997.

8610 Uster, 7. Februar 1997 Konkursamt Uster Postfach 1147, Uster: R. Mathieu, Notar

Zürich (3305)

Vorläufige Konkursöffnung
Mit Verfügung vom 20. Dezember 1996 hat das Bezirksgericht Horgen über **Lüthi Ralf**, geb. 15. Oktober 1968, von Wohlen AG, Lastwagen-Chauffeur, Schönenbergstrasse 28, 8820 Wädenswil, den Konkurs eröffnet.
Die Schuldner werden darauf hingewiesen, dass Zahlungen nur noch befreiende Wirkung haben, sofern diese an das unterzeichnete Konkursamt geleistet werden.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

8820 Wädenswil, 12. Februar 1997 Konkursamt Wädenswil Postfach 464, Wädenswil

Zürich (3243)

Vorläufige Konkursöffnung
Mit Verfügung vom 9. Januar 1997 hat das Bezirksgericht Horgen über die **Se-data Computer Systems AG**, mit Sitz in Wädenswil, Einsiedlerstrasse 31, 8820 Wädenswil den Konkurs eröffnet.
Die Schuldner werden darauf hingewiesen, dass Zahlungen nur noch befreiende Wirkung haben, sofern diese an das unterzeichnete Konkursamt geleistet werden.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

8820 Wädenswil, 13. Februar 1997 Konkursamt Wädenswil: H. Baumann, Notar

Zürich (3306)

Konkursamtliche Nachlassliquidation
Schuldner: **Wechsler Anton**, geb. 13. November 1922, von Hergiswil bei Willisau LU, gest. 1. Oktober 1996, wohnhaft gewesen Barenbergstrasse 5, 8630 Rüti ZH.
Datum der Konkursöffnung: 14. Januar 1997.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 21. März 1997.

8636 Wald, 14. Februar 1997 Konkursamt Wald Postfach 246, Wald

Zürich (3182)

Schuldner: **Tugral Celal**, geb. 14. August 1953, türkischer Staatsangehöriger, wohnhaft Pfändwiesenstrasse 4, 8152 Opfikon.
Datum der Konkursöffnung: 20. Dezember 1996.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 21. März 1997.

8304 Wallisellen, 21. Februar 1997 Konkursamt Wallisellen Postfach, Wallisellen

Zürich (3183)

Schuldnerin: **Zibung-Fuchs Claire**, geb. 19. Oktober 1942, Wirtin (Restaurant «Storchen» in Wiesendangen), Bürgerort: Hergiswil NW, Burgstrasse 85, 8408 Winterthur.
Datum der Konkursöffnung: 17. Dezember 1996.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 23. März 1997.

Offerten für das Wirtschaftsinventar des Restaurants «Storchen» in Wiesendangen können beim unterzeichneten Amt eingereicht werden.
8401 Winterthur, 14. Februar 1997 Konkursamt Wülflingen-Winterthur Postfach 677, Winterthur

Zürich (3244)

Schuldner: **Zibung Guido Adolf**, geb. 17. März 1945, von Hergiswil, Römerstrasse 77, 8404 Winterthur.
Datum der Konkursöffnung: 17. Dezember 1996.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 23. März 1997.

Offerten für das Wirtschaftsinventar des Restaurants «Storchen» in Wiesendangen können beim Konkursamt Wülflingen-Winterthur, Postfach, 8401 Winterthur (zuständiges Amt im Konkursverfahren über die Miteigentümerin des Wirtschaftsinventars, Claire Zibung-Fuchs), eingereicht werden.

8401 Winterthur, 14. Februar 1997 Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur Postfach 689, Winterthur

Bern (3462)
 Gemeinschuldner: **Ammann Schreinerei Holzbau AG**, Wannebachstrasse 180, 4938 **Rohrbach**.
 Konkursöffnung: 29. Januar 1997.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 23. März 1997.
 4912 Aarwangen, 17. Februar 1997
 Konkursamt Emmental-Oberaargau
 Dienststelle Aarwangen

Bern (3463)
 Schuldnerin: **Aktiengesellschaft Bellevue Residenzen**, c/o Marc Gerber, Waisenhausplatz 14, 3011 **Bern**.
 Konkursöffnung: 4. Februar 1997.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 21. März 1997.
 3011 Bern, 17. Februar 1997
 Konkursamt Bern-Mittelland
 Dienststelle Bern

Bern (3184)
 Gemeinschuldner: ausgeschlagene Verlassenschaft des **Bandi Bruno**, geb. 2. Februar 1935, von Oberwil bei Büren BE, wohnhaft gewesen in **Burgdorf**.
 Eigentümer der Liegenschaft Burgdorf GBB 867.
 Datum der Eröffnung: 7. Februar 1997.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 21. März 1997.
 3400 Burgdorf, 12. Februar 1997
 Konkursamt Emmental-Oberaargau
 Dienststelle Burgdorf

Bern (3307)
 Konkursin: **The Bid Red One AG**, Western-Pub, 3234 **Vineiz**.
 Datum der Konkursöffnung: 3. Februar 1997.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis und mit 24. März 1997.
 3235 Erlach, 14. Februar 1997
 Konkursamt Berner Jura-Seeland
 Dienststelle Erlach

Bern (3245)
 Schuldnerin: **Landwirtschaftliche Genossenschaft Lauterbrunnen und Umgebung**, 3822 **Lauterbrunnen**.
 Eigentümerin des folgenden Grundstückes:
 Lauterbrunnen-Grundbuchblatt Nummer 4507,
 Gebäudeplatz, Umschwung, Gewässer, Lagerraum Nr. 215 c; 5,32 Aren; (Ortsbezeichnung: Lauterbrunnen, Lauterbach); Aml. Wert 1988: Fr. 44 800.-
 Datum der Eröffnung: 3. Januar 1997.
 Eingabefrist bis 21. März 1997.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Verwertung der Aktiven:
 Das Betriebs- und Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Interlaken, erachtet sich als ermächtigt, die zur Konkursmasse gehörenden Aktiven (Beweglichkeiten und Liegenschaft) sofort zu versteigern oder freihändig zu verkaufen, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 13. März 1997 dagegen Einsprache erhebt.
 Die Gläubiger und weitere Interessenten werden aufgefordert, innerhalb derselben Frist, schriftliche Angebote auf den Erwerb der Aktiven beim Betriebs- und Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Interlaken, einzureichen. Stillschweigen wird als Zustimmung zur vorzeitigen Verwertung ausgelegt.
 Im Sinne von Artikel 256 SchKG muss bei Grundstücken den Gläubigern Gelegenheit gegeben werden, höhere Angebote zu machen. Gläubiger, die verlangen, dass ihnen Offerten zwecks Überbietungen unterbreitet werden, haben sich bis spätestens 13. März 1997 bei der genannten Dienststelle zu melden. Andernfalls wird angenommen, dass sie ausdrücklich auf dieses Recht verzichten und dem Konkursamt den Auftrag erteilen, den Freihandverkauf mit dem Höchstbietenden abzuschliessen.
 Allfällige Eigentums- oder Drittansprüche sind innert der gleichen Frist unter Vorlage der Beweismittel bei der Dienststelle schriftlich geltend zu machen.
 Die Forderungseingaben sind durch die Gläubiger wie folgt einzeln einzugeben: Kapital, Zinsen und Kosten, valuta 3. Januar 1997.
 Für eine eventuelle Dividendenauszahlung ist unbedingt die Postchecknummer und/oder Bankverbindung mit deren Postchecknummer sowie der persönlichen Kontonummer anzugeben.
 3800 Interlaken, 13. Februar 1997
 Konkursamt Berner Oberland
 Dienststelle Interlaken

Bern (3464)
 Gemeinschuldner: **Schwab Marcel**, geb. 1956, Bauco Hoch- und Tiefbau, Hungerberg 30, 2565 **Jens**.
 Datum der Konkursöffnung: 10. Dezember 1996.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis und mit 21. März 1997.
 Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, die vorhandenen, beweglichen Inventargegenstände durch öffentliche Versteigerung oder Freihandverkauf zu verwerten, sofern nicht bis zum 21. März 1997 die Mehrheit der Gläubiger dagegen Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Gläubiger und weitere Interessenten wollen allfällige Kaufofferten innert der gleichen Frist beim Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Nidau, einreichen.
 Allfällige Eigentums- oder Drittansprüche sind ebenfalls bis spätestens 21. März 1997 anzumelden unter Vorlage der Beweismittel.
 2560 Nidau, 17. Februar 1997
 Konkursamt Berner Jura-Seeland
 Dienststelle Nidau

Bern (3465)
 Schuldner: **Kobel Gerhard**, geb. 3. Februar 1964, von Trachselwald, Plattenleger, Tschabold 10, 3624 **Goldwil**.
 Datum der Eröffnung: 7. Februar 1997.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis und mit 23. März 1997.
 3601 Thun, 17. Februar 1997
 Konkursamt Berner Oberland
 Dienststelle Thun
 Der Leiter: M. von Dach

Bern (3308)
 Gemeinschuldner: **Ergotec Umwelttechnik AG**, Industrieweg 2, 3360 **Herzogenbuchsee**.
 Konkursöffnung: 28. Januar 1997.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 21. März 1997 für Forderungen und Ansprüche unter Beilage von Beweismitteln.
 3380 Wangen an der Aare, 14. Februar 1997
 Konkursamt Emmental-Oberaargau
 Dienststelle Wangen

Luzern (3466)
 Schuldnerin: **Baenniger Monika**, geboren am 22. Oktober 1958, von Embrach, Riedhof, 6023 **Rothenburg**.
 Die Schuldnerin ist Eigentümerin folgender Grundstücke:
 a. Grundstück Nr. 8084 (STWE zu 1/2 ME), GB Luzern, rechtes Ufer, «Büttenehalde 13»
 b. Grundstück Nr. 3711, Plan 129e, GB Luzern, rechtes Ufer «Büttenehalde 14»
 Konkursöffnung: 23. Dezember 1996.
 Eingabefrist bis 22. März 1997.
 Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
 6020 Emmenbrücke, 17. Februar 1997
 Konkursamt Hochdorf

Luzern (3185)
 Schuldner: **Jaun Christoph**, geboren 21. November 1955, von Meiringen, Niederhölzi 9, 6026 **Rain**, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Revita-Handel Christoph Jaun, gleiche Adresse.
 Konkursöffnung: 18. Oktober 1996 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung.
 Eingabefrist bis 21. März 1997.
 Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
 Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche bewegliche Sachen des Konkursiten sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 21. März 1997 schriftlich und eingeschrieben dagegen Einsprache erhebt. Die Mehrheit der Gläubiger entscheidet. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Verbindliche Angebote für die Übernahme des Inventars sind innert gleicher Frist an die Konkursverwaltung zu richten.
 6020 Emmenbrücke, 12. Februar 1997
 Konkursamt Hochdorf

Luzern (3309)
 Schuldnerin: **Neidhart Immobilien AG**, mit Sitz in 6274 **Eschenbach**.
 Die Schuldnerin ist Eigentümerin folgender Grundstücke:
 a. Grundstück Nr. 20, GB Eschenbach, Plan 1 «Metzgerei»
 8 a 13 m² Hofraum, Garten, Wohn- und Geschäftshaus Nr. 33 vers. Fr. 936 000.-
 Katasterschätzung Fr. 387 500.-
 b. Grundstück Nr. 620, GB Eschenbach, Plan 7 «Acherfang»
 97 a 78 m² offenes Land Fr. 1 760 000.-
 Katasterschätzung keine
 c. Grundstück Nr. 803, GB Eschenbach, Plan 7 «Acherfang»
 9 a 49 m² Strasse
 Katasterschätzung keine
 Eigentümerin: Einfache Gesellschaft
 a. Neidhart Immobilien AG Eschenbach
 b. Cobawa AG Wallisellen
 Konkursöffnung: 27. Januar 1997, nach Art. 725a OR.
 Eingabefrist: 22. März 1997.
 Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
 6020 Emmenbrücke, 13. Februar 1997
 Konkursamt Hochdorf

Luzern (3467)
 Schuldner: **Birrer Peter**, geb. 2. Juni 1949, von Luzern, Sanitärinstallateur, Seefeldstrasse 11, 6006 **Luzern**, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Boiler- und Armaturenservice Peter Birrer.
 Konkursöffnung: 15. November 1996 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung.
 Eingabefrist bis 25. März 1997.
 Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
 6000 Luzern 5, 17. Februar 1997
 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (3468)
Vorläufige Konkurspublikation
 Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 30. Januar 1997 über **Tu's China Pfanne GmbH**, Weinmarkt 9, 6004 **Luzern**, zufolge ordentlicher Konkursbetreibung den Konkurs eröffnet. Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 6000 Luzern 5, 17. Februar 1997
 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (3547)
 Gemeinschuldner: **Kunz Rudolf**, Bauführer, geboren 3. Oktober 1958, von Heimberg, wohnhaft in **Willisau-Stadt**, Ettiswilerstrasse 7.
 Konkursöffnung: 29. Januar 1997 zufolge Insolvenzerklärung.
 Eingabefrist: bis 25. März 1997 (Wert 29. Januar 1997).
 Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren begehrt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
 6130 Willisau, 18. Februar 1997
 Konkursamt Willisau

Luzern (3469)
 Gemeinschuldner: **Wechsler Fritz**, Unternehmer, geboren 4. September 1942, von Willisau-Land, wohnhaft in **Pfaffnau**, Rebacherring.
 Der Gemeinschuldner ist Eigentümer folgender Grundstücke:
 - Grundstück Nr. 1109, Rebacherring, Grundbuch Pfaffnau
 - Grundstück Nr. 1110, Rebacherring, Grundbuch Pfaffnau
 - Grundstück Nr. 4090, Rebacherring, Grundbuch Pfaffnau
 - Grundstück Nr. 4091, Rebacherring, Grundbuch Pfaffnau
 - Grundstück Nr. 4094, Rebacherring, Grundbuch Pfaffnau
 - Grundstück Nr. 4035, Scharleten, Grundbuch Pfaffnau
 - Grundstück Nr. 4036, Scharleten, Grundbuch Pfaffnau
 - Grundstück Nr. 4037, Scharleten, Grundbuch Pfaffnau
 - Grundstück Nr. 486, Spittelweg 4, Grundbuch Brittnau
 - Grundstück Nr. 880, Bärenboden, Grundbuch Safenwil
 - Grundstück Nr. 2114, Frohburgstrasse, Grundbuch Dulliken
 - Grundstück Nr. 2115, Frohburgstrasse, Grundbuch Dulliken
 - Grundstück Nr. 2116, Frohburgstrasse, Grundbuch Dulliken
 - Grundstück Nr. 2118, Frohburgstrasse, Grundbuch Dulliken
 - Grundstück Nr. 2119, Frohburgstrasse, Grundbuch Dulliken
 - Grundstück Nr. 2120, Frohburgstrasse, Grundbuch Dulliken
 - Grundstück Nr. 2121, Frohburgstrasse, Grundbuch Dulliken
 Konkursöffnung: 21. Januar 1997 zufolge Insolvenzerklärung.
 Eingabefrist bis 25. März 1997 (Wert 21. Januar 1997).
 Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren begehrt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
 6130 Willisau, 17. Februar 1997
 Konkursamt Willisau

Uri (3310)
Konkursamtliche Nachlassliquidation
 Der Nachlass des am 13. Juni 1996 verstorbenen **Gisler-Jauch Gustav** sel., geboren am 28. September 1928, von Schattdorf, wohnhaft gewesen in **6460 Aaldorf**, Utzigmattweg 22, wird auf dem Konkurswege liquidiert.
 Zum Nachlass gehören folgende Grundstücke:
 Eigentum: HB 1488, 1504, 2198, 2877, 2878, 2920, 2921, 2922, 3025, 3053, 3054, 3055, 3056 Aaldorf; Miteigentum: HB 1407 Aaldorf, Pz 13948 Sion VS, Pz 1329 Montagnola TI; Gesamteigentum in einfacher Gesellschaft: HB 2750, 2752, 2754, 2756, 2757, 2758 Aaldorf, HB 1420, 1626, 1627, 1628, 1629, 1630, 1631, 1632, 1633 Erstfeld; Gesamteigentum in Erbengemeinschaft: HB 908 Silenen.
 Datum der Liquidationseröffnung: 22. Januar 1997.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: gemäss Art. 234 SchKG bis 3. März 1997 (Wert 22. Januar 1997) für Dienstbarkeiten bis 23. März 1997.
 Gläubiger, die gestützt auf den vorangegangenen erbrechtlichen Schuldenruf bereits ihre Forderungen angemeldet haben, sind einer nochmaligen Eingabe entzogen.
 6460 Aaldorf, 21. Februar 1997
 Konkursamt Uri
 Marktgasse 7, Aaldorf

Schwyz (3548)
 Schuldnerin: **Zoppet AG**, Baunternehmung, Gotthardstrasse (72), 6410 **Goldau**.
 Eigentümerin von GB 1983 Arth, Gewerbebauten Gotthardstrasse (72), Goldau.
 Konkursöffnung: 6. Februar 1997 (Insolvenzerklärung) summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis: 21. März 1997.
 Der Konkursverwalter erachtet sich als ermächtigt, die Aktiven (ohne die Liegenschaft) der Konkursmasse freihändig en bloc, stückweise oder durch einen Liquidator (zu dessen Honorar) zu verwerten, sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger während der Eingabefrist schriftlich Einspruch erhebt. Jedermann kann innert der gleichen Zeit schriftliche Kaufofferten einreichen.
 6410 Goldau, 18. Februar 1997
 Konkursamt Goldau:
 F. Speck, Konkursverwalter

Schwyz (3549)
 Schuldnerin: **Provatec AG**, Wylenstrasse 25, 6440 **Brunnen**.
 Datum der Konkursöffnung: 31. Januar 1997.
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 24. März 1997.
 6430 Schwyz, 18. Februar 1997
 Konkursamt Schwyz

Freiburg (3550)
Lastenverzeichnis / Spezialliquidation Art. 230a SchKG/134 VZG
 Schuldnerin: **Martino AG**, Betrieb einer Gipsereiternehmung, Industriestrasse 1, 3178 **Bösingen**.
 Die Lastenverzeichnisse bezüglich der nachstehenden Liegenschaften liegen beim Konkursamt zur Einsicht auf:
 GB Gemeinde Avry-sur-Matran
 Art. 805, Rte des Muraillés 35
 Art. 806, Au Village
 Art. 807, Rte des Muraillés 33
 Art. 808, Rte des Muraillés 37
 Art. 809, Au Village
 GB Gemeinde Bösingen
 Art. 10158 StwE, 37/1000 Miteigentum an Art. 939 «Industriestrasse 12»
 Art. 10159 StwE, 8/1000 Miteigentum an Art. 939 «Industriestrasse 12»
 Art. 10161 StwE, 52/1000 Miteigentum an Art. 939 «Industriestrasse 12»
 Anteil 2/8 (StwE 50 064 + 50 065)
 Art. 10166 StwE, 96/1000 Miteigentum an Art. 939 «Industriestrasse 12»
 Art. 10167 StwE, 8/1000 Miteigentum an Art. 939 «Industriestrasse 12»
 Anteil 1/2
 Art. 10172 StwE, 40/1000 Miteigentum an Art. 939 «Industriestrasse 12»
 GB Gemeinde St. Ursen
 Art. 1365, Engertswil, Nr. 601
 GB Gemeinde Conthey VS
 Art. 50605 PPE, 61/1000 Miteigentum an Art. 1319
 Klagen auf Anfechtung der Lastenverzeichnisse sind innert 20 Tagen ab dieser Bekanntmachung beim Gerichtspräsidenten des Senebezirkes, in Tafers, anhängig zu machen, ansonst die Lastenverzeichnisse als anerkannt betrachtet werden.
 1700 Freiburg, 18. Februar 1997
 Kantonales Konkursamt, Freiburg
 Der Vorsteher: B. Meuwly

Freiburg (3551)
Spezialliquidation gemäss Art. 230 a SchKG
 Schuldnerin: **Nortip Bauten AG**, Kauf, Verkauf, Betrieb, Verwaltung, Vermietung, Vermittlung, Erschliessung, Überbauung von Grundstücken, den Bau von Wohnungen aller Art, Industriestrasse 1, 3178 **Bösingen**.
 Das am 15. Februar 1996 eröffnete Konkursverfahren ist am 15. November 1996 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Auf Verlangen eines Grundpfandgläubigers wird bezüglich der nachstehend aufgeführten Liegenschaften das Liquidationsverfahren gemäss Art. 230 a SchKG durchgeführt:
 GB Gemeinde Bösingen:
 Art. 10157 StwE, 20/1000 Miteigentum an Art. 939 «Industriestrasse 12»
 Art. 10160 StwE, 22/1000 Miteigentum an Art. 939 «Industriestrasse 12»
 Art. 10161 StwE, 52/1000 Miteigentum an Art. 939 «Industriestrasse 12»
 Art. 10164 StwE, 96/1000 Miteigentum an Art. 939 «Industriestrasse 12»
 Art. 10165 StwE, 96/1000 Miteigentum an Art. 939 «Industriestrasse 12»
 Art. 10167 StwE, 8/1000 Miteigentum an Art. 939 «Industriestrasse 12»
 Art. 10174 StwE, 55/1000 Miteigentum an Art. 939 «Industriestrasse 12»
 GB Gemeinde Attiswil:
 Art. 723, Bauland
 Eingabefrist für pfandversicherte Forderungen bezüglich dieser Liegenschaften: 20. März 1997.
 1700 Freiburg, 18. Februar 1997
 Kantonales Konkursamt, Freiburg
 Der Vorsteher: B. Meuwly

Fribourg (3552)
Liquidation spéciale selon art. 230a LP
 Faillite: **SI Prévert Bulle SA**, achat d'immeubles en Suisse, la construction, l'aménagement de ceux-ci, leur exploitation, location, revente et toutes opérations financières et commerciales s'y rapportant, 1630 **Bulle**.
 Cette faillite, prononcée le 14 octobre 1996, a été suspendue faute d'actifs le 10 janvier 1997 conformément à l'art. 230 LP.
 Sur demande d'un créancier gagiste, la liquidation est poursuivie en ce qui concerne les immeubles suivants constitués en gage en sa faveur, dans le sens de l'art. 230a, al. 2 LP:
 Commune de Bulle
 Art. nos PPE 2730, 2733, 2734, 2735, 2736, 2737, 2738, 2741, 2742, 2745, 2746, 2748 et 2751
 Délai pour les productions et les servitudes des créanciers hypothécaires: 18 mars 1997
 1700 Fribourg, 18 février 1997
 Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le préposé: B. Meuwly

- Solothurn** (3470)
Gemeinschuldnerin: **Wiedmann-Deiwiler Audio & Video-Engineering AG**, früher im Moos 13, 4710 Balsthal, nun Jurastrasse 17, 4600 Olten.
Datum der Konkursöffnung: 10. Dezember 1996.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis und mit 24. März 1997 (die Forderungen sind auf den 10. Dezember 1996 [Datum der Konkursöffnung] aufzurechnen).
4710 Balsthal, 17. Februar 1997 Konkursamt Thal-Gäu,
Herrengasse 10, Balsthal
Telefon 062 386 52 40
- Solothurn** (3186)
Gemeinschuldnerin: **ISH Handels AG**, 4143 Dornach, c/o Ammann Kurt, Birkenstrasse 21, 4227 Büsserach.
Datum der Konkursöffnung: 15. November 1996.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis und mit 21. März 1997 (Forderungen sind Wert 15. November 1996 einzugeben).
Sofern die Mehrheit der Gläubiger bis zum 3. März 1997 nicht Einspruch erhebt, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, sämtliche Aktiven einzeln oder gesamthaft durch Freihandverkauf zum Schätzwert oder öffentliche Versteigerung sofort zu verwerten, wobei auch jedem einzelnen Gläubiger das Recht zusteht, innerhalb der genannten Frist schriftliche Kaufangebote zu machen. Allfällige Eigentumsansprüche sind sofort zu melden.
4143 Dornach, 12. Februar 1997 Konkursamt Dorneck
- Solothurn** (3187)
Gemeinschuldner: **Rizzo Franco**, 11. November 1934, Unternehmer, italienischer Staatsangehöriger, Viaduktstrasse 18, Grenchen. Inhaber der Einzelfirma «Rawaro, Rizzo Franco», Grosshandel mit Lebensmitteln, Kapellstrasse 26, Grenchen.
Datum der Konkursöffnung: 14. Januar 1997.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis und mit 21. März 1997 (alle Forderungen, inkl. die pfandversicherten, sind auf den 14. Januar 1997, Datum der Konkursöffnung, aufzurechnen).
2540 Grenchen, 12. Februar 1997 Konkursamt Grenchen-Bettlach
Dammstrasse 14, Grenchen
Telefon 065 52 56 51
- Solothurn** (3246)
Gemeinschuldner: **Gerhard Martin**, 1966, Informatikinstruktor, Inhaber der Einzelfirma «Compaid Martin Gerhard», Wilerweg 62, 4600 Olten.
Datum der Konkursöffnung: 6. September 1996.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis und mit 21. März 1997 (Alle Forderungen, inkl. die pfandversicherten, sind auf den 6. September 1996 (Datum der Konkursöffnung) aufzurechnen).
4603 Olten, 11. Februar 1997 Konkursamt Olten-Gösgen
Amthausquai 23, Olten
Telefon 062 205 86 24
- Solothurn** (3247)
Gemeinschuldner: **Sélebam Rudolf**, 1945, Ingenieur, Inhaber der Einzelfirma «S Nelba R. Sélebam», Industriestrasse 405, 4617 Gunzgen.
Datum der Konkursöffnung: 23. Dezember 1996.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis und mit 21. März 1997 (Alle Forderungen, inkl. die pfandversicherten, sind auf den 23. Dezember 1996 (Datum der Konkursöffnung) aufzurechnen).
4603 Olten, 11. Februar 1997 Konkursamt Olten-Gösgen
Amthausquai 23, Olten
Telefon 062 205 86 24
- Schaffhausen** (3311)
Gemeinschuldner: **Wiesmann Wolfgang**, geb. 1953, von Niederneunforn TG, Primarlehrer, Platz 3, 8200 Schaffhausen.
Datum der Konkursöffnung: 17. Oktober 1996.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 21. März 1997.
8201 Schaffhausen, 12. Februar 1997 Konkursamt Schaffhausen
- St. Gallen** (3530)
Gemeinschuldnerin: **Andres Katharina**, geb. 1. August 1941, von Bad Ragaz/Pfäfers/Valens, zur Zeit wft.: Hotel Waldegg, 8898 Flumserberg-Tannenbodenalp.
Die Gemeinschuldnerin ist Eigentümerin folgender Liegenschaft: 1/2 Anteil Miteigentum am Grundstück Nr. 1796; Hotel Waldegg, 8898 Flumserberg-Tannenbodenalp.
Eröffnung des Konkursverfahrens: 28. Januar 1997.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 12. Februar 1997).
Eingabefrist für Forderungen (Wert 28. Januar 1997) bis 24. März 1997.
9471 Buchs, 17. Februar 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs: Roger Bernegger
- St. Gallen** (3531)
Vorläufige Konkursanzeige
Gemeinschuldnerin: **Büchel Druck AG**, Bahnhofstrasse 5, 9463 Oberriet.
Konkursöffnung: 12. Februar 1997.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
9471 Buchs, 18. Februar 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs: T. Hardegger
- St. Gallen** (3553)
Vorläufige Konkursanzeige
Gemeinschuldner: **Suarez Jesus**, Rietstrasse 38, 9472 Grabs.
Konkursöffnung: 13. Februar 1997.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
9471 Buchs, 18. Februar 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs: Roger Bernegger
- St. Gallen** (3532)
Gemeinschuldner: **Zelweger Gustav**, geb. 23. März 1943, von Diepoldsau, zur Zeit wft.: Hotel Waldegg, 8898 Flumserberg-Tannenbodenalp.
Der Gemeinschuldner ist Eigentümer folgender Liegenschaft: 1/2 Anteil Miteigentum am Grundstück Nr. 1796; Hotel Waldegg, 8898 Flumserberg-Tannenbodenalp.
Eröffnung des Konkursverfahrens: 28. Januar 1997.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 12. Februar 1997).
Eingabefrist für Forderungen (Wert 28. Januar 1997) bis 24. März 1997.
9471 Buchs, 17. Februar 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs: Roger Bernegger
- St. Gallen** (3248)
Gemeinschuldner: Verlassenschaft **Zimmermann Arnold**, geb. 29. November 1944, gest. 26. September 1996, von Mels SG, wohnhaft gewesen in 8887 Mels, Bachstrasse 12.
Eröffnung des Konkursverfahrens: 21. Januar 1997.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 12. Februar 1997).
Eingabefrist für Forderungen (Wert 21. Januar 1997) bis 24. März 1997.
9471 Buchs, 13. Februar 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs: T. Hardegger
- St. Gallen** (3522)
Gemeinschuldner: **Frey Hans**, geboren am 24. Januar 1945, von Schöftland AG, kaufmännischer Angestellter, wohnhaft: Zwysystrasse 35, 9000 St. Gallen.
Der Schuldner besitzt ein Miteigentum (Wertquote 19/1000) am Grundstück Nr. 4828, Blatt Nr. 98, Grundbuch Locarno, mit Sonderrecht an der 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 3, Via Respini 8, 6600 Locarno.
Eröffnung des Konkursverfahrens: 19. Dezember 1996.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 13. Februar 1997).
Eingabefrist für Forderungen (Wert 19. Dezember 1996) bis 21. März 1997.
9001 St. Gallen, 18. Februar 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: M. Bänziger
- Graubünden** (3488)
Vorläufige Konkursanzeige
Über die **IB COM Holding AG**, Ringstrasse 34, 7000 Chur, ist durch Verfügung des Konkursrichters Chur vom 19. Dezember 1996 der Konkurs eröffnet worden.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.
7001 Chur, 21. Februar 1997 Konkursamt Chur
- Graubünden** (3533)
Gemeinschuldner: **IB COM Informatik AG**, Ringstrasse 34, 7000 Chur.
Datum der Konkursöffnung: 10. Dezember 1996.
Eingabefrist bis: 24. März 1997.
Ordentliches Verfahren gem. Art. 232 SchKG.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, 5. März 1997, Rest. Bahnhofbuffet 1. Klasse, Bahnhofplatz, 14 Uhr.
Der ersten Gläubigerversammlung wird u.a. beantragt:
Das Verfahren soll durch die ausserordentliche Konkursverwaltung, H.-R. Eggenberger, Treuhand- und Revisionsbüro, Quaderstrasse 8, 7002 Chur, durchgeführt werden.
Sollte die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein, gilt dieser Antrag als zum Beschluss erhoben, sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zur 1. Gläubigerversammlung am 5. März 1997 schriftlich (mit Einschreibebrief) beim Konkursamt des Kreises Chur, Postfach 85, 7001 Chur, Einsprache erhebt.
7001 Chur, 21. Februar 1997 Konkursamt Chur
- Graubünden** (3489)
Vorläufige Konkursanzeige
Über die **Turtmag-Immobilien AG**, c/o OBT-Treuhand AG, Bahnhofstrasse 8, 7000 Chur, ist durch Verfügung des Konkursrichters Chur vom 5. Februar 1997 der Konkurs eröffnet worden.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.
7001 Chur, 21. Februar 1997 Konkursamt Chur
- Graubünden** (3490)
Vorläufige Konkursanzeige
Über die **Wohnbaufinanz AG**, Prätschliweg 2, 7000 Chur, ist durch Verfügung des Konkursrichters Chur vom 5. Dezember 1996 der Konkurs eröffnet worden.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.
7001 Chur, 21. Februar 1997 Konkursamt Chur
- Graubünden** (3534)
Gemeinschuldnerin: **SIHS AG**, 7076 Parpan.
Konkursöffnung: 23. Dezember 1996.
Eingabefrist: 17. März 1997.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
7075 Churwalden, 21. Februar 1997 Konkursamt Churwalden:
Ursina Philipp
- Aargau** (3471)
Mit Verfügung vom 12. Februar 1997 eröffnete das Gerichtspräsidium Baden den Konkurs über die **Kristallflora AG**, Handel mit und Fabrikation von Aquarien und Blumenarrangements usw., Zürcherstrasse 134, 5432 Neuenhof.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
5402 Baden, 17. Februar 1997 Konkursamt Baden
- Aargau** (3473)
Gemeinschuldnerin: **Angst Sibylle**, geb. 24. März 1959, von Lengnau AG, Dorfstrasse 57, 5200 Windsch.
Datum der Konkursöffnung: 27. Januar 1997.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 25. März 1997.
5201 Brugg, 21. Februar 1997 Konkursamt Brugg
in Brugg
- Aargau** (3472)
Gemeinschuldner: **Agassis André**, geb. 7. Januar 1955, von Bavois, Hauptstrasse 12, 8919 Rottenschwil.
Datum der Konkursöffnung (Insolvenzerklärung): 24. Januar 1997.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 25. März 1997.
5201 Brugg, 21. Februar 1997 Konkursamt Muri
in Brugg
- Aargau** (3476)
Gemeinschuldner: **Uttinger Daniel**, geboren 26. August 1970, von Bachenbülach, Aettenbergstrasse 8, 5630 Muri.
Datum der Konkursöffnung: 3. Februar 1997 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 25. März 1997.
Sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis 25. März 1997 schriftlich beim Konkursamt Muri, 5200 Brugg, Einspruch erhebt, gilt dieses als zur sofortigen freihändigen Verwertung der beweglichen Aktiven ermächtigt.
5201 Brugg, 21. Februar 1997 Konkursamt Muri
in Brugg
- Aargau** (3474)
Gemeinschuldner: **Bornbusch Hans-Jürgen**, geboren 8. November 1938, von Tegerfelden, alte Zuracherstrasse 33, 5306 Tegerfelden, ehemaliger Inhaber der Einzelfirma H.J. Bornbusch, Leuberg 224, Tegerfelden.
Der Gemeinschuldner ist Eigentümer der folgenden Liegenschaft: - IR Tegerfelden Nr. 79, Plan 12, Parzelle 518.
Datum der Konkursöffnung: 5. Dezember 1996.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 25. März 1997.
5201 Brugg, 21. Februar 1997 Konkursamt Zurzach
in Brugg
- Aargau** (3475)
Gemeinschuldner: **Erne Heinz**, geboren 22. September 1962, von Böttstein, Hauptstrasse 3, 5315 Böttstein.
Der Gemeinschuldner ist Eigentümer der folgenden Liegenschaft: - IR Böttstein Nr. 1651, Plan 21, Parzelle 907.
Datum der Konkursöffnung: 24. Oktober 1996.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 25. März 1997.
5201 Brugg, 21. Februar 1997 Konkursamt Zurzach
in Brugg
- Aargau** (3312)
Gemeinschuldner: **Consolo Vincenzo**, 27. August 1958, italienischer Staatsangehöriger, Hauswart, wohnhaft in 8957 Spreitenbach, Bahnhofstrasse 96.
Datum der Konkursöffnung (Insolvenzerklärung): 3. Februar 1997.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 24. März 1997.
5036 Oberentfelden, 21. Februar 1997 a.o. Konkursamt Aarau
in Oberentfelden
- Aargau** (3554)
Gemeinschuldnerin: **CTA Con-Trust AG**, Bahnhofstrasse 35, 5000 Aarau.
Datum der Konkursöffnung: 13. Januar 1997.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 24. März 1997.
5036 Oberentfelden, 21. Februar 1997 Konkursamt des Bezirks Aarau
Postfach, Oberentfelden
- Aargau** (3555)
Gemeinschuldnerin: **Globus Reisen AG**, Einkaufszentrum Telli, 5004 Aarau.
Datum der Konkursöffnung: 20. Januar 1997.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 24. März 1997.
5036 Oberentfelden, 21. Februar 1997 Konkursamt des Bezirks Aarau
Postfach, Oberentfelden
- Aargau** (3478)
Gemeinschuldnerin: **LBW Landbau AG**, Jurastrasse 6, 5000 Aarau.
Datum der Konkursöffnung: 10. Februar 1997.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 24. März 1997.
5036 Oberentfelden, 21. Februar 1997 Konkursamt des Bezirks Aarau
Postfach, Oberentfelden
- Aargau** (3556)
Gemeinschuldner: **Pratas Antonio Modesto**, 18. März 1955, von Portugal, Pulverhausweg 9, 5033 Buchs.
Datum der Konkursöffnung: 13. Januar 1997.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 24. März 1997.
5036 Oberentfelden, 21. Februar 1997 Konkursamt des Bezirks Aarau
Postfach, Oberentfelden
- Aargau** (3557)
Liquidat: **Saxer Heinz**, geboren am 4. Mai 1938, von Hägglingen AG, in 5000 Aarau, Dammweg 17, wohnhaft gewesen; gestorben am 1. Februar 1997.
Datum der Liquidationseröffnung: 12. Februar 1997.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 24. März 1997.
5036 Oberentfelden, 21. Februar 1997 Konkursamt des Bezirks Aarau
Postfach, Oberentfelden
- Aargau** (3558)
Gemeinschuldner: **Schweizer Rudolf**, 20. September 1939, von Rütli bei Riggisberg BE, Metzgergasse 7, 5000 Aarau; Inhaber der Einzelfirma Bäckerei-Konditorei Rudolf Schweizer, gleiche Adresse, ferner Betrieb des Restaurants Walliser-Weinstube, Kronengasse 3, 5000 Aarau.
Der Gemeinschuldner ist Eigentümer folgender Grundstücke: - GB Aarau Nr. 599, Kat. Plan 81, Parzelle 1821, 0,946 a Hausplatz, Metzgergasse, Wohnhaus mit Bäckerei Nr. 67 - GB Aarau Nr. 598, Kat. Plan 81, Parzelle 1963, 0,065 a Platz, Metzgergasse - GB Aarau Nr. 533, Kat. Plan 81, Parzelle 1822, 1,354 a Hausplatz, Metzgergasse, Wohnhaus Nr. 68 - GB Aarau Nr. 1594, Kat. Plan 81, Parzelle 1828, 1,527 a Hausplatz, Kronengasse, Wohnhaus und Wirtschaft Nr. 49
Datum der Konkursöffnung: 9. Dezember 1996.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 24. März 1997.
5036 Oberentfelden, 21. Februar 1997 Konkursamt des Bezirks Aarau
Postfach, Oberentfelden
- Aargau** (3477)
Vorläufige Konkursanzeige
Das Gerichtspräsidium Lenzburg eröffnete mit Beschluss vom 27. November 1996 den Konkurs über **Kaufmann Rogen**, 1. März 1961, von Gränichen, Verkäufer, wohnhaft gewesen in 5303 Schafisheim, Schürz 29, nun wohnhaft in 5722 Gränichen, Ryndetalstrasse 2, ehemaliger Inhaber der Einzelfirma Bossoppo Roger Kaufmann, 5034 Suhr, Habsburgweg 10.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
5036 Oberentfelden, 21. Februar 1997 Konkursamt Lenzburg
in Oberentfelden

Aargau (3188)
Das Gerichtspräsidentium Lenzburg verfügte am 20. Januar 1997 die konkursmäßige Nachliquidation über **† Osterhof Franklin**, geboren am 12. Oktober 1946, holländischer Staatsangehöriger, wohnhaft gewesen in **Brugg**, Hauptstrasse 3, gestorben am 8. Dezember 1996. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 26. März 1997 (Wert 20. Januar 1997).
Sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 26. März 1997 schriftlich beim Konkursamt Lenzburg in Oberentfelden Einspruch erhebt, gilt dieses als zur sofortigen Verwertung der beweglichen Aktiven durch öffentliche Versteigerung, Freihandverkauf oder Verkauf durch einen Liquidator (zu dessen üblichem Honorar) ermächtigt.
5036 Oberentfelden, 21. Februar 1997 Konkursamt Lenzburg in Oberentfelden

Aargau (3313)
Gemeinschuldner: **Ferrari Mauro**, geb. 15. August 1971, italienischer Staatsangehöriger, Hauptstrasse 48, 4853 **Murgenthal**, Inhaber der Einzelfirma Radio-TV Ferrari.
Datum der Konkurseröffnung: 18. November 1996.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 25. März 1997.
Sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis 25. März 1997 schriftlich beim Konkursamt Zofingen, 5036 Oberentfelden, Einspruch erhebt, gilt dieses als zur sofortigen freihändigen Verwertung der beweglichen Aktiven ermächtigt.
5036 Oberentfelden, 21. Februar 1997 Konkursamt Zofingen in Oberentfelden

Aargau (3249)
Gemeinschuldner: **Muslija-Bulukbashi Isuf**, geb. 16. Mai 1957, Kosovo Albaner, Dorfstrasse 53, 4665 **Ofringen**, Inhaber der Einzelfirma Autoschule-Nothilfe Isuf Muslija.
Datum der Konkurseröffnung: 21. Januar 1997.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 25. März 1997.
Sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis 25. März 1997 schriftlich beim Konkursamt Zofingen, 5036 Oberentfelden, Einspruch erhebt, gilt dieses als zur sofortigen freihändigen Verwertung der beweglichen Aktiven ermächtigt.
5036 Oberentfelden, 21. Februar 1997 Konkursamt Zofingen in Oberentfelden

Thurgau (3407)
Gemeinschuldner: **Sacchetti Bernardo**, geboren 30. Oktober 1942, italienischer Staatsangehöriger, wohnhaft in 8575 **Bürglen**, Kreuzackerstrasse 13.
Datum der Konkurseröffnung: 30. Dezember 1996.
Summarisches Verfahren, SchKG Art. 231.
Eingabefrist für Forderungen bis 21. März 1997 an das Konkursamt des Kantons Thurgau, Bahnhofstrasse 53, 8510 Frauenfeld.
8510 Frauenfeld, 17. Februar 1997 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

Ticino (3535)
Continuazione della procedura di fallimento in via ordinaria e convocazione della prima adunanza dei creditori (art. 1232 L.E.F. 122 e segg. R.F.F.)
Fallito: **Merlini Luigi**, fu Luigi, 1945, via dei Muratori 3, 6648 **Minusio**.
Data dei decreti di apertura: 1° luglio 1996 della Pretura di Locarno-Città.
Termine per le insinuazioni delle servitù, degli oneri fondiari e per la notifica dei crediti: 21 marzo 1997.
La procedura viene continuata a seguito dell'avvenuto anticipo spese, come richiesto nell'avviso di apertura di fallimento e sospensione della procedura apparso a suo tempo sul Foglio ufficiale cantonale e Foglio ufficiale svizzero di commercio. Si osserva che i crediti notificati al commissario durante la moratoria dovranno essere nuovamente insinuati nel fallimento.
Beni immobili da realizzare:

1. nel comune di Losone, zona RFD, limitatamente alla quota di proprietà di 1/4 spettante al fallito nella partita censuaria intestata a:
- Merlini Luigi, fu Luigi, 1941 1/4
- Barra Carlo, fu Luigi, 1941 1/4
- Gnarini Enrico, fu Renato, 1942 1/4
- Gnarini Fabrizio, fu Renato, 1958 1/4
e così descritta a RF:
Ubicazione Denominazione Mappa n. Superficie m² Stima uff. fr.

Ubicazione	Denominazione	Mappa n.	Superficie m ²	Stima uff. fr.
Crùè	abitazione	2133 A	246	1 250 000.-
	posteggio cop.	B	69	30 000.-
	piazzale	c	272	108 800.-
	giardino	d	425	170 000.-

oltre la quota di proprietà coattiva di 1/9 sulla part. 2092
Valore di stima peritale della quota di proprietà intestata a Luigi Merlini: fr. 480 000.-

2. nel comune di Losone, zona RFD, limitatamente alla quota di proprietà di 1/3 spettante al fallito nella partita censuaria intestata a:
- Merlini Luigi, fu Luigi, 1945 1/3
- Barra Carlo, fu Luigi, 1941 1/3
- Gnarini Fabrizio, fu Renato, 1958 1/3
e così descritta a RF:
Ubicazione: Prati dei Vizi
Foglio PPP 7575 - 71/1000

comproprietà del fondo foglio 2146 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 12 di: 3 locali, cucina e servizi e balconi al terzo piano, come al piano di ripartizione.
Valore di stima peritale della quota di proprietà intestata a Luigi Merlini: fr. 50 000.-

3. nel comune di Magadino, zona RFD, limitatamente alle quote di proprietà di 1/4 spettante al fallito nelle partite censuarie intestate a:
- Banfi Fabio, 1955 1/4
- Merlini Claudio, 1945 1/4
- Merlini Luigi, 1945 1/4
- Pedrotta Geo, 1945 1/4
e così descritta a RF:
Magadino prato 1757 382 14 134.-
prato 1758 361 13 357.-
Valore complessivo di stima peritale delle quote di proprietà intestate a Luigi Merlini: fr. 55 000.-

4. nel comune di Gordola, zona RFD, limitatamente alla quota di proprietà di 1/3 spettante al fallito nella partita censuaria intestata a:
- Merlini Luigi, 1945 1/3
- Barra Carlo, fu Luigi, 1941 1/3
- Gnarini Fabrizio, fu Renato, 1958 1/3
e così descritta a RF:
Tratto di abitazione 2991 A 71 230 000.-
Cima giardino b 73 2 774.-
Valore di stima peritale della quota di proprietà intestata a Luigi Merlini: fr. 185 000.-
oltre la quota di proprietà coattiva di 1/5 sulla part. 157.
Prima adunanza dei creditori: 27 febbraio 1997, alle ore 9.30, nella sala delle riunioni n. 57 del Pretorio di Locarno.
6600 Locarno, 18 febbraio 1997 Ufficio fallimenti di Locarno: G.F. Cavalli, uff.

Ticino (3479)
Fallito: **Autoconcessionaria Fiat SA, Breganzona**.
Beni immobili siti in territorio del comune di: Breganzona
Ubicazione: Vergio

- foglio PPP 19678 di 383/1000 comproprietà del fondo part. 842 con diritto esclusivo sull'unità n. 1 composta da: 2 esposizioni, esposizione uffici, magazzino, corridoio, locale, vano accessorio 1A (3 cantine), vano accessorio 1B (deparatore), al primo livello; officina, uffici, WC, montacarichi, lavaggio, magazzino, locale pausa, spogliatoio, corridoio, uscita di sicurezza, al secondo livello; come al piano di ripartizione.
Valore di stima ufficiale: fr. 4 175 255.-

- foglio PPP 19680 di 19/1000 comproprietà del fondo part. 842 con diritto esclusivo sull'unità n. 3 composta da: archivio, atrio, scale, al primo livello; 3 uffici, atrio, scale, WC, al secondo livello; come al piano di ripartizione.
Valore di stima ufficiale: fr. 207 127.-

Data del decreto di apertura: 5 novembre 1996 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.

Termine per l'insinuazione dei crediti, crediti ipotecari, servitù, oneri fondiari: 21 marzo 1997.
Prima adunanza dei creditori: lunedì 10 marzo 1997 alle ore 10.30 presso l'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume 7, Viganello.
Avvertenza: Si rende noto che qualora la prima adunanza dei creditori non potesse costituirsi legalmente e la maggioranza dei creditori conosciuti non si opporrà entro 10 giorni, l'Ufficio si riterrà autorizzato a procedere subito alla realizzazione di tutti i beni mobili, a suo giudizio, mediante pubblici incanti o a trattative private.
6962 Viganello, 21 febbraio 1997 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (3536)
Eredità giacente: **Dell'Onze Rosetta**, 1944, qdm. Giovanni, cittadina italiana, già domiciliata a **Lugano**, deceduta a Lugano il 12 dicembre 1996. Data dei decreti di apertura e di procedura sommaria: 13 gennaio 1997 e 13 febbraio 1997 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4.
Termine per la notifica dei crediti: 21 marzo 1997.
Avvertenza:
I beni della massa saranno realizzati a giudizio dell'Ufficio, a mezzo pubblico incanto od a trattative private, se entro dieci giorni dalla presente pubblicazione non verrà fatta opposizione.
Entro ugual termine è riservata ai creditori la facoltà di chiedere la procedura ordinaria, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle tasse e spese. Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiedere il pagamento (STP 64 III 167).
6962 Viganello, 21 febbraio 1997 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (3319)
Fallite: successione répuđiée **Favrod-Coune Gérald Hermann**, fils de Georges Eugène, né le 28 mai 1940, originaire de Château-d'Oex, décédé le 29 mars 1996, domicilié en droit 1450 **Ste-Croix**, en fait c/o Ems Sylvalbe, 1428 Provence, sous tutelle de Raboud Jean-Daniel, 2117 La Côte-aux-Fées.
Date du prononcé: 11 novembre 1996.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions des créances et autres droits: 21 mars 1997.
1422 Grandson, 21 février 1997 Office des faillites de Grandson

Vaud (3314)
Fallite: **Jet Clean SA**, nettoyage, entretien et réparation d'installations techniques, commerce de biens mobiliers et produits, plus particulièrement dans le domaine de la ventilation et de la climatisation, c/o Yvonne Desarzens, avenue Avant-Poste 25, 1005 **Lausanne**.
Date de l'ouverture de la faillite: 27 décembre 1996.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 21 mars 1997.
1014 Lausanne, 13 février 1997 Office des faillites de Lausanne Téléphone 021 316 65 11

Vaud (3315)
Fallite: Liquidation de la succession répuđiée de **M'Baye Mohamed Alexandre**, de nationalité sénégalaise, né le 29 octobre 1940, q.v. domicilié avenue de Morges 90, à **Lausanne**, décédé le 4 août 1996.
Date de l'ouverture de la faillite: 18 octobre 1996.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 21 mars 1997.
1014 Lausanne, 12 février 1997 Office des faillites de Lausanne Téléphone 021 316 65 11

Vaud (3480)
Fallite: **Nafissy Azar Mahamed Reza**, né le 7 juin 1957, originaire d'Iran, domicilié chemin de Boissonnet 65, à **Lausanne**.
Date de l'ouverture de la faillite: 28 novembre 1996.
Délai pour les productions: 21 mars 1997.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
1014 Lausanne, 17 février 1997 Office des faillites de Lausanne Téléphone 021 316 65 12

Vaud (3316)
Fallite: **Gonzalez Manuel**, fils de Manuel et Carmen née Gonzalez, né le 1er janvier 1966, originaire d'Italie, marié à Manuela née Sébastien, assureur, domicilié à 1162 **St-Prex**, le Cheminet 10.
Date du prononcé: 27 janvier 1997.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 21 mars 1997.
1110 Morges, 21 février 1997 Office des faillites de Morges Téléphone 021 802 31 51

Vaud (3481)
Fallite: **Drisa Inter SA**, importation, exportation, distribution, entretien, commerce en gros et au détail de tous produits et biens mobiliers, manufacturés ou non, Grenade 12, 1510 **Moudon**.
Date de l'ouverture de la faillite: 15 janvier 1997.
Par décision du 10 février 1997, le président du Tribunal du district de Moudon a ordonné la suspension de la liquidation faute d'actif (art. 230 LP).
Si aucun créancier ne demande d'ici au 3 mars 1997 la continuation de la liquidation en effectuant une avance de frais de fr. 5000.-, cette faillite sera clôturée.
1510 Moudon, 13 février 1997 Office des faillites de Moudon-Oron Téléphone 021 905 20 54

Vaud (3317)
Fallite: **ESTT SA**, Chemin Industriel, 1279 **Chavannes-de-Bogls**.
Date du prononcé: 11 décembre 1996.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 21 mars 1997.
1260 Nyon, 21 février 1997 Office des faillites de Nyon: J. Froidevaux, préposé

Vaud (3318)
Fallite: **Thiemard Jean-Pierre**, né le 2 août 1946, act. En Purian 1, 1197 **Prangins**, préc. Baarerstrasse 80, 6300 Zug.
Date du prononcé: 31 janvier 1997.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 21 mars 1997.
1260 Nyon, 21 février 1997 Office des faillites de Nyon Téléphone 022 361 35 51

Vaud (3482)
Fallite: **Ottiger Karl** (divorcé Di Majo), née le 20 mars 1954, originaire de Ruswil LU, fille de Franz-Xavier et de Margerit née Gislser, intendante hospitalière, séparée, domiciliée à 1261 **Saint-George**, inscrite au registre du commerce d'Aubonne en qualité d'associée-gérante de la Sàrl Alimentation du Chêne, siège à 1170 Aubonne, Sous-Bougy 20.
Date du prononcé: 15 janvier 1997.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions et autres droits: 21 mars 1997.
1180 Rolle, 17 février 1997 Office des faillites de Rolle-Aubonne Téléphone 021 822 44 62

Vaud (3537)
Fallite: **Grau Joseph-Marie**, fils de Joseph et de Marie née Perroud, né le 8 mai 1938, originaire de Veysonnaz, spécialiste de la préservation du bois, titulaire de la raison de commerce Top Bois, domicilié au chemin de Traménoz 52, 1814 **La Tour-de-Pellz**.
Date du prononcé: 29 janvier 1997.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 21 mars 1997.
1800 Vevey, 18 février 1997 Office des faillites, Vevey

Valais (3483)
Fallite: **Savioz Alfred**, de Pierre, rue de la Fusion 172, 1920 **Martigny**.
Date de l'ouverture de la faillite: 13 janvier 1997.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions 1(un) mois.
1920 Martigny, 17 février 1997 Office des faillites de Martigny: P. Troillet, préposé

Valais (3538)
Fallite: **Zufferey Charles-Henri**, 1957, de Stanislas, **Veyras**.
Date d'ouverture de la faillite: 10 décembre 1996.
Liquidation sommaire ordonnée par le juge III du district de Sierre.
Délai de production: trente jours dès la présente publication.
3960 Sierre, 14 février 1997 Office des faillites de Sierre: P.-A. Albasini, préposé

Valais (3484)
Fallite: **Steiner Speed Services S.A.**, 1950 **Sion**.
Ouverture de la faillite: 10 février 1997.
Délai pour les productions: 30 jours dès la présente publication.
Date de la 1re assemblée des créanciers: mercredi 5 mars 1997, à 14 h., Hôtel du Rhône (1er étage), rue du Seax, à Sion.
1950 Sion, 17 février 1997 Office des faillites de Sion Le préposé: R. Girard

Valais (3559)
Fallite: Succession répuđiée **Balet Elisabeth**, née le 20 octobre 1951, originaire d'Isèrables, de dernier domicile à route d'Antzère 34, à 1964 **Conthey**, décédée le 29 novembre 1996, titulaire de la raison de commerce «Restaurant Les Rottes» à Conthey.
Date de l'ouverture de la faillite: 3 février 1997.
Liquidation sommaire: art. 231 LP.
Délai pour les productions et revendications: 24 mars 1997.
1963 Vétroz, 18 février 1997 Office des faillites de Conthey: R. Vergère

Neuchâtel (3485)
Ouverture de faillite volontaire
Fallite: **Degerne Christian**, ébéniste, né le 14 mai 1963, domicile privé: rue de la Côte 67, 2000 **Neuchâtel**, domicile commercial: Moulins 4, 2072 **St-Blaise**.
Date d'ouverture de faillite: 25 novembre 1996.
Liquidation sommaire ordonnée le 23 janvier 1997, en application de l'art. 231 al. 2 LP.
Délai de production: 21 mars 1997.
2001 Neuchâtel, 21 février 1997 Office des faillites Neuchâtel Le préposé: M. Vallélian

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

Einstellung des Konkursverfahrens**Suspension de la liquidation****Sospensione della procedura**

(SchKG-LP-LEF 230)

Zürich (3320)

Über die **Texmod AG**, Lintheschergasse 21, 8001 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 29. Januar 1997 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 13. Februar 1997 mangels Aktiven eingestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 4. März 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 20 000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8022 Zürich, 14. Februar 1997 Konkursamt Zürich (Altstadt)
Postfach, Zürich

Zürich (3415)

Über die **Feruid AG**, mit Sitz in Zürich, Wehntalerstrasse 249, 8046 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 27. November 1996 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 6. Februar 1997 mangels Aktiven eingestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 3. März 1997 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8050 Zürich, 17. Februar 1997 Konkursamt Oerlikon-Zürich
Postfach 8833, Zürich

Zürich (3321)

Über **Secchi-Walser René**, geb. 13. September 1940, von Zuoz GR, Lehenstrasse 74, 8037 Zürich, angemeldet in 7050 Arosa, Haus Chalchoboda, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Graubünden eingetragenen Einzelirma Caveng Schmuck-René Secchi, Haus Madrisa, Poststrasse, 7050 Arosa, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 28. Januar 1997 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 11. Februar 1997 mangels Aktiven eingestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 3. März 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8042 Zürich, 13. Februar 1997 Konkursamt Unterstrass-Zürich
Postfach, Zürich;
H. Hugentobler, Notar

Zürich (3322)

Über die **Clat (Schweiz) AG**, mit Sitz in Dietikon, Heimstrasse 25, 8953 Dietikon, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 3. Februar 1997 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 13. Februar 1997 mangels Aktiven eingestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 3. März 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 6000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8953 Dietikon, 14. Februar 1997 Konkursamt Dietikon
Zentralstrasse 19, Dietikon

Zürich (3189)

Über den Nachlass von **Blaser André Louis**, geb. 1915, von Trubschachen BE, wohnhaft gewesen in der Au 5, 8604 Volketswil, verstorben am 8. Oktober 1996, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Uster vom 21. November 1996 die konkursamtliche Liquidation eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 10. Februar 1997 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 3. März 1997 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2500.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8600 Dübendorf, 12. Februar 1997 Konkursamt Dübendorf
Postfach 2136, Dübendorf

Zürich (3190)

Über **Rillio Alberto**, geb. 29. Oktober 1959, italienischer Staatsangehöriger, Bachtelstrasse 57, 8810 Horgen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 28. November 1996 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 4. Februar 1997 mangels Aktiven eingestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 3. März 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8810 Horgen, 12. Februar 1997 Konkursamt Horgen
Postfach 373, Horgen

Zürich (3191)

Über **Diethelm-Knobel Ptro Paul**, geb. 7. Februar 1954, von Lachen SZ, Im Holz 3, 8833 Samstagern, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 27. Dezember 1996 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 10. Februar 1997 mangels Aktiven eingestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 3. März 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.- (mit evtl. Nachschusspflicht) leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8820 Wädenswil, 12. Februar 1997 Konkursamt Wädenswil;
B. Zollinger, Notar-Stellvertreter

Bern (3323)

Gemeinschuldner: **Werniplast, Inhaber Werner Sauter**, geb. 19. September 1937, von Schönenberg TG, Schützenrain 9a, 3042 Orschwaben. Konkursöffnung: 7. Januar 1997.

Datum der Einstellungsverfügung: 10. Februar 1997.
Durch Verfügung des Gerichtspräsidenten 3 des Gerichtskreises III Aarberg-Büren-Erlach, wird das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 5. März 1997 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 5000.- leistet. Die Nachforderung weiterer Vorschüsse bleibt vorbehalten.

2501 Biel, 21. Februar 1997 Konkursamt Berner Jura/Seeland
Dienststelle Biel

Luzern (3416)

Schuldnerin: **Algosan GmbH**, Handel mit Waren, insbesondere mit Körperpflegeprodukten, Werchlaubengässli 3, 6004 Luzern. Datum der Konkursöffnung: 9. Januar 1997 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung.

Einstellung mangels Aktiven: 7. Februar 1997 gemäss Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 5. März 1997 die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6000 Luzern 5, 17. Februar 1997 Konkursamt Luzern-Stadt

Schwyz (3539)

Über **Bürgler Victor**, geboren 26. Oktober 1929, von Illgau, Herrenegasse 4, 6430 Schwyz, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Schwyz vom 20. November 1996 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 14. Februar 1997 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 3. März 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 15 000.- Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

6430 Schwyz, 18. Februar 1997 Konkursamt Schwyz

Zug (3417)

Berichtigung
Schuldnerin: **Imeq Industrie-Anlagen AG**, Am Hirschenplatz, 6300 Zug.

Konkursöffnung: 14. Januar 1997.
Konkurseinstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 7. Februar 1997.

Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. Februar 1997 die Durchführung des Konkurses begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6301 Zug, 14. Februar 1997 Konkursamt Zug

Zug (3418)

Schuldnerin: **Magma Tiefenwärmegewinnung AG**, Kolinplatz 1, 6300 Zug.

Konkursöffnung: 15. Januar 1997.
Konkurseinstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 17. Februar 1997.

Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. Februar 1997 die Durchführung des Konkurses begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6301 Zug, 17. Februar 1997 Konkursamt Zug

Fribourg (3540)

Failli: **Clerc Raphaël**, né le 20 juillet 1946, de Rossens, commerçant, 1741 Cottens.

Par ordonnance du 11 février 1997, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a suspendu pour défaut d'actif les opérations de cette liquidation, ouverte le 20 janvier 1997.

Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de fr. 5000.- dans un délai expirant dix jours après dite publication, cette faillite sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 LP.

1700 Fribourg, 17 février 1997 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: C. Ruttimann

Fribourg (3541)

Faillie: **Farrimob SA**, l'achat, la vente, la mise en valeur et la location d'immeubles, route de la Vignettaz 30, 1700 Fribourg.

La faillite est propriétaire des immeubles suivants:

- Copropriétaire pour 1/2 de l'art. 2129 de la commune de Montagny-les-Monts

- Copropriétaire pour 1/2 des art. 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, Les Ciernes, de la commune de Charmey.

Par ordonnance du 11 février 1997, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a suspendu pour défaut d'actif les opérations de cette liquidation, ouverte le 1er juillet 1996.

Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de fr. 5000.- dans un délai expirant dix jours après dite publication, cette faillite sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 LP.

Lorsque la masse d'une société anonyme comprend des immeubles grevés de droits de gage et que la faillite a été suspendue faute d'actifs, chaque créancier gagiste peut, dans un délai de 20 jours après dite publication, demander néanmoins de l'office la réalisation des immeubles constitués en gage en sa faveur (art. 230 a, al. 2 LP).

1700 Fribourg, 17 février 1997 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: C. Ruttimann

Fribourg (3542)

Succession répudiée: **Piller Josef**, né le 13 juin 1945, originaire de Rechthalen, de son vivant domicilié à Fribourg, rue de la Palme 2.

Par ordonnance du 12 février 1997, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a suspendu pour défaut d'actif les opérations de cette liquidation, ouverte le 10 décembre 1996.

Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de fr. 3000.- dans un délai expirant dix jours après dite publication, cette faillite sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 LP.

1700 Fribourg, 18 février 1997 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Solothurn (3419)

Über die **K. + W. Grub AG**, Weissensteinstrasse 107A, 4500 Solothurn, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern am 14. Januar 1997 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 14. Februar 1997 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 3. März 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 5000.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4501 Solothurn, 21. Februar 1997 Konkursamt der Stadt Solothurn
i.A.: René Schöni, Abteilungsleiter

Schaffhausen (3324)

Über die **Hesl Helzungen GmbH**, Schaffhauserstrasse 231, 8213 Neunkirch, ist durch Verfügung des Bezirksrichters Oberklettgau vom 6. Dezember 1996 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 6. Februar 1997 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 3. März 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 5000.- Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt. (Nachschusspflicht vorbehalten).

8201 Schaffhausen, 12. Februar 1997 Konkursamt Schaffhausen

Schaffhausen (3325)

Über **Wysling Rolf**, geb. 1960, von Horgen ZH, Möbelschreiner, Schlatterhof, 8228 Begglingen, Inhaber der Einzelirma «Wysling Rolf Storen-montage», 8226 Schleithelm, ist durch Verfügung des Bezirksrichters Schleithelm vom 17. Dezember 1996 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 3. Februar 1997 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 3. März 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 5000.- Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

8201 Schaffhausen, 10. Februar 1997 Konkursamt Schaffhausen

St. Gallen (3420)

Gemeinschuldnerin: **Primapac AG in Liquidation**, Wiesentalstrasse 20, 9242 Oberuzwil.

Konkursöffnung: 6. Februar 1997.
Einstellungsverfügung: 12. Februar 1997.

Einsprachefrist bis 6. März 1997.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert zehn Tagen ab Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt die Durchführung des Verfahrens angebeht und hierfür ein Kostenvorschuss von Fr. 7000.- geleistet wird. Das Nachforderungsrecht bleibt ausdrücklich vorbehalten.

9242 Oberuzwil, 17. Februar 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Oberuzwil: C. Schlaepfer

St. Gallen (3421)

Gemeinschuldnerin: **Tennis-Freizeit-Fitness TFF AG**, Wil, Erlenstrasse 5, 9500 Wil.

Konkursöffnung: 20. Dezember 1996.
Einstellungsverfügung: 12. Februar 1997.

Einsprachefrist bis 6. März 1997.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert zehn Tagen ab Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt die Durchführung des Verfahrens angebeht und hierfür ein Kostenvorschuss von Fr. 6000.- geleistet wird. Das Nachforderungsrecht bleibt ausdrücklich vorbehalten.

9242 Oberuzwil, 17. Februar 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Oberuzwil: F. Buchschacher

Graubünden (3422)

Gemeinschuldner: **Massé Michel Alain André**, 25. April 1959, Chesa Cuntschett, 7504 Pontresina.

Datum der Konkursöffnung: 3. Februar 1997.
Einstellungsverfügung mangels Aktiven: 12. Februar 1997.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 3. März 1997 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig zur Deckung der Verfahrenskosten einen Kostenvorschuss von Fr. 6000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

7503 Samedan, 21. Februar 1997 Konkursamt Oberengadin;
Gian Zanotta

Aargau (3423)

Mit Verfügung vom 11. Dezember 1996 eröffnete das Gerichtspräsidium Baden den Konkurs über **Habli Abdelkader**, 2. Dezember 1948, tunesischer Staatsangehöriger, Serviceangestellter, Bauhaldenstrasse 21, 5417 Untersiggenthal, stellte ihn aber auf Antrag der Konkursverwaltung mit Verfügung vom 6. Februar 1997 mangels Aktiven wieder ein.

Sofern nicht ein Gläubiger bis längstens 6. März 1997 die Durchführung des Verfahrens verlangt, unter gleichzeitiger Leistung eines Kostenvorschusses von Fr. 4000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

5402 Baden, 14. Februar 1997 Konkursamt Baden

Aargau (3543)

Der Präsident des Bezirksgerichtes Brugg eröffnete mit Urteil vom 6. Januar 1997 den Konkurs über **Saubli Reto**, geboren 29. April 1955, EDV-Sicherheitsberater, von Aristau, in Oberflachs, Unterdorfstrasse 6, Inhaber der Einzelirma Famtech Informatik Reto Saubli, Habsburg, stellte aber das Verfahren mit Verfügung vom 11. Februar 1997 gestützt auf Art. 230 Abs. 1 SchKG mangels Aktiven wieder ein.

Sofern nicht ein Gläubiger bis 6. Februar 1997 schriftlich beim Konkursamt Brugg die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 4000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

5201 Brugg, 14. Februar 1997 Konkursamt Brugg

Aargau (3424)

Das Gerichtspräsidium Kulm eröffnete am 4. September 1996 den Konkurs über **Zingg Jürg**, 15. Januar 1959, von Mörken-Wildegg AG, Bändlistrasse 3, 5043 Holtiken; Inhaber der Einzelirma Baugeschäft J. Zingg, gleiche Adresse, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 14. Februar 1997 mangels Aktiven wieder ein.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 6. März 1997 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von Fr. 6000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

5036 Oberentfelden, 21. Februar 1997 Konkursamt des Bezirks Kulm
Postfach, Oberentfelden

**Klare
unmissverständliche
Manuskripte
helfen Fehler
vermeiden**

Thurgau (3250)
Über die **Küng Beatrice Immobilien AG**, Weierwis 2, 9213 **Hauptwil**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Bischofszell vom 4. Dezember 1996 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 11. Februar 1997 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen ab Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. Februar 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert gleicher Frist einen Kostenvorschuss von Fr. 4000.- (mit Nachschusspflicht) für das summarische Verfahren leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
8510 Frauenfeld, 12. Februar 1997. Konkursamt des Kantons Thurgau Frauenfeld

Ticino (3425)
Fallita: **Mixer SA**, piazza Grande 2, 6600 **Locarno**.
Data dei decreti di apertura e sospensione: 21 febbraio 1995, 9 luglio 1995 e 11 febbraio 1997 della Pretura di Locarno-Città.
La procedura di liquidazione sarà ritenuta definitivamente chiusa per mancanza di sufficiente attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando l'importo di fr. 2000.- a garanzia delle spese per riattivarla in via sommaria giusta l'art. 231 LEF.
6600 Locarno, 12 febbraio 1997. Per l'ufficio: G. F. Cavalli, uff.

Ticino (3397)
Fallita: **Agitrans SA**, via Porta 8, 6830 **Chiasso**.
Data dei decreti di apertura di fallimento e sospensione della procedura: 16 gennaio 1997 e 7 febbraio 1997 della Pretura della giurisdizione di Mendrisio-Sud.
La procedura si riterrà definitivamente chiusa per mancanza di attivo qualora nessuno dei creditori chieda, a questo Ufficio, la continuazione, entro il termine di dieci giorni da questa pubblicazione, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle tasse e spese.
Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 167).
I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 3 marzo 1997, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 n. 2-3 CP.
6850 Mendrisio, 17 febbraio 1997. Ufficio fallimenti di Mendrisio: A. Caimi, uff.

Ticino (3398)
Fallita: **Agore Sagi**, via San Gottardo 102, 6828 **Balerna**.
Data dei decreti di apertura di fallimento e sospensione della procedura: 14 gennaio 1997 e 31 gennaio 1997 della Pretura della giurisdizione di Mendrisio-Sud.
La procedura si riterrà definitivamente chiusa per mancanza di attivo qualora nessuno dei creditori chieda, a questo Ufficio, la continuazione, entro il termine di dieci giorni da questa pubblicazione, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle tasse e spese.
Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 167).
I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 3 marzo 1997, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 n. 2-3 CP.
6850 Mendrisio, 17 febbraio 1997. Ufficio fallimenti di Mendrisio: A. Caimi, uff.

Ticino (3399)
Fallita: **Etma SA in liquidazione**, corso S. Gottardo 32, 6830 **Chiasso**.
Data dei decreti di apertura di fallimento e sospensione della procedura: 14 gennaio 1997 e 31 gennaio 1997 della Pretura della giurisdizione di Mendrisio-Sud.
La procedura si riterrà definitivamente chiusa per mancanza di attivo qualora nessuno dei creditori chieda, a questo Ufficio, la continuazione, entro il termine di dieci giorni da questa pubblicazione, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle tasse e spese.
Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 167).
I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 3 marzo 1997, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 n. 2-3 CP.
6850 Mendrisio, 17 febbraio 1997. Ufficio fallimenti di Mendrisio: A. Caimi, uff.

Ticino (3400)
Fallita: **Interpacific SA in liquidazione**, via Valdani 2, 6830 **Chiasso**.
Data dei decreti di apertura di fallimento e sospensione della procedura: 16 gennaio 1997 e 31 gennaio 1997 della Pretura della giurisdizione di Mendrisio-Sud.
La procedura si riterrà definitivamente chiusa per mancanza di attivo qualora nessuno dei creditori chieda, a questo Ufficio, la continuazione, entro il termine di dieci giorni da questa pubblicazione, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle tasse e spese.
Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 167).
I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 3 marzo 1997, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 n. 2-3 CP.
6850 Mendrisio, 17 febbraio 1997. Ufficio fallimenti di Mendrisio: A. Caimi, uff.

Ticino (3401)
Fallita: **Koutantis Panajiotis** fu Giorgio, 20 luglio 1931, 6874 **Castel S. Pietro**, già titolare della ditta individuale Pellicceria «Atene» di Koutantis Panajiotis, 6834 **Morbio Inferiore**.
Data dei decreti di apertura di fallimento e sospensione della procedura: 30 gennaio 1997 e 5 febbraio 1997 della Pretura della giurisdizione di Mendrisio-Sud.
La procedura si riterrà definitivamente chiusa per mancanza di attivo qualora nessuno dei creditori chieda, a questo Ufficio, la continuazione, entro il termine di dieci giorni da questa pubblicazione, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle tasse e spese.
Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 167).
I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 3 marzo 1997, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 n. 2-3 CP.
6850 Mendrisio, 17 febbraio 1997. Ufficio fallimenti di Mendrisio: A. Caimi, uff.

Ticino (3402)
Fallita: **Panrapid Panzera & Co.**, via Guglielmo Tell 14, 6830 **Chiasso**.
Data dei decreti di apertura di fallimento e sospensione della procedura: 7 gennaio 1997 e 31 gennaio 1997 della Pretura della giurisdizione di Mendrisio-Sud.
La procedura si riterrà definitivamente chiusa per mancanza di attivo qualora nessuno dei creditori chieda, a questo Ufficio, la continuazione, entro il termine di dieci giorni da questa pubblicazione, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle tasse e spese.
Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 167).
I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 3 marzo 1997, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 n. 2-3 CP.
6850 Mendrisio, 17 febbraio 1997. Ufficio fallimenti di Mendrisio: A. Caimi, uff.

Ticino (3403)
Fallita: **Tonfersa SA**, via Lavizzari 6, 6830 **Chiasso**.
Data dei decreti di apertura di fallimento e sospensione della procedura: 7 gennaio 1997 e 31 gennaio 1997 della Pretura della giurisdizione di Mendrisio-Sud.
La procedura si riterrà definitivamente chiusa per mancanza di attivo qualora nessuno dei creditori chieda, a questo Ufficio, la continuazione, entro il termine di dieci giorni da questa pubblicazione, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle tasse e spese.
Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 167).
I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 3 marzo 1997, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 n. 2-3 CP.
6850 Mendrisio, 17 febbraio 1997. Ufficio fallimenti di Mendrisio: A. Caimi, uff.

Ticino (3404)
Fallita: **Reboari SA**, via Dante Alighieri 3, 6830 **Chiasso**.
Data dei decreti di apertura di fallimento e sospensione della procedura: 8 gennaio 1997 e 31 gennaio 1997 della Pretura della giurisdizione di Mendrisio-Sud.
La procedura si riterrà definitivamente chiusa per mancanza di attivo qualora nessuno dei creditori chieda, a questo Ufficio, la continuazione, entro il termine di dieci giorni da questa pubblicazione, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle tasse e spese.
Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 167).
I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 3 marzo 1997, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 n. 2-3 CP.
6850 Mendrisio, 17 febbraio 1997. Ufficio fallimenti di Mendrisio: A. Caimi, uff.

Ticino (3405)
Fallita: **Wollimpex AG, in liquidazione**, corso S. Gottardo 32, 6830 **Chiasso**.
Data dei decreti di apertura di fallimento e sospensione della procedura: 30 gennaio 1997 e 7 febbraio 1997 della Pretura della giurisdizione di Mendrisio-Sud.
La procedura si riterrà definitivamente chiusa per mancanza di attivo qualora nessuno dei creditori chieda, a questo Ufficio, la continuazione, entro il termine di dieci giorni da questa pubblicazione, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle tasse e spese.
Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 167).
I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 3 marzo 1997, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 n. 2-3 CP.
6850 Mendrisio, 17 febbraio 1997. Ufficio fallimenti di Mendrisio: A. Caimi, uff.

Ticino (3544)
Eredità giacente: **Tami Dello Pierino**, 1931, qdm. Placido, attinente di Mugena, già domiciliato a **Mugena**, deceduto ad Arosio il 1° agosto 1996.
Data dei decreti di apertura e di sospensione: 10 gennaio 1997 e 13 febbraio 1997 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4.
Avvertenza:
La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (STP 64 III 167).
6962 Viganello, 21 febbraio 1997. Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (3326)
La fallita ouverte le 23 octobre 1996 contre **Boesch Bertrand**, né le 3 octobre 1959, Gare 9, 1312 **Eclépens**, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la fallite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 3 mars 1997 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3300.-, cette fallite sera clôturée.
1304 Cossonay, 21 février 1997. Office des faillites de Cossonay

Vaud (3408)
Par décision du 13 février 1997, le président du Tribunal du district de Grandson a prononcé la suspension, faute d'actif, de la fallite ouverte le 22 janvier 1997, de la succession répudivée **Berrier Michel Gilbert**, fils d'Anne-Marie Simone Cécile, né le 9 septembre 1967, originaire d'Ormont-Dessus, décédé le 26 novembre 1996, domicilié de son vivant Jonction 4, 1450 **Ste-Croix**.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 3 mars 1997, la continuation de la liquidation en effectuant une avance de frais de fr. 3500.-, la fallite sera clôturée.
1422 Grandson, 21 février 1997. Office des faillites de Grandson

Vaud (3409)
Par décision du 13 février 1997, le président du Tribunal du district de Grandson a prononcé la suspension, faute d'actif, de la fallite ouverte le 11 novembre 1996, de la succession répudivée **Evard Marc-André**, fils d'Albert Lucien, né le 19 novembre 1946, originaire de Chézard-St-Martin, divorcé, décédé le 22 septembre 1996, domicilié de son vivant route de Provence, 1426 **Coincise**.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 3 mars 1997, la continuation de la liquidation en effectuant une avance de frais de fr. 4000.-, la fallite sera clôturée.
1422 Grandson, 21 février 1997. Office des faillites de Grandson

Vaud (3328)
La fallite ouverte le 25 avril 1996, contre **AMB Médical SA**, En Budron C7, 1052 **Le Mont-sur-Lausanne**, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la fallite.
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 3 mars 1997, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.-, cette fallite sera clôturée.
1014 Lausanne, 13 février 1997. Office des faillites de Lausanne

Vaud (3329)
La fallite ouverte le 9 janvier 1997 contre **Laser Dream SA**, conception, création, aménagement et exploitation de laserdromes et de toute installation de jeux; conception, création, développement, commerce, représentation et réparation de matériel, appareils et installations de jeux virtuels et cybernétiques en tout genre, place Bel-Air 1, 1003 **Lausanne**, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la fallite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 3 mars 1997, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 5000.-, cette fallite sera clôturée.
1014 Lausanne, 13 février 1997. Office des faillites de Lausanne

Vaud (3330)
La fallite ouverte le 12 décembre 1996 contre **Torec SA**, but: commercialisation de matières premières; commerce de machines pour l'industrie et de toute marchandise; prise de participations dans des sociétés, siège: chemin du Cloalet 4, à **Crissier**, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la fallite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 3 mars 1997, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 5000.-, cette fallite sera clôturée.
1014 Lausanne, 13 février 1997. Office des faillites de Lausanne

Vaud (3192)
La fallite ouverte le 29 janvier 1997 de **La Moderne SA** (ex. R. Marchesi SA), Grand-rue 44, c/o Olivier Golay, 1820 **Montreux**, gysperie-peinture et affaires immobilières, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la fallite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 3 mars 1997 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 4000.-, cette fallite sera clôturée.
1820 Montreux, 21 février 1997. Office des faillites de Montreux

Vaud (3251)
Fallite: **Drisa Inter SA**, importation, exportation, distribution, entretien, commerce en gros et au détail de tous produits et biens mobiliers, manufacturés ou non, Grenade 12, 1510 **Moudon**.
Date de l'ouverture de la fallite: 15 janvier 1997.
Par décision du 10 février 1997, le président du Tribunal du district de Moudon a ordonné la suspension de la liquidation faute d'actif (art. 230 LP).
Si aucun créancier ne demande d'ici au 3 mars 1997 la continuation de la liquidation en effectuant une avance de frais de fr. 5000.-, cette fallite sera clôturée.
1510 Moudon, 21 février 1997. Office des faillites de Moudon-Oron

Vaud (3331)
La fallite ouverte le 28 janvier 1997 contre **Vaney Claude Ferblanterie SA**, c/o Claude Vaney, Les Quatre Vents, 1267 **Coincins**, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la fallite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 3 mars 1997, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 4000.-, cette fallite sera clôturée.
1260 Nyon, 21 février 1997. Office des faillites de Nyon

Valais (3426)
Fallite: **Cogedem SA**, 1920 **Martigny**.
Par décision du 13 février 1997, le Tribunal de Martigny a prononcé la suspension de la liquidation de la fallite susmentionnée faute d'actif.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation dans les 10 jours en faisant une avance de frais de fr. 7000.-, sous réserve d'avances futures, la fallite sera clôturée.
1920 Martigny, 17 février 1997. Office des faillites de Martigny: P. Troillet, préposé

Valais (3545)
La liquidation par voie de fallite ouverte contre **Fish Farm SA**, exploitation d'une pisciculture, etc., de siège social à Port-Valais, 1897 **Le Bouveret**, par ordonnance rendue le 9 décembre 1996 par le juge de district II du Tribunal de Monthey, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 13 février 1997 par décision du juge de la fallite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 3 mars 1997, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 5000.-, la fallite sera close.
1870 Monthey, 17 février 1997. Office des faillites de Monthey: A. Levat, préposé

Valais (3546)
Fallite: **Chollet Marc**, 1950, d'Henri, domicilié à **Chalais**.
Par décision du 23 janvier 1997, le juge III du district de Sierre a prononcé la fallite précitée.
Par décision du 14 février 1997, le juge III du district de Sierre a ordonné la suspension des opérations de liquidation de la fallite pour défaut d'actif dans le sens de l'art. 230 LP.
Vu l'art. 230 LP, alinéa 2, la fallite sera clôturée faute pour les créanciers de réclamer dans les dix jours dès la présente publication l'application de la procédure en matière de fallite et d'en avancer les frais par fr. 2000.-.
3960 Sierre, 17 février 1997. Office des faillites de Sierre: P.A. Albasini, préposé

Walls (3491)
 Gemeinschuldner: *Dekumbis Daniel*, Inhaber der Einzelfirma Dekumbis Privatdetekti, 3952 Susten, wohnhaft in *Leukerbad*. Datum der Konkursöffnung: 10. Dezember 1996. Einstellung mangels Aktiven: 14. Februar 1997. Sofern kein Gläubiger innert 10 Tagen seit Bekanntmachung (Art. 35 SchKG) die Durchführung des Verfahrens begehrt und gleichzeitig zur Deckung der Verfahrenskosten einen Vorschuss von Fr. 4000.– leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten), gilt das Verfahren als geschlossen. 3946 Turtmann, 18. Februar 1997 Konkursamt des Bezirkes Leuk: L. Jäger

Kollokationsplan
Etat de collocation – Graduatoria

(SchKG–LP–LEF 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Zürich (3253)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Verfahren über die konkursamtliche Liquidation des Nachlasses von *Lutz Eduard*, geb. 24. November 1917, gest. 19. Juli 1996, von Rheineck SG, wohnhaft gewesen Gerechtigkeitsgasse 5, 8002 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zürich (Altstadt), Bleicherweg 5, 8022 Zürich 1, zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert zwanzig Tagen von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. Februar 1997 an beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, Postfach, 8026 Zürich, gerichtlich anhängig zu machen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. 8022 Zürich, 13. Februar 1997 Konkursamt Zürich (Altstadt) Postfach, Zürich

Zürich (3332)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *City Verlags- und Digital AG*, Eugen Huber-Strasse 17, 8048 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Altstetten-Zürich, Altstetterstrasse 142, 8048 Altstetten-Zürich, zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zwanzig Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweiz. Handelsamtsblatt von heute durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuhängen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Altstetten-Zürich, 8048 Altstetten-Zürich schriftlich einzureichen: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet. 8048 Zürich, 14. Februar 1997 Konkursamt Altstetten-Zürich Postfach 1385, Zürich

Zürich (3141)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *Kessler Peter Heinrich*, geb. 27. Juni 1955, Abwart, von Schübelbach SZ, wohnhaft Röntgenstrasse 32, 8005 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aussersihl-Zürich, Badenerstrasse 156, 8004 Zürich, zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) vom 21. Februar 1997 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtskräftig zu machen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche sind innert der gleichen Frist schriftlich beim Konkursamt Aussersihl-Zürich einzureichen. Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke sind innert zehn Tagen nach der oben genannten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde einzureichen. 8026 Zürich, 11. Februar 1997 Konkursamt Aussersihl-Zürich Postfach, Zürich

Zürich (3427)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *Balacik Dragana*, nun verheiratete Ilic, geboren 12. September 1974, jugoslawische Staatsangehörige, Krankenschwester, Restelbergstrasse 29, 8044 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Fluntern-Zürich, Freiestrasse 15, 8032 Zürich, zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert zwanzig Tagen von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt von heute an beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls er als anerkannt betrachtet würde. Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen: a. beim Bezirksgericht als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke b. beim Konkursamt Fluntern-Zürich: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche. 8028 Zürich, 17. Februar 1997 Konkursamt Fluntern-Zürich

Zürich (3333)
Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis und Inventar
 Im Konkurs über *Perera Margrith* geb. Kluser, geb. 2. April 1935, von Basel, Grossmammstrasse 33, 8049 Zürich, liegen der Kollokationsplan mit dem Lastenverzeichnis und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Hängg-Zürich, Wieslergasse 10, 8049 Zürich, zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes oder des Lastenverzeichnisses sind innert zwanzig Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. Februar 1997 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuhängen. Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen: a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke; b. beim Konkursamt Hängg-Zürich: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung – der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche – der von der Konkursverwaltung anerkannten Forderungen aus dem öffentlichen Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet. 8049 Zürich, 14. Februar 1997 Konkursamt Hängg-Zürich Wieslergasse 10, Zürich

Zürich (3142)
Abänderung des Kollokationsplanes
 Im Konkurs über *Autorsatzteile Oppenheim AG*, Zurlindenstrasse 225, 8003 Zürich, liegt die Kollokationsplanergänzung den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wiedikon-Zürich, Weststrasse 70, 8036 Zürich, zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes hinsichtlich der nachträglich anerkannten Forderung sind innert zwanzig Tagen von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. Februar 1997 an beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls er als anerkannt betrachtet würde. 8036 Zürich, 11. Februar 1997 Konkursamt Wiedikon-Zürich Postfach, Zürich

Zürich (3254)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *Lüthi Erika*, geb. 16. Juni 1935, von Leimbach AG, Birmensdorferstrasse 155, 8003 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wiedikon-Zürich, Weststrasse 70, 8036 Zürich, zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert zwanzig Tagen von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. Februar 1997 an beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls er als anerkannt betrachtet würde. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Seit der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen: a. beim Bezirksgericht als Aufsichtsbehörde, innert 10 Tagen: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke b. beim Konkursamt Wiedikon-Zürich, 8036 Zürich, innert 20 Tagen: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet. 8036 Zürich, 13. Februar 1997 Konkursamt Wiedikon-Zürich Postfach, Zürich

Zürich (3428)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *Villaccio Ivan*, geboren 23. Oktober 1967, italienischer Staatsangehöriger, wohnhaft Schweighofstrasse 7, 8045 Zürich, liegt der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wiedikon-Zürich, Weststrasse 70, 8036 Zürich, zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert zwanzig Tagen von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, Amtsblatt des Kantons Zürich und im Tagblatt der Stadt Zürich an beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls er als anerkannt betrachtet würde. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Seit der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen: a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde, innert 10 Tagen: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke b. beim Konkursamt Wiedikon-Zürich, 8036 Zürich, innert 20 Tagen: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung: – der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche, – der von nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet. 8036 Zürich, 17. Februar 1997 Konkursamt Wiedikon-Zürich Postfach, Zürich

Zürich (3255)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *Reseie Gregor Josef*, geb. 1. August 1960, von Embrach, Ramparbeiter, wohnhaft Hohrainstrasse 16, 8302 Kloten, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bassersdorf, Plätzliweg 4, 8303 Bassersdorf, zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert zwanzig Tagen von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. Februar 1997 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Bülach, Spitalstrasse 13, 8180 Bülach, anzuhängen. Innert 10 Tagen sind schriftlich einzureichen: a. beim Bezirksgericht Bülach, Spitalstrasse 13, 8180 Bülach, als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke b. beim Konkursamt Bassersdorf, 8303 Bassersdorf: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche. 8303 Bassersdorf, 13. Februar 1997 Konkursamt Bassersdorf Postfach, Bassersdorf

Zürich (3429)
Ergänzung des Kollokationsplanes
 Im Konkurs über *De Biase Antonio*, geboren 5. Juni 1966, italienischer Staatsangehöriger, Feldstrasse 44, 8902 Urdorf (neue Adresse: Polonais 21, 2016 Cortaillod), liegt der infolge einer nachträglichen Forderungseingabe (im Prozess liegende Forderung) ergänzte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Schlieren, Lilie-Zentrum, 8952 Schlieren, zur Einsicht auf. Innert der Frist von 20 Tagen, von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. Februar 1997 an gerechnet, sind beim Konkursamt Schlieren schriftlich Begehren im Sinne von Art. 260 SchKG zur Fortführung auf eigene Rechnung und Gefahr des vor Konkursöffnung anhängig gemachten Prozesses, auf dessen Fortführung die Konkursverwaltung verzichtet, einzureichen. Erfolgt keine Abtretung, gilt die Forderung als anerkannt. 8952 Schlieren, 17. Februar 1997 Konkursamt Schlieren Zürcherstrasse 6, Schlieren

Zürich (3430)
Kollokationsplan samt Lastenverzeichnis und Inventar
 Im Verfahren über die konkursamtliche Liquidation des Nachlasses von *Huber-Suter Verena*, 21. April 1927, Bäuerin, Bürgerort: Luthern LU, Im Hell, 8143 Stallikon, liegen der Kollokationsplan, das Lastenverzeichnis und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Schlieren, Zürcherstrasse 6, 8952 Schlieren, zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes oder des Lastenverzeichnisses sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. Februar 1997 an beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Affoltern, 8910 Affoltern am Albis, gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls diese als anerkannt betrachtet werden. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert der gleichen Frist sind schriftlich beim Konkursamt Schlieren, 8952 Schlieren einzureichen: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet. 8952 Schlieren, 17. Februar 1997 Konkursamt Schlieren Zürcherstrasse 6, Schlieren

Zürich (3252)
 Im Konkurs über *Fricke Daniel Andreas*, geb. 11. März 1959, von Frick AG, Journalist, Hans Roelli-Strasse 1, 8127 Forch, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Uster, Zürichstrasse 1, 8610 Uster, zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert zwanzig Tagen von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. Februar 1997 an beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Uster gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls er als anerkannt betrachtet würde. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen: a. beim Bezirksgericht Uster als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke b. beim Konkursamt Uster, 8610 Uster: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet. 8610 Uster, 21. Februar 1997 Konkursamt Uster Postfach 1147, Uster: R. Mathieu, Notar

Berne (3560)
 Faillie: *RM Concept SA*, 2742 Perrefitte.
 Date du dépôt: 24 février 1997 au 17 mars 1997.
 L'état de collocation des créanciers peut être consulté à l'office des faillites soussigné ainsi qu'à l'office régional des faillites du Jura bernois-Seeland à Bienne.
 Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours à dater de cette publication (art. 250 LP); sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est également déposé.
 Les recours et demandes de cession éventuels doivent être déposés dans le même délai de vingt jours.
 2740 Moutier, 21 février 1997
 Office des faillites du Jura bernois-Seeland
 Agence de Moutier

Bern (3334)
Kollokationsplan und Inventar
 Gemeinschuldner: *Armenbrink Bernd*, 1964, von Lengnau BE, Wirt, Wingarten 1, 2552 Opund.
 Auflage- und Anfechtungsfrist vom 21. Februar bis 13. März 1997.
 Der Kollokationsplan und das Inventar liegen während der Auflagefrist beim Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Nidau, Schloss, 2560 Nidau sowie auf dem Konkursamt Berner Jura-Seeland, Neuen-gasse 8, Biel zur Einsichtnahme auf. 2560 Nidau, 14. Februar 1997 Konkursamt Berner Jura-Seeland Dienststelle Nidau

Luzern (3561)
 Im Konkurs über *Gehring Urs*, geb. 15. November 1960, von Rüdlingen SH, Restaurant Eintracht, Postfach 337, 6215 Beromünster, liegt der Kollokationsplan sowie die Inventarverteilung den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Sursee, Mühlebühl 7, 6018 Buttisholz, zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen beim Amtsgericht Sursee, 6210 Sursee, Beschwerden gegen die Inventarverteilung innert 10 Tagen beim Amtsgerichtspräsidenten II von Sursee, 6210 Sursee, gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und die Verfügung bezüglich Inventar als anerkannt betrachtet werden. Gleichzeitig mit dem Kollokationsplan liegen auch das Einvernahme-protokoll, die Inventarverteilung sowie die übrigen Konkursakten zur Einsichtnahme auf. 6018 Buttisholz, 17. Februar 1997 Konkursamt Sursee

Luern (3431)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkursverfahren über *Niederberger Yvonne*, geboren am 15. August 1963, von Malix GR, Riffingring 2, 6020 Emmenbrücke, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichnenden Konkursamt zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sowie Beschwerden gegen das Inventar sind innert 20 Tagen seit der öffentlichen Bekanntmachung beim Amtsgerichtspräsidenten I des Amtes Hochdorf anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 6020 Emmenbrücke, 17. Februar 1997 Konkursamt Hochdorf

Luern (3432)
Kollokationsplan und Inventar
 In den folgenden Konkursverfahren liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern-Land, Horw, zur Einsichtnahme auf:
Menz Raphael, geboren 14. März 1969, von Luzern, Bodenleger, Grüngessstrasse 5, 6005 Luzern (Gemeinde Horw)
Siehringer Ivo, geboren 7. März 1965, von Frittschen/Bussnang TG, Barkeper, früher: Schölliststrasse 1b, 6030 Ebikon, nun: Schachenstrasse 38, 6010 Kriens.
 Klagen auf Anfechtung der Kollokationspläne sind beim Amtsgericht Luzern-Land in Kriens, binnen 20 Tagen, Beschwerden gegen die Inventare beim Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Land in Kriens, innert 10 Tagen, beides seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt, anhängig zu machen, andernfalls die Kollokationspläne und die Inventare als anerkannt betrachtet werden.
 6048 Horw, 17. Februar 1997 Konkursamt Luzern-Land

Luern (3433)
Kollokationsplan und Inventar
 Im konkursamtlichen Nachlassliquidationsverfahren über *Micka Hubert* sel., wohnhaft gewesen Talstrasse 22, 6043 Adligenswil, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern-Land auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Land in Kriens binnen 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Land, innert 10 Tagen, beides seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt, anhängig zu machen, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 6048 Horw, 21. Februar 1997 Konkursamt Luzern-Land

Luern (3434)
Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar
 Im Konkursverfahren über *Vollenweider Heinz*, geboren 26. Dezember 1946, von Schönholzerswilen TG, Architekt HTL, Obere Bodenbergrasse 11, 6353 Weggis, liegen der Kollokationsplan mit dem Lastenverzeichnis Nr. 1788 GB Monteggio, Roncaccio und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern-Land, Horw, zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes oder des Lastenverzeichnisses sind beim Amtsgericht Luzern-Land in Kriens, binnen 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Land in Kriens, innert 10 Tagen, beides seit der öffentlichen Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, anhängig zu machen, andernfalls der Kollokationsplan, das Lastenverzeichnis und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 6048 Horw, 17. Februar 1997 Konkursamt Luzern-Land

Luern (3435)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *Lammertz Friedrich*, geboren 3. März 1934, deutscher Staatsangehöriger, Kaufmann, früher Hirtenhofstrasse 42, 6005 Luzern, jetzt Hirtenhofstrasse 52, 6005 Luzern, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Luzern eingetragenen Einzelzirma Lammertz Friedrich Handelsagentur, Hirtenhofstrasse 42, 6005 Luzern, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt in Luzern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt, beides innert 20 Tagen anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 25. Februar 1997 bis 16. März 1997.
 6000 Luzern 5, 17. Februar 1997 Konkursamt Luzern-Stadt

Uri (3335)
Kollokationsplan und Lastenverzeichnis
 Im Konkursverfahren *Gamma Richard*, geboren am 26. September 1953, ledig, von Schattdorf, Gotthardstrasse 54, 6460 Atdorf, Inhaber der Einzelzirma Spenglererei Gamma, 6460 Atdorf, liegt der Kollokationsplan inklusive Lastenverzeichnis den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Uri, Marktgasse 7, 6460 Atdorf, zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Bekanntmachung der Auflage beim Konkursgericht anzuheben, ansonsten der Kollokationsplan rechtskräftig wird.
 6460 Atdorf, 21. Februar 1997 Konkursamt Uri
 Marktgasse 7, Atdorf

Uri (3336)
Neuaufgabe des Kollokationsplanes
 Im Konkursverfahren *Persi Bruno*, geboren am 23. August 1950, von Atdorf, Steinmattstrasse 16, 6460 Atdorf, Inhaber der Einzelzirma Bruno Persi, Bar Dancing Tell, Tellgasse 27, 6460 Atdorf, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Uri, Marktgasse 7, 6460 Atdorf, nochmals zur Einsichtnahme auf.
 Auflage- und Anfechtungsfrist bis 13. März 1997.
 6460 Atdorf, 21. Februar 1997 Konkursamt Uri
 Marktgasse 7, Atdorf

Schwyz (3337)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über
 - *Comestibles M. + Ch. Gerber-Hofer* (Kollektivgesellschaft), Siegartstrasse 11, 6403 Küssnacht am Rigi
 - *Gerber Mathias*, geb. 28. Januar 1946 (Gesellschafter), *Küssnacht am Rigi*,
 - *Gerber-Hofer Christine*, geb. 30. Dezember 1951 (Gesellschafterin), beide von Meggen und Langnau i.E., wohnhaft Spitzebnetting 15, 6403 Küssnacht am Rigi
 liegen die Kollokationspläne und die Inventare den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Küssnacht zur Einsichtnahme auf.
 Voranmeldung ist erwünscht.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung vom 21. Februar 1997 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter des Bezirksgerichtes Küssnacht, Pfundhaus, 6403 Küssnacht, anzuheben. soweit keine Anfechtung erfolgt, werden die Kollokationspläne rechtskräftig.
 Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:
 1. Beim Bezirksgericht Küssnacht: Beschwerden gegen die Ausschließung von Kompetenzstücken.
 2. Beim Konkursamt Küssnacht: Begehren um Abtretung der Rechtsansprüche gemäss Art. 260 SchKG, auf deren Geltendmachung die Konkursverwaltung verzichtet.
 6403 Küssnacht, 21. Februar 1997 Konkursamt Küssnacht

Nidwalden (3256)
Kollokationsplan und Inventar
 Gemeinschuldnerin: *Testa Finanz-Konzept AG*, Löwenstrasse 11, 6372 Ennetmoos.
 Anfechtungsfrist: 13. März 1997.
 6370 Stans, 12. Februar 1997 Konkursamt Nidwalden
 Engelbergstrasse 34, Stans

Fribourg (3562)
 Faillie: *Au Nouveau Né SA*, achat, vente et commerce de tous articles pour bébés, avenue de la Gare 1, 1700 Fribourg.
 Délai pour interter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: vingt jours dès la publication.
 1700 Fribourg, 17 février 1997 Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le substitut: C. Ruttimann

Fribourg (3563)
 Faillie: *Carrosserie St-Eloi SA*, exploitation d'entreprise de carrosserie et peinture, champ de la Vigne, 1470 Estavayer-le-Lac.
 Délai pour interter action en opposition devant le président du Tribunal de la Broye, à Estavayer-le-Lac: vingt jours dès la publication.
 Les créanciers peuvent dans le même délai et demander la cession des droits de la masse (art. 260 LP) au sujet des revendications admises par l'administration (art. 474/9 OAOFF). A ce défaut, les décisions de celle-ci deviendront exécutoires.
 1700 Fribourg, 17 février 1997 Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le substitut: C. Ruttimann

Fribourg (3564)
 Faillie: *Homburger Régine*, née le 12 mai 1951, originaire d'Uster, commerçante, act. domiciliée Alte Hedingerstrasse 57, à 8910 Affoltern.
 Délai pour interter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: 20 jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire contenant la liste des biens de stricte nécessité est également déposé (art. 32 OAOFF).
 1700 Fribourg, 17 février 1997 Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (3565)
 Modification de l'état de collocation ensuite d'admission de créances de 5e classe
 Faillie: *Kunz Bertrand*, né le 27 janvier 1966, originaire de Trub BE, cuisinier, Au Bochonnet, à 1614 Granges.
 Délai pour interter action en opposition devant le président du Tribunal de la Veveyse, à Châtel-St-Denis: 20 jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 1700 Fribourg, 17 février 1997 Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (3566)
 Faillie: *Oberson Jean-Claude*, né le 13 juillet 1961, originaire d'Estévenens, comptable, route de Lussy, à 1690 Villaz-St-Pierre.
 Délai pour interter action en opposition devant le président du Tribunal de la Glâne, à Romont: 20 jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire contenant la liste des biens de stricte nécessité est également déposé (art. 32 OAOFF).
 1700 Fribourg, 17 février 1997 Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (3567)
 Faillie: *Perrin Jean-Marie*, né le 29 avril 1960, originaire de Semsaes, entrepreneur, à 1616 Aitalens.
 Délai pour interter action en opposition devant le président du Tribunal de la Veveyse, à Châtel-St-Denis: 20 jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire contenant la liste des biens de stricte nécessité est également déposé (art. 32 OAOFF).
 Les créanciers peuvent dans le même délai demander la cession des droits de la masse (art. 260 LP) au sujet de revendications de propriété admises par l'administration (art. 474/9 OAOFF). A ce défaut, les décisions de celle-ci deviendront exécutoires.
 1700 Fribourg, 17 février 1997 Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (3523)
 Faillie: *Strategic Integral Consulting SA*, conseils d'entreprise, soit l'analyse globale et interactive de sociétés individuelles ou commerciales de toutes natures, 1723 Villars-sur-Marly.
 Délai pour interter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: vingt jours dès la publication.
 1700 Fribourg, 18 février 1997 Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le substitut: C. Ruttimann

Solothurn (3338)
Kollokationsplan, Inventar und Stellung von Abtretungsbegehren
 Im summarischen Konkursverfahren über *Bischof Hansjörg*, 1973, Angestellter, Hauptstrasse 73, 4633 Hauenstein, neu Güterstrasse 1b, 5745 Safenwil, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme und Anfechtung auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innerhalb 20 Tagen, von der Bekanntmachung an gerechnet, beim Richteramt Olten-Gösgen, Zivilabteilung, 4600 Olten, einzureichen, andernfalls gilt er als anerkannt.
 Innerhalb der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs des Kantons Solothurn (Obergericht, 4500 Solothurn) und allfällige Abtretungsbegehren nach Art. 260 SchKG (Drittansprachen) beim unterzeichneten Konkursamt einzureichen.
 4603 Olten, 12. Februar 1997 Konkursamt Olten-Gösgen
 Amthausquai 23, Olten
 Telefon 062 205 86 21

Solothurn (3339)
Kollokationsplan und Inventar
 Im summarischen Konkursverfahren über *Eisenhut Hans*, 1948, von Wald AR, Tannenweg 25, 4500 Solothurn, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichnenden Konkursamt zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zwanzig Tagen, von der Bekanntmachung an gerechnet, gerichtlich anhängig zu machen (Richteramt Solothurn-Lebern, Zivilabteilung, 4500 Solothurn), widrigenfalls der Plan als genehmigt betrachtet wird.
 Innert der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs (Obergericht Solothurn, Amthaus 1, 4500 Solothurn) einzureichen und beim Konkursamt Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zu stellen.
 4501 Solothurn, 17. Februar 1997 Konkursamt Solothurn

Solothurn (3340)
Kollokationsplan und Inventar
 Im summarischen Konkursverfahren über *Hammer René*, 1961, von Langendorf SO, Biberiststrasse 20, 4500 Solothurn, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichnenden Konkursamt zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zwanzig Tagen, von der Bekanntmachung an gerechnet, gerichtlich anhängig zu machen (Richteramt Solothurn-Lebern, Zivilabteilung, 4500 Solothurn), widrigenfalls der Plan als genehmigt betrachtet wird.
 Innert der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs (Obergericht Solothurn, Amthaus 1, 4500 Solothurn) einzureichen und beim Konkursamt Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zu stellen.
 4501 Solothurn, 17. Februar 1997 Konkursamt Solothurn

Solothurn (3436)
Kollokationsplan und Inventar
 Im summarischen Konkursverfahren über *Kofmehl Silvia*, 1957, Betriebsangestellte, Marktstrasse 3/60, 4512 Bellach, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zwanzig Tagen von der Bekanntmachung an gerechnet, gerichtlich anhängig zu machen (Richteramt Solothurn-Lebern, Solothurn), andernfalls der Plan als anerkannt betrachtet wird.
 Beschwerden auf Anfechtung des Inventars sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerechnet, bei der kantonalen Aufsichtsbehörde (Obergericht, 4500 Solothurn) einzureichen. Ebenfalls innert 10 Tagen sind Abtretungsbegehren nach Art. 260 SchKG beim unterzeichneten Konkursamt einzureichen.
 4501 Solothurn, 17. Februar 1997 Konkursamt Lebern

Basel-Landschaft (3143)
Kollokationsplan, Lastenverzeichnisse und Inventar
 Im Konkurs über die *Chiesa AG*, Brühlweg 2, 4416 Bubendorf, liegen der Kollokationsplan, die Lastenverzeichnisse und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Liestal, Kreuzboden 2, 4410 Liestal, und bei der ausseramtlichen Konkursverwaltung, Atag Ernst & Young AG, Bleicherweg 21, 8002 Zürich, zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes oder der Lastenverzeichnisse sind schriftlich und begründet binnen zwanzig Tagen beim Bezirksgericht Liestal, 4410 Liestal, anhängig zu machen. Beschwerden auf Anfechtung des Inventars, des Kollokationsplanes oder der Lastenverzeichnisse sind schriftlich und begründet innert zehn Tagen bei der Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs in Liestal, 4410 Liestal, anzubringen. Beide Fristen laufen ab der öffentlichen Bekanntmachung der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. Februar 1997.
 8022 Zürich, 11. Februar 1997
 Die ausseramtliche Konkursverwaltung:
 Atag Ernst & Young AG
 Postfach 5272, Zürich

St. Gallen (3568)
Kollokationsplan und Inventar
 Gemeinschuldner: *Caltebe Andreas*, geb. 17. Dezember 1949, von D-Berlin, Feldgasse 6, 9478 Azmoos.
 Auflage- und Anfechtungsfrist des Kollokationsplanes: bis 17. März 1997.
 Auflage- und Anfechtungsfrist des Inventars: bis 6. März 1997.
 9471 Buchs, 18. Februar 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle 1, Buchs: T. Hardegger

St. Gallen (3569)
Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar
 Gemeinschuldnerin: *Salo AG* (vormals Garage-Carrosserie G. Harms AG), Rheinaustrasse 2, 7320 Sargans.
 Auflage- und Anfechtungsfrist von Kollokationsplan und Lastenverzeichnis: bis 17. März 1997.
 Auflage- und Anfechtungsfrist des Inventars: bis 6. März 1997.
 9471 Buchs, 18. Februar 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle 1, Buchs: T. Hardegger

St. Gallen (3492)
Kollokationsplan und Inventar
 Gemeinschuldnerin: *Wiederkehr Doris*, geboren 30. September 1967, von Künten AG, wohnhaft Technikumstrasse 39, 9470 Buchs.
 Auflage- und Anfechtungsfrist des Kollokationsplanes bis 17. März 1997.
 Auflage- und Anfechtungsfrist des Inventars bis 6. März 1997.
 9471 Buchs, 18. Februar 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle 1, Buchs: L. Sprig-Hayoz

St. Gallen (3437)
Kollokationsplan, Lastenverzeichnisse und Inventar
 Gemeinschuldner: *Rutz-Zahn Fredy*, 1953, Toggenburgerstrasse 35, 9608 Ganterschwil, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelzirma «Fredy Rutz», Toggenburgerstrasse 35, 9608 Ganterschwil.
 Auflage- und Anfechtungsfrist bis 16. März 1996.
 9242 Oberuzwil, 17. Februar 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle Oberuzwil: F. Buchschacher

St. Gallen (3341)
Kollokationsplan und Inventar
 Gemeinschuldner: *Bez Gino Giorgio*, geb. 6. Juni 1967, von Urnäsch AR, Hilfskoch/Druckergehilfe, Weberstrasse 5, 9400 Rorschach.
 Auflage- und Anfechtungsfrist:
 Inventar bis 6. März 1997.
 Kollokationsplan bis 17. März 1997.
 9001 St. Gallen, 14. Februar 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Der Konkursbeamte: R. Sutter

- St. Gallen** (3524)
Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschaftsliquidation: *Schmid AG*, Grossküchentechnik, Gaiserwaldstrasse 16, 9015 St. Gallen.
Aufgabe- und Anfechtungsfrist:
Inventar: bis 6. März 1997.
Kollokationsplan: bis 17. März 1997.
9001 St. Gallen, 18. Februar 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: M. Bänziger
- Graubünden** (3438)
Im Konkurs über *Testa A. Sport AG*, 7500 St. Moritz, vertreten durch den einzigen Verwaltungsrat, Adriano Testa, Via dal Bagn 59, 7500 St. Moritz, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an, gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls diese als anerkannt betrachtet werden.
7503 Samedan, 21. Februar 1997 Konkursamt Oberengadin:
Gian Zanotta
- Graubünden** (3439)
Im Konkurs über *Testa Adriano*, Via Chavallera 15, 7500 St. Moritz, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an, gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls diese als anerkannt betrachtet werden.
7503 Samedan, 21. Februar 1997 Konkursamt Oberengadin:
Gian Zanotta
- Aargau** (3440)
Im Konkursverfahren der *Bohrer AG*, Bohrungen für Erdwärmesonden, in 8905 Arni, Zelgli 10, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bremgarten in Baden ab 24. Februar 1997 zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen beim Bezirksgericht Bremgarten, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Bremgarten anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Ebenfalls innert 10 Tagen sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich beim Konkursamt Bremgarten in Baden einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.
5400 Baden, 21. Februar 1997 Konkursamt Bremgarten
in Baden
- Aargau** (3441)
Im Konkursverfahren des *Mattenberger André*, geboren am 4. März 1965, Heizungsinstallateur, von Birr AG, in 8964 Rudolfstetten, Hofrain 6, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bremgarten in Baden ab 24. Februar 1997 zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen beim Bezirksgericht Bremgarten, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Bremgarten anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Ebenfalls innert 10 Tagen sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich beim Konkursamt Bremgarten in Baden einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.
5400 Baden, 21. Februar 1997 Konkursamt Bremgarten
in Baden
- Aargau** (3442)
Im konkursamtlichen Erbschaftsliquidationsverfahren des *Schlienger Oscar*, geboren am 16. Januar 1939, gewesener Kaufmann, von Helikon und Wettlingen, in 5621 Zufikon wohnhaft gewesen, gestorben am 19. Juli 1995, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bremgarten in Baden ab 24. Februar 1997 zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen beim Bezirksgericht Bremgarten, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Bremgarten anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Ebenfalls innert 10 Tagen sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich beim Konkursamt Bremgarten in Baden einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.
5400 Baden, 21. Februar 1997 Konkursamt Bremgarten
in Baden
- Aargau** (3443)
Im Konkursverfahren des *Tedesco Angelo*, geboren am 12. November 1964, Angestellter, italienischer Staatsangehöriger, in 5610 Wohlen, Litzebuchstrasse 14, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bremgarten in Baden ab 24. Februar 1997 zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen beim Bezirksgericht Bremgarten, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Bremgarten anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Ebenfalls innert 10 Tagen sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich beim Konkursamt Bremgarten in Baden einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.
5400 Baden, 21. Februar 1997 Konkursamt Bremgarten
in Baden
- Aargau** (3444)
Im summarischen Konkursverfahren des *Zumstein Johann*, geb. 19. Juli 1944, von Leissigen, in Brugg, Brackenberg 8, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Brugg zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis 16. März 1997 beim Bezirksgericht Brugg sowie Beschwerden gegen das Inventar bis 6. März 1997 beim Gerichtspräsidium Brugg anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
5201 Brugg, 17. Februar 1997 Konkursamt Brugg
- Aargau** (3445)
Im summarischen Konkursverfahren des *Weber Hermann*, geb. 9. November 1937, von Schwarzenberg LU, wohnhaft gewesen Gewerbestrasse 24, 5314 Kleindöttingen, zurzeit mit *unbekanntem Aufenthalt*, liegt ein Nachtrag zum Kollokationsplan infolge Zulassung von zwei weiteren Forderungen in der 5. Klasse den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zurzach in Brugg ab 24. Februar 1997 zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Nachtrages sind innert 20 Tagen beim Bezirksgericht Zurzach anhängig zu machen, ansonsten der Nachtrag als anerkannt betrachtet wird.
5201 Brugg, 21. Februar 1997 Konkursamt Zurzach
in Brugg
- Aargau** (3446)
Im summarischen Konkursverfahren *Cavegn Meinrad*, 30. April 1961, von Ruera GR, Bergstrasse 13, 5036 Oberentfelden, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aarau in Oberentfelden ab 24. Februar 1997 zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen beim Bezirksgericht Aarau, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Aarau anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
5036 Oberentfelden, 21. Februar 1997 Konkursamt des Bezirks Aarau
Postfach, Oberentfelden
- Aargau** (3570)
Im Spezialliquidationsverfahren nach Art. 230a SchKG der *Remara AG*, Bahnstrasse 15, 5600 Lenzburg, betr. die Liegenschaften GB Ruppertswil Nr. 2036, Plan 3, Parz. 2216 und GB Ruppertswil Nr. 2037, Plan 3, Parz. 2217, liegt das Lastenverzeichnis den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Lenzburg in Oberentfelden zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind innert 20 Tagen beim Bezirksgericht Lenzburg anhängig zu machen, ansonst dieses als anerkannt betrachtet wird.
5036 Oberentfelden, 21. Februar 1997 Konkursamt Lenzburg in Oberentfelden
- Thurgau** (3342)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über die *Graf Ernst AG*, Bahnhofstrasse 44, 8580 Amriswil, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an beim Friedensrichteramt Zihlschlacht in 8580 Amriswil gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls er als anerkannt betrachtet würde.
Innert einer Frist von 10 Tagen ab dieser Publikation sind:
a. Beschwerden gegen das Inventar bei der Rekurskommission des Obergerichts des Kantons Thurgau in 8500 Frauenfeld einzureichen;
b. allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen nach SchKG Art. 260 hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche beim unterzeichneten Konkursamt schriftlich einzureichen.
8510 Frauenfeld, 14. Februar 1997 Konkursamt des Kantons
Thurgau, Frauenfeld
- Thurgau** (3193)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über *Lang Brigitte*, geboren 18. Februar 1976, von Stadel bei Niederglatt, Verkäuferin, wohnhaft in 8500 Frauenfeld, Thurstrasse 39, vormals 8352 Fulau-Räterschen, Fulauerstrasse, und 8408 Winterthur, Papiermühleweg 11a, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an beim Friedensrichteramt Frauenfeld gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls er als anerkannt betrachtet würde.
Innert einer Frist von 10 Tagen ab Publikation sind:
a. Beschwerden gegen das Inventar, insbesondere gegen die Zuteilung von Kompetenzgegenständen, bei der Rekurskommission des Obergerichts des Kantons Thurgau in 8500 Frauenfeld einzureichen;
b. allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen nach SchKG Art. 260 hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche beim unterzeichneten Konkursamt schriftlich einzureichen.
8510 Frauenfeld, 11. Februar 1997 Konkursamt des Kantons
Thurgau, Frauenfeld
- Thurgau** (3447)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über *Dietschli Andreas*, im Stöckli, 8526 Oberneunforn, geb. 26. Oktober 1959, von Pfäffikon SZ, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Friedensrichteramt Uesslingen anhängig zu machen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind Beschwerden gegen das Inventar, insbesondere gegen die Zuteilung von Kompetenzgegenständen, bei der Rekurskommission des Obergerichts des Kantons Thurgau in 8500 Frauenfeld einzureichen.
8526 Oberneunforn, 17. Februar 1997 Konkursamt Thurgau:
Betreibungsamt Uesslingen
in Oberneunforn
- Ticino** (3257)
Si rende noto che presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne conoscenza, è depositata a contare dal 25 febbraio 1997 la graduatoria del fallimento *Lana Annalisa Sagi, Cadenazzo*.
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte davanti l'Autorità giudiziaria, entro 20 giorni dal deposito. In caso contrario essa si considererà come riconosciuta.
6501 Bellinzona, 21 febbraio 1997 Ufficio fallimenti di Bellinzona:
A. Cometta, uff.
- Ticino** (3144)
Modifica di graduatoria - nuovo deposito
Si rende noto che a datare dal 24 febbraio 1997 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria del fallimento *Mattei Renato, Comano*, modificata in seguito di una nuova insinuazione.
Le azioni di contestazione relative alla modifica della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 20 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.
6962 Viganello, 21 febbraio 1997 Ufficio fallimenti del Distretto di
Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.
- Ticino** (3571)
Si rende noto che a datare dal 24 febbraio 1997 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria del fallimento *Widmer Monica, Paradiso*.
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 20 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.
6962 Viganello, 21 febbraio 1997 Ufficio fallimenti del Distretto di
Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.
- Vaud** (3448)
Débitrice: *Imprimerie Bastian SA*, travaux d'imprimerie et d'éditions, siège Grand-Rue 7-9, à 1095 Lully.
L'état de collocation est déposé au bureau de l'office.
Second dépôt de l'état de collocation à la suite de l'admission en première classe d'une production tardive et d'une créance préalablement partiellement contestée.
Délai pour intenter action en opposition au 13 mars 1997, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
1096 Cully, 21 février 1997 Office des faillites de Lavaux
- Vaud** (3343)
Liquidation par voie de faillite de la succession répudiée *Simon Anna*, fille de Louis Holder et Karoline née Lederer, née le 24 avril 1919, originaire de Mauborget, q.v. domiciliée Tour Verney, 1604 Puidoux, décédée le 26 octobre 1996.
L'état de collocation est déposé au bureau de l'office.
Délai pour intenter action en opposition au 13 mars 1997, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
1096 Cully, 21 février 1997 Office des faillites de Lavaux
- Vaud** (3449)
Failli: *Decoverre SA*, chemin des Roches 2, à Pully.
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition au 13 mars 1997, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
1014 Lausanne, 17 février 1997 Office des faillites de Lausanne
- Vaud** (3344)
Failli: *Nacamull Albert*, 1946, originaire de Lausanne, conseils financiers, notamment dans le domaine de l'hôtellerie, domicilié chemin de Primerose 51, à Lausanne.
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition au 13 mars 1997, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé (biens saisissables art. 32 OAOF).
La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendication de propriété art. 49 et 80 OAOF).
1014 Lausanne, 13 février 1997 Office des faillites de Lausanne
- Vaud** (3345)
Liquidation: Succession répudiée *Chamorel Roland Valentin Constant*, fils de Valentin Maurice Philippe Chamorel et d'Alice née Ramuz, originaire d'Ollon, né le 8 avril 1939, quand vivait domicilié à 1110 Morges, avenue de Marcelin 7, décédé le 29 février 1996.
Délai pour intenter action en opposition au 13 mars 1997, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé (biens saisissables - art. 32 OAOF).
1110 Morges, 21 février 1997 Office des faillites de Morges
- Valais** (3588)
Failli: *Granges Jean-Jacques*, à Fully.
Dans la liquidation susmentionnée sont déposés auprès de Nofida Nouvelle Fiduciaire S.A. à Martigny:
1. L'inventaire.
2. L'état de collocation.
Un délai de 20 jours dès la présente publication est imparti aux créanciers pour:
1. Recourir contre les opérations d'inventaire.
2. Intenter une action contre l'état de collocation, faute de quoi il sera accepté.
Les documents indiqués ci-dessus peuvent être consultés à partir du mardi 25 février 1997 auprès de Nofida Nouvelle Fiduciaire S.A., avenue de la Gare 50, 1920 Martigny.
1920 Martigny, 21 février 1997 Le préposé substitut extraordinaire:
Pierre Dal Pont
- Valais** (3589)
Failli: *Granges José*, à Fully.
Dans la liquidation susmentionnée sont déposés auprès de Nofida Nouvelle Fiduciaire S.A. à Martigny:
1. L'inventaire.
2. L'état de collocation.
Un délai de 20 jours dès la présente publication est imparti aux créanciers pour:
1. Recourir contre les opérations d'inventaire.
2. Intenter une action contre l'état de collocation, faute de quoi il sera accepté.
Les documents indiqués ci-dessus peuvent être consultés à partir du mardi 25 février 1997 auprès de Nofida Nouvelle Fiduciaire S.A., avenue de la Gare 50, 1920 Martigny.
1920 Martigny, 21 février 1997 Le préposé substitut extraordinaire:
Pierre Dal Pont
- Valais** (3572)
Failli: *Lamon Daniel*, Bureau d'Etude, à Chermignon.
Date du dépôt de l'état de collocation: le 24 février 1997.
Délai pour contester: vingt jours dès la date du dépôt.
3960 Sierre, 17 février 1997 Office des faillites de Sierre:
P.A. Albasini, préposé
- Wallis** (3410)
Im Konkurs über *Bregy Joachim*, des Werner, 3942 Raron, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Westlich-Raron in 3940 Steg vom 21. Februar 1997 bis 3. März 1997, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen von der Bekanntgabe an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet werden kann.
3940 Steg, 17. Februar 1997 Konkursamt Westlich-Raron:
O. Kalbermatten

Valais (3450)
Faillite: Pégase SA, de siège social à **Conthey**.
 Dans la liquidation susmentionnée sont déposés à l'office des faillites dès le 21 février 1997:
 1. L'inventaire.
 2. L'état de collocation.
 3. La décision de l'administration de la faillite de ne pas actionner en justice les fondateurs, administrateurs, gestionnaires et contrôleurs de la société dans le sens des art. 752 ss CO.
 4. Une offre de fr. 29.000.- pour l'acquisition de la totalité de matériel inventorié estimé à fr. 42.500.-.
 Un délai de 20 jours dès la présente publication est imparti aux créanciers pour:
 1. Recourir contre les opérations d'inventaire;
 2. Interter action contre l'état de collocation; sinon, il sera accepté (art. 250 LP).
 3. Demander, sous peine de péremption, la cession des droits de la masse dans le sens de l'art. 260 LP concernant d'éventuelles actions en responsabilité contre les fondateurs, les administrateurs, gestionnaires et contrôleurs chargés de la direction de l'entreprise.
 4. Offrir un montant supérieur; à défaut les biens seront adjugés au prix offert, si la majorité des créanciers ne s'y opposent pas dans le délai de 10 jours.
 Tous les documents indiqués ci-dessus peuvent être consultés à l'office des faillites de Conthey.
 1963 Vétroz, 21 février 1997

Office des faillites du district de Conthey:
 R. Vergère, préposé

Neuchâtel (3451)
Etat de collocation et inventaire
Faillite: Lombardi Maria-Grazia, née le 1er juin 1936, machiniste, domiciliée rue de Bourgogne 88, 2000 **Neuchâtel**.
 L'état de collocation est déposé à l'office dès le 21 février 1997.
 Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours, jusqu'au 13 mars 1997, sinon celui-ci sera considéré comme accepté.
 Est également déposé l'inventaire mentionnant les biens de stricte nécessité. Les recours éventuels doivent être déposés dans le même délai de vingt jours.
 2001 Neuchâtel, 21 février 1997

Office des faillites, Neuchâtel
 Le préposé: M. Vallélan

Verteilungsliste und Schlussrechnung Tableau de distribution et compte final Stato di ripartizione e conto finale

(SchKG-LP-LEF 263)

Bern (3346)
Auflage provisorische Verteilungsliste
 Im Konkurs über die **Klimatherm AG**, 3510 **Konolfingen**, liegt die provisorische Verteilungsliste für die 1. Klasse-Forderungen während 10 Tagen ab Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Dienststelle des regionalen Konkursamtes des Kreises Bern-Mittelland Konolfingen in Schönbühl sowie bei der aa. Konkursverwaltung Transliq AG, Schwanengasse 5/7, 3001 Bern, zur Einsicht auf. Beschwerden gegen den provisorischen Verteilungsplan sind während der Auflagefrist bei der zuständigen Behörde einzureichen. (1044).
 3001 Bern, 17. Februar 1997

Die aa. Konkursverwaltung:
 Transliq AG,
 Schwanengasse 5/7, Postfach 6519, Bern

Schluss des Konkursverfahrens Clôture de la faillite - Chiusura del fallimento

(SchKG-LP-LEF 268)

Zürich (3194)
 Das Konkursverfahren über **Keller Peter**, geb. 22. November 1950, von Niederhasli ZH und Schwellbrunn AR, früher wohnhaft Röschbachstrasse 72, 8037 Zürich 10, nunmehr **unbekanntes Aufenthalts**, war Inhaber der Einzelfirma Keller Aesthetik Renovationen, Röschbachstrasse 72, 8037 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 7. Februar 1997 als geschlossen erklärt worden.
 8042 Zürich, 12. Februar 1997

Konkursamt Unterstrasse-Zürich
 Postfach, Zürich:
 H. Hugentobler, Notar

Zürich (3258)
 Das Konkursverfahren über **Allmen Gerald**, geb. 16. Dezember 1971, von Unterseen BE, Lenggenweg 5, 8907 **Weitswil**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Affoltern vom 10. Februar 1997 als geschlossen erklärt worden.
 8910 Affoltern am Albis, 13. Februar 1997

Konkursamt Affoltern am Albis

Zürich (3347)
 Das Konkursverfahren über **Novet-Müller Liselotte**, geb. 1945, von Lützelflüh BE, Oberholzstrasse 27, 8603 **Schwerzenbach**, neu: Sonnenbergstrasse 55, 8610 **Uster**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Uster vom 12. Februar 1997 als geschlossen erklärt worden.
 8600 Dübendorf, 21. Februar 1997

Konkursamt Dübendorf
 Postfach 2136, Dübendorf:
 E. Reutimann, Notar-Stellvertreter

Zürich (3348)
 Das Konkursverfahren über die **Trigon AG für Objekteinrichtungen**, mit Sitz in **Fällanden**, Bruggacherstrasse 24, 8117 Fällanden, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Uster vom 12. Februar 1997 als geschlossen erklärt worden.
 8600 Dübendorf, 21. Februar 1997

Konkursamt Dübendorf
 Postfach 2136, Dübendorf:
 E. Reutimann, Notar-Stellvertreter

Zürich (3195)
 Das Konkursverfahren über **Wickl Marlen**, geb. 7. März 1965, von Ebnat-Kappel SG, wohnhaft Untere Bubenholzstrasse 3, 8152 **Opfikon**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 6. Februar 1997 als geschlossen erklärt worden.
 8304 Wallisellen, 21. Februar 1997

Konkursamt Wallisellen

Bern (3349)
 Gemeinschuldner: **Bischoff-Vukasovic Danica**, 17. Juni 1950, von Spiez BE, Logengasse 22, 2502 **Biel**.
 Datum des Schlusses: 6. Februar 1997.
 2501 Biel, 21. Februar 1997

Konkursamt Berner Jura/Seeland
 Dienststelle Biel

Bern (3411)
 Gemeinschuldner: **Burkhalter Adrian**, geboren 27. Januar 1970, von Hasle bei Burgdorf, Elektrinstallateur, Obereichholz 203, 3415 **Hasle bei Burgdorf**.
 Datum des Schlusses: 14. Februar 1997.
 3400 Burgdorf, 17. Februar 1997

Konkursamt Emmental-Oberaargau
 Dienststelle Burgdorf

Bern (3350)
 Schuldner: **Berger Manuel**, geb. 17. Januar 1968, von Fahrni bei Thun, Zimmermann, Dorfmatweg 11, 3110 **Münsingen**.
 Datum des Schlusses: 10. Februar 1997.
 3082 Schönbühl, 17. Februar 1997

Konkursamt Bern-Mittelland
 Dienststelle Konolfingen
 in Schönbühl

Bern (3351)
 Schuldnerin: **Berger Watsana (-Kunlaba)**, geb. 10. Mai 1968, thailändische Staatsangehörige, Hausfrau, Dorfmatweg 11, 3110 **Münsingen**.
 Datum des Schlusses: 10. Februar 1997.
 3082 Schönbühl, 17. Februar 1997

Konkursamt Bern-Mittelland
 Dienststelle Konolfingen
 in Schönbühl

Bern (3452)
 Konkursamtliche Nachlassliquidation: **Aebi-Jaggi Alice**, geb. 23. September 1917, von Seeberg, gew. Hausfrau, wohnhaft gewesen Schwäbischstrasse 16, 3613 **Steffisburg**, ausgeschlagene Verlassenschaft.
 Datum des Schlusses: 14. Februar 1997.
 3601 Thun, 17. Februar 1997

Konkursamt Berner Oberland
 Dienststelle Thun
 Der Leiter: M. von Dach

Bern (3453)
 Schuldnerin: **Diy Täfer + Holz AG**, Winterhaldestrasse 14, 3627 **Heimberg**.
 Datum des Schlusses: 14. Februar 1997.
 3601 Thun, 17. Februar 1997

Konkursamt Berner Oberland
 Dienststelle Thun
 Der Leiter: M. von Dach

Luzern (3196)
 Das Konkursverfahren über die **Mode Wamister AG**, Bahnhofstrasse 3, 6285 **Hitzkirch**, Zustelladresse: Hauptstrasse 9, 6280 **Hochdorf**, ist mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I des Amtes Hochdorf am 6. Februar 1997 als geschlossen erklärt worden.
 6020 Emmenbrücke, 12. Februar 1997

Konkursamt Hochdorf

Schwyz (3590)
 Das Konkursverfahren über **Syfrig René**, früher Restaurant Tübli, **Gersau**, ist durch Verfügung des Einzelrichters des Bezirkes Gersau vom 14. Februar 1997 als geschlossen erklärt worden.
 6442 Gersau, 17. Februar 1997

Konkursamt Gersau

Nidwalden (3259)
 Das Konkursverfahren über die **Arena Immobilien AG**, Zielmatte 2, 6362 **Stansstad**, ist durch Verfügung vom 21. Januar 1997 des Einzelrichters für Schuldbetreibung und Konkurs Nidwalden, als geschlossen erklärt worden.
 6370 Stans, 11. Februar 1997

Konkursamt Nidwalden
 Engelbergstrasse 34, Stans

Nidwalden (3260)
 Das Konkursverfahren über **Bruhin Erich**, geb. 14. September 1944, von Wangen SZ, Konstrukteur, Löwenweg 3, 6372 **Ennetmoos**, ist durch Verfügung vom 21. Januar 1997 des Einzelrichters für Schuldbetreibung und Konkurs Nidwalden, als geschlossen erklärt worden.
 6370 Stans, 11. Februar 1997

Konkursamt Nidwalden
 Engelbergstrasse 34, Stans

Fribourg (3573)
 Failli: **Chanez Bernard**, né le 18 novembre 1951, originaire de Châbles, employé, domicilié à 1482 **Cugy**.
 Date de la clôture: 12 février 1997.
 1700 Fribourg, 18 février 1997

Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le substitut: C. Ruttimann

Fribourg (3574)
 Failli: **Marchon Bernard**, né le 16 décembre 1953, originaire de Vuistrenens-en-Ogoz, électricien, act. domicilié via Cantonale 43 B, à 6963 **Pregassona**.
 Date de la clôture: 11 février 1997.
 1700 Fribourg, 17 février 1997

Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le préposé: B. Meuwly

Solothurn (3575)
 Das Konkursverfahren über **Cobanoglu Esen**, 1960, Kanalasse 8, Derendingen, neue Adresse: Maisfeldstrasse 6, **Derendingen**, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Bucheggberg-Wasseramt vom 12. Februar 1997 als geschlossen erklärt worden.
 4501 Solothurn, 14. Februar 1997

Konkursamt Wasseramt

St. Gallen (3454)
 Gemeinschuldner: **Brunner Othmar**, geb. 19. August 1960, von Eischoll, Stockbrüelweg 5, 7320 **Sargans**.
 Schlussverfügung: 14. Februar 1997.
 9471 Buchs, 17. Februar 1997

Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle 1, Buchs:
 T. Hardegger

St. Gallen (3352)
 Gemeinschuldnerin: **Colorline AG**, Sittertalstrasse 34, 9014 **St. Gallen**.
 Schlussverfügung: 13. Februar 1997.
 9001 St. Gallen, 14. Februar 1997

Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Der Konkursbeamte: R. Sutter

St. Gallen (3353)
 Gemeinschuldnerin: **Koller Isabelle**, Gsellstrasse 30, 9015 **St. Gallen**.
 Schlussverfügung: 13. Februar 1997.
 9001 St. Gallen, 14. Februar 1997

Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Der Konkursbeamte: R. Sutter

Grigioni (3576)
 La liquidazione del fallimento **Agmec Trehand di Donato Ponzio, Lostalio**, è stata dichiarata chiusa con decreto 18 febbraio 1997 del Tribunale del Circolo di Mesocco.
 6563 Mesocco, 18 febbraio 1997

Ufficio fallimenti di Mesocco:
 G. Fasani

Aargau (3456)
 Das konkursamtliche Liquidationsverfahren über **Suter Peter**, 12. Juni 1945, von Lengnau AG, wohnhaft gewesen Schillfenebenweg 42, 5436 **Würenlos**, gest. am 8. August 1995, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidiums Baden vom 12. Februar 1997 als geschlossen erklärt worden.
 5402 Baden, 14. Februar 1997

Konkursamt Baden

Aargau (3457)
 Die konkursamtliche Nachlassliquidation über die Verlassenschaft **Freiermuth Benno**, geboren am 23. April 1920, von Zeiningen AG, in 5000 **Aarau**, Jurastrasse 21, wohnhaft gewesen; gestorben am 2. April 1991, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Aarau vom 13. Februar 1997 als geschlossen erklärt worden.
 5036 Oberentfelden, 21. Februar 1997

Konkursamt des Bezirks Aarau
 Postfach, Oberentfelden

Aargau (3197)
 Die konkursamtliche Nachlassliquidation über die Verlassenschaft **Zehnder Arnold**, geboren am 14. August 1924, von und in 5034 **Suhbühl**, Panamaweg 7, wohnhaft gewesen; gestorben am 14. Oktober 1993, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Aarau vom 11. Februar 1997 als geschlossen erklärt worden.
 5036 Oberentfelden, 21. Februar 1997

Konkursamt des Bezirks Aarau
 Postfach, Oberentfelden

Aargau (3577)
 Das Konkursverfahren über die **Haller Transport AG**, Spitalstrasse 12, 5734 **Reinach**, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Kulm vom 17. Februar 1997 als geschlossen erklärt worden.
 5036 Oberentfelden, 21. Februar 1997

Konkursamt des Bezirks Kulm
 Postfach, Oberentfelden

Aargau (3354)
 Das Konkursverfahren des **Pfister Erwin W.**, geb. 24. Oktober 1939, von Trubschachen BE, wohnhaft in 5702 **Niederlenz**, Alte Lenzburgerstrasse 9, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Lenzburg vom 12. Februar 1997 als geschlossen erklärt worden.
 5036 Oberentfelden, 21. Februar 1997

a.o. Konkursamt Kulm
 in Oberentfelden

Aargau (3261)
 Das Konkursverfahren der **Braun-Hug Sonja**, geb. 27. Oktober 1947, von Oftringen, in 4663 **Aarburg**, Im Kupferschmid 16; ehem. Inhaberin der Einzelfirma Shell Perry-Center Sonja Braun, Bernstrasse, 4665 Oftringen, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Zofingen vom 10. Februar 1997 als geschlossen erklärt worden.
 5036 Oberentfelden, 21. Februar 1997

Konkursamt Zofingen
 Postfach, Oberentfelden

Thurgau (3458)
 Das Konkursverfahren über **Forster Peter**, geb. 1960, von Bütschwil, früher wohnhaft in 8514 **Bissegg**, heutiger **Aufenthalt unbekannt**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten Weinfelden vom 14. Februar 1997 als geschlossen erklärt worden.
 8526 Oberneunforn, 17. Februar 1997

Konkursamt Thurgau:
 Betreibungsamt Uesslingen

Thurgau (3355)
 Das Konkursverfahren über **Rüttmann Susan**, früher wohnhaft in 9320 **Arbon**, Weierweg 1, Bürgerin von Bütschwil, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten Arbon vom 13. Februar 1997 als geschlossen erklärt worden.
 8526 Oberneunforn, 14. Februar 1997

Konkursamt Thurgau:
 Betreibungsamt Uesslingen

Ticino (3578)
 La liquidazione del fallimento **Cancellier Wera, Arogno**, è stata dichiarata chiusa con decreto 13 febbraio 1997 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
 6962 Viganello, 21 febbraio 1997

Ufficio fallimenti del Distretto di
 Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (3198)
 Par décision du 10 février 1997, le président du Tribunal du district d'Aigle a prononcé la clôture de la faillite de **Etienne Andréa**, Dents du Midi 26, 1860 **Aigle**.
 1860 Aigle, 21 février 1997

Office des faillites d'Aigle

Vaud (3199)
 Par décision du 10 février 1997, le président du Tribunal du district d'Aigle a prononcé la clôture de la faillite de **Etienne Jean-Paul**, Dents du Midi 26, 1860 **Aigle**.
 1860 Aigle, 21 février 1997

Office des faillites d'Aigle

Vaud (3356)
 Par décision du 11 février 1997, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la clôture pure et simple des faillites:
APA Atelier Petit Architecte SA, Chillon 49, 1820 **Veytaux**
Christinet Gilbert, 1933, Grand-rue 114, 1820 **Montreux**
Thalman Raoul, succ. répudiée, Planches 14, 1820 **Montreux**.
 1820 Montreux, 21 février 1997

Office des faillites de Montreux

Vaud (3357)
 Par décision du 11 février 1997, le président du Tribunal du district de Nyon a prononcé la clôture de la faillite de **Hefji Thierry**, 1970, chemin Ruttet 8, 1196 **Gland**.
 1260 Nyon, 21 février 1997

Office des faillites de Nyon

Konkurssteigerung**Vente aux enchères publiques après faillite**
Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG-LP-LEF 257-259)

Zürich

(3579)

Konkursamtliche Grundstückssteigerung

Im Konkurs über die **Wintvalor AG**, mit Sitz in 8400 Winterthur, Stadthausstrasse 125/127, neu Wintbau AG, mit Sitz in 8444 Henggart, c/o Rolf Müller, Steigstrasse 20, vormals Wintvalor AG für Vermögensverwaltungen, mit Sitz in Winterthur, wird am Mittwoch, 2. April 1997, 14 Uhr im Restaurant Stadtcasino, Stadthausstrasse 119, 8400 Winterthur, das nachbezeichnete Grundstück öffentlich versteigert:
Grundbuch Alt-Winterthur, Blatt 496, Katastrnummer 7078, Plan 83, ein Geschäftshaus, Neumarkt 17, Vers.-Nr. 5528, Schätzungswert 1986 der Gebäudeversicherung: Fr. 1 920 000.-, mit 92 m² Gebäudegrundfläche.
Dienstbarkeiten und Vormerkung laut Grundbuch.
Konkursamtliche Schätzung 1996: Fr. 1 200 000.-
Besichtigung des Steigerungsobjektes: Nach telefonischer Voranmeldung beim Konkursamt Winterthur-Altstadt.
Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 3. bis 14. März 1997 beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Der Ersteigerer hat an der Steigerung unmittelbar nach dem dritten Aufruf und vor dem Zuschlag in bar und/oder mit Bankcheck (s) einer schweizerischen Grossbank oder der Zürcher Kantonalbank an die Ordre des Konkursamtes Winterthur-Altstadt (keine Privatchecks) Fr. 100 000.- zu bezahlen.
Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretungsgeschäft auszuweisen (Handelsregisterauszug, Vollmacht usw.). Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen.
Es wird im weiteren ausdrücklich auf die Steigerungsbedingungen und das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 sowie die dazugehörigen Verordnungen vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

8401 Winterthur, 21. Februar 1997 Konkursamt Winterthur-Altstadt

Bern

(3358)

Konkursamtliche Grundstückssteigerung

Im Konkursverfahren über die **Hofmann Ernst & Söhne AG**, Toffenhöhle 4, 3125 Toffen, gelangt am Mittwoch, 9. April 1997, 14 Uhr, im Restaurant Bären, Bernstrasse 8, 3125 Toffen, folgendes Grundstück an eine öffentliche Steigerung:

- Toffen Grundstück Nr. 517, Toffenhöhle, Plan 12
- Wohnhaus, Lager, Schopf Nr. 4
- Werkstatt-Lager Nr. 4 A
- 15,49 a Gebäudeplatz, Umschwung
- Amtlicher Wert Fr. 678 900.-

Konkursamtliche Schätzung (Verkehrswert) Fr. 1 334 000.-
Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot, ohne Rücksicht auf die Höhe der konkursamtlichen Schätzung.
Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen vom 17. bis 26. März 1997 beim Betriebs- und Konkursamt Bern-Mittelland, Speicherstrasse 12, 3011 Bern, sowie bei der Dienststelle Seftigen, Schloss, Dorfstrasse 2, 3123 Belp, zur Einsichtnahme auf.
Besichtigung des Grundstückes (nach telefonischer Voranmeldung 031 819 05 97) am Mittwoch, 19. März 1997, 16 bis 17 Uhr.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, die Verordnung vom 1. Oktober 1983 und das Einführungsgesetz vom 25. September 1988 aufmerksam gemacht.

3123 Belp, 17. Februar 1997

Bern-Mittelland
Dienststelle Seftigen
Der Konkursbeamte: R. Schober

Bern

(3359)

Konkurssteigerung bzw. konkursamtliche Liegenschaftsteigerung

Schuldnerin: **Häuser + Pfister Architekten AG**, 3068 Utzigen.
Im Auftrage des Konkursamtes Bern gelangt im Konkursverfahren der genannten Gesellschaft am Donnerstag, 24. April 1997, 14 Uhr, im Hotel-Restaurant «Rawil zum Stern», Lenkstrasse, Zweisimmen, folgendes Grundstück an eine einmalige öffentliche Steigerung:
Zweismimmen-Grundbuch Blatt Nr. 2126-6, Bolgenasse
Stockwerkeigentum, 75/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 2126, mit Sonderrecht am Stockwerkanteil Nr. 6, 4½-Zimmer-Wohnung im Erdgeschoss gegen Südosten, im Haus 2, laut Begründungstitel Beleg 1649/86.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 335 000.-
Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 7. bis 16. April 1997 beim Konkursamt Berner Oberland, Schloss, 3800 Interlaken, sowie bei der Dienststelle Obersimmental, Schloss, 3771 Blankenburg, öffentlich zur Einsichtnahme auf.
Der Zuschlag erfolgt an den Meistbietenden, ohne Rücksichtnahme auf die konkursamtliche Schätzung.
Kaufinteressenten, welche die Liegenschaft besichtigen möchten, können sich beim Konkursamt Obersimmental, Telefon 033 722 19 93, melden.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, die Verordnung vom 1. Oktober 1983 und das Einführungsgesetz zum Bundesgesetz vom 16. Dezember 1983 über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 25. September 1988 aufmerksam gemacht.

3771 Blankenburg, 17. Februar 1997 Konkursamt Berner Oberland
Dienststelle Obersimmental
Der Leiter: U. Bieri

St. Gallen

(3507)

Konkursamtliche Grundstückssteigerung

Gemeinschuldnerin: **Rinderknecht SA**, Chemin de la Brune 2, 1110 Morges.
Steigerungstag: Montag, 7. April 1997, 14.30 Uhr.
Steigerungsort: Restaurant Bahnhof, Bahnhofstrasse 62, 9240 Uzwil.
Auflage der Steigerungsbedingungen: 25. Februar bis 7. März 1997.
Steigerungsobjekt: Grundbuch Jonschwil SG:
Grundstück Nr. 884, Höhenweg 5, 9243 Jonschwil, bestehend aus Einfamilienhaus Nr. 857 und 943 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 677 000.-

Bemerkungen:
a. Das Grundstück kann nach telefonischer Vereinbarung mit dem Konkursamt (Telefon 071 955 90 50) besichtigt werden.
b. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Zuschlagspreis eine Barzahlung von Fr. 50 000.- zu leisten.

c. Es wird ausdrücklich auf Art. 257 ff. SchKG, Art. 130 ff. VZG, Art. 71 ff. KOV sowie auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (SR 211.412.41) und die dazugehörige Verordnung (SR 211.412.41) verwiesen.

d. Die Versteigerung wird rechtshilfweise im Auftrag des Konkursamtes Morges durchgeführt.

9242 Oberuzwil, 17. Januar 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Oberuzwil: C. Schläpfer

St. Gallen

(3200)

Steigerungsbekanntmachung

Im Konkurs über die **Roth Treuhander AG**, Linsebühlstrasse 89, 9003 St. Gallen, gelangt die folgende Liegenschaft zur öffentlichen konkursrechtlichen Versteigerung:
Grundpfand: Grundstück Nr. 1208, Gebäudegrundfläche und Hofraum mit Bürogebäude, mit Garage Nr. 1289, Linsebühlstrasse 89, 9003 St. Gallen, Grundbuchkreis St. Gallen.
Ganttag: Mittwoch, 26. März 1997, 14 Uhr.
Gantlokal: Hotel Ekehard, Rorschacherstrasse 50, 9000 St. Gallen.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 700 000.-
Auflage der Steigerungsbedingungen: 24. Februar 1997 bis 5. März 1997.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Anrechnung am Zuschlagspreis, eine Barzahlung von Fr. 50 000.- in bar oder mit Bankcheck zu leisten. Der Rest der zu erbringenden Barzahlung ist in 10 Tagen zu leisten.

Es wird im weiteren auf Art. 257 ff. SchKG, Art. 130 ff. VZG, Art. 71 ff. KOV sowie auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 (SR 211.412.41) und die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 (SR 211.412.41) verwiesen. Die Liegenschaft kann auf telefonische Voranmeldung (Tel. 071 229 37 67) und am Ganttag von 13 bis 13.30 Uhr besichtigt werden.

9001 St. Gallen, 12. Februar 1997

Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: R. Sutter

Graubünden

(3508)

Konkursamtliche Grundstückssteigerung

Gemeinschuldnerin: **Chantarella Hotel AG, St. Moritz**, VR Dr. iur. Marco Timbal, Via Olgiati 4, 6900 Lugano.
Steigerungstag: Freitag, 4. April 1997, um 14 Uhr.
Steigerungsort: Seminarraum Hotel Restaurant Sonne, Via Sela 11, 7500 St. Moritz-Bad.

Grundstück: Grundbuch St. Moritz:

1. Parzelle Nr. 1685, Plan 3, Chantarels, Sur Chaunts, Guedas, Hauptbuchblatt Nr. 886, Hotel Chantarella Assek.-Nr. 300, Eispavillon Assek.-Nr. 300-A, mit 35 117 m² Gebäudegrundfläche und Umschwung.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 16 338 760.-
2. Parzelle Nr. 2199, Plan 3, Sur Chaunt, Hauptbuchblatt Nr. 2199, Ostteil-Chantarella Hotel Assek.-Nr. 300, mit 353 m² Gebäudegrundfläche und Umschwung.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 164 240.-
3. Parzelle Nr. 1333, Plan 4, Guedas, Hauptbuchblatt Nr. 888, mit 10 452 m² Wiese.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 10 452.-
4. Parzelle Nr. 1332, Plan 3, Chantarels, Hauptbuchblatt Nr. 887, mit 2965 m² Strasse.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 2965.-

Die Steigerungsbedingungen liegen während 10 Tagen, vom 21. Februar 1997 bis 3. März 1997, beim Konkursamt Oberengadin zur Einsicht auf. Der Erwerber hat an der Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, nach Abrechnung an der Kaufsumme Fr. 500 000.- für Objekt Nr. 1; Fr. 50 000.- für Objekt Nr. 2; je Fr. 3000.- für Objekte Nrn. 3 und 4 in bar (Bankcheck) zu bezahlen. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.

7503 Samedan, 21. Februar 1997

Konkursamt Oberengadin:
Gian Zanotta

Aargau

(3039)

Konkursamtliche Grundstückssteigerung

Im Konkurs des **Boller Hans-Jörg**, 24. April 1944, von Baar ZH, Birmensdorferstrasse 57, 8142 Uitikon, bringt das Konkursamt Baden im Rechthilfesauftrag des Konkursamtes Schlieren am:
Dienstag, 1. April 1997, 14 Uhr, im Restaurant Alpenrosli, Schulstrasse 25, 5436 Würenlos, folgende Grundstücke (Eigentumswohnungen, Einstellplätze) in Würenlos, Hafeweg 2, Weizenstrasse 15 und 17) zur einmaligen öffentlichen Steigerung:

1. GB Würenlos Nr. 607.1 Stockwerkeigentum, 58/1000 Miteigentum am Grundstück GB Würenlos Nr. 607 mit Sonderrecht an der 3½-Zimmer-Wohnung Nr. 1/1 im Erdgeschoss mit Nebenräumen des Gebäudes Nr. 1472 laut Begründungsbeleg 1427/1994 (mit Aufteilungsplan) Hafeweg 2,
Konkursamtliche Schätzung Fr. 420 000.-; unvermietet
2. GB Würenlos Nr. 607.3 Stockwerkeigentum, 58/1000 Miteigentum am Grundstück GB Würenlos Nr. 607 mit Sonderrecht an der 3½-Zimmer-Wohnung Nr. 1/3 im 1. Stock mit Nebenräumen des Gebäudes Nr. 1472 laut Begründungsbeleg 1427/1994 (mit Aufteilungsplan) Hafeweg 2
Konkursamtliche Schätzung Fr. 420 000.-; vermietet
3. GB Würenlos Nr. 607.6 Stockwerkeigentum, 58/1000 Miteigentum am Grundstück GB Würenlos Nr. 607 mit Sonderrecht an der 3½-Zimmer-Wohnung Nr. 2/1 im Erdgeschoss mit Nebenräumen des Gebäudes Nr. 1473 laut Begründungsbeleg 1427/1994 (mit Aufteilungsplan) Weizenstrasse 15
Konkursamtliche Schätzung Fr. 420 000.-; unvermietet
4. GB Würenlos Nr. 607.8 Stockwerkeigentum, 58/1000 Miteigentum am Grundstück GB Würenlos Nr. 607 mit Sonderrecht an der 3½-Zimmer-Wohnung Nr. 2/3 im 1. Stock mit Nebenräumen des Gebäudes Nr. 1473 laut Begründungsbeleg 1427/1994 (mit Aufteilungsplan) Weizenstrasse 15
Konkursamtliche Schätzung Fr. 420 000.-; unvermietet
5. GB Würenlos Nr. 607.11 Stockwerkeigentum, 58/1000 Miteigentum am Grundstück GB Würenlos Nr. 607 mit Sonderrecht an der 3½-Zimmer-Wohnung Nr. 3/1 im Erdgeschoss mit Nebenräumen des Gebäudes Nr. 1474 laut Begründungsbeleg 1427/1994 (mit Aufteilungsplan) Weizenstrasse 17
Konkursamtliche Schätzung Fr. 420 000.-; unvermietet
6. GB Würenlos Nr. 607.13 Stockwerkeigentum, 58/1000 Miteigentum am Grundstück GB Würenlos Nr. 607 mit Sonderrecht an der 3½-Zimmer-Wohnung Nr. 3/3 im 1. Stock mit Nebenräumen des Gebäudes Nr. 1474 laut Begründungsbeleg 1427/1994 (mit Aufteilungsplan) Weizenstrasse 17
Konkursamtliche Schätzung Fr. 420 000.-; unvermietet

7. GB Würenlos Nr. 607.14 Stockwerkeigentum, 71/1000 Miteigentum am Grundstück GB Würenlos Nr. 607 mit Sonderrecht an der 4½-Zimmer-Wohnung Nr. 3/4 im 1. Stock mit Nebenräumen des Gebäudes Nr. 1474 laut Begründungsbeleg 1427/1994 (mit Aufteilungsplan) Weizenstrasse 17.

- Konkursamtliche Schätzung Fr. 520 000.-; unvermietet
8. Einstellplatz Nr. 5 des Gebäudes Nr. 1475 (Tiefgarage)
Konkursamtliche Schätzung Fr. 20 000.-; unvermietet
9. Einstellplatz Nr. 9 des Gebäudes Nr. 1475 (Tiefgarage)
Konkursamtliche Schätzung Fr. 20 000.-; vermietet
10. Einstellplatz Nr. 10 des Gebäudes Nr. 1475 (Tiefgarage)
Konkursamtliche Schätzung Fr. 20 000.-; vermietet
11. Einstellplatz Nr. 11 des Gebäudes Nr. 1475 (Tiefgarage)
Konkursamtliche Schätzung Fr. 20 000.-; unvermietet
12. Einstellplatz Nr. 12 des Gebäudes Nr. 1475 (Tiefgarage)
Konkursamtliche Schätzung Fr. 20 000.-; unvermietet
13. Einstellplatz Nr. 14 des Gebäudes Nr. 1475 (Tiefgarage)
Konkursamtliche Schätzung Fr. 20 000.-; unvermietet
14. Einstellplatz Nr. 15 des Gebäudes Nr. 1475 (Tiefgarage)
Konkursamtliche Schätzung Fr. 20 000.-; unvermietet
15. Einstellplatz Nr. 19 des Gebäudes Nr. 1475 (Tiefgarage)
Konkursamtliche Schätzung Fr. 20 000.-; unvermietet
16. Einstellplatz Nr. 20 des Gebäudes Nr. 1475 (Tiefgarage)
Konkursamtliche Schätzung Fr. 20 000.-; unvermietet
17. Einstellplatz Nr. 21 des Gebäudes Nr. 1475 (Tiefgarage)
Konkursamtliche Schätzung Fr. 20 000.-; unvermietet
18. Einstellplatz Nr. 22 des Gebäudes Nr. 1475 (Tiefgarage)
Konkursamtliche Schätzung Fr. 20 000.-; unvermietet
19. Einstellplatz Nr. 23 des Gebäudes Nr. 1475 (Tiefgarage)
Konkursamtliche Schätzung Fr. 20 000.-; unvermietet

Es wird darauf hingewiesen, dass bezüglich der Einstellplätze der Zuschlag nur an Eigentümer von Wohnungen des GB Würenlos Nr. 607 erfolgen kann (Reglement der Stockwerkeigentümergeinschaft 1994 B. 1428).

Versteigert wird im Gesamtruf (alle 19 Grundstücke gemeinsam); dem Gesamtruf geht aber ein Einzelruf aller 19 Einheiten in obgenannter Reihenfolge voraus.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 45 000.- (pro Wohnung im Einzelruf), Fr. 5000.- (pro Einstellplatz im Einzelruf) bzw. Fr. 375 000.- (für alle Grundstücke im Gesamtruf) durch einen, von einer schweizerischen Bank ausgestellten Check zu leisten. Diese Zahlung erfolgt im Umfang von Fr. 5000.- (pro Wohnung im Einzelruf), Fr. 1000.- (pro Einstellplatz im Einzelruf), bzw. Fr. 45 000.- (im Gesamtruf) zur Sicherung der Kosten der Eigentumsübertragung. Rest auf Anrechnung am Zuschlagspreis.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen vom 24. Februar bis 6. März 1997 beim Konkursamt Baden zur Einsichtnahme auf.
Besichtigung der Steigerungsobjekte am Samstag, 8. März 1997, 9 bis 11 Uhr, oder nach telefonischer Vereinbarung mit dem Konkursamt Baden (056 222 44 25).

5402 Baden, 10. Februar 1997

Konkursamt Baden
Oberstadtstrasse 9, Baden
G. Hermann

Aargau

(2480)

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung

Im Konkurs der **Ecknauer AG**, Bauunternehmung, in 5522 Tägerig, gelangen am Donnerstag, 6. März 1997, um 14.30 Uhr, im Hotel «Linde», 5620 Bremgarten, Luzernerstrasse 4, folgende Grundstücke zur einmaligen öffentlichen Steigerung:

1. IR Tägerig Nr. 465
12,18 a Acker, Kleinzelt
(Neuer Bestistand Parzelle Nr. 411, Plan 3, 11,88 a Rabenacker)
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 426 300.-
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 40 000.- durch einen von einer schweizerischen Bank ausgestellten Check zu leisten. Von diesem Betrag werden Fr. 34 000.- am Zuschlagspreis angerechnet. Fr. 6000.- gelten als Sicherung der Kosten der Eigentumsübertragung.
2. Grundbuch Ruppertswil Nr. 2051, Plan 29, Parzelle 2240
2,30 a Gebäudeplatz, Garten, Rothholz
Einfamilienhaus und Anbau Nr. 1391
Grundbuch Ruppertswil Nr. 2066
1/4 Miteigentumsanteil an GB 921 (Tiefgarage Nr. 1395), Rothholz
Konkursamtliche Schätzung GB Nr. 2051 und GB Br. 2066
Fr. 640 000.-

3. Grundbuch Ruppertswil Nr. 2054, Plan 29, Parzelle 2243
2,89 a Gebäudeplatz, Garten, Rothholz
Einfamilienhaus, Anbau Nr. 1394
Grundbuch Ruppertswil Nr. 2065
1/4 Miteigentumsanteil an GB 921 (Tiefgarage Nr. 1395), Rothholz
Konkursamtliche Schätzung GB Nr. 2054 und 2065, Fr. 630 000.-
Für die Grundstücke Punkt 2 und 3 haben die Ersteigerer unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von je Fr. 60 000.- durch einen von einer schweizerischen Bank ausgestellten Check zu leisten. Von diesem Betrag werden Fr. 50 000.- am Zuschlagspreis angerechnet. Fr. 10 000.- gelten als Sicherung der Kosten der Eigentumsübertragung.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 7. bis 17. Februar 1997 beim Konkursamt Bremgarten in Baden zur Einsichtnahme auf.

Die Steigerungsobjekte können nach Vereinbarung mit dem Konkursamt Bremgarten in Baden (056 222 44 24) besichtigt werden.

5400 Baden, 30. Januar 1997

Konkursamt Bremgarten
Oberstadtstrasse 9, Baden

Ticino

(3509)

Avviso d'incanto unico

Fallita: **Rallyolis SA, Lugano**.
Beni immobili da realizzare in territorio del comune di Vignanello-Ubicazione: Bottogno
Foglio PPP 14582 di 28/1000 proprietà del fondo part. 168 con diritto esclusivo sull'unità n. 63 compsta da: 2 depositi, situata al piano: primo inferiore, come al piano di ripartizione.
Valore di stima ufficiale: fr. 240 906.40
Valore di stima peritale: fr. 139 000.-
Termine per la notifica di oneri fondiari (servitù, diritti reali, crediti ipotecari): si fa riferimento al rispettivo elenco oneri depositato il 12 febbraio 1996 presso l'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Vignanello.

Le condizioni d'asta: sono depositate e visibili presso lo scrivente Ufficio a partire dal 14 aprile 1997 e per 10 giorni consecutivi.
Luogo e data dell'incanto: sala incanti dell'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume 7, Vignanello, lunedì 28 aprile 1997 dalle ore 14.30 in avanti.

6962 Vignanello, 21 febbraio 1997 Ufficio fallimenti del Distretto di
Lugano, Vignanello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (3580)

Avviso d'incanto unico (3580)
Falli: *Sanfai SA, Lugano*.
Fall. 167/94

Beni immobili da realizzare in territorio del comune di Agno-Ubicazione: Bolla
- foglio PPP 13459 17/1000 comproprietà del fondo part. 1272 con diritto esclusivo sull'unità n. 11 composta da: atrio, cucina, soggiorno-camera, doccia, terrazza, situata al piano: primo come al piano di ripartizione
Valore di stima ufficiale: fr. 27 864.36
Valore di stima peritale: fr. 95 000.—

- foglio PPP 13465 17/1000 comproprietà del fondo part. 1272 con diritto esclusivo sull'unità n. 17 composta da: atrio, cucina, soggiorno-camera, doccia, terrazza, situata al piano: secondo come al piano di ripartizione
Valore di stima ufficiale: fr. 27 864.36
Valore di stima peritale: fr. 100 000.—

Termine per la notifica di oneri fondiari (servitù, diritti reali, crediti ipotecari): si fa riferimento al rispettivo elenco oneri depositato il 25 marzo 1996 presso l'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello. Le condizioni d'asta sono depositate e visibili presso lo scrivente Ufficio a partire dal 22 aprile 1997 e per 10 giorni consecutivi. Luogo e data dell'incanto: sala incanti dell'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume 7, Viganello, martedì 6 maggio 1997 dalle ore 14.30 in avanti.

6962 Viganello, 21 febbraio 1997 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (3360)**Appartements et garages en PPE**

Le lundi 7 avril 1997 à 14 h, à Aigle, salle des ventes de l'office des faillites, avenue Chevron 2, l'office soussigné procédera - sur commission rogatoire de l'office des faillites de Montreux - à la vente aux enchères publiques, à tout prix, des immeubles suivants, propriété de **RM Réalisations Métalliques SA** à 1815 **Clarens**, à savoir:
Commune de Leysin

Au lieu dit: «A Leysin» en fait: dans PPE «Val Fleuri»
Parcelle RF no 3082: Propriété par étages: 30/1000 de F. 156 avec droit exclusif sur:

Rez-de-chaussée: un appartement de 39 m², avec terrasse de 9 m² cave et casier à skis au rez inférieur - Lot 4 - PJ 331 886.
Mentions: Règlement PPE, RF no 331 886 du 5 juin 1990.
Estimation fiscale de 1994: fr. 130 000.—
Estimation de l'office des faillites, selon rapport d'expertise: fr. 130 000.—

Parcelle RF no 3083: Propriété par étages: 35/1000 de F. 156 avec droit exclusif sur:

Rez-de-chaussée: un appartement de 43,40 m², avec terrasse de 17 m² cave et casier à skis au rez inférieur - Lot 5 - PJ 331 886.
Mentions: Règlement PPE, RF no 331 886 du 5 juin 1990.
Estimation fiscale de 1994: fr. 151 000.—
Estimation de l'office des faillites, selon rapport d'expertise: fr. 140 000.—

Parcelle RF no 3132: Copropriété: 1/21 de F. 3110 avec droit d'usage de la place de parc no 45.
Estimation fiscale de 1993: fr. 20 000.—
Estimation de l'office des faillites, selon rapport d'expertise: fr. 20 000.—

Parcelle RF no 3133: Copropriété: 1/21 de F. 3110 avec droit d'usage de la place de parc no 44.
Estimation fiscale de 1993: fr. 20 000.—
Estimation de l'office des faillites, selon rapport d'expertise: fr. 20 000.—

Les 4 parcelles ci-dessus seront vendues en bloc.
Les conditions de vente, l'état des charges et le rapport d'expertise seront à la disposition des amateurs à l'office soussigné dès le 7 mars 1997.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.

Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

Visites: sur rendez-vous préalable, téléphone 024 468 04 10 qui renseignera.

1860 Aigle, 21 février 1997 Office des faillites d'Aigle

Valais (3510)**Enchères immobilières**

Sur délégation de l'office des faillites de Sion, l'office des faillites de Sierre vendra aux enchères publiques, le 10 juin 1997 dès 15 h., à la salle annexe du Restaurant «Le Bourgeois», avenue du Rothorn 2, à Sierre, les immeubles suivants sis sur la commune de Randogne.
Faillite: **Comptoir d'Investissement Immobilier SA, Sion**.
Immeubles:

1. Parcelle no 1608, plan no 6, nom local: Les Ozières, commune de Randogne. Pré 360 m², ruisseau 1 m².
Estimation officielle: fr. 64 980.— (zone à bâtir)

2. Parcelle no 394, plan no 6, nom local: Bluche, commune de Randogne. Pré 1847 m², bois 1290 m².
Estimation officielle: fr. 9411.— (zone protection de la nature).

Selon décision du 5 février 1997 du Service juridique et administratif du département de l'économie publique du Canton du Valais, cette parcelle n'est pas assujettie à la LDFR (art. 2, al. 2, litt b).

La réalisation est requise ensuite de faillite.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil, et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.

Nous attirons votre attention sur les dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger ou des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Paiement 10% comptant lors de l'adjudication, le soldé dans le mois avec intérêts à 5%.

Les conditions de vente seront déposées dès le 26 mai 1997.

3960 Sierre, 17 février 1997 Office des faillites de Sierre: P.-A. Albasini, préposé

Valais (3511)**Vente immobilière**

(art. 269 LP)
Faillite: Succession répudiée de feu **Dubuis Antoine**, de dernier domicile à Sion.

L'office des faillites de Sion vendra aux enchères publiques le vendredi 28 février 1997, à 10 h., à l'Hôtel du Rhône, rue du Scex à Sion (1er étage) les biens suivants:

- 6 actions nominatives «A» de fr. 100.—
- 3 actions nominatives «B» de fr. 800.—
de l'Imprimerie Moderne S.A., à Sion.

Les conditions de vente sont déposées à l'office des faillites de Sion.
1950 Sion, 17 février 1997 Office des faillites de Sion
Le préposé: R. Girard

Valais (3512)**Vente mobilière**

Faillite: Succession répudiée de feu **Hostettler Charles**, de dernier domicile à Martigny.

Sur commission rogatoire de l'office des faillites de Martigny, l'office des faillites de Sion vendra aux enchères publiques le vendredi 28 février 1997, à 14 h., au dépôt de l'office, route de Riddes 25 à Sion les biens suivants:

1 salon de style Louis XV, 1 lit français, tapis + carpettes, lot de livres divers + dictionnaires, divers bibelots, porte-bouteilles en fer forgé, outillage de jardin, petit mobilier de rangement.

Conditions de vente: paiement comptant, enlèvement immédiat.
1950 Sion, 17 février 1997 Office des faillites de Sion
Le préposé: R. Girard

Valais (3513)**Vente mobilière**

Faillite: **Geyer Robert**, actuellement à 1814 **La Tour-de-Peilz**.

Sur commission rogatoire de l'office des faillites de Vevey, l'office des faillites de Conthey vendra aux enchères au plus offrant le mercredi 26 février 1997 à 14 h. dans les sous-sols de l'Hôtel Mont-Calm à Haute-Nendaz, les biens suivants:

- Environ 400 bouteilles de vin (Fendant, Dôle, Pinot, Gamay, St-Eloi, Cabernet Sauvignon, etc.)

- Divers produits alimentaires (pâtes, conserves, poivre, sucre, huile, etc.)

- Produits de nettoyage (eau de Javel, balais, rouleaux, produits divers)

- 1 appareil à cigarettes Wurlitzer

- Matériel de cuisine (casserolles, plaques, plats, robots ménagers, verres, etc.)

- 4 pneus et jantes hiver Continental du Pneu Contact, Mercedes.
Paiement comptant, les chèques bancaires ne sont pas admis.
1963 Vétroz, 18 février 1997 Office des faillites du district de Conthey:
F. Rapalli, substitut

Neuchâtel (3361)**Vente d'un appartement en propriété par étages**

Date et lieu de l'enchère: le mercredi 26 mars 1997, à 15 h., à Boudry, Hôtel Judiciaire, salle du Tribunal, rez inférieur.

Faillite: **SNM SA, à Neuchâtel**.
Cadastre de Cortaillod (Sonserret 1)
Parcelle 6114/F - Pièces Chaperon - PPE: Copropriétaire du 6193 pour 58/1000 avec droits sur un appartement sud, comprenant: 1er: une chambre, un séjour avec cuisine ouverte, une salle d'eau avec baignoire, plus une cave, le tout d'une surface indicative de 48 m²

Estimation cadastrale (1995) fr. 147 000.—
Estimation de l'expert (1992) fr. 142 000.—

L'appartement est libre de bail, et bénéficie d'une place de parc extérieur. La parcelle de base est divisée en 9 unités d'étages dont la construction a été achevée en 1991. Elle est située à la sortie du village, direction Yverdon, dans une zone de constructions relativement récentes.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: le 21 février 1997.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Visite: le lundi 17 mars 1997, à 14 h., sur place.
Renseignements: téléphone 032 842 19 25.

2017 Boudry, 21 février 1997 Office des faillites, Boudry
Le préposé: E. Naine

Lienschaftsverwertung**im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren**

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORFI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstücks gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Mitigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échuë ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncés dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORFI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

I creditor pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunciare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni il loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Zürich (3362)**Grundpfandverwertung**

Schuldner: **Reinhard Harry**, geboren 27. Februar 1952 von Röhrenbach, Wetzikerstrasse 7, 8344 **Bäretswil**.

Pfandgläubigerin: Reinhardt-Frauchiger Doris, geboren 8. September 1957 von Röhrenbach, Wetzikerstrasse 7, 8344 Bäretswil.

Steigerungstag: Dienstag, 6. Mai 1997 um 14 Uhr.
Steigerungsort: Im Saal des Gasthauses Ochsen, Bäretswil.

Eingabefrist bis 13. März 1997.
Aufhebung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 7. bis 17. April 1997 beim Betreibungsamt Bäretswil, Gemeindehaus Bäretswil von 10 bis 11.30 Uhr.

Besichtigungen: Samstag, 1. März und Samstag, 12. April 1997 jeweils von 13.30 bis 15 Uhr.

Grundpfand:
In der Gemeinde Bäretswil liegend:
GR Bäretswil, Blatt 3111, Plan 3, Kat.-Nr. 7260:
Teil des Wohnhauses, Vers.-Nr. 926 mit 403 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum im Unterdorf (7-Zimmer-Wohnung) und

GR Bäretswil, Blatt 2466, Plan 3, Kat.-Nr. 7259:
Teil des Wohnhauses, Vers.-Nr. 926 mit 579 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum im Unterdorf.
(Fünf Wohnungen) für Fr. 1 086 000.— brandversichert (Schätzungsjahr 1992).

Grenzen laut Katasterplan, Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundregisterauszug.
Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 1 485 000.— (rechtsgültig).
Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin an 1. und 2. Pfandstelle.

Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an der Steigerungssumme Fr. 50 000.— in bar zu bezahlen oder mit einem an die Order des Betreibungsamtes 8344 Bäretswil ausgestellten Bankcheck (keine Privatcheck) einer schweizerischen Grossbank oder Kantonalbank.

Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BeWG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam.

Wir fordern hiermit die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten auf, ihre Ansprüche am Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, bis zum 13. März 1997 beim Betreibungsamt Bäretswil, 8344 Bäretswil anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

8344 Bäretswil, 21. Februar 1997 Betreibungsamt Bäretswil:
E. Isler

Bern (3493)

Schuldner: **Ilg Walo**, Altenbergstrasse 126, **Bern**, und **Ilg Doris** geb. Hunter, Altenbergstrasse 126, **Bern**, einfache Gesellschaft.

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen die einfache Gesellschaft wird am Mittwoch, 12. März 1997, 14.30 Uhr im Restaurant «Bürgerhaus», Neugasse 20, Bern, öffentlich versteigert:
Bern-Grundbuch Blatt Nr. 896-9, Kreis V

Stockwerkeigentum, 64/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 896 mit Sonderrecht an der Wohnung Nr. 9 im Attikageschoss und Nebenaum im Gebäude Nr. 126, Altenbergstrasse

Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 715 000.—
Gemäss Art. 31 VZG i.V.m. Art. 138 Abs. 2 Ziff. 3 SchKG ergeht keine neue Aufforderung an die Pfandgläubiger und alle Beteiligten, dem Betreibungsamt innert 20 Tagen ihre Ansprüche am Grundstück einzugeben.

Die Steigerungsbedingungen, die aufgerechneten Lastenverzeichnisse sowie weitere Unterlagen liegen vom 21. Februar bis 3. März 1997 beim Betreibungsamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern, Büro 307, 3. Stock, Speichergasse 12, 3011 Bern, öffentlich zur Einsichtnahme auf.

Die Verwertung erfolgt auf Begehren der vertraglichen Grundpfandgläubigerin im 4. bis 6. Rang.
Besichtigung am 26. Februar 1997 nach vorheriger Absprache mit dem Betreibungsamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern (Telefon 031 634 36 70).

3011 Bern, 20. Februar 1997 Betreibungsamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern
Der Betreibungsbeamte: Jürg Küffer

Bern (3363)**Betreibungsrechtliche Grundstücksteigerung**

Schuldner:
Frauenknecht-Wälti Urs, geboren 12. Dezember 1953 von Zuzwil SG, Architekt HTL, Falkenriedweg 31, 3032 **Hinterkappelen**

Frauenknecht-Pfister Hans-Rudolf, geboren 4. September 1948, von Zuzwil SG, Unternehmer, Wydacherstrasse 3, 3113 **Rubigen**

- Eigentümer als einfache Gesellschaft -
Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen die Genannten gelangt Donnerstag, 24. April 1997, 15 Uhr im Hotel-Restaurant «Rawil zum Stern».

Lenkstrasse, Zweisimmen, folgendes Grundstück an eine einmalige öffentliche Steigerung:
- Lenk-Grundbuch Blatt Nr. 1542-3, Bleiken, Plan 3

Stockwerkeigentum, 100/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt Nr. 1542 mit Sonderrecht am Stockwerkanteil Nr. 3, 2½-Zimmer-Wohnung im Erdgeschoss, laut Begründungstitel Beleg 1203/93.

Amtlicher Wert: Fr. 73 640.—
Betreibungsamtliche Schätzung (Verkehrswert): Fr. 182 500.—
Eingabefrist bis und mit 14. März 1997, Wert per Steigerungstag. Die Forderungen sind detailliert, zerlegt in Kapital, Semester- und Verzugszinsen und Kosten, anzumelden.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 7. bis 16. April 1997 beim Betreibungsamt Berner Oberland, Schloss, 3800 Interlaken, sowie bei der Dienststelle Oberesmittel, Schloss, 3771 Blankenburg, öffentlich zur Einsichtnahme auf.

Die Verwertung erfolgt auf Begehren der Grundpfandgläubigerin im 2. Rang.

Kaufinteressenten, welche die Liegenschaft besichtigen möchten, können sich beim Betriebsamt Obersimmental, Telefon 033 722 19 93, melden.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, die Verordnung vom 1. Oktober 1984 und das Einführungsgesetz zum Bundesgesetz vom 16. Dezember 1983 über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 25. September 1988 aufmerksam gemacht.

3771 Blankenburg, 17. Februar 1997

Betriebsamt Berner Oberland
Dienststelle Obersimmental
Der Leiter: U. Bieri

Bern (3364)

Betriebsrechtliche Grundstücksteigerung

Schuldner: **Tschanz-Bieri Andreas**, geboren 21. August 1944, von Röhrenbach im Emmental, Treuhänder, Höwegweg 43, 3626 Hünibach. Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen den Genannten gelangen Donnerstag, 24. April 1997, 16 Uhr im Hotel-Restaurant «Rawil zum Stern», Lenkstrasse, Zweisimmen, folgende Grundstücke an eine einmalige öffentliche Steigerung:

1. Lenk-Grundbuch Blatt Nr. 3536-12, Simmegüetli, Plan 4 Stockwerkeigentum, 40/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt Nr. 3536 mit Sonderrecht am Stockwerkanteil Nr. 12, 2-Zimmer-Wohnung im Erdgeschoss im Hause «B», laut Begründungstitel Beleg 141479.

Amtlicher Wert: Fr. 90 080.-
Betriebsamtliche Schätzung (Verkehrswert): Fr. 185 000.-
2. Lenk-Grundbuch Blatt Nr. 3536-20-16, Simmegüetli, Plan 4 1/2 Miteigentum an Blatt Nr. 3536-20 (Autoeinstellhalle).

Amtlicher Wert: Fr. 10 960.-
Betriebsamtliche Schätzung (Verkehrswert): Fr. 20 000.-
Eingabefrist bis und mit 14. März 1997, Wert per Steigerungstag. Die Forderungen sind detailliert, zerlegt in Kapital, Semester- und Verzugszinsen und Kosten, anzumelden.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 7. bis 16. April 1997 beim Betriebsamt Berner Oberland, Schloss, 3800 Interlaken, sowie bei der Dienststelle Obersimmental, Schloss, 3771 Blankenburg, öffentlich zur Einsichtnahme auf. Die Verwertung erfolgt auf Begehren der Grundpfandgläubigerin im 2. Rang.

Kaufinteressenten, welche die Liegenschaft besichtigen möchten, können sich beim Betriebsamt Obersimmental, Telefon 033 722 19 93, melden.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, die Verordnung vom 1. Oktober 1984 und das Einführungsgesetz zum Bundesgesetz vom 16. Dezember 1983 über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 25. September 1988 aufmerksam gemacht.

3771 Blankenburg, 17. Februar 1997

Betriebsamt Berner Oberland
Dienststelle Obersimmental
Der Leiter: U. Bieri

Bern (3412)

Widerruf der betriebsamtlichen Liegenschaftsteigerung

Schuldner: **Schimling Dieter**, Hohengasse 5, 3400 Burgdorf. Die Liegenschaftsteigerung Burgdorf GBB Nr. 186 Wohn- und Geschäftshaus, Hohengasse 5, 3400 Burgdorf, vom Donnerstag, 6. März 1997, 14 Uhr, im Restaurant Stadthaus, 3400 Burgdorf, wird infolge Rückzug des Verwertungsbegehrens nicht durchgeführt.

3400 Burgdorf, 17. Februar 1997

Betriebsamt Emmental-Oberaargau
Dienststelle Burgdorf

Bern (3494)

Betriebsrechtliche Grundstücksteigerung

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen **Bieri Werner**, 2. April 1945, Zelgstrasse 15, 3661 Uetendorf, gelangen Mittwoch, 30. April 1997, 14 Uhr, im Hotel Weisses Kreuz, Hauptstrasse, 3855 Brienz, folgende Grundstücke an eine einmalige öffentliche Steigerung:

Brienz-Grundbuchblatt Nr. 2544-25
Stockwerkeigentum, 31,5/1000 Miteigentum an Blatt Nr. 2544 mit Sonderrecht an der 3/2-Zimmer-Wohnung im Dachgeschoss Ost (Haus A) und Nebenraum

Amtlicher Wert: Fr. 91 210.-
Betriebsamtliche Schätzung (Verkehrswert) Fr. 244 000.-
Brienz-Grundbuchblatt Nr. 2544-24-28

1/32 Miteigentum an Blatt Nr. 2544-24, Einstellhalle
Amtlicher Wert: Fr. 8120.-

Betriebsamtliche Schätzung (Verkehrswert) Fr. 21 300.-
Die vorgenannten Grundstücke befinden sich an Hüttboden, Axalp ob Brienz und gelangen einzeln zum Ausruf.

Eingabefrist bis und mit 13. März 1997, Wert per Steigerungstag. Die Forderungen sind detailliert, zerlegt in Kapital, Semester- und Verzugszinsen und Kosten, anzumelden.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 7. bis 16. April 1997 beim Betriebsamt und Konkursamt Berner Oberland, Schloss, 3800 Interlaken sowie bei der Dienststelle Interlaken, Schloss 4, 3800 Interlaken, öffentlich zur Einsichtnahme auf. Die Verwertung erfolgt auf Begehren der Grundpfandgläubigerin im 1. und 2. Rang.

Eine Besichtigung der Liegenschaften findet auf Voranmeldung unter Telefon 033 822 55 52 am Donnerstag, 17. April 1997 um 14.30 Uhr statt.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, die Verordnung vom 1. Oktober 1983 und das Einführungsgesetz zum Bundesgesetz vom 16. Dezember 1983 über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 25. September 1988 aufmerksam gemacht.

3800 Interlaken, 17. Februar 1997 Betriebsamt Berner-Oberland
Der Vorsteher: F. Hueber

Bern (3495)

Betriebsrechtliche Grundstücksteigerung

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen **Trauffer Hanspeter**, Hotel Krone, Hauptstrasse 254, 3855 Brienz
Lampart Adrian, Bernstrasse 120, 3613 Steffisburg

je 1/2 Miteigentümer
gelangen Dienstag, 29. April 1997, 14 Uhr, im Hotel Weisses Kreuz, Höwegweg, 3800 Interlaken, folgende Grundstücke an eine einmalige öffentliche Steigerung:

Interlaken-Grundbuchblatt Nr. 1858-12
Stockwerkeigentum, 452/1000 Miteigentum an Grundbuchblatt Nr. 1858 mit Sonderrecht am Büro (4 Räume) im 2. Obergeschoss

Amtlicher Wert: Fr. 85 800.-
Betriebsamtliche Schätzung (Verkehrswert) Fr. 290 000.-

Interlaken-Grundbuchblatt Nr. 1858-22-12

1/24 Miteigentumsanteil an Grundbuchblatt Nr. 1858-22

Amtlicher Wert: Fr. 8290.-

Betriebsamtliche Schätzung (Verkehrswert) Fr. 15 500.-

Interlaken-Grundbuchblatt Nr. 1858-14

Stockwerkeigentum, 623/10000 Miteigentum an Grundbuchblatt

Nr. 1858 mit Sonderrecht an der 4-Zimmer-Wohnung im 2. Obergeschoss und Nebenraum.

Amtlicher Wert: Fr. 133 660.-

Betriebsamtliche Schätzung (Verkehrswert) Fr. 420 000.-

Interlaken-Grundbuchblatt Nr. 1858-22-14

1/24 Miteigentumsanteil an Grundbuchblatt Nr. 1858-22

Amtlicher Wert: Fr. 8290.-

Betriebsamtliche Schätzung (Verkehrswert) Fr. 15 500.-

Die vorgenannten Grundstücke befinden sich an der Rugenparkstrasse 17, 3800 Interlaken und gelangen einzeln zum Ausruf. Eingabefrist bis und mit 13. März 1997, Wert per Steigerungstag. Die Forderungen sind detailliert, zerlegt in Kapital, Semester- und Verzugszinsen und Kosten, anzumelden.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 7. bis 16. April 1997 beim Betriebsamt und Konkursamt Berner Oberland, Schloss, 3800 Interlaken sowie bei der Dienststelle Interlaken, Schloss 4, 3800 Interlaken, öffentlich zur Einsichtnahme auf. Die Verwertung erfolgt auf Begehren der Grundpfandgläubigerin im 1. und 2. Rang.

Eine Besichtigung der Liegenschaften findet auf Voranmeldung unter Telefon 033 822 55 52 statt.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, die Verordnung vom 1. Oktober 1983 und das Einführungsgesetz zum Bundesgesetz vom 16. Dezember 1983 über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 25. September 1988 aufmerksam gemacht.

3800 Interlaken, 17. Februar 1997 Betriebsamt Berner-Oberland
Der Vorsteher: F. Hueber

Berne (3496)

Vente aux enchères publiques d'immeuble

(unique séance d'enchères)

Appartement en PPE et garage

Débitur: **Baderscher Pascal**, 1962, La Valle 10, 2738 Court.

Immeuble: Ban de Court - feuillet no 472-2 - chemin du Clos - Propriété par étages. 160/1000 copropriété de l'immeuble feuillet no 472 de Court. Droit exclusif sur l'appartement sis au rez-de-chaussée Est et un garage sis au sous-sol, dans le bâtiment no 1.

Valeur officielle: fr. 150 600.-

Valeur vénale: fr. 325 000.- (estimation de l'expert)

Description de l'immeuble de base:

Ban de Court: feuillet no 472 - chemin du Clos - habitation no 1 - assise, aisanse - contenance 10 a 87 m²

La réalisation est requise ensuite de poursuite d'un créancier gagiste en 1er rang.

Date de l'enchère: vendredi 18 avril 1997 à 15 h.

Lieu de l'enchère: Restaurant La Calèche, 2738 Court.

Délai de production: 13 mars 1997.

Les conditions de vente, l'état des charges, le rapport d'expertise et le règlement de la PPE seront déposés à l'office des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland, Agence de Moutier ainsi qu'à l'office Régional des poursuites et des faillites, rue Neuve 8, 2501 Bienne du 20 au 29 mars 1997.

L'immeuble sera vendu après trois criées à tout prix au plus offrant et dernier enchérisseur. Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions légales (LFAIE du 16 décembre 1983) relatives à l'acquisition d'immeubles par des personnes étrangères ou domiciliées à l'étranger ou sociétés considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante. Des garanties réelles seront exigées séance tenante lors de la vente (garanties bancaires).

Les amateurs et intéressés pourront visiter l'appartement le mercredi 2 avril 1997, rendez-vous sur place à 13 h. 30.

2740 Moutier, 17 février 1997

Office des poursuites du Jura bernois-Seeland
Agence de Moutier
Le chef: Ph. Réat

Berne (3497)

Vente aux enchères publiques d'immeuble

(unique séance d'enchères)

Terrain en zone de construction

Débitur: **Golay Christian**, 1945, chemin des Covets 17, 1350 Orbe.

Immeuble: Ban de Court - feuillet no 1686 - rue de la Valle - terrain - contenance 9 a 49 m².

Valeur officielle: fr. 30 360.-

Valeur vénale: fr. 30 360.- (estimation de l'expert)

La réalisation est requise ensuite de poursuite d'un créancier gagiste en 1er rang.

Date de l'enchère: vendredi 18 avril 1997 à 14 h. 30.

Lieu de l'enchère: Restaurant La Calèche, 2738 Court.

Délai de production: 13 mars 1997.

Les conditions de vente, l'état des charges, le rapport d'expertise et l'extrait cadastral seront déposés à l'office des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland, Agence de Moutier ainsi qu'à l'office Régional des poursuites et des faillites, rue Neuve 8, 2501 Bienne du 20 au 29 mars 1997.

L'immeuble sera vendu après trois criées à tout prix au plus offrant et dernier enchérisseur. Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions légales (LFAIE du 16 décembre 1983) relatives à l'acquisition d'immeubles par des personnes étrangères ou domiciliées à l'étranger ou sociétés considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante. Des garanties réelles seront exigées séance tenante lors de la vente (garanties bancaires).

Les amateurs et intéressés pourront visiter l'immeuble le mercredi 2 avril 1997, rendez-vous sur place à 14 h. 30.

2740 Moutier, 17 février 1997

Office des poursuites du Jura bernois-Seeland
Agence de Moutier
Le chef: Ph. Réat

Berne (3498)

Vente aux enchères publiques d'immeuble

(unique séance d'enchères)

Maison familiale

Débitur: **Grandjean Raymond**, 1945, rue de Mévilier 16, 2738 Court.

Immeuble: Ban de Court - feuillet no 1495 - rue de Mévilier - habitation no 16 - assise, aisanse - contenance 7 a 69 m².

Valeur officielle: fr. 171 700.-

Valeur incendie: fr. 483 800.-

Valeur vénale: fr. 400 000.- (estimation de l'expert)

La réalisation est requise ensuite de poursuite d'un créancier gagiste en 1er rang.

Date de l'enchère: vendredi 18 avril 1997 à 15 h. 30.

Lieu de l'enchère: Restaurant La Calèche, 2738 Court.

Délai de production: 13 mars 1997.

Les conditions de vente, l'état des charges, le rapport d'expertise et l'extrait cadastral seront déposés à l'office des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland, Agence de Moutier ainsi qu'à l'office Régional des poursuites et des faillites, rue Neuve 8, 2501 Bienne du 20 au 29 mars 1997.

L'immeuble sera vendu après trois criées à tout prix au plus offrant et dernier enchérisseur. Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions légales (LFAIE du 16 décembre 1983) relatives à l'acquisition d'immeubles par des personnes étrangères ou domiciliées à l'étranger ou sociétés considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante. Des garanties réelles seront exigées séance tenante lors de la vente (garanties bancaires).

Les amateurs et intéressés pourront visiter l'immeuble le jeudi 3 avril 1997, rendez-vous sur place à 14 h. 30.

2740 Moutier, 17 février 1997

Office des poursuites du Jura bernois-Seeland
Agence de Moutier
Le chef: Ph. Réat

Berne (3499)

Vente aux enchères publiques d'immeuble

(unique séance d'enchères)

Terrain en zone de construction H 3

Débitur: **Schluether Jean-Pierre**, 1951, Champ Mercier 2, 2740 Moutier.

Immeuble: Ban de Court - feuillet no 2973 - Champ Mercier - terrain, chemin - contenance 17 a 90 m².

Valeur officielle: fr. 890.-

Valeur vénale: fr. 161 000.- (estimation de l'expert)

La réalisation est requise ensuite de poursuite d'un créancier gagiste en 1er rang.

Date de l'enchère: vendredi 18 avril 1997 à 14 h.

Lieu de l'enchère: Restaurant La Calèche, 2738 Court.

Délai de production: 13 mars 1997.

Les conditions de vente, l'état des charges, le rapport d'expertise et l'extrait cadastral seront déposés à l'office des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland, Agence de Moutier ainsi qu'à l'office Régional des poursuites et des faillites, rue Neuve 8, 2501 Bienne du 20 au 29 mars 1997.

L'immeuble sera vendu après trois criées à tout prix au plus offrant et dernier enchérisseur. Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions légales (LFAIE du 16 décembre 1983) relatives à l'acquisition d'immeubles par des personnes étrangères ou domiciliées à l'étranger ou sociétés considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante. Des garanties réelles seront exigées séance tenante lors de la vente (garanties bancaires).

Les amateurs et intéressés pourront visiter l'immeuble le mercredi 2 avril 1997, rendez-vous sur place à 13 h. 30.

2740 Moutier, 17 février 1997

Office des poursuites du Jura bernois-Seeland
Agence de Moutier
Le chef: Ph. Réat

Glarus (3388)

Betriebsamtliche Grundpfandverwertung

Schuldner und Pfandgläubiger: **Camenzind Carl**, geboren 20. Juni 1930, von Gersau, c/o Rusterholz Ernst AG, Birmensdorferstrasse 541, 8055 Zürich.

Steigerungstag: Freitag, 25. April 1997, 14.30 Uhr.
Steigerungsort: Hotel Stadthof, Saal 1. Stock, Gemeindehausplatz, 8750 Glarus.

Auflegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 7. April 1997 bis 16. April 1997 auf dem Betriebsamt und Konkursamt des Kantons Glarus, Gerichthausstrasse 34, 8750 Glarus.

Grundpfand: Grundbuch Bilten, Eidg. Nr. 639, Plan 8, Kant. Nr. 701, 70 a 83 m² Wiese, Wald, im Oberbilten in Bilten liegend.

Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 28 332.-

Besichtigung: nach telefonischer Voranmeldung (055 640 74 24).

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin im 1. Rang.

Der Erwerber hat an der einzigen Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, ohne Anrechnung an die Kaufsumme, als Kostenvorschuss für die Verwertungskosten, Fr. 5000.- in bar oder mit anerkanntem Bankcheck zu bezahlen.

Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BeWG) vom 16. Dezember 1983 und die Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam.

Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Eingabefrist: 21. Februar 1997 bis 12. März 1997.

8750 Glarus, 21. Februar 1997 Betriebsamt des Kantons
Glarus: Christof Störi

Glarus (3389)

Betriebsamtliche Grundpfandverwertung

Schuldner und Pfandgläubiger: **Camenzind Carl**, geboren 20. Juni 1930, von Gersau, c/o Rusterholz Ernst AG, Birmensdorferstrasse 541, 8055 Zürich.

Steigerungstag: Freitag, 25. April 1997, 14 Uhr.

Steigerungsort: Hotel Stadthof, Saal 1. Stock, Gemeindehausplatz, 8750 Glarus.

Auflegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 7. April 1997 bis 16. April 1997 auf dem Betriebsamt und Konkursamt des Kantons Glarus, Gerichthausstrasse 34, 8750 Glarus.

Grundpfand: Grundbuch Bilten, Eidg. Nr. 333, Plan 8, Kant. Nr. 25, 2 a 48 m² Wiese, im Oberbilten in Bilten liegend.

Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 74 400.-

Besichtigung: nach telefonischer Voranmeldung (055 640 74 24).

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin im 1. Rang.

Der Erwerber hat an der einzigen Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, ohne Anrechnung an die Kaufsumme, als Kostenvorschuss für die Verwertungskosten, Fr. 5000.- in bar oder mit anerkanntem Bankcheck zu bezahlen.

Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BeWG) vom 16. Dezember 1983 und die Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam.

Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Eingabefrist: 21. Februar 1997 bis 12. März 1997.

8750 Glarus, 21. Februar 1997 Betriebsamt des Kantons
Glarus: Christof Störi

Glarus (3390*)
Betriebsamtliche Grundpfandverwertung
 Schuldner und Pfandgläubiger: **Leuzinger Peter**, geboren 14. November 1949, von Glarus und Netstal, wohnhaft Riedenstrasse 10, 8750 Glarus.
 Steigerungstag: Freitag, 25. April 1997, 15 Uhr.
 Steigerungsort: Hotel Stadthof, Saal 1. Stock, Gemeindehausplatz, 8750 Glarus.
 Auflegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 7. April 1997 bis 16. April 1997 auf dem Betreibungs- und Konkursamt des Kantons Glarus, Gerichtshausstrasse 34, 8750 Glarus.
 Grundpfand: Grundbuch Glarus, Eidg. Nr. 430, Plan 6, Wohn- und Geschäftshaus mit Anbau, LB-Nr. 1433, mit 2 a 71 m² Gebäudegrundfläche, Platz, an der Hauptstrasse 35 in Glarus liegend.
 Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 1 700 000.-
 Besichtigung: nach telefonischer Voranmeldung (055 640 74 24).
 Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin im 1. Rang.
 Der Erwerber hat an der einzigen Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, ohne Anrechnung an die Kaufsumme, als Kostenvorschuss für die Verwertungskosten, Fr. 20 000.- in bar oder mit anerkanntem Bankcheck zu bezahlen.
 Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BeWG) vom 16. Dezember 1983 und die Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam.
 Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
 Eingabefrist: 21. Februar 1997 bis 12. März 1997.
 8750 Glarus, 21. Februar 1997 Betriebsamt des Kantons Glarus: Christof Störi

Glarus (3391*)
Betriebsamtliche Grundpfandverwertung
 Schuldner und Pfandgläubiger: **Schär Hans Ulrich**, geboren 3. November 1954, von Walterswil BE, Niedergögen, wohnhaft Hof 1, 8865 Bilten, und **Schär-Käser Maria Elisabeth**, von Dürrenroth, wohnhaft Hauptstrasse 72, 8865 Bilten, zu Gesamteigentum (Miterben).
 Steigerungstag: Freitag, 25. April 1997, 11.30 Uhr.
 Steigerungsort: Hotel Stadthof, Saal 1. Stock, Gemeindehausplatz, 8750 Glarus.
 Auflegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 7. April 1997 bis 16. April 1997 auf dem Betreibungs- und Konkursamt des Kantons Glarus, Gerichtshausstrasse 34, 8750 Glarus.
 Grundpfand: Grundbuch Bilten, Eidg. Nr. 312, Plan 8, Kant. Nr. 123, 6 a 75 m² Garten, Platz, Wiese, im Brühl (Baumgarten) in Bilten liegend.
 Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 101 250.-
 Besichtigung: nach telefonischer Voranmeldung (055 640 74 24).
 Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin im 1. bis 3. Rang.
 Der Erwerber hat an der einzigen Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, ohne Anrechnung an die Kaufsumme, als Kostenvorschuss für die Verwertungskosten, Fr. 5000.- in bar oder mit anerkanntem Bankcheck zu bezahlen.
 Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BeWG) vom 16. Dezember 1983 und die Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam.
 Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
 Eingabefrist: 21. Februar 1997 bis 12. März 1997.
 8750 Glarus, 21. Februar 1997 Betriebsamt des Kantons Glarus: Christof Störi

Glarus (3392*)
Betriebsamtliche Grundpfandverwertung
 Schuldner und Pfandgläubiger: **Schär Hans Ulrich**, geboren 3. November 1954, von Walterswil BE, Niedergögen, wohnhaft Hof 1, 8865 Bilten, und **Schär-Käser Maria Elisabeth**, von Dürrenroth, wohnhaft Hauptstrasse 72, 8865 Bilten, zu Gesamteigentum (Miterben).
 Steigerungstag: Freitag, 25. April 1997, 11 Uhr.
 Steigerungsort: Hotel Stadthof, Saal 1. Stock, Gemeindehausplatz, 8750 Glarus.
 Auflegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 7. April 1997 bis 16. April 1997 auf dem Betreibungs- und Konkursamt des Kantons Glarus, Gerichtshausstrasse 34, 8750 Glarus.
 Grundpfand: Grundbuch Bilten, Eidg. Nr. 345, Plan 8, Kant. Nr. 18, Wohngebäude, LB-Nr. 386, mit 7 a 91 m² Garten, Platz, Wiese, im Hof in Bilten liegend.
 Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 650 000.-
 Besichtigung: nach telefonischer Voranmeldung (055 640 74 24).
 Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin im 1. bis 3. Rang.
 Der Erwerber hat an der einzigen Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, ohne Anrechnung an die Kaufsumme, als Kostenvorschuss für die Verwertungskosten, Fr. 20 000.- in bar oder mit anerkanntem Bankcheck zu bezahlen.
 Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BeWG) vom 16. Dezember 1983 und die Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam.
 Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
 Eingabefrist: 21. Februar 1997 bis 12. März 1997.
 8750 Glarus, 21. Februar 1997 Betriebsamt des Kantons Glarus: Christof Störi

Glarus (3393*)
Betriebsamtliche Grundpfandverwertung
 Schuldner und Pfandgläubiger: **Scherer Hans**, geboren 17. November 1951, von Nesslau, wohnhaft Landstrasse 4, 8868 Oberurnen.
 Steigerungstag: Freitag, 25. April 1997, 9.30 Uhr.
 Steigerungsort: Hotel Stadthof, Saal 1. Stock, Gemeindehausplatz, 8750 Glarus.
 Auflegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 7. April 1997 bis 16. April 1997 auf dem Betreibungs- und Konkursamt des Kantons Glarus, Gerichtshausstrasse 34, 8750 Glarus.
 Grundpfand: Grundbuch Oberurnen, Eidg. Nr. 65, Plan 1, Restaurant/Café «Alpenrose», LB-Nr. 5, Wohngebäude, LB-Nr. 6, Garage/Unterstand, LB-Nr. 7, mit 10 a 87 m² Gebäudegrundfläche, Platz, Garten, Wege, am Horn in Oberurnen liegend.
 Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 620 000.-
 Besichtigung: nach telefonischer Voranmeldung (055 640 74 24).
 Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin im 1. und 2. Rang.
 Der Erwerber hat an der einzigen Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, ohne Anrechnung an die Kaufsumme, als Kostenvorschuss für die Verwertungskosten, Fr. 20 000.- in bar oder mit anerkanntem Bankcheck zu bezahlen.
 Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BeWG) vom 16. Dezember 1983 und die Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam.
 Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
 Eingabefrist: 21. Februar 1997 bis 12. März 1997.
 8750 Glarus, 21. Februar 1997 Betriebsamt des Kantons Glarus: Christof Störi

Glarus (3394*)
Betriebsamtliche Grundpfandverwertung
 Schuldner und Pfandgläubiger: **Schoop Immobilien AG**, Rainstrasse, 8775 Luchsingen.
 Steigerungstag: Freitag, 25. April 1997, 9 Uhr.
 Steigerungsort: Hotel Stadthof, Saal 1. Stock, Gemeindehausplatz, 8750 Glarus.
 Auflegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 7. April 1997 bis 16. April 1997 auf dem Betreibungs- und Konkursamt des Kantons Glarus, Gerichtshausstrasse 34, 8750 Glarus.
 Grundpfand: Grundbuch Luchsingen, Eidg. Nr. 59, Plan 11, Wohngebäude, LB-Nr. 201, mit 1 a 77 m² Gebäudegrundfläche, Garten, Platz, im Dorf in Luchsingen liegend.
 Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 250 000.-
 Besichtigung: nach telefonischer Voranmeldung (055 640 74 24).
 Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin im 1. Rang.
 Der Erwerber hat an der einzigen Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, ohne Anrechnung an die Kaufsumme, als Kostenvorschuss für die Verwertungskosten, Fr. 20 000.- in bar oder mit anerkanntem Bankcheck zu bezahlen.
 Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BeWG) vom 16. Dezember 1983 und die Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam.
 Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
 Eingabefrist: 21. Februar 1997 bis 12. März 1997.
 8750 Glarus, 21. Februar 1997 Betriebsamt des Kantons Glarus: Christof Störi

Glarus (3395*)
Betriebsamtliche Grundpfandverwertung
 Schuldnerin und Pfandgläubigerin: **Tres-Jud Claudia**, geboren 10. Juni 1970, von Maseltrangen, wohnhaft im Feld, 8752 Näfels.
 Steigerungstag: Freitag, 25. April 1997, 10.30 Uhr.
 Steigerungsort: Hotel Stadthof, Saal 1. Stock, Gemeindehausplatz, 8750 Glarus.
 Auflegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 7. April 1997 bis 16. April 1997 auf dem Betreibungs- und Konkursamt des Kantons Glarus, Gerichtshausstrasse 34, 8750 Glarus.
 Grundpfand: Grundbuch Näfels, Eidg. Nr. 2001, Stockwerkeigentum, 7/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 143 mit Sonderrecht an Hobbyraum Nr. 1 im Untergeschoss, laut Begründungsvertrag und Aufteilungsplan, Beleg 1994/1945
 Beschrieb der zu Stockwerkeigentum aufgeteilten Liegenschaft: Grundbuch Näfels Eidg. Nr. 143, Plan 9, Kant. Nr. 657, Wohngebäude, LB-Nr. 2165, mit 7 a 71 m² Garten, Platz, im Ennetgiessen (Feld) in Näfels liegend.
 Betriebsamtliche Schätzung: a. Grundstück Nr. 2001: fr. 21 000.- b. Gesamtliegenschaft: fr. 3 000 000.-
 Besichtigung: nach telefonischer Voranmeldung (055 640 74 24).
 Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin im 1. und 2. Rang.
 Der Erwerber hat an der einzigen Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, ohne Anrechnung an die Kaufsumme, als Kostenvorschuss für die Verwertungskosten, Fr. 5000.- in bar oder mit anerkanntem Bankcheck zu bezahlen.
 Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BeWG) vom 16. Dezember 1983 und die Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam.
 Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
 Eingabefrist: 21. Februar 1997 bis 12. März 1997.
 8750 Glarus, 21. Februar 1997 Betriebsamt des Kantons Glarus: Christof Störi

Glarus (3396*)
Betriebsamtliche Grundpfandverwertung
 Schuldnerin und Pfandgläubigerin: **Tres-Jud Claudia**, geboren 10. Juni 1970, von Maseltrangen, wohnhaft im Feld, 8752 Näfels.
 Steigerungstag: Freitag, 25. April 1997, 10 Uhr.
 Steigerungsort: Hotel Stadthof, Saal 1. Stock, Gemeindehausplatz, 8750 Glarus.
 Auflegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 7. April 1997 bis 16. April 1997 auf dem Betreibungs- und Konkursamt des Kantons Glarus, Gerichtshausstrasse 34, 8750 Glarus.
 Grundpfand: Grundbuch Näfels, Eidg. Nr. 1976, Stockwerkeigentum, 111/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 143 mit Sonderrecht an 3/2-Zimmer-Wohnung im Erdgeschoss Ost, laut Begründungsvertrag und Aufteilungsplan, Beleg 1994/1945
 Beschrieb der zu Stockwerkeigentum aufgeteilten Liegenschaft: Grundbuch Näfels Eidg. Nr. 143, Plan 9, Kant. Nr. 657, Wohngebäude, LB-Nr. 2165, mit 7 a 71 m² Garten, Platz, im Ennetgiessen (Feld) in Näfels liegend.
 Betriebsamtliche Schätzung: a. Grundstück Nr. 1976: Fr. 333 000.- b. Gesamtliegenschaft: Fr. 3 000 000.-
 Besichtigung: nach telefonischer Voranmeldung (055 640 74 24).
 Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin im 1. und 2. Rang.
 Der Erwerber hat an der einzigen Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, ohne Anrechnung an die Kaufsumme, als Kostenvorschuss für die Verwertungskosten, Fr. 20 000.- in bar oder mit anerkanntem Bankcheck zu bezahlen.
 Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BeWG) vom 16. Dezember 1983 und die Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam.
 Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
 Eingabefrist: 21. Februar 1997 bis 12. März 1997.
 8750 Glarus, 21. Februar 1997 Betriebsamt des Kantons Glarus: Christof Störi

Fribourg (3365)
Vente immobilière - unique enchère
 Débitrice: **Juni Peter**, Baerfischenhaus 6, 3204 Rosshäusern.
 Date et lieu de l'enchère: le 9 mai 1997 à 14 h., en salle des ventes de l'office, rue St-Laurent 5, 1470 Estavayer-le-Lac.
 Délai pour les productions: 13 mars 1997.
 Dépôt des conditions de ventes, de l'état des charges et des servitudes dès le 11 avril 1997 auprès de l'office des poursuites de la Broye.
 Immeuble: commune de Gletterens
Reg. fonc. art. **Nom local, nature, contenance**
 Art. 805, folio 5 Au lieu dit «Fin de la Ria» à savoir:
 Pré et champ de 5214 m²
 Habitation (261) de 117 m²
 Cabine transformatrice de 5 m²
 Surface totale 5336 m²
 Valeur assurance incendie (no 261), année 1996: fr. 401 855.-
 Estimation de l'office des poursuites selon rapport d'expert: fr. 735 000.-
 La vente requise par un créancier hypothécaire privilégié et un créancier hypothécaire pour son capital du 1er au 4e rang.
 1470 Estavayer-le-Lac, 14 février 1997
 Office des poursuites de la Broye: B. Tschanz, préposé

Fribourg (3366)
Vente immobilière - unique enchère
 Débitrice: **Zo Invest AG in Liquidation**, Mythenstrasse 2, 8331 Austlikon-Pfäffikon.
 Date et lieu de l'enchère: le 9 mai 1997, à 15 h., dans la salle de vente de l'office des poursuites, rue St-Laurent 5, 1470 Estavayer-le-Lac.
 Délai pour les productions: 13 mars 1997.
 Dépôt des conditions de ventes, de l'état des charges et des servitudes dès le 11 avril 1997 auprès de l'office des poursuites de la Broye.
 Immeuble: commune de Châtillon.
Reg. fonc. art. **Nom local, nature, contenance**
 736 folio 9 «L'Essert» à savoir:
 Pré de 1758 m²
 Estimation de l'office des poursuites: fr. 175 800.-
 La vente est requise par un créancier au bénéfice d'une hypothèque légale privilégiée.
 1470 Estavayer-le-Lac, 14 février 1997
 Office des poursuites de la Broye: B. Tschanz, préposé

Fribourg (3145)
Vente immobilière - unique enchère
 Débitrice: **Vernier Philippe**, Villa l'Oasis, 1132 Lully VD.
 Date et lieu de l'enchère: le 22 mai 1997 à 11 h., en salle des ventes de l'office, R.J.-Piller 13, 1700 Fribourg.
 Délai pour les productions: 13 mars 1997.
 Dépôt des conditions de ventes, de l'état des charges et des servitudes dès le 20 mars 1997 auprès de l'office des poursuites de la Sarine.
 Immeuble: commune de Villars-sur-Glâne.
Reg. fonc. Art. **Nom local, nature, contenance**
 3156 au lieu dit «Route de Villars-Vert» à savoir:
 28 - habitation locative, garages
 30 - habitation locative, garages
 30a - garages et place
 d'une surface totale de 2279 m²
 Valeur assurance incendie, année 1997: fr. 4 081 000.-
 Estimation de l'office des poursuites selon rapport d'expert: fr. 3 500 000.-
 La vente est requise par des créanciers hypothécaires pour leur capital en 1er au 12e rang.
 1701 Fribourg, 4 février 1997
 Office des poursuites de la Sarine: R. Page, préposé

Fribourg (3146)
Vente immobilière - unique enchère
 Débitrice: **Vernier Philippe**, Villa l'Oasis, 1132 Lully VD.
 Date et lieu de l'enchère: le 22 mai 1997 à 10 h., en salle des ventes de l'office, R.J.-Piller 13, 1700 Fribourg.
 Délai pour les productions: 13 mars 1997.
 Dépôt des conditions de ventes, de l'état des charges et des servitudes dès le 20 mars 1997 auprès de l'office des poursuites de la Sarine.
 Immeuble: commune de Villars-sur-Glâne.
Reg. fonc. Art. **Nom local, nature, contenance**
 3153 au lieu dit «Route de Villars-Vert» à savoir:
 25 - habitation collective
 25a - garage collectif
 50 - station de pompage (partielle)
 Chemin (revêtu)
 Surface verte
 Place
 Talus
 Surface totale de 3065 m²
 Valeur assurance incendie, année 1997: fr. 4 511 000.-
 Estimation de l'office des poursuites selon rapport d'expert: fr. 3 800 000.-
 La vente est requise par des créanciers hypothécaires pour leur capital en 1er au 11e rang.
 1701 Fribourg, 4 février 1997
 Office des poursuites de la Sarine: R. Page, préposé

Fribourg (3147)
Unique enchère
 Débitrice: **Beugger-Beyeler Margrit**, 1933, épouse de Fritz, chemin de la Lamberta 9, 1789 Lugnorre.
 Date et lieu de l'enchère: vendredi 16 mai 1997, à Lugnorre dans la salle de l'Auberge des Clefs (15 h.).
 Délai pour les productions: 13 mars 1997.
 Dépôt des conditions de mises, de l'état des charges et des servitudes: du 5 au 14 mai 1997.
 Immeubles: commune du Haut-Vully.
Registre foncier article no **Nom local, nature, contenance**
 663 Chemin de la Lamberta 9, habitation et place de 1226 m²
 Estimation de l'office des poursuites: fr. 1 000 000.-
 La vente est requise par un créancier hypothécaire.
 3280 Morat, 22 janvier 1997
 Office des poursuites du district du Lac, Morat

Solothurn (3148*)
Betriebsrechtliche Liegenschaftsteigerung
 Schuldner: **Marthaer Beat**, Mühliackerweg 10, 4512 Bellach.
 Grundbuch Bellach Nr. 1044
 3 a 40 m² Mühliacker, Mühliackerweg mit Wohnhaus (Chalet) Nr. 10
 Katasterschätzung: Fr. 68 100.-
 Gebäudeversicherung: Fr. 219 300.-
 Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 292 800.-
 Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin im 1. Rang.
 Steigerungstag: Montag, 20. Mai 1997, 14 Uhr.
 Steigerungsort: Bürogebäude Rötistrasse 4, Solothurn, Sitzungszimmer Nr. 15, Parterre.
 Eingabefrist: 3. März 1997 (die Forderungen sind Wert Steigerungstag aufzurechnen).
 Auflegung der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis beim Betriebsamt vom 16. April bis 24. April 1997.
 4501 Solothurn, 21. Februar 1997 Betriebsamt Lebern

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

Schaffhausen (33677)

Betriebsamtliche Liegenschaftsteigerung
 Schuldner: **Mayer-Rail Louts**, Konradstrasse 50, 8005 Zürich.
 Liegenschaften: Grundbuch Löhningen Nr. 986, - 308 m² Wohngebäude (Eckhaus) Nr. 362 mit Klein-/Nebenbaute Nr. 362A, inkl. 1 Autoabstellplatz auf GB Nr. 823, Hauptstrasse 6E, Grundbuch Löhningen Nr. 987, - 159 m² Wohngebäude (eingebaut) Nr. 363, inkl. 1 Autoabstellplatz auf GB Nr. 823, Hauptstrasse 6D, Grundbuch Löhningen Nr. 988, - 147 m² Wohngebäude (eingebaut) Nr. 364, inkl. 1 Autoabstellplatz auf GB Nr. 823, Hauptstrasse 6C, Grundbuch Löhningen Nr. 989, - 154 m² Wohngebäude (eingebaut) Nr. 365, inkl. 1 Autoabstellplatz auf GB Nr. 823, Hauptstrasse 6B, Grundbuch Löhningen Nr. 993, - 152 m² Wohngebäude (eingebaut) Nr. 368, inkl. 1 Autoabstellplatz auf GB Nr. 823, Hauptstrasse 4C, Grundbuch Löhningen Nr. 994, - 145 m² Wohngebäude (eingebaut) Nr. 369, inkl. 1 Autoabstellplatz auf GB Nr. 823, Hauptstrasse 4B, Grundbuch Löhningen Nr. 823, 3 Stk Autoabstellplätze.
 Die Verwertung erfolgt infolge Betreuung auf Grundpfandverwertung. Betriebsamtliche Schätzung: Nr. 986 Fr. 425 000.-; Nrn. 987, 988, 989, 993 und 994 Fr. 391 000.- pro Wohngebäude, Nr. 823 Fr. 5000.- pro Autoabstellplatz. Ort und Zeit der Steigerung: 8224 Löhningen, Restaurant Hirschen (Saal), Dienstag, 6. Mai 1997 um 13.30 Uhr. Eingabefrist: 12. März 1997.
 Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen beim unterzeichneten Betriebsamt vom 14. April bis 23. April 1997 zur Einsichtnahme auf.
 Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung für GB Nrn. 986, 987, 988, 989, 993 und 994 Fr. 50 000.- pro Wohngebäude und für GB Nr. 823 Fr. 1000.- pro Autoabstellplatz in bar oder mit Bankcheck (kein Privatcheck) zu leisten. Die Kaufinteressenten werden ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die Verordnung des Bundesrates vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
 Die Liegenschaften können am 16. April, von 13.30 bis 14.30 Uhr besichtigt werden.
 8215 Hallau, 14. Februar 1997 Betriebsamt Klettgau

Graubünden (3262)

Widerruf der Grundstücksteigerung
 Die im Amtsblatt des Kantons Graubünden vom 24. Januar 1997 sowie im Schweizerischen Handelsamtsblatt publizierte und auf den 14. März 1997 angesetzte Grundstücksteigerung betreffend:
 Schuldnerin: **Edlgeco di Giovanni e Angelo Agazzi & Co., 6500 Bellinzona**.
 Eingetragen im Grundbuch der Gemeinde Medels im Rheinwald: Grundbuchblatt 50 017, Stockwerkeigentum 57/1000, Miteigentum an der GBV-Parzelle Nr. 68, Plan 2, mit Sonderrecht an der 2½-Zimmer-Wohnung Nr. 17 im 3. Obergeschoss mit Kellerabteil Nr. 17 im 2. Untergeschoss im Appartementhaus «Walserho» Assek-Nr. 30A gemäss Begründungserklärung und Aufteilungsplan.
 Grundbuchblatt 50 020, Stockwerkeigentum, 1/23 von 46/1000 Miteigentum an der GBV-Parzelle Nr. 68, Plan 2, mit Sonderrecht an der Autoeinstellhalle mit 23 Autoabstellplätzen im 1. Untergeschoss des Appartementhauses «Walserho» Assek-Nr. 30A, gemäss Begründungserklärung und Aufteilungsplan (mit diesem Miteigentumsanteil ist das alleinige und unbeschränkte Benutzungsrecht am Autoabstellplatz Nr. 13 verbunden).
 Infolge Rückzug des Verwertungsbegehren und Auslösung der offenen Forderungen findet die betriebsamtliche Grundstücksteigerung nicht statt.
 7436 Medels im Rheinwald, 14. Februar 1997
 Betriebsamt Rheinwald:
 A. Allemann

Aargau (3500)

Betriebsamtliche Grundpfandverwertung
 Schuldner und Pfand Eigentümer: **Thomann Hans**, 1954, Servicetechniker, 5301 Station Siggental, Waldheimstrasse 8.
 Grundpfand: GB Untersiggental Nr. 2232, Plan 9, Parzelle 2103, 6,05 a Gebäudeplatz und Umgelände, Waldheimstrasse 8, Einfamilienhaus, Garage Nr. 1356.
 Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 620 000.-
 Steigerungstag: Freitag, 25. April 1997, 14 Uhr.
 Steigerungsort: Saal Gemeindehaus Untersiggental, Kornfeldweg 2.
 Auflegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 10. bis 21. April 1997 beim Betriebsamt Untersiggental (während den üblichen Bürostunden).
 Besichtigung des Grundstückes: Freitag, 11. April 1997, 16 Uhr.
 Die Verwertung erfolgt auf Verlangen des Grundpfandgläubigers im 1. Rang.
 Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 40 000.- mit einem Bankcheck an die Order des Betriebsamtes Untersiggental zu leisten, welche vollumfänglich am Kaufpreis angerechnet wird, sowie einen Betrag von Fr. 10 000.-, welcher zur Sicherung der Verwertungskosten dient.
 Wir fordern hiermit die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten auf, ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, bis zum 17. März 1997 beim Betriebsamt Untersiggental anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist.
 Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch öffentliche Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.
 Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
 5417 Untersiggental, 21. Februar 1997
 Betriebsamt Untersiggental

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

- Begleitbrief und Manuskript nach Möglichkeit trennen.
- Manuskript nach Vorlagen
- Im Schweizerischen Handelsamtsblatt gestalten.
- PLZ, Ort, Datum und zeichnende Amtsstelle (sofern erforderlich) unter Manuskript setzen.

Danke für Ihre Mitarbeit

Ticino (3368)

Avviso d'incanto unico Esecuzione n. 452817-01/02 e 452834-01/02 Incanto imm. n. 1818/96
 Debitori solidali: **Baggi Ezio**, 1955, **Sala Capriasca** e **Baggi Lorenzina**, 1959, **Sala Capriasca**.
 Immobili da realizzare in territorio del comune di Sala Capriasca.
 Intestati a: a. Baggi Ezio, 1/2; b. Baggi Lorenzina, 1/2.
 Proprietà per piani
 586/1000 comproprietà del fondo base part. 872 PPP con diritto esclusivo sull'appartamento n. 2 composto da: scala al piano terreno; cucina, soggiorno, 3 camere, corridoio, 2 bagni, scala, terrazza al primo piano; botola, solaio al piano solaio e meglio come al piano di ripartizione.
 Valore complessivo di stima ufficiale: fr. 230 710.-
 Valore complessivo di stima peritale: fr. 322 500.-
 Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari) entro il 14 marzo 1997.
 Data e luogo dell'incanto: 28 aprile 1997, ore 15, presso la sala incanti Ufficio esecuzione, Palazzo di Giustizia, Lugano.
 Le condizioni d'asta sono visibili a partire dal giorno 8 aprile 1997 e per dieci giorni consecutivi.
 6901 Lugano, 14 febbraio 1997 Ufficio esecuzione, Lugano:
 E. Antonini, uff.

Ticino (3525)

Avviso incanto unico Esecuzione: 468027 Inc. Immob.: 1850
 (Art. 31 ORFI)
 Debitore: **Fischer Max**, Kronenhofweg 1, 6415 Arth.
 Fondo da realizzare: in territorio del comune di Rivera

Ubicazione	Denominazione	Mappa n.	Misura m ²	Stima uff. fr.
Caslaccio	A abitazione	330	72	180 000.-
	b passo		24	552.-
	d giardino		278	6 394.-
			374	186 946.-

 Valore complessivo di stima peritale: fr. 416 600.-
 Termini per le insinuazioni di oneri fondiari (Servitù, diritti reali e crediti ipotecari) entro il giorno: 14 marzo 1997.
 Data e luogo dell'incanto: 14 maggio 1997 alle ore 15 presso l'Ufficio esecuzione di Lugano, sala incanti.
 Le condizioni d'asta sono visibili a partire dal giorno 30 aprile 1997 e per dieci giorni consecutivi.
 6901 Lugano, 22 febbraio 1997 Ufficio esecuzione di Lugano:
 E. Antonini, uff.

Ticino (3526)

Avviso incanto unico Esecuzione: 468025 Inc. Immob.: 1849
 (Art. 31 ORFI)
 Debitore: **Fischer Max**, Kronenhofweg 1, 6415 Arth.
 Fondo da realizzare: in territorio del comune di Rivera

Ubicazione	Denominazione	Mappa n.	Misura m ²	Stima uff. fr.
Caslaccio	A abitazione	328	72	180 000.-
	B autorimessa		20	10 000.-
	b passo		16	368.-
	d giardino		288	6 624.-
			396	196 992.-

 Valore complessivo di stima peritale: fr. 439 400.-
 Termini per le insinuazioni di oneri fondiari (Servitù, diritti reali e crediti ipotecari) entro il giorno: 14 marzo 1997.
 Data e luogo dell'incanto: 14 maggio 1997 alle ore 14.30 presso l'Ufficio esecuzione di Lugano, sala incanti.
 Le condizioni d'asta sono visibili a partire dal giorno 30 aprile 1997 e per dieci giorni consecutivi.
 6901 Lugano, 22 febbraio 1997 Ufficio esecuzione di Lugano:
 E. Antonini, uff.

Ticino (3369)

Avviso d'incanto unico Esecuzione n. 434577 Incanto imm. n. 1815/96
 Debitore: **Hueni Roland**, 1948, **Mendrisio**.
 Immobili da realizzare in territorio del comune di Vernate.

Ubicazione	Descrizione	Particella n.	Superficie m ²
Purasca	f. prato	939	552
	g. coltivivo		266

 Valore complessivo di stima ufficiale: fr. 81.80
 Valore complessivo di stima peritale: fr. 3000.-
 Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari) entro il 14 marzo 1997.
 Data e luogo dell'incanto: 29 aprile 1997, ore 15, presso la sala incanti Ufficio esecuzione, Palazzo di Giustizia, Lugano.
 Le condizioni d'asta sono visibili a partire dal giorno 8 aprile 1997 e per dieci giorni consecutivi.
 6901 Lugano, 14 febbraio 1997 Ufficio esecuzione, Lugano:
 E. Antonini, uff.

Ticino (3527)

Avviso incanto unico Esecuzione: 478487-478546 Inc. Immob.: 1828
 (Art. 31 ORFI)
 Debitrice: **Jullana SA**, 6963 Pregassona.
 Fondo da realizzare: in territorio del comune di Pregassona

Ubicazione	Denominazione	Mappa n.	Misura m ²	Stima uff. fr.
Rügl-Bozzoreda	A abitazione	1154	246	2 200 000.-
	B autorimessa		196	200 000.-
	c abit.-sporg.		8	Valore in A
	d posteggi + acc.		369	138 375.-
	e giardino		1088	408 000.-
			1907	2 946 375.-

 Valore complessivo di stima peritale: fr. 2 790 000.-
 Termini per le insinuazioni di oneri fondiari (Servitù, diritti reali e crediti ipotecari) entro il giorno: 7 marzo 1997.
 Data e luogo dell'incanto: 2 giugno 1997 alle ore 15 presso l'Ufficio esecuzione di Lugano, sala incanti.
 Le condizioni d'asta sono visibili a partire dal giorno 19 maggio 1997 e per dieci giorni consecutivi.
 6901 Lugano, 22 febbraio 1997 Ufficio esecuzione di Lugano:
 E. Antonini, uff.

Ticino (3370)

Avviso d'incanto unico Esecuzione n. 451915 Incanto imm. n. 1771/96
 Debitrice: **Robinla SA, Lugano**.
 Immobili da realizzare in territorio del comune di Cadempino.

Ubicazione	Descrizione	Particella n.	Superficie m ²
Piedeselve	a abitazione	75	333
	B autorimessa		44
	C autorimessa		34
	D terrazza		39
	e giardino e accessi		523

 Valore complessivo di stima ufficiale: fr. 1 590 564.-
 Valore complessivo di stima peritale: fr. 2 940 000.-
 Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari) entro il 14 marzo 1997.
 Data e luogo dell'incanto: 12 maggio 1997, ore 15, presso la sala incanti Ufficio esecuzione, Palazzo di Giustizia, Lugano.
 Le condizioni d'asta sono visibili a partire dal giorno 21 aprile 1997 e per dieci giorni consecutivi.
 6901 Lugano, 14 febbraio 1997 Ufficio esecuzione, Lugano:
 E. Antonini, uff.

Ticino (3414)

Avviso d'incanto unico Inc. Imm. n. 1804 Esecuzioni n. 460359-01/02
 Debitori:
Fraschina Sergio, c/o Franchina Sergio SA, via Stazione 5, 6600 Murato
Sanvido Roberto, via Puccini 4B, 6830 Chiasso.
 (condebitori solidali)
 Terzo proprietari del fondo:
 Klossner Samuel, 1921, 3754 Diemtigen 1/3
 Klossner Rudolf, 1947, 3754 Diemtigen 1/3
 Zimmermann Werner, 1955, 6830 Chiasso 1/3
 Fondo da realizzare: in territorio del comune di Morbio Inferiore (RFD)
 Intestato a:
 Klossner Samuel, 1921, 3754 Diemtigen
 Klossner Rudolf, 1947, Dorfmatte, 3754 Diemtigen
 Zimmermann Werner, 1955, 6830 Chiasso
 (comproprietari in ragione di 1/3 ciascuno)

Ubicazione	Denominazione	Mappa n.	Misura m ²	Stima uff. fr.
Ponte	palazzo	725 A	489	3 096 000.-
	autorimessa sott.			
	e piazzale sovr.	725 B	338	valore in A
	prato	725 c	1046	353 966.40
	piazzale	725 d	266	90 014.40
	rampa	725 e	148	50 083.20

 Valore complessivo di stima ufficiale: fr. 3 590 064.-
 Valore complessivo di stima peritale: fr. 4 352 640.-
 Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari più interessi) entro il 13 marzo 1997.
 Data e luogo dell'incanto: giovedì 11 settembre 1997, dalle ore 15 in avanti, presso la sala del consiglio comunale di Morbio Inferiore.
 Sopralluogo per visione del fondo: giovedì 4 settembre 1997, dalle ore 15 alle ore 15.30, a Morbio Inferiore, via Serfontana 8.
 Le condizioni d'asta sono depositate a partire dal 14 agosto 1997 e per dieci giorni consecutivi presso lo scrivente ufficio.
 Si richiama la legge federale sull'acquisto di fondi da parte di persone all'estero (LFAE) del 16 dicembre 1983.
 6850 Mendrisio, 17 febbraio 1997 Ufficio esecuzione di Mendrisio:
 A. Caimi, uff.

Ticino (3263)

Avviso d'incanto unico Inc. Imm. n. 1781 Esecuzioni n. 453057
 Debitore: **Klossner Rudolf**, 1947, Dorfmatte, 3754 Diemtigen.
 Terzo proprietario del fondo: Zimmermann Werner, 1955, 6830 Chiasso, Klossner Samuel, 1921, 3754 Diemtigen.
 Fondi da realizzare: in territorio del comune di Chiasso (RFD).
 Intestati a: Zimmermann Werner, 1955, 6830 Chiasso
 Klossner Samuel, 1921, 3754 Diemtigen
 Klossner Rudolf, 1947, Dorfmatte, 3754 Diemtigen
 (comproprietari in ragione di 1/3 ciascuno)

Ubicazione	Denominazione	Mappa n.	Misura m ²	Stima uff. fr.
Via G. Porta	casa d'abitazione	1310 A	195	115 200.-
	terrazza	1310 B	4	valore in A
	terrazza	1310 C	4	valore in A
	orto e corte	1310 d	441	171 460.80

 Valore complessivo di stima ufficiale: fr. 286 660.80
 Valore complessivo di stima peritale: fr. 453 100.-
 Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari più interessi) entro il 13 marzo 1997.
 Data e luogo dell'incanto: Lunedì 8 settembre 1997 dalle ore 15 in avanti, presso la sala del Consiglio comunale di Chiasso.
 Sopralluogo per visione del fondo: Lunedì 1° settembre 1997 dalle ore 15 alle ore 15.30 a Chiasso, via G. Porta 6.
 Le condizioni d'asta sono depositate a partire dal 8 agosto 1997 e per dieci giorni consecutivi, presso lo scrivente Ufficio.
 Si richiama la legge federale sull'acquisto di fondi da parte di persone all'estero (LAFE) del 16 dicembre 1983.
 6850 Mendrisio, 13 febbraio 1997 Ufficio esecuzione di Mendrisio:
 A. Caimi, uff.

costi inutili

Come evitare errori e invii doppi?

La pubblicazione ufficiale delle rubriche fallimentari, titoli smarriti, altre pubblicazioni legali e bilanci non avviene nella parte riservata agli annunci privati (= Publicitas).
 I committenti sono pregati di mandare i loro manoscritti direttamente al Foglio ufficiale svizzero di commercio, redazione, casella postale, 3001 Berna.

Vaud (3501)

Appartements en PPE

Le vendredi 16 mai 1997 à 10 h., à Cully, salle du Tribunal, Maison de Ville, rue Davel 9, l'office soussigné procédera à la vente aux enchères publiques des immeubles propriété de *Ifoxa SA*, rue du Village 13, 1807 *Blonay*, masse en faillite *Electroclé SA*, par adresse Office des faillites d'Yverdon-les-Bains, rue de Neuchâtel 1, 1400 *Yverdon-les-Bains*, et *Percy-Davis Nigel*, Oakhouse, Iwerminster, *New Blandford*, Dorset (GB), copropriétaires chacun pour 1/3, à savoir:

Commune de Lutry

*En Correchon, route de la Conversion 164-166-168

- Parcelle RF no 3543, PPE soit part de 51/1000 de P. 4649 avec droit exclusif sur:
Bâtiment 1:
Premier étage ouest:
appartement de 3½ pièces avec cave, terrasse et réduit de jardin constituant le lot no 1 du plan
Estimation fiscale (RG 1994) fr. 450 000.-
Estimation de l'expert et de l'office fr. 375 000.-
- Parcelle RF no 3544, PPE soit part de 51/1000 de P. 4649 avec droit exclusif sur:
Bâtiment 1:
Premier étage est:
appartement de 3½ pièces avec cave, terrasse et réduit de jardin constituant le lot no 2 du plan
Estimation fiscale (RG 1994) fr. 450 000.-
Estimation de l'expert et de l'office fr. 375 000.-
- Parcelle RF no 3545, PPE soit part de 51/1000 de P. 4649 avec droit exclusif sur:
Bâtiment 1:
Deuxième étage ouest:
appartement de 3½ pièces avec cave, terrasse et réduit de jardin constituant le lot no 3 du plan
Estimation fiscale (RG 1994) fr. 460 000.-
Estimation de l'expert et de l'office fr. 380 000.-
- Parcelle RF no 3546, PPE soit part de 51/1000 de P. 4649 avec droit exclusif sur:
Bâtiment 1:
Deuxième étage est:
appartement de 3½ pièces avec cave, terrasse et réduit de jardin constituant le lot no 4 du plan
Estimation fiscale (RG 1994) fr. 450 000.-
Estimation de l'expert et de l'office fr. 375 000.-
- Parcelle RF no 3547, PPE soit part de 64/1000 de P. 4649 avec droit exclusif sur:
Bâtiment 1:
Troisième étage et combles ouest:
appartement en duplex de 4½ pièces avec cave, terrasse et réduit de jardin constituant le lot no 5 du plan
Estimation fiscale (RG 1994) fr. 565 000.-
Estimation de l'expert et de l'office fr. 470 000.-
- Parcelle RF no 3548, PPE soit part de 64/1000 de P. 4649 avec droit exclusif sur:
Bâtiment 1:
Troisième étage et combles est:
appartement en duplex de 4½ pièces avec cave, terrasse et réduit de jardin constituant le lot no 6 du plan
Estimation fiscale (RG 1994) fr. 565 000.-
Estimation de l'expert et de l'office fr. 470 000.-
- Parcelle RF no 3549, PPE soit part de 51/1000 de P. 4649 avec droit exclusif sur:
Bâtiment 2:
Premier étage ouest:
appartement de 3½ pièces avec cave, terrasse et réduit de jardin constituant le lot no 7 du plan
Estimation fiscale (RG 1994) fr. 450 000.-
Estimation de l'expert et de l'office fr. 375 000.-
- Parcelle RF no 3550, PPE soit part de 51/1000 de P. 4649 avec droit exclusif sur:
Bâtiment 2:
Premier étage est:
appartement de 3½ pièces avec cave, terrasse et réduit de jardin constituant le lot no 8 du plan
Estimation fiscale (RG 1994) fr. 450 000.-
Estimation de l'expert et de l'office fr. 375 000.-
- Parcelle RF no 3551, PPE soit part de 51/1000 de P. 4649 avec droit exclusif sur:
Bâtiment 2:
Deuxième étage ouest:
appartement de 3½ pièces avec cave, terrasse et réduit de jardin constituant le lot no 9 du plan
Estimation fiscale (RG 1994) fr. 460 000.-
Estimation de l'expert et de l'office fr. 380 000.-
- Parcelle RF no 3552, PPE soit part de 51/1000 de P. 4649 avec droit exclusif sur:
Bâtiment 2:
Premier étage est:
appartement de 3½ pièces avec cave, terrasse et réduit de jardin constituant le lot no 10 du plan
Estimation fiscale (RG 1994) fr. 450 000.-
Estimation de l'expert et de l'office fr. 375 000.-
- Parcelle RF no 3553, PPE soit part de 64/1000 de P. 4649 avec droit exclusif sur:
Bâtiment 2:
Troisième étage et comble ouest:
appartement en duplex de 4½ pièces avec cave, terrasse et réduit de jardin constituant le lot no 11 du plan
Estimation fiscale (RG 1994) fr. 565 000.-
Estimation de l'expert et de l'office fr. 470 000.-
- Parcelle RF no 3554, PPE soit part de 64/1000 de P. 4649 avec droit exclusif sur:
Bâtiment 2:
Troisième étage et comble est:
appartement en duplex de 4½ pièces avec cave, terrasse et réduit de jardin constituant le lot no 12 du plan
Estimation fiscale (RG 1994) fr. 565 000.-
Estimation de l'expert et de l'office fr. 470 000.-
- Parcelle RF no 3555, PPE soit part de 51/1000 de P. 4649 avec droit exclusif sur:
Bâtiment 3:
Premier étage ouest:
appartement de 3½ pièces avec cave, terrasse et réduit de jardin constituant le lot no 13 du plan
Estimation fiscale (RG 1994) fr. 450 000.-
Estimation de l'expert et de l'office fr. 330 000.-
- Parcelle RF no 3556, PPE soit part de 51/1000 de P. 4649 avec droit exclusif sur:
Bâtiment 3:
Premier étage est:
appartement de 3½ pièces avec cave, terrasse et réduit de jardin constituant le lot no 14 du plan
Estimation fiscale (RG 1994) fr. 450 000.-
Estimation de l'expert et de l'office fr. 330 000.-

- Parcelle RF no 3557, PPE soit part de 103/1000 de P. 4649 avec droit exclusif sur:
Bâtiment 3:
Deuxième étage:
appartement de 6 pièces avec deux caves, deux terrasses et réduits de jardin constituant le lot no 15 du plan
Estimation fiscale (RG 1994) fr. 910 000.-
Estimation de l'expert et de l'office fr. 665 000.-
- Parcelle RF no 3559, PPE soit part de 64/1000 de P. 4649 avec droit exclusif sur:
Bâtiment 3:
Troisième étage et comble est:
appartement en duplex de 4½ pièces avec cave, terrasse et réduit de jardin constituant le lot no 17 du plan
Estimation fiscale (RG 1994) fr. 565 000.-
Estimation de l'expert et de l'office fr. 420 000.-
Désignation de la parcelle de base:
Parcelle RF no 4649 folio no 5 *En correchon, route de la Conversion* sur la commune de Lutry, en nature de:
Habitation A1 no 2682a 366 m²
Abri de jardin A1 no 2682b 2 m²
Abri de jardin Ai no 2682c 2 m²
Abri de jardin A1 no 2682d 2 m²
Habitation A1 no 2683 365 m²
Habitation A1 no 2684 366 m²
Abri de jardin A1 no 2684b 2 m²
Abri de jardin A1 no 2684c 2 m²
Abri de jardin A1 no 2684d 2 m²
Places-jardins 3947 m²
Vignes 1175 m²
Surface totale 6231 m²
Estimation ECA (indice 108) fr. 7.445.550.-
Délai pour les productions: 13 mars 1997.

Vente requise par le créancier hypothécaire 1er rang pour son capital. Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposées au bureau de l'office des poursuites de Lavaux, chemin de Versailles 6, 1096 Cully, le 7 avril 1997. Elles pourront être attaquées dans le délai de 10 jours dès la date du dépôt. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'à jour de la vente. Lors des enchères, les amateurs devront prouver leur identité et justifier de leurs pouvoirs. Leur attention est expressément attirée sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE) du 16 décembre 1983. A cet effet, ils devront se conformer au chiffre 1 des conditions de vente. Les dates de visites seront annoncées par publication. 1096 Cully, 21 février 1997 Office des poursuites de Lavaux

Vaud (3502)

Villa individuelle

Le vendredi 14 mars 1997, à 14 h., à Cully, salle du Tribunal, Maison de la Ville, rue Davel 9, l'office soussigné procédera à la vente aux enchères publiques des immeubles propriété de *Palais Maritise*, Jonquille F, 1607 *Paitzel-Gare*, à savoir:
Commune de Forel «A La Chesaudaz»
Parcelle RF no 1178, folio no 4, en nature de:
Habitation (A1 652) 128 m²
Places-jardins 1060 m²
Surface totale 1188 m²
Estimation fiscale (RG 1994) fr. 355 000.-
Estimation ECA (indice 108) fr. 405 417.-
Estimation de l'expert et de l'office fr. 400 000.-
Vente requise par le créancier hypothécaire en 2e rang pour son capital. Il s'agit d'une villa individuelle de 5½ pièces construite sur une parcelle bien arborisée, bénéficiant d'un très bon ensoleillement et d'une bonne vue sur la campagne et le Jura. Les conditions de vente comprenant l'état des charges, ainsi que les pièces utiles, sont à disposition des intéressés au bureau de l'office des poursuites de Lavaux, chemin de Versailles 6, 1096 Cully, jusqu'à jour de la vente. Lors des enchères, les amateurs devront prouver leur identité et justifier de leurs pouvoirs. Leur attention est expressément attirée sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE) du 16 décembre 1983. A cet effet, ils devront se conformer au chiffre 1 des conditions de vente. Une visite de l'immeuble est prévue le vendredi 28 février 1997, de 10 h. à 10 h. 30. 1096 Cully, 21 février 1997 Office des poursuites de Lavaux

Vaud (3371)

Vente aux enchères publiques - appartement en PPE

Judi 24 avril 1997, à 14 h. 30, à Grandson, place du Château 2, salle de conférence (sous-sol), l'office des poursuites de Grandson procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de *Hediger Walter*, Alte Landstrasse 40, 8702 *Zollikon*, à savoir:
Commune de Grandson «Es Males Vignes»
Parcelle RF no 1312 propriété par étage, soit part de 450/1000 de parcelle RF no 715 avec droit exclusif sur:
Rez inférieur: appartement comprenant hall, pièce de séjour, cuisine, deux chambres, bains-WC constituant le lot no 1 du plan no 103 768
Estimation fiscale 1994: fr. 270 000.-
Estimation de l'office: fr. 270 000.-
Description de la parcelle de base RF no 715 fo 31
Habitation A1 no 1302 165 m²
Places-jardins 1129 m²
Surface totale 1294 m²
Vente requise par divers créanciers saisissants. Délai pour les productions: 13 mars 1997. Les conditions de vente comprenant l'état descriptif et l'état des charges seront déposées au bureau de l'office des poursuites, place du Château 2, 2e étage à Grandson dès le 7 avril 1997 et pourront être attaquées dans un délai de dix jours à compter du dépôt. Ces pièces resteront à disposition des intéressés jusqu'à jour de la vente. Les enchérisseurs devront prouver leur identité (acte d'état civil, et pour les sociétés, extrait récent du registre du commerce) et justifier de leurs pouvoirs. Ils sont en outre rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante. 1422 Grandson, 21 février 1997 Office des poursuites de Grandson

Vaud (3372)

Vente immobilière - villa mitoyenne avec garage

Judi 24 avril 1997, à 13 h. 30, à Grandson, en salle des conférences de l'office, place du Château 2 (sous-sol), l'office des poursuites de Grandson procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble en propriété commune, société simple, de *Pegoraro Christine*, Château 13, 1422 *Grandson* et *Mariller Fabian*, St-Georges 18, 1400 *Yverdon-les-Bains*, à savoir:
Commune de Grandson «chemin du Coteau 35»
Parcelle RF no 1725 plan feuille 20
habitation et garage A1 no 1432 98 m²
places-jardins 440 m²
surface totale 538 m²
Estimation fiscale 1990: fr. 450 000.-
Valeur assurance incendie indice 108: fr. 412 474.-
Estimation de l'office, selon rapport d'expertise: fr. 450 000.-
Vente requise par créancier hypothécaire en 1er rang pour les intérêts. Délai pour les productions: 13 mars 1997. Les conditions de vente comprenant l'état descriptif et l'état des charges seront déposées au bureau de l'office des poursuites de Grandson, place du Château 2 (2e étage) dès le 7 avril 1997 et pourront être attaquées dans un délai de dix jours à compter du dépôt. Ces pièces resteront à disposition des intéressés jusqu'à jour de la vente. Les enchérisseurs devront prouver leur identité (acte d'état civil, et pour les sociétés, extrait récent du registre du commerce) et justifier de leurs pouvoirs. Ils sont en outre rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante. 1422 Grandson, 21 février 1997 Office des poursuites de Grandson

Vaud (3503)

Propriété de maître

Le vendredi 6 juin 1997, à 14 h., au bureau de l'office, place St-Louis 4, il sera procédé à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de *Timolini Annabella*, Villa Vert-Clos, 1131 *Tolochenaz*, à savoir:
Commune de Tolochenaz «Route de Molliauz»
Parcelle RF no 61, fo 4 du plan comprenant:
- Bâtiment A1 no 3 Habitation et garage 79 m²
- Bâtiment A1 no 4 Ecurie à chevaux 138 m²
- Bâtiment A1 no 5 Dépendance 37 m²
- Bâtiment A1 no 6 Habitation 580 m²
- Bâtiment A1 no 293 Dépendance 23 m²
Place, jardins 22 643 m²
Surface totale 23 500 m²
Estimation fiscale 1994: fr. 5 233 000.-
Estimation A1: fr. 6 370 281.-
Estimation de l'office: fr. 12 000 000.-
Vente requise par le créancier hypothécaire de 1er et 2e rangs pour le capital et les intérêts. Délai pour les productions: 13 mars 1997. Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposées au bureau de l'office des poursuites de Morges, place St-Louis 4, le 16 avril 1997. Elles pourront être attaquées dans le délai de 10 jours dès la date du dépôt. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'à jour de la vente. Lors des enchères, les amateurs devront prouver leur identité et justifier de leurs pouvoirs. Leur attention est expressément attirée sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE) du 16 décembre 1983. A cet effet, ils devront se conformer au chiffre 1 des conditions de vente. Les dates de visites seront annoncées par publication. 1110 Morges, 21 février 1997 Office des poursuites de Morges

Vaud (3591)

Habitation et magasin

Le vendredi 16 mai 1997 à 14 h., à Payerne, salle du Tribunal du district, l'office susmentionné procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de *Huber Daniel*, Pré-de-l'œuf 16, 1228 *Pian-les-Ouates*, à savoir:
Commune de Payerne - rue de Lausanne 27 - rue du Simplon 4
Parcelle RF no 76, fo 1, en nature de:
- habitation et magasin 114 m²
- places-jardins 3 m²
Surface totale 117 m²
Estimation fiscale 1994 (en révision): fr. 170 000.-
Estimation ECA (indice 108): fr. 402 290.-
* bâtiment no 154 fr. 225 000.-
Estimation de l'office selon rapport d'expertise: fr. 225 000.-
Délai pour les productions: 14 mars 1997. Vente requise par le créancier gagiste en 1er au 5e rangs, pour ses intérêts. Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposées au bureau de l'office des poursuites de Payerne, le 21 mars 1997. Elles pourront être attaquées dans le délai de dix jours dès la date du dépôt. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'à jour de la vente. Lors des enchères, les amateurs devront prouver leur identité et justifier de leurs pouvoirs. Leur attention est expressément attirée sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE) du 16 décembre 1983. A cet effet, ils devront se conformer au chiffre 1 des conditions de vente. Les dates de visites seront annoncées par publication. 1530 Payerne, 21 février 1997 Office des poursuites de Payerne

Wallis (3373)

Betreibungssamtliche Grundstücksteigerung

Das Betreibungsamt Goms versteigert nachstehende Liegenschaft zum Höchstangebot:
Miteigentümer: *Brügger Kurt*, Dammweg 29, 3904 *Naters*.
Steigerungstag: Freitag, 4. April 1997 um 16 Uhr.
Steigerungsort: Restaurant *Castle*, Blitzingen.
Gemeinde Blitzingen:
Grundparzelle Nr. 3032, Fol 10 «Hohstahl» 4142 m² Platz und Überbauung; STWE 3032/6 Anteil 176/1000, Sonderrecht an Garageneinstellhalle B mit 16 Einstellplätzen (a-q) davon 1/16 - Autoeinstellplatz intern p
Betreibungssamtliche Schätzung: Fr. 15 000.-
Die Verwertung wird auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin durchgeführt.
Eingabefrist für Pfandrechte und dingliche Rechte bis 13. März 1997. Für Hypothekforderungen ist der Zins bis zum Steigerungstag zu berechnen und anzugeben.
Die Steigerungsbedingungen liegen in der Zeit vom 24. März bis 4. April 1997 beim Betreibungsamt Goms in Lax zur Einsicht auf. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag als Kostenvorschuss Fr. 3000.- anzuhängen.
Es wird auf den Bundesbeschluss und die Verordnung über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland hingewiesen.
3994 Lax, 14. Februar 1997 Betreibungsamt Goms: B. Ittig

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

Valais (2939)**Enchères Immobilières**

L'office des poursuites de Sierre vendra aux enchères publiques, le 3 juin 1997 dès 15 h., à la salle annexe du Restaurant «Le Bourgeois», avenue du Rothorn 2, à Sierre, les immeubles suivants sis sur la commune de Sierre.

Débitur: **Christen Pierre**, de Walter, chemin des Roches 8, 1009 Pully. Immeubles:

Sur la parcelle de base no 0390, plan no 2, nom local: Sierre, commune de Sierre.

Place 670 m², immeuble locatif a. 2116 m², immeuble locatif b. 112 m² (centre commercial du Casino)

La PPE no 22844, quote-part 44/1000 du no 390, fol. 2, commune de Sierre. Rez-supérieur: dépôt no 26.

Estimation officielle: fr. 574 000.-

La réalisation est requise ensuite de poursuites d'un créancier au bénéfice d'une hypothèque légale définitive, placée après le 3e rang.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil, et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.

Nous attirons leur attention sur les dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger ou des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Paiement 10% comptant lors de l'adjudication, le solde dans le mois avec intérêts à 5%.

3960 Sierre, 10 février 1997 Office des poursuites de Sierre: P.-A. Albasini, préposé

Valais (2940)**Enchères Immobilières**

L'office des poursuites de Sierre vendra aux enchères publiques, le 3 juin 1997 dès 15 h., à la salle annexe du Restaurant «Le Bourgeois», avenue du Rothorn 2, à Sierre, les immeubles suivants sis sur la commune de Chippis.

Débitrice: **D'Aquila-Schwéiger Viviane**, d'Emile, Bottire 41, 3960 Sierre. Immeubles:

Sur la parcelle de base no 35, plan no 1, nom local: Chippis, commune de Chippis, place 26 m², habitation 120 m².

La PPE no 5335: quote-part 285/1000 du no 35, fol. 1, commune de Chippis. Rez: local commercial no 6.

Estimation officielle: fr. 574 000.-

La réalisation est requise ensuite de poursuites d'un créancier hypothécaire en 1er et 2e rang.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil, et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.

Nous attirons leur attention sur les dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger ou des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Paiement 10% comptant lors de l'adjudication, le solde dans le mois avec intérêts à 5%.

3960 Sierre, 10 février 1997 Office des poursuites de Sierre: P.-A. Albasini, préposé

Valais (2941)**Enchères immobilières**

L'office des poursuites de Sierre vendra aux enchères publiques, le 3 juin 1997 dès 15 h., à la salle annexe du Restaurant «Le Bourgeois», avenue du Rothorn 2, à Sierre, les immeubles suivants sis sur la commune de Lens.

Codébiteurs et chacun propriétaire d'une demie: **Elkies Roger**, chemin des Maisonnettes 35, 1213 Petit-Lancy et **Elkies-Matiale Michèle**, épouse de Roger, chemin Grand-Donzel 56, 1234 Vessy. Immeubles:

Sur la parcelle de base no 357, plan no 9, nom local: Le Pas de l'Ours, «La Résidence de l'Ours», commune de Lens. Habitation 453 m², place 1317 m².

1/1a PPE no 53019: quote-part 71/1000 du no 357, plan no 9, Le Pas de l'Ours, commune de Lens, 1er étage: appartement no 31, rez-jardin caves no 19, no 20.

2/1a PPE no 53012: quote-part 14/1000 du no 357, plan no 9, Le Pas de l'Ours, commune de Lens, sous-sol: parking no 5, les 3/42.

Estimation officielle: fr. 509 500.-

La réalisation est requise ensuite de poursuites d'un créancier hypothécaire en 1er rang.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil, et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.

Nous attirons leur attention sur les dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger ou des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Paiement 10% comptant lors de l'adjudication, le solde dans le mois avec intérêts à 5%.

3960 Sierre, 10 février 1997 Office des poursuites de Sierre: P.-A. Albasini, préposé

Valais (3504)**Enchères immobilières**

L'office des poursuites de Sierre vendra aux enchères publiques, le 10 juin 1997 dès 15 h., à la salle annexe du Restaurant «Le Bourgeois», avenue du Rothorn 2, à Sierre, les immeubles suivants sis sur la commune de Lens.

Codébiteurs et chacun propriétaire d'une demie: **Gruetter Béat**, de Werner, Poudrières 63, 2006 Neuchâtel, et **Jeanrenaud Willy**, de Willy, même adresse, Neuchâtel. Immeubles:

Sur la parcelle de base no 400, plan no 10, nom local: Lanna, Les Jolis Chalets, commune de Lens. Habitation a. 244 m², habitation b. 243 m², habitation c. 187 m², habitation d. 243 m², garage e. 209 m², pré 4146 m², pré 467 m², bois 1137 m², chemin 37 m².

1. la PPE no 50898: quote-part 61/1000 du no 400, plan no 10, Lanna, commune de Lens. Chalet no 13. Sous-sol: cave no 3.

2. la PPE no 50896: quote-part 30/1000 du no 400, plan no 10, Lanna, commune de Lens. Sous-sol: parking no 10. Le 1/15.

Les copropriétaires au bénéfice d'un droit de préemption pourront faire valoir leur droit lors des enchères mêmes, au plus tard (art. 60 a ORF).

Estimation office: fr. 475 000.-

La réalisation est requise ensuite de poursuites d'un créancier hypothécaire en 1er rang.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil, et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.

Nous attirons leur attention sur les dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger ou des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Paiement 10% comptant lors de l'adjudication, le solde dans le mois avec intérêts à 5%.

Délai de production: vingt jours.

3960 Sierre, 17 février 1997 Office des poursuites de Sierre: P.-A. Albasini, préposé

Valais (3581)**Valent Immobilier**

Débiteurs: Masse en faillite **Schwaller Urs**, de Willy, **Bellach**, pour la part de 1/2 et **Schwaller Tiziana**, née Serafini, domiciliée à **Derendingen**, pour la part de 1/2.

L'office des poursuites de Conthey vendra en unique enchère le 12 mai 1997 à 9 h. 30 au Café Victoria à Vétraz les immeubles suivants décrits comme suit au cadastre de Nendaz:

Commune de Nendaz: Parcelle de base no 693, plan no 10, Prameira, Imm. Rosalp, soit: PPE no 52098, quote-part 28/1000e, 1er étage, appartement no 46 et cave no 18, taxés biens-fonds fr. 3371.-, bâtiments fr. 67 865.-

Estimation officielle: fr. 134 000.-

Vente requise par le créancier hypothécaire en 1er rang dans la poursuite no 34 832-01 et 34 832-02.

Délai de production: 12 mars 1997.

Les conditions de vente seront déposées au bureau de l'office à Vétraz pendant dix jours à compter du quatorzième jour avant la vente.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.

Les chèques bancaires (chèques émis par une banque, les autres chèques ne sont pas admis) ou encore les garanties bancaires irrévocables et illimitées sont admis.

1963 Vétraz, 18 février 1997 Office des poursuites de Conthey: R. Vergère, préposé

Genève (3528)**Genève****Vente Immobilière**

Le présent placard annule et remplace le placard paru en date du 7 février 1997 concernant la vente aux enchères des immeubles sis rue de la Cloche 8/rue Plantamour, appartenant à **Immobilier Subra SA**, société domiciliée à Genève.

Le mardi 22 avril 1997 à 14 h. 30, aura lieu à Genève, à la Salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, rue François-Dussaud 20, 1227 Les Acacias, rez-de-chaussée, la vente aux enchères publiques des immeubles inscrits au registre foncier au nom de la société Immobilière Subra S.A. ayant son siège à Genève (débitur: Immobilière Subra SA).

Désignation des immeubles

Les immeubles sont situés sur la commune de Genève, section Cité, rue de la Cloche 8/rue Plantamour, 1201 Genève.

Ils consistent d'une part en la parcelle no 6246, fo 53 d'une surface de 313 m², sur laquelle est érigé un bâtiment (no A89) de 304 m² et d'autre part en la parcelle no 6248, fo 53, d'une surface-cour de 40 m².

Les parcelles sont situées en 2e zone de construction, au centre-ville, dans le quartier des Pâquis, à proximité du lac, angle rue de la Cloche/Plantamour.

Le bâtiment est de construction traditionnelle de la fin du 19e siècle, murs porteurs en roche de Meillerie avec planchers constitués par des solives de sapin.

Les locaux sont répartis comme suit:

- un appartement (logement) de 5 pièces à l'entresol/rez-de-chaussée de 131,30 m²

- un appartement (logement) de 5 pièces à l'entresol/rez-de-chaussée de 65,40 m²

- un appartement (logement) de 2 pièces à l'entresol/rez-de-chaussée de 63,20 m²

- un appartement (bureau) de 5 pièces, 1er étage de 151,40 m² + 5,90 m² (balcons)

- un appartement (bureau) de 4 pièces, 1er étage de 129,80 m² + 6,10 m² (balcons)

- un appartement (bureau) de 5 pièces, 2e étage de 151,40 m² + 5,90 m² (balcons)

- un appartement (bureau) de 4 pièces, 2e étage de 129,80 m² + 6,10 m² (balcons)

- un appartement (logement) de 5 pièces, 3e étage de 151,40 m²

- un appartement (logement) de 4 pièces, 3e étage de 129,80 m²

- un studio de 1,5 pièces + 1 dans les combles de 115,60 m² dont env. 41 m² habitable + 14,60 m² terrasse

- une comble de 137,30 m²

- un dépôt au sous-sol de 20,70 m²

L'état de conservation du gros œuvre ainsi que l'état d'entretien de l'immeuble est normal, dans l'ensemble.

Les appartements sont actuellement occupés par des locataires.

Pour toute visite il convient de s'adresser à la Régie de La Cité SA, place du Molard 3, 1204 Genève (téléphone 819 86 86).

Estimation de l'office: Parcelle no 6446, fo 53: fr. 4 600 000.-

Parcelle no 6248, fo 53: p.m.

Délai de production: 11 mars 1997.

1211 Genève 24, 21 février 1997 Office des poursuites Rive-Droite: Sandra Tochon, juriste

Genève (3149)**Genève****Vente Immobilière - unique enchère**

Le mercredi 16 avril 1997, à 10 h. 30, aura lieu à Genève, à la Salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Arve-Lac, rue de l'Hôtel-de-Ville 11, 1204 Genève, au troisième étage, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier au nom de la **Société Immobilière Clos-Grenade**, ayant son siège à Genève.

Désignation de l'immeuble

L'immeuble est situé rue du Clos 6, dans le quartier des Eaux-Vives.

Il consiste en la parcelle no 2258, fo 8, de la commune de Genève, section Eaux-Vives, d'une contenance totale de 446 m².

Sur cette parcelle a été édifiée en 1963, sur les structures d'un entrepôt, un bâtiment no B 674 d'une surface de 356 m².

L'immeuble est distribué comme suit:

sous-sol: caves aménagées dans les abris de protection civile, local de chauffage;

rez-de-chaussée: deux arcades commerciales et passage latéral d'accès à l'entrepôt;

du 1er au 4e étage: deux appartements de 2 pièces (40 m² chacun), un appartement de 4,5 pièces (92 m²) et un appartement de 5,5 pièces (104 m²);

combles: grenier, buanderie et local étendage, dépôts.

La parcelle comprend également une dépendance no B 673 d'une surface totale de 32 m², dont 12 m² se situent sur la parcelle voisine (parcelle no 2259, fo 8).

Ces emplacements parcellaires sont dus à l'imbrication du bâtiment au niveau des entrepôts avec l'immeuble sis avenue de la Grenade 19 (parcelle no 2259, fo 8).

D'ailleurs, la chaufferie et la citerne à mazout qui se trouvent au sous-sol du bâtiment, sont communes aux deux immeubles.

L'état d'entretien de l'immeuble est satisfaisant.

L'immeuble est actuellement géré par la Générale Immobilière, route des Jeunes 9, 1211 Genève 26 (téléphone 307 77 77) à laquelle il convient de s'adresser pour toute visite.

Estimation de l'office: fr. 4 000 000.-

Délai de production: 28 février 1997.

1211 Genève 3, 5 février 1997 Office des poursuites Arve-Lac: Muriel Andrey, juriste

1211 Genève 3, 5 février 1997 Office des poursuites Arve-Lac: Muriel Andrey, juriste

Genève (3150)**Genève****Vente immobilière - unique enchère**

Le mercredi 16 avril 1997, à 10 h. 30, aura lieu à Genève, à la Salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Arve-Lac, rue de l'Hôtel-de-Ville 11, 1204 Genève, au troisième étage, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier au nom de la **Société Immobilière Clos-Grenade**, ayant son siège à Genève.

Désignation de l'immeuble

L'immeuble est situé avenue de la Grenade 19, dans le quartier des Eaux-Vives.

Il consiste en la parcelle no 2259, fo 8, de la commune de Genève, section Eaux-Vives, d'une contenance totale de 439 m².

L'immeuble édifié en 1921 (bâtiment no B 674) a une surface au sol de 271 m². Sa distribution intérieure est la suivante:

rez-de-chaussée: inférieur caves et local vélos de plain-pied (140 m²), arcades et arrière-boutique (80 m²);

entresol: bureaux de 220 m²;

du 1er au 4e étage: trois appartements de 4 pièces (80 m², 73 m² et 73 m²); combles: un appartement de 3 pièces (80 m²), greniers.

Le bâtiment ne présente pas de défauts de construction mais un assainissement serait nécessaire vu l'état de conservation. Il est équipé d'un ascenseur.

La parcelle comprend également un dépôt d'une surface totale de 207 m² (no B 672), dont 70 m² reposent sur la parcelle voisine (no 2258, fo 8). L'accès se fait soit par le rez-de-chaussée inférieur et supérieur de l'avenue de la Grenade 19 soit par la rue du Clos 6. Actuellement vacant, il a été construit à l'origine comme entrepôt de produits alimentaires. Il consiste en une grande halle industrielle d'une hauteur de 3,5 m couverte d'une toiture plate et éclairée par des lanternes. Il est équipé d'un monte-charge, d'une chambre froide et de W.C.

Les emplacements parcellaires avec la parcelle voisine (no 2258, fo 8) sont dus à l'imbrication des bâtiments au niveau des entrepôts. D'ailleurs, la chaufferie et la citerne à mazout se trouvent au sous-sol du bâtiment sis sur la parcelle no 2258, fo 8, soit l'immeuble situé rue du Clos 6.

L'immeuble est actuellement géré par la Générale Immobilière, route des Jeunes 9, 1211 Genève 26 (téléphone 307 77 77) à laquelle il convient de s'adresser pour toute visite.

Estimation de l'office: fr. 4 200 000.-

Délai de production: 28 février 1997.

1211 Genève 3, 5 février 1997 Office des poursuites Arve-Lac: Muriel Andrey, juriste

1211 Genève 3, 5 février 1997 Office des poursuites Arve-Lac: Muriel Andrey, juriste

1211 Genève 3, 5 février 1997 Office des poursuites Arve-Lac: Muriel Andrey, juriste

1211 Genève 3, 5 février 1997 Office des poursuites Arve-Lac: Muriel Andrey, juriste

1211 Genève 3, 5 février 1997 Office des poursuites Arve-Lac: Muriel Andrey, juriste

1211 Genève 3, 5 février 1997 Office des poursuites Arve-Lac: Muriel Andrey, juriste

Genève (3505)**Genève****Vente immobilière - unique enchère**

Le jeudi 17 avril 1997 à 10 h. 30, aura lieu à Genève, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Arve-Lac, rue de l'Hôtel-de-Ville 11, au troisième étage, la vente aux enchères de l'immeuble inscrit au registre foncier au nom de la **Société Immobilière Tranchées A** dont le siège est à Genève.

Désignation de l'immeuble

L'immeuble est situé, place Edouard-Claparède 4, 1205 Genève.

Il consiste en la parcelle no 1179, folio 39, d'une surface totale de 313 m², sur laquelle repose une habitation no G 22 de 208 m² ainsi qu'une dépendance no G 1026 de 98 m².

L'immeuble a été divisé en sept lots régis par un règlement de PPE inscrit au registre foncier.

Le bâtiment édifié en 1942 a été réhabilité il y a environ 10 ans. Sa distribution intérieure est la suivante:

Sous-sol: cave et buanderie

Rez-de-chaussée: hall d'entrée; locaux commerciaux se prolongeant dans la dépendance

1er étage: surface commerciale

2e et 3e étage: appartements de 7 pièces

4e étage: appartement de 4 pièces, appartement de 4½ pièces

Combles: appartement de 5 pièces, appartement de 2 pièces.

L'état d'entretien des appartements est excellent, les pièces spacieuses et lumineuses, les volumes hauts.

L'état général de l'immeuble est sain et ne présente pas de défauts majeurs apparents.

L'immeuble est occupé par différents locataires.

Pour tous renseignements ou visites, il convient de s'adresser à la régie ROH, rue des Contamines 15, 1206 Genève (téléphone 347 37 10).

Estimation de l'office: fr. 4 300 000.-

Délai de production: 6 mars 1997.

1211 Genève 3, 12 février 1997 Office des poursuites Arve-Lac: Muriel Andrey, juriste

1211 Genève 3, 12 février 1997 Office des poursuites Arve-Lac: Muriel Andrey, juriste

1211 Genève 3, 12 février 1997 Office des poursuites Arve-Lac: Muriel Andrey, juriste

1211 Genève 3, 12 février 1997 Office des poursuites Arve-Lac: Muriel Andrey, juriste

1211 Genève 3, 12 février 1997 Office des poursuites Arve-Lac: Muriel Andrey, juriste

1211 Genève 3, 12 février 1997 Office des poursuites Arve-Lac: Muriel Andrey, juriste

1211 Genève 3, 12 février 1997 Office des poursuites Arve-Lac: Muriel Andrey, juriste

1211 Genève 3, 12 février 1997 Office des poursuites Arve-Lac: Muriel Andrey, juriste

1211 Genève 3, 12 février 1997 Office des poursuites Arve-Lac: Muriel Andrey, juriste

Délai de production: 11 mars 1997 (uniquement pour les créances garanties par gages immobiliers).

Conditions:

Les conditions de ventes, l'état des charges ainsi que le rapport d'expertise sont déposés à l'office soussigné à partir du 17 mars au 8 avril 1997, où les intéressés peuvent en prendre connaissance.

Des garanties réelles de paiement seront exigées avant le prononcé de l'adjudication. Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et d'une pièce de légitimation officielle. Les représentants des sociétés devront présenter un extrait récent du registre du commerce, ainsi que la preuve de leurs pouvoirs.

Les intéressés sont rendus attentifs aux restrictions de la législation fédérale relative à l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger.

Renseignements: auprès de l'office soussigné, 032 951 11 83.

Visite: mardi 18 mars 1997 à 15 h.

2350 Saignelégier, 14 février 1997

Office des poursuites des Franches-Montagnes
Le préposé: Jean-Marie Aubry

Nachlassverträge Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG-LP-LEF 295-300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Zürich

Provisorische Nachlass-Stundung

Schuldnerin: *Glara Finanz AG*, Zeughausstrasse 51, 8004 Zürich, vertreten durch RA Dr. Rolf Fischer, c/o Fischer & Partner, Oberdorfstrasse 8, 8024 Zürich.

Datum der provisorischen Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht Zürich: 13. Februar 1997.

Dauer der provisorischen Nachlassstundung: 2 Monate, d.h. bis 13. April 1997.

Provisorischer Sachwalter: RA Dr. Andreas Coradi, Löwenstrasse 42, 8001 Zürich.

Eingabefrist für die Forderungen: 20 Tage ab Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom Freitag, 21. Februar 1997. Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 13. Februar 1997, mit separater Zinsberechnung) unter Bezeichnung allfälliger Vorzugsrechte und Sicherheiten und unter Beilage der entsprechenden Belege in Kopie innerhalb der Eingabefrist dem provisorischen Sachwalter schriftlich anzumelden, unter Hinweis darauf, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Das Bezirksgericht Zürich hat mit Beschluss vom 13. Februar 1997 der Schuldnerin im Sinne von Art. 298 Abs. 1 SchKG untersagt, die Geschäftsführung ohne jeweilige vorherige Zustimmung des Sachwalters fortzuführen, insbesondere dürfen Verfügungen über sämtliche Aktiven (Guthaben, Wertschriften, Pfänder, Treuhandaufträge, usw.) gegenüber Banken oder Kunden rechtmässig nur unter Mitwirkung des Sachwalters vorgenommen werden. Im Widerhandlungsfalle kann der Schuldner in der Verfügungsbefugnis über ihr Vermögen ganz entzogen oder die Stundung widerrufen werden.

8001 Zürich, 17. Februar 1997

Der provisorische Sachwalter:
Dr. Andreas Coradi, Rechtsanwalt
Löwenstrasse 42, Zürich

Ticino

Debitrice: *Editrice Polts SA, Lugano*.

Decreto di moratoria: 31 gennaio 1997 del Pretore del Distretto di Lugano.

Durata della moratoria: sei mesi.

Commissario del concordato: Guido Turati, contabile-controller dipl. fed. c/o Fidinam Fiduciaria SA, via Maggio 1, 6900 Lugano.

Termine per la notifica dei crediti: entro 20 giorni dalla data della presente pubblicazione presso il commissario del concordato, con la comminatoria che in caso di omissione i creditori non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato.

Adunanza dei creditori: la data verrà comunicata successivamente.

6901 Lugano, 13 febbraio 1997

Il commissario del concordato:
Guido Turati

Ticino

Debitrice: *Torno SA, Lugano*.

Data del decreto di moratoria: 6 febbraio 1997.

Durata della moratoria: 6 mesi.

Commissario del concordato: Dott. Mario Ferrari, c/o MGF Fiduciaria SA, viale Francini 40, C.P. 4132, 6904 Lugano, tel. 091 923 60 26.

Termine per la notifica dei crediti: entro 20 giorni dalla data della presente pubblicazione. I creditori che non notificano i loro crediti entro tale data non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

6904 Lugano, 14 febbraio 1997

Il commissario del concordato:
Mario Ferrari, Dr. oec. HSG

Verlängerung der Nachlass-Stundung

Prorogation du sursis concordataire

Proroga della moratoria

(SchKG 295, Abs. 4 - LP 295, al. 4 - LEF 295, cpv. 4)

Ticino

Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, avverte che, con decisione 4 febbraio 1997, ha prorogato di sei mesi a decorrere dal 2 febbraio 1997 la moratoria concessa a scopo di concordato il 2 agosto 1996 alla *Quadri Ivo SA, Capriasca* (EF.96.2045)

6901 Lugano, 18 febbraio 1997

Il Pretore:
Avv. Patrizia Zarro

Widerruf der Nachlass-Stundung

Révocation des sursis concordataire

Rivocazione della moratoria

(SchKG-LP-LEF 298, 309)

Graubünden

Widerruf der der Einzelfirma *Angerer Gilbert*, Maurerarbeiten, 7542

Susch, am 30. Juli 1996 gewährten und am 26. November 1996 verlängerten Nachlass-Stundung, durch Entscheid des Kreisgerichtsausschusses Sur Tasna vom 11. Februar 1997 (siehe Art. 309 SchKG).

7542 Susch, 21. Februar 1997 Kreisgerichtsausschuss Sur Tasna:
Jonpeider Strimer

Ticino

Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, rende noto che con decreto 17 febbraio 1997, intimato in stessa data, ha revocato il beneficio della moratoria concordataria concessa il 23 agosto 1996 alla *Nuovo Fiore SA, Lugano*, e pertanto ha stralciato dai ruoli la causa relativa alla procedura in oggetto avendo la società medesima ritirato l'istanza inoltrata a suo tempo. (EF.96.2094)

6900 Lugano, 17 febbraio 1997

Il Pretore: Avv. Patrizia Zarro

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation du concordat

Deliberazione sull'omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

Bern

Schuldnerin: *Tenform Industriebau AG*, Stück, 3266 Wiler bei Seedorf, p.Adr. Postfach 118, 3645 Gwatt b. Thun, v.d. Fspr. Dr. Th. Probst, Muzen.

Datum der Verhandlung: Mittwoch, 5. März 1997, 14 Uhr, vor dem Gerichtspräsidenten 3, im Amtshaus Aarberg, 1. Stock.

Einwände gegen diese Bestätigung des Nachlassvertrages können von den Gläubigern bis zum Termin oder mündlich in der Verhandlung angebracht werden.

3270 Aarberg, 17. Februar 1997

Der Gerichtspräsident 3: Droz

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

Etat de collocation dans le concordat par abandon d'actif

Graduatoria nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 250, 321)

Bern

Kollokationsplan und Inventar

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung des *Stegenthaler Christian*, Käseri Täuflern, 2575 Täuflern, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern bei der untenstehenden Liquidatorin sowie beim Konkursamt Nidau während 20 Tagen zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes oder des Inventars sind bei der zuständigen Behörde innert 20 Tagen seit Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. Februar 1997 anzubringen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

2560 Nidau, 21. Februar 1997

Die Liquidatorin:
Voser Treuhand AG
Hauptstrasse 46, Nidau

Verschidenes - Divers - Diversi

SchKG - LP - LEF

Zürich

Zahlungsbefehl für die ordentliche Betreuung auf Pfändung und Arresturkunde

Arrest Nr. 810083/96, Betreuung Nr. 3403/96

Schuldner: *Derourad Dan M.*, 7, rue de la mare aux buis 78, Ramboillet (F), z. Zt. *unbekanntes Aufenthaltes*.

Gläubiger:

1. Tomas Guzman, Perules 137 Pedregal, San Angel, 01900 - Mexico D.F.
2. Manuel Guzman, Perules 137 Pedregal, San Angel, 01900 - Mexico, vertreten durch: Rechtsanwalt lic. iur. Emanuel Hochstrasser, Hafner & Hochstrasser, Genferstrasse 21, 8002 Zürich.

Forderung: Fr. 1 470 000.- nebst Zins zu 7% seit 1. Mai 1996, den Arrest-, Betreibungs- und Publikationskosten.

Grund der Forderung: Rückzahlung einer Anlage von USD 1 200 000.- infolge in gegenseitigem Einvernehmen aufgelöstem Vermögensverwaltungsauftrag; Schreiben des Beklagten an die Kläger vom 31. August 1996.

Der Schuldner wird aufgefordert, die Gläubiger für die angegebene Forderung, für welche Arrest gelegt wurde, innert 40 Tagen zu befriedigen.

Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben, oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 30 Tagen, von heute an gerechnet, dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben).

Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffermässig genau anzugeben, ansonsten die gesamte Forderung als bestritten gilt.

Sollte der Schuldner diesem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, noch Rechtsvorschlag erheben, so können die Gläubiger nach Ablauf der eingangs genannten Zahlungsfrist die Fortsetzung der Betreuung verlangen.

Gleichzeitig wird dem obgenannten Arrestschuldner zur Kenntnis gebracht, dass das unterzeichnete Betreibungsamt auf Grund des Arrestbefehls Nr. 810083/96 des Einzelrichters im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, für den in Betreuung gesetzeten Betrag, bei der J. Henry Schroder Bank AG, Central 2, 8021 Zürich 1, sämtliche Vermögenswerte die auf den Namen des Arrestschuldners lauten oder unter Decknamen des Arrestschuldners hinterlegt sind, insbesondere unter der Bezeichnung «Capital Underwriters», soweit es sich dabei um einen Decknamen des Arrestschuldners handelt, bis zur Deckung der Arrestforderung nebst Zinsen und Kosten arrestiert hat.

Arrestgrund: Art. 271 Abs. 1 Ziffer 4 SchKG.
Wenn der Arrestschuldner durch diesen Arrest in seinem Recht betroffen ist, kann er innert 30 Tagen, von heute an gerechnet, beim Arrestrichter am Bezirksgericht Zürich Einsprache erheben (Art. 278 SchKG). Einsprache und allfällige Weiterziehung hemmen die Wirkung des Arrests nicht. Während des Einspracheverfahrens und bei Weiterzug des Einspracheurteils laufen die Fristen nach Art. 279 SchKG nicht. Eine allfällige Beschwerde gegen den Arrestvollzug ist innert 30 Tagen, von heute an gerechnet, beim Bezirksgericht Zürich, als Aufsichtsbehörde, einzureichen.

8023 Zürich, 21. Februar 1997

Betreibungsamt Zürich 1:
A. Ott, Stadtmann

Zürich

Zahlungsbefehl für die ordentliche Betreuung auf Pfändung oder Konkurs

Betreibung Nr. 52372
Schuldner: *Kalbermatten Antonius*, Köschentriststrasse 11, 8052 Zürich.

Gläubiger: MATHIER Marcel, Avocat et Notaire, Route de Sion 3, 3960 Sierre.

Forderung: Fr. 15 101.60 nebst Zins zu 7% seit 25. September 1996, zuzüglich Betreibungs- und Publikationskosten.

Grund der Forderung: Liste des frais judiciaires du 16 juillet 1996, facture du 28 août 1996.

Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebenen Forderungen samt Betreibungskosten zu befriedigen. Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 10 Tagen, seit der Publikation dieses Zahlungsbefehls, dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffermässig genau anzugeben, ansonsten die ganze Forderung als bestritten gilt. Will der Schuldner bei der Betreuung für eine in einem Konkurs ganz oder teilweise zu Verlust gekommene oder nach Art. 267 SchKG denselben Beschränkungen unterliegende Forderung das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, deshalb bestreiten, weil kein neues Vermögen vorhanden sei, so hat er dies ausdrücklich zu erklären, ansonsten diese Einrede wirkt ist.

Sollte der Schuldner diesem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger die Fortsetzung der Betreuung verlangen.

8050 Zürich 11, 21. Februar 1997

Betreibungsamt Zürich 11:
D. Brugger, Stadtmann

Zürich

Zahlungsbefehl für die ordentliche Betreuung auf Pfändung oder Konkurs in Betreuung

Schuldnerin: *HMS History Model Ship AG in Liquidation*, Zürcherstrasse 137, 8952 Schlieren.

Gläubiger: Winterthur-Stiftung für obligatorische berufliche Vorsorge, Paulstrasse 9/PF 300, 8401 Winterthur.

Forderung: Fr. 6752.15 nebst Zins zu 5,5% seit 1. Januar 1997

Fr. 200.- Anteil an Verzugschaden

Grund der Forderung: Anschlussvertrag vom 29. Mai 1990/BVG-Beiträge.

Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebenen Forderungen samt Betreibungskosten zu befriedigen.

Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 10 Tagen, von heute an gerechnet, dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist entweder der bestrittene oder der anerkannte Betrag ziffermässig genau anzugeben, widrigenfalls der Rechtsvorschlag als nicht erfolgt betrachtet wird.

Lebt ein verheirateter Schuldner in Gütergemeinschaft (Art. 221 ff. ZGB), so hat er dies dem Betreibungsamt mitzuteilen, damit auch seinem Ehegatten ein Zahlungsbefehl und die übrigen Betreibungsakten zugestellt werden können (Art. 68a SchKG).

Will der Schuldner bei der Betreuung für eine in einem Konkurs ganz oder teilweise zu Verlust gekommene oder nach Art. 267 SchKG denselben Beschränkungen unterliegende Forderung das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, deshalb bestreiten, weil kein neues Vermögen vorhanden sei, so hat er dies ausdrücklich zu erklären, ansonsten angenommen wird, er verzichte auf diese Einrede.

Sollte der Schuldner diesem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger nach Ablauf von 20 Tagen seit der Zustellung desselben die Fortsetzung der Betreuung verlangen.

Eine allfällige Beschwerde gegen diesen Zahlungsbefehl wäre innert 10 Tagen, von heute an gerechnet, beim Bezirksgericht Zürich einzureichen.

8952 Schlieren, 6/21. Februar 1997

Betreibungsamt Schlieren: Schenk

Zürich

Rechenschaftsbericht

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der *Baustag AG in Nachlassliquidation*, 8002 Zürich, liegt der Rechenschaftsbericht gemäss Art. 316f SchKG über den Zeitraum vom 1. Januar bis 31. Dezember 1996 beim Liquidator, Rechtsanwalt Dr. Fridolin Allemann, Tischenlootstrasse 59, 8800 Thalwil, vom 21. Februar bis 3. März 1997 zur Einsicht auf (telefonische Voranmeldung erwünscht über 01 721 22 77).

8800 Thalwil, 21. Februar 1997

Rechtsanwalt Dr. F. Allemann

Zürich

Abtretungsangebote gemäss Art. 316 I SchKG in Verbindung mit Art. 260 SchKG

Das Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der *Baustag AG in Nachlassliquidation*, Zürich, weist eine schwer einbringliche Forderung von LD 90 000.-, bewertet mit rund sFr. 400 000.- auf, und zwar aus dem Vermögensauftrag vom 8. September 1977 für den vorgesehenen Flugplatz in der Gegend von Agadabia mit dem Staat Libyen, Militär-direktion. Das Guthaben ist in Libyen an sich bankmässig ausgeschiedene. Liquidator und Gläubigerausschuss verzichten auf diese Forderung.

Jeder Gläubiger ist berechtigt, die Abtretung dieser Forderung der Liquidationsmasse zu selbständigen Geltendmachung zu verlangen. Gläubiger, welche diese Forderung auf eigene Rechnung weiterverfolgen wollen, haben dies dem Liquidator (Tischenlostrasse 59, 8800 Thalwil) binnen 10 Tagen seit Publikation dieser Mitteilungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, schriftlich mitzuteilen und innert derselben Frist einen Kaufpreis von Fr. 100 000.- entweder in bar oder mittels Bankgarantie einer Grossbank zu Händen des Liquidators sicherzustellen.

Die Akten des Liquidationsverfahrens der Baustag AG stehen zur Einsichtnahme zur Verfügung. Telefonische Voranmeldung erbeten, Telefon 01 721 22 77. Sollte binnen genannter Frist die Abtretung der Forderung aus dem Vermessungsauftrag nicht verlangt und weder Barzahlung oder Bankgarantie beigebracht werden, wird die Forderung im Inventar abgeschrieben.

8800 Thalwil, 21. Februar 1997 Der Liquidator: Dr. F. Allemann

Zürich (3376)

Rechenschaftsbericht

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der Firma **Huber & Co., Inh. Rud. Hofmann, in Nachlassliquidation, 8002 Zürich**, liegt der Rechenschaftsbericht gemäss Art. 316f SchKG über den Zeitraum vom 1. Januar bis 31. Dezember 1996 beim Liquidator, Rechtsanwalt Dr. Fridolin Allemann, Bürohaus Wiesengrund, Tischenlostrasse 59, 8800 Thalwil, vom 21. Februar bis 3. März 1997, zur Einsicht auf (Vorabmeldung erwünscht, Telefon 01 721 22 77).

8800 Thalwil, 21. Februar 1997 Rechtsanwalt Dr. F. Allemann

Zürich (3155)

Lastenverzeichnis

Im Spezialliquidationsverfahren gemäss altArt. 134 VZG resp. neu Art. 230a Absatz 2 SchKG bezüglich

1. Grundbuch Caslano TI Blatt 220, Parzellen Nr. 220, Plan 2: Hotel- und Nebengebäude «Hotel Residence Gardena», mit Schwimmbad usw., und 3029 m² Grundfläche, Credera, im übrigen laut Grundbuch,
2. Grundbuch Caslano TI Blatt 863, Parzellen Nr. 863, Plan 2: 295 m² Parkplatzfläche, Pasquè, im übrigen laut Grundbuch,
3. Grundbuch Caslano TI Blatt 1120, Parzellen Nr. 1120, Plan 2: Wohn- und Garagengebäude, mit 393 m² Grundfläche, Credera, im übrigen laut Grundbuch,

der **MR Verkaufs-AG**, Gewerbestrasse 12, 8800 Thalwil, c/o Mini Roll AG, Industriestrasse 4, 8836 Benna, liegt das Lastenverzeichnis (inkl. faustpfandgesicherten Forderungen) den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Thalwil, Gotthardstrasse 11, 8800 Thalwil (Kanton Zürich) zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind innert 20 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. Februar 1997 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen, Burghaldenstrasse 3, 8810 Horgen, anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird das Lastenverzeichnis rechtskräftig.

8800 Thalwil, 21. Februar 1997 Konkursamt Thalwil: B. Rusterholz, Notar-Stellvertreter

Zürich (3585)

Die Geschäftsführung der **SRP Produktionsring GmbH** in 8617 Mönchaltorf, benachrichtigte die hiesigen Konkursrichter davon, dass die Forderungen der Gesellschaftsgläubiger durch die Aktiven nicht mehr gedeckt seien. Gleichzeitig ersuchte sie um Eröffnung des Konkurses.

Der Konkursrichter hat die Verhandlung in dieser Sache angesetzt auf Dienstag, 4. März 1997, 9 Uhr, im Gerichtsgebäude in Uster, Gerichtsstrasse 17, Anmeldung 1. Stock, Büro 102.

Den Gläubigern der Gesellschaft wird hievon im Hinblick auf Begehren und Anträge im Sinne von Art. 725a in Verbindung mit Art. 817 OR Kenntnis gegeben. Die Gläubiger sind berechtigt, an der Verhandlung teilzunehmen. Dem Richter sind keine Forderungseingaben zu unterbreiten. Solche würden kommentarlos abgelegt.

8610 Uster, 18. Februar 1997 Bezirksgerichtsanzlei Uster

Bern (3377)

Rechenschaftsbericht

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der **Heller Walter J. Fribourg SA in Nachlassliquidation, Bern**, liegt den beteiligten Gläubigern der erste Rechenschaftsbericht im Sinne von Art. 330 Abs. 2 SchKG für den Zeitraum vom 26. Januar 1996 (Bestätigung des Nachlassvertrages) bis 31. Dezember 1996 bei der unterzeichneten Liquidatorin während 10 Tagen, d.h. vom 24. Februar 1997 bis zum 5. März 1997 (auf Vorabmeldung unter Telefon-Nummer 031 329 36 23) zur Einsicht auf.

3000 Bern 7, 14. Februar 1997 Die Liquidatorin: von Grafenried AG Treuhänder Waaghausgasse 1, Postfach, Bern 7

Berne (3586)

Signification edictale

Soit bien et dûment signifié à tous les créanciers de **Duvoisin Mécanique SA**, rue de Soleure 25, 2740 Moutier, que, par jugement du 14 février 1997 nous avons prononcé l'ajournement de la faillite de Duvoisin Mécanique SA pour une durée de six mois, que nous avons désigné Optimum Management SA à Corgémont, repr. par M. Jean-Claude Liechti, comme curateur, que nous avons ordonné la suspension des poursuites pendantes et l'interdiction de la continuation de toutes nouvelles poursuites au-delà du commandement de payer, pendant la durée de l'ajournement.

2740 Moutier, 21 février 1997 Le président 3: G. Zürcher

Schwyz (3529)

Im Konkurs über **Kessler Gottlieb, Slebner**, liegen beim Konkursamt March die Lastenverzeichnisse betreffend nachfolgender Grundstücke vom 21. Februar bis 12. März 1997 zur Einsichtnahme auf.

- Alpthal-Gbbl. Nr. 550
- Alpthal-Gbbl. Nr. 4011 bis 4021
- Rancate-Gbbl. Nr. 683

Klagen auf Anfechtung sind innert 20 Tagen von der öffentlichen Bekanntmachung an gerechnet beim Bezirksgerichtspräsidenten der March anhängig zu machen, widrigenfalls die Lastenverzeichnisse als anerkannt betrachtet werden. (1075.14/1075.41/1075.42).

8047 Zürich, 21. Februar 1997 Die aa. Konkursverwaltung: Translux AG Fluelstrasse 47, Zürich

Nidwalden (3516)

Aufforderung zur Kostensicherung

(Art. 169, 193 SchKG)

In der ausgeschlagenen Verlassenschaft der **Barmettler-Hotel Elisabeth Maria**, geb. 17. April 1929, von Ennetmoos NW, wohnhaft gewesen in 6374 Buochs, Dorfstrasse 8, gestorben am 12. Oktober 1996, sind keine Aktiven zur Deckung der Liquidationskosten vorhanden. Sofern nicht ein Gläubiger innert zehn Tagen an die unterzeichnende Gerichtsbehörde einen Kostenvorschuss von Fr. 5000.- (Nachfordersrecht vorbehalten) leistet, wird die konkursamtliche Liquidation nicht angeordnet.

6371 Stans, 17. Februar 1997 Der Einzelrichter in SchK

Schaffhausen (3265)

Öffentliche Zustellung eines Zahlungsbefehls und einer Arresturkunde

Betriebs-Nr. 970001, Arrest Nr. 960007

Schuldner: **Gaylor Barry**, zur Zeit **unbekanntes Aufenthaltes**, zuletzt wohnhaft gewesen Charlottenweg 5, 8212 Neuhausen am Rheinfall. Vertreter: RA lic. iur. St. Rawlyer, Münsterplatz 34, 8200 Schaffhausen. Gläubiger: Gaylor Christine, Zollstrasse 110, 8219 Trasadingen. Forderung: Fr. 40 000.-, sowie Fr. 335.- Arrestkosten, Fr. 100.- Kosten des Zahlungsbefehls und die weiteren Kosten der Betreibung. Forderungsgrund: Unterhaltungsbeiträge gemäss Verfügung des Ehe-schutzrichters des Kantons Schaffhausen vom 7. Mai 1996/7. Juni 1996 sowie Schadenersatz.

Der Schuldner wird hiermit aufgefordert, die Gläubigerin für die angegebene Forderung samt Arrest- und Betreibungskosten zu befriedigen. Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungsweg geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 10 Tagen seit dieser Publikation dem Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffermässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung bestritten gilt.

Sollte der Schuldner weder diesem Zahlungsbefehl nachkommen noch Rechtsvorschlag erheben, kann die Gläubigerin nach Ablauf von 20 Tagen seit der öffentlichen Bekanntmachung desselben, die Fortsetzung der Betreibung verlangen.

Der Zahlungsbefehl und die Arresturkunde können vom Schuldner beim Betreibungsamt in Empfang genommen werden.

8215 Hallau, 21. Februar 1997 Betreibungsamt Klettgau

Appenzell A.Rh. (3592)

Beschlusspublikation

In Sachen **Möbelhaus Giuseppe Sabatino AG**, Cilarerstrasse 3, 9100 Herisau, hat das Kantonsgericht von Appenzell A. Rh., 2. Abteilung, mit Zirkulationsbeschluss vom 6. Februar 1997 beschlossen:

1. Die der Geschwollenerin mit Beschluss vom 1. Juli 1996 bewilligte und am 28. Oktober 1996 um zwei Monate verlängerte Nachlass-stundung wird als beendigt erklärt.

Die Wirkungen der Stundung sind mit dem 6. Januar 1997 dahingefallen.

9043 Trogen, 18. Februar 1997 Kantonsgericht von Appenzell A. Rh. Der Gerichtsschreiber: lic. iur. J. Müller

St. Gallen (3266)

Pfändungsankündigung

Betr. Nr. 97011 Schuldner: **Hofstetter Anton**, geboren am 3. Dezember 1946, von Trachselwald BE, ehemals 9473 Gams, zuletzt bekannter Aufenthaltsort: Restaurant Rincon del Gourmet, Avda Paris, 106, E-43892 Miami Playa/Spainien, Tarragona, jetzt **unbekanntes Aufenthaltes**. Gläubiger: St. Gallische Kantonbank, 7310 Bad Ragaz. Forderung: Fr. 68 749.10 nebst Zins zu 9,25% seit 30. September 1996 zuzüglich sämtliche Kosten.

Forderungsgrund: Kontouberzug auf Privatkonto 12555/005 479-09. Auf Verlangen des Gläubigers wird am Montag, 3. März 1997 um 9 Uhr im Büro des Betreibungsamtes Gams (Büro Nr. 1), 9473 Gams, die Pfändung vollzogen.

Der Schuldner wird ausdrücklich auf die Bestimmungen der Art. 91 und 96 SchKG aufmerksam gemacht.

Die Pfändungsurkunde liegt beim Betreibungsamt Gams vom Montag, 7. April 1997 bis Freitag, 18. April 1997 auf.

9473 Gams, 13. Februar 1997 Betreibungsamt Gams

St. Gallen (3517)

Spezialliquidationsverfahren gemäss Art. 230a SchKG/Auflage Lastenverzeichnisses

Gemeinschuldnerin: **Fink Storenbau AG**, Rindal 21, 9234 Unterrindal. Das Lastenverzeichnis betreffend des Grundstückes Nr. 308, Letzwegstrasse 5, 9604 Lütisburg, liegt bis zum 16. März 1997 zur Anfechtung auf.

9242 Oberuzwil, 17. Februar 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle Oberuzwil: F. Buchschacher

Aargau (3587)

Zahlungsbefehl für die Betreibung auf Verwertung eines Grundpfandes

Schuldner: **Schmid-von Arb René**, Waldeggstrasse 3, 5736 Burg, zurzeit **unbekanntes Aufenthaltes**.

Gläubiger: Schweizerischer Bankverein, Wynenhof, 5734 Reinach, Zweigniederlassung des Schweizerischen Bankvereins, Aktiengesellschaft mit Sitz in Basel; vertreten durch Schweizerischen Bankverein, Kreditzentrum, Postfach, 4002 Basel. Forderung: Fr. 224 665.95 nebst Zins zu 5% seit 31. Dezember 1996, zuzüglich Kosten des Zahlungsbefehls von Fr. 300.- und dieser Publikation.

Forderungsgrundlage und deren Datum, Grund der Forderung: Kreditvertrag vom 29. Januar 1993 - Kündigung vom 24. Juni 1996.

Pfandgegenstand: Fr. 250 000.- Inhaberschuldbrief im 1. Rang, lastend auf GB Burg Nr. 408, mit Sonderrecht an der 4-Zimmer-Wohnung B im 1. Stock, mit 2 Kellerräumen, Estrichraum und Garage, im Dorf.

Dritteigentümer des Pfandes: Schmid-von Arb Theres (Solidarschuldnerin), Waldeggstrasse 3, 5736 Burg, zurzeit unbekanntes Aufenthaltes. Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger innert sechs Monaten nach Publikation dieses Zahlungsbefehls für die angegebene Forderung samt Verfahrenskosten zu befriedigen.

Will der Schuldner, der Dritteigentümer oder, falls das verpfändete Grundstück als Familienwohnung dient (Art. 169 ZGB) der Ehegatte des Schuldners oder des Dritten die Forderung oder einen Teil derselben, das Recht, sie auf dem Betreibungsweg geltend zu machen, oder das Pfandrecht insgesamt oder teilweise bestreiten, so hat er dies innerhalb von zehn Tagen seit dieser Publikation dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Sollte weder der Schuldner dem Zahlungsbefehl nachkommen, noch er oder der Dritteigentümer Rechtsvorschlag erheben, so wird auf Verlangen des Gläubigers der Pfandgegenstand versteigert werden.

Die Zustellung dieser Urkunde erfolgt hiermit gleichzeitig an die Dritteigentümerin, Schmid-von Arb Theres (Solidarschuldnerin).

5736 Burg, 17. Februar 1997 Betreibungsamt Burg

Ticino (3378)

Deposito della relazione sulla gestione e sul patrimonio al 31 dicembre 1996

(art. 316 lett. r LEF)

Debitrice: **La Salumoteca S.A., in liquidazione concordataria, Croglia**.

Il sottoscritto liquidatore rende noto che presso il suo studio in via P. Lucchini 4, 6901 Lugano, è depositata la relazione sulla gestione e sullo stato del patrimonio liquidato e dei beni non ancora realizzati al 31 dicembre 1996.

Tale relazione resta a disposizione dei creditori per il periodo di 10 giorni a partire dalla data della presente pubblicazione previo appuntamento telefonico (091 921 20 20).

6901 Lugano, 21 febbraio 1997

Il liquidatore: Avv. Dott. Diego Negrini

Vaud (3267)

Vente aux enchères publiques - machine à nettoyer les voies

Le lundi 3 mars 1997 à 14 h. 30 à Roche dans les locaux de **Maveg SA, La Coche, à Roche**, l'office des poursuites soussigné procédera à la vente aux enchères publiques et à tout prix d'une machine à nettoyer les voies, à savoir:

Une machine de travail de marque Brimont TL 80 CSA: Châssis no VF 9 T8TZ.5E.24 3261 78, non homologuée, no de matricule 534.08259, carrosserie machine à nettoyer les voies de couleur orange, km/h d'utilisation 907 km/264 h, Tre mise en circulation le 14 juin 1989.

Vente au préjudice d'un tiers.

Vente sans garantie.

Païement comptant, en espèce, chèques non admis.

Enlèvement immédiatement après les enchères.

Bien visible dès 14 h.

1860 Aigle, 21 février 1997 Office des poursuites d'Aigle

Vaud (3518)

Recours contre la révocation d'un sursis concordataire

Les créanciers de **Lausanne Hockey Club Association, Prilly**, sont informés que la Cour des poursuites et faillites du Tribunal cantonal, siégeant au Palais de justice de l'Hermitage, route du Signal 8, à Lausanne, statuera en audience publique le 10 avril 1997, à 10 h., sur le recours exercé par Lausanne Hockey Club Association contre le prononcé rendu le 21 janvier 1997 par le président du Tribunal du district de Lausanne révoquant le concordat dividende homologué le 17 juin 1993 en faveur de la recourante.

Un délai au 21 mars 1997 est fixé aux créanciers qui désirent déposer un mémoire, produire des pièces nouvelles ou requérir des mesures complémentaires d'instruction. Les mémoires doivent être produits en deux exemplaires au greffe du Tribunal cantonal (Cour des poursuites et faillites). Les mémoires produits hors délai ne seront pas versés au dossier. Les créanciers présents ou représentés auront le droit de prendre la parole. Le dispositif de l'arrêt sera prononcé immédiatement en séance publique, sitôt après la délibération, puis communiqué par écrit aux intéressés. Le dossier peut être consulté au greffe du Tribunal cantonal.

1014 Lausanne, 18 février 1997

Le président de la Cour des poursuites et faillites: L. de Mestral

Vaud (3519)

Recours contre le rejet d'un sursis concordataire

Les créanciers de **Lausanne Hockey Club Association, Prilly**, sont informés que la Cour des poursuites et faillites du Tribunal cantonal, siégeant au Palais de justice de l'Hermitage, route du Signal 8, à Lausanne, statuera en audience publique le 10 avril 1997, à 10 h., sur le recours exercé par Lausanne Hockey Club Association contre le prononcé rendu le 21 janvier 1997 par le président du Tribunal du district de Lausanne rejetant la requête de sursis concordataire présentée par la recourante.

Un délai au 21 mars 1997 est fixé aux créanciers qui désirent déposer un mémoire, produire des pièces nouvelles ou requérir des mesures complémentaires d'instruction. Les mémoires doivent être produits en deux exemplaires au greffe du Tribunal cantonal (Cour des poursuites et faillites). Les mémoires produits hors délai ne seront pas versés au dossier. Les créanciers présents ou représentés auront le droit de prendre la parole. Le dispositif de l'arrêt sera prononcé immédiatement en séance publique, sitôt après la délibération, puis communiqué par écrit aux intéressés. Le dossier peut être consulté au greffe du Tribunal cantonal.

1014 Lausanne, 18 février 1997

Le président de la Cour des poursuites et faillites: L. de Mestral

Vaud (3379)

Commandements de payer

Poursuites en réalisation d'un gage mobilier nos 593 679-01 et 593 679-02

Débiteur: **Saïaun Stéphane**, anciennement Fauvette 2, Lausanne, actuellement sans domicile connu.

Codébiteur solidaire: Rivain Vincent, anciennement Fauvette 2, Lausanne, actuellement sans domicile connu. Créancier: Coop Vaud Chablais Valaisan, chemin du Chêne 5, 1020 Renens.

Requiert paiement de:

1. Fr. 2736.- plus intérêt à 5% du 15 juillet 1996 et 2. fr. 70.- sans intérêt. Ainsi que les frais du présent commandement par fr. 70.- plus les frais d'encaissement de fr. 14.-.

Titre et date de la créance, cause de l'obligation:

1. Loyers en retard pour la période de septembre et octobre 1996.
2. Frais de commandement de payer contre coobligé.

Désignation du gage:

Garantie locative constituée auprès de la Banque Cantonale Vaudoise à Epalinges no 935453 de fr. 2500.-.

Le débiteur est sommé de payer au créancier dans le délai d'un mois dès la notification du présent commandement de payer les sommes ci-dessus ainsi que les frais de poursuites et du droit de rétention.

Si le débiteur ou le tiers-propriétaire entend contester tout ou partie de la dette, le droit du créancier d'exercer des poursuites ou tout ou partie du droit de gage, il doit former opposition, c'est-à-dire en faire, verbalement ou par écrit, la déclaration immédiate à celui qui lui remet le commandement de payer ou à l'office soussigné dans les dix jours à compter de la notification du commandement de payer. Le débiteur poursuivi ou le tiers-propriétaire qui ne conteste qu'une partie de la dette doit indiquer exactement le montant contesté, faute de quoi la dette entière est réputée contestée.

Si le débiteur et son conjoint vivent sous le régime de la communauté de biens (art. 221s CC), l'office des poursuites doit en être avisé afin qu'il puisse également notifier au conjoint le commandement de payer et les autres actes de poursuite. Le conjoint peut aussi former opposition. Si le débiteur ou son conjoint entend, non pas contester l'existence de la dette ou son montant, mais simplement faire valoir que les biens propres du débiteur ou sa part aux biens communs répondent de la dette à l'exclusion des biens communs, l'opposition doit être motivée dans ce sens, faute de quoi l'existence et le montant de la dette sont également réputés contestés.

Si l'épouse poursuivie est soumise au régime de l'union des biens ou de la communauté des biens selon le Code civil dans sa teneur de 1907 (cf. art. 9e et 10/10a Titre final CC), un commandement de payer n'est notifié à son mari que si le créancier en fait la demande. Dans ce cas, le mari peut aussi former opposition. Si la débitrice ou son mari entend, non pas contester l'existence de la dette ou son montant, mais simplement faire valoir que les biens réservés de la femme répondent seuls de la dette; l'opposition doit être motivée dans ce sens, faute de quoi l'existence et le montant de la dette sont également réputés contestés. Si le débiteur n'obtempère pas à la présente sommation de payer, le créancier pourra requérir la réalisation de la garantie locale. Les fonds seront remis à qui de droit à première requête sans autre forme.

1014 Lausanne, 13 février 1997

Office des poursuites de Lausanne-Est: B. Jaton

Notification:

Les commandements de payer sont notifiés aux débiteurs, MM. Stéphane Salaun et Vincent Rivain, actuellement sans domicile connu, par la présente insertion. Les délais assignés aux débiteurs par les présents actes sont naturellement prolongés de 10 jours, conformément à l'art. 33 al. 2 LP.

1014 Lausanne, 21 février 1997

Office des poursuites de Lausanne-Est:
Mme I. Stehle, secrétaire
Tél. 021 316 66 26

Vaud

(3380)

Radiation totale d'un titre constatant un droit de gage immobilier

Dans le cadre de la vente immobilière effectuée le 6 décembre 1996 au préjudice de **Vernier Philippe, Lully**, la cédula hypothécaire suivante n'a pas été couverte par le produit de réalisation des immeubles sis Borde 59 à Lausanne, soit parcelles RF nos 2020 et 2021 fo 32: Une cédula hypothécaire au porteur no 486 864 du 27 septembre 1989 d'un capital de fr. 2 000 000.- grevant collectivement les immeubles ci-dessus en 4e rang.

En conséquence, la radiation de ces titres a été effectuée au registre foncier en date du 14 février 1997.

Sommation au détenteur inconnu du titre

Conformément à l'art. 69 ORFI, le détenteur de ce titre doit le remettre en mains de l'office soussigné afin qu'il soit annulé.

Il est rendu attentif au fait que toute aliénation, mise en gage ou modification du titre sera punie comme escroquerie.

Avis au public

Toujours selon les mêmes dispositions, la radiation intervenue est également portée à la connaissance du public qui est rendu attentif au fait que toute aliénation ou mise en gage du titre radiée ou encore toute modification à une valeur supérieure sera punie comme escroquerie.

1014 Lausanne, 21 février 1997 Office des poursuites de Lausanne-Est:
J.-P. Gaille, substitut B

Vaud

(3381)

Radiation totale d'un titre constatant un droit de gage immobilier

Dans le cadre de la vente immobilière effectuée le 31 janvier 1997 au préjudice de **Vernier Philippe, Lully**, la cédula hypothécaire suivante n'a pas été couverte par le produit de réalisation de l'immeuble sis Mallieu 13 à Pully, soit parcelle RF no 626 fo 25:

Une cédula hypothécaire au porteur no 486 867 du 27 septembre 1989 d'un capital de fr. 2 000 000.- grevant l'immeuble ci-dessus en 3e rang. En conséquence, la radiation de ce titre a été effectuée au registre foncier en date du 14 février 1997.

Sommation au détenteur inconnu du titre

Conformément à l'art. 69 ORFI, le détenteur de ce titre doit le remettre en mains de l'office soussigné afin qu'il soit annulé.

Il est rendu attentif au fait que toute aliénation, mise en gage ou modification du titre sera punie comme escroquerie.

Avis au public

Toujours selon les mêmes dispositions, la radiation intervenue est également portée à la connaissance du public qui est rendu attentif au fait que toute aliénation ou mise en gage du titre radiée ou encore toute modification à une valeur supérieure sera punie comme escroquerie.

1014 Lausanne, 21 février 1997 Office des poursuites de Lausanne-Est:
J.-P. Gaille, substitut B

Vaud

(3382)

Procès-verbal de saisie immobilière

Poursuite no 285304 en validation du séquestre no 281284

Débitrice: **Shams Mohammad**, soi-disant Koweit, en fait **sans domicile connu**.

Créancier: Comm. Propr. Etages Imm. Résidence La Licorne, siège St-Cergue, repr. Bernard Nicod, avenue Gare 26, Lausanne.

Mandataire: M. Decollogny Jean-Marc, Lausanne.

Créance: fr. 5931.10 + accessoires.

Saisie immobilière est imposée sur:

La part de copropriété du débiteur sur les immeubles sis sur la commune de St-Cergue, parcelle PPE no 1714 de parcelle de base no 518, et parcelle PPE no 1826 de parcelle de base no 1815, soit appartement et garage, lieu-dit route de Nyon, chemin du Vieux-Château.

Estimation de l'office pour une demie: fr. 65 000.-.

Selon procès-verbal détaillé à disposition du débiteur au bureau de l'office soussigné.

Délai de participation: 17 février 1997.

Délai de plainte: dans les 10 jours de la présente notification (17 LP).

La réquisition de vente peut être formée du 17 juillet 1997 au 17 janvier 1999.

Fait à Nyon, le 17 janvier 1997. Office des poursuites de Nyon:
A. Cuendet, spéc. op.

Notification

Le procès-verbal de saisie est notifié au débiteur par la présente insertion.

1260 Nyon, 21 février 1997 Office des poursuites de Nyon:
A. Cuendet, spéc. op.

Vaud

(3383)

Procès-verbal de saisie immobilière

Poursuite no 285305 en validation du séquestre no 281285

Débitrice: **Shams Rehana**, soi-disant Koweit, en fait **sans domicile connu**.

Créancier: Comm. Propr. Etages Imm. Résidence La Licorne, siège St-Cergue, repr. Bernard Nicod, avenue Gare 26, Lausanne.

Mandataire: M. Decollogny Jean-Marc, Lausanne.

Créance: fr. 5931.10 + accessoires.

Saisie immobilière est imposée sur:

La part de copropriété du débiteur sur les immeubles sis sur la commune de St-Cergue, parcelle PPE no 1714 de parcelle de base no 518, et parcelle PPE no 1826 de parcelle de base no 1815, soit appartement et garage, lieu-dit route de Nyon, chemin du Vieux-Château.

Estimation de l'office pour une demie: fr. 65 000.-.

Selon procès-verbal détaillé à disposition de la débitrice au bureau de l'office soussigné.

Délai de participation: 17 février 1997.

Délai de plainte: dans les 10 jours de la présente notification (17 LP).

La réquisition de vente peut être formée du 17 juillet 1997 au 17 janvier 1999.

Fait à Nyon, le 17 janvier 1997. Office des poursuites de Nyon:
A. Cuendet, spéc. op.

Notification

Le procès-verbal de saisie est notifié à la débitrice par la présente insertion.

1260 Nyon, 21 février 1997 Office des poursuites de Nyon:
A. Cuendet, spéc. op.

Vaud

(3520)

Ordonnance de séquestre no 286 019

Débitrice: **Chretien Robert**, dit «Robin», né le 3 février 1957, C/Scuderia Fièvre Jaune, quai Pierre Scize 38, F-69009 Lyon.

Créancier: Masse en faillite de M. Jean-Pierre Brun, 1443 Champvent.

Mandataire: Office des faillites d'Yverdon, rue de Neuchâtel 1, 1400 Yverdon.

Créance:

1. Fr. 39 741.70 avec intérêt à 5% du 1er mars 1991

2. Fr. 135.-

Titre et date de la créance: 1. Diverses factures du 28 août 1989 au 1er février 1991. 2. Emoluments du juge de Paix.

Cas de séquestre: art. 271 ch. 4 LP.

Objets à séquestrer: Un véhicule Lamborghini Miura, jaune, se trouvant au Garage Racing, M. Michel Berny, rue de l'Industrie 2, 1400 Yverdon.

Le créancier répond de tout dommage causé par ce séquestre s'il venait à être établi en justice qu'il n'y avait pas de cas de séquestre dans l'espèce ou que la créance n'était pas valable. A cet effet, le créancier est dispensé de fournir des sûretés.

Contestation du cas de séquestre: si le débiteur entend contester le cas de séquestre (art. 271 LP), il est tenu d'intenter action au for du séquestre dans les cinq jours de la réception du procès-verbal (art. 279 LP).

1401 Yverdon, 22 novembre 1995 L'autorité de séquestre:
Le juge de Paix: M. Jeanneret

Procès-verbal de séquestre no 286 019

En exécution de l'ordonnance qui précède, le fonctionnaire soussigné a frappé de séquestre les biens ci-après:

Une voiture Lamborghini Miura, de couleur jaune. Environ 95 000 km au compteur. Ce véhicule a été entièrement refait il y a 4 ans. Estimation: fr. 80 000.-.

Yverdon, 22 novembre 1995 à 17 h., dans les locaux du Garage Racing.

Office des poursuites d'Yverdon:
S. Jamois

Notification: L'ordonnance et le procès-verbal de séquestre susmentionnés sont réputés notifiés au débiteur le 21 février 1997 par le biais de la présente publication, la tentative de notification par voie diplomatique à l'adresse susmentionnée ayant échoué, le débiteur étant parti sans laisser d'adresse. Tous les délais impartis au débiteur sont prolongés de 20 jours.

1401 Yverdon, 17 février 1997 Office des poursuites d'Yverdon:
P. Rossé, substitut

Vaud

(3521)

Commandement de payer no 287 784

Poursuite en validation du séquestre no 286 019

Débitrice: **Chretien Robert**, dit «Robin», né le 3 février 1957, C/Scuderia Fièvre Jaune, quai Pierre Scize 38, F-69009 Lyon, act. parti **sans laisser d'adresse**.

Créancier: Masse en faillite de M. Jean-Pierre Brun, 1443 Champvent.

Mandataire: Office des faillites d'Yverdon, rue de Neuchâtel 1, 1400 Yverdon.

Requiert paiement de:

1. fr. 39 741.70 avec intérêt à 5% du 1er mars 1991

2. fr. 135.-

3. fr. 114.70

Ainsi que les frais du présent commandement, par fr. 100.- plus encaissement de fr. 199.95.

Titre et date de la créance, cause de l'obligation: 1. Diverses factures du 28 août 1989 au 1er février 1991. 2. Frais ordonnance de séquestre (émol. juge de Paix). 3. Frais PV de séquestre no 286 019.

Vous êtes sommé de payer les sommes ci-dessus.

Si vous entendez contester tout ou partie de la dette ou le droit du créancier d'exercer des poursuites, vous devez former opposition auprès de l'office soussigné, verbalement ou par écrit, dans les dix jours de la notification du présent commandement. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi l'opposition sera réputée non avenue. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, le créancier pourra requérir la continuation de la poursuite à l'expiration du délai de vingt jours de la notification du présent commandement.

1401 Yverdon, 25 janvier 1996 Office des poursuites d'Yverdon:
P. Rossé, substitut

Notification: Le commandement de payer susmentionné est réputé notifié au débiteur le 21 février 1997 par le biais de la présente publication, la tentative de notification par voie diplomatique à la dernière adresse connue ayant échoué. Tous les délais impartis au débiteur sont prolongés de 20 jours.

1401 Yverdon, 17 février 1997 Office des poursuites d'Yverdon:
P. Rossé, substitut

Vaud

(3384)

Ordonnance de séquestre

Autorité de séquestre: juge-instructeur I du district de Sion. Séquestre no 19/96, parvenu à l'office des poursuites de Sion le 26 novembre 1996.

Débitrice: **Avogadro Antonio**, via Ruspino 13, I-24016 San Pellegrino.

Créancier: commune de Nendaz, 1996 Basse-Nendaz.

Mandataire: Schmid Jean-Pierre, avocat, avenue du Midi 14, 1950 Sion.

Créance: fr. 12 419.45 avec intérêt à 5,5% du 17 juin 1996 + frais de séquestre.

Titre et date de la créance: impôts communaux 1993, 1994 et 1995.

Cas de séquestre: loi sur les poursuites, art. 271 al. 4 LP.

Objets de séquestre: indemnité-rente de la SUVA, agence de Sion.

Le créancier répond de tout dommage causé par ce séquestre s'il venait à être établi en justice qu'il n'y avait pas de cas de séquestre dans l'espèce ou que la créance n'était pas valable.

L'autorité de séquestre:
Le juge-instructeur I du District de Sion:
Yves Tabin

Procès-verbal de séquestre

En exécution de l'ordonnance qui précède, le fonctionnaire soussigné a frappé de séquestre les biens ci-après:

Indemnité-rente de la SUVA, agence de Sion.

1950 Sion, 10 décembre 1996 Office des poursuites de Sion:
Le préposé: R. Girard

Valais

(3385)

Commandement de payer

Poursuite: 17 653

Pour la poursuite ordinaire par voie de saisie ou de faillite

(En validation du séquestre no 19/96)

Débitrice: **Avogadro Antonio**, via Ruspino 13, I-24016 San Pellegrino.

Créancier: administration communale Nendaz, 1996 Basse-Nendaz.

Représentée par: Schmid Jean-Pierre, avocat, avenue du Midi 14, 1950 Sion.

Requiert paiement: fr. 12 419.45 avec intérêts à 5,5% du 17 juin 1996 ainsi que les frais du présent commandement, par fr. 100.- ceux d'encaissement fr. 65.- ceux d'insertion et ceux du séquestre.

Titre et date de la créance ou cause de l'obligation: impôts communaux pour 1993, 1994, 1995.

Le débiteur est sommé de payer au créancier les sommes ci-dessus ainsi que les frais de poursuites.

Si le débiteur entend contester tout ou partie de la dette ou le droit du créancier d'exercer des poursuites, il doit former opposition, c'est-à-dire en faire, verbalement ou par écrit, la déclaration immédiate à celui qui lui remet le commandement de payer ou à l'office soussigné dans les dix jours à compter de la notification du commandement de payer. Le débiteur poursuivi qui ne conteste qu'une partie de la dette doit indiquer exactement le montant contesté, faute de quoi la dette entière est réputée contestée.

Si le débiteur poursuivi en raison d'une créance demeure totalement ou partiellement impayée dans une procédure de faillite ou soumise en vertu de l'art. 267 LP aux mêmes restrictions qu'une créance pour laquelle un acte de fait de biens a été délivré entend contester le droit de faire valoir ladite créance par la voie d'une poursuite parce qu'il ne serait pas revenu à meilleure fortune, il doit le mentionner expressément dans son opposition, sans à être déchu du droit de faire valoir ce moyen.

Si le débiteur et son conjoint vivent sous le régime de la communauté de biens (art. 221ss CC), l'office des poursuites doit en être avisé, afin qu'il puisse également notifier au conjoint le commandement de payer et les autres actes de poursuites. Le conjoint peut aussi former opposition. Si le débiteur ou son conjoint entend, non pas contester l'existence de la dette ou son montant, mais simplement faire valoir que les biens propres du débiteur ou sa part aux biens communs répondent de la dette à l'exclusion des biens communs, l'opposition doit être motivée dans ce sens, faute de quoi l'existence et le montant de la dette sont également réputés contestés.

Si l'épouse poursuivie est soumise au régime de l'union des biens ou de la communauté des biens selon le code civil dans sa teneur de 1907 (cf. art. 9e et 10/10a Titre final CC), un commandement de payer n'est notifié à son mari que si le créancier en fait la demande. Dans ce cas, le mari peut aussi former opposition. Si la débitrice ou son mari entend, non pas contester l'existence et le montant de la dette sont également réputés contestés.

Si le débiteur n'obtempère pas à la présente sommation de payer, le créancier pourra requérir la continuation de la poursuite.

1950 Sion, 9 décembre 1996 Office des poursuites de Sion:
Le préposé: R. Girard

Notification: le présent acte a été notifié aujourd'hui le 21 février 1997 au débiteur, par la présente publication dans le Bulletin Officiel.

1950 Sion, 21 février 1997 Office des poursuites de Sion:
Le préposé: R. Girard

Vaud

(3386)

Commandement de payer

Poursuite: 17 176

Poursuite en réalisation d'un gage mobilier

Débitrice: **Iten Thérèse**, d'Adolphe, anciennement à rue Ambuel 2, à Sion, actuellement **sans domicile connu**.

Créancier: Communauté des Copropriétaires de l'Immeuble «Le Ritz», 1950 Sion.

Représenté par: De Riedmatten Hildbrand, avocat, avenue Ritz 33, 1950 Sion.

Requiert paiement: fr. 677.25 avec intérêts à 5% du 30 juin 1995.

Frais de ce commandement de payer: fr. 50.- ceux d'encaissement fr. 5.- et ceux d'insertion.

Titre et date de la créance ou cause de l'obligation: selon décision judiciaire du 3 octobre 1996.

Désignation de l'immeuble: parcelle de base 1423, folio no 22, En Ville, PPE 30794, soit sa part pour 2/472.

Le débiteur est sommé de payer au créancier dans le délai de six mois de la notification du présent commandement de payer les sommes ci-dessus ainsi que les frais de poursuite.

Si le débiteur, les tiers propriétaire ou, au cas où l'immeuble sert de logement familial (art. 169 CC), le conjoint du débiteur ou du tiers propriétaire entend contester tout ou partie de la dette, le droit du créancier d'exercer des poursuites ou tout ou partie du droit de gage, il doit former opposition, c'est-à-dire en faire, verbalement ou par écrit, la déclaration immédiate à celui qui lui remet le commandement de payer ou à l'office soussigné dans les dix jours à compter de la notification du commandement de payer.

Le débiteur poursuivi, le tiers propriétaire ou le conjoint du débiteur ou du tiers propriétaire qui ne conteste qu'une partie de la dette doit indiquer exactement le montant contesté, faute de quoi la dette entière est réputée contestée.

Si le débiteur n'obtempère pas à la présente sommation de payer, le créancier pourra requérir la vente du gage.

1950 Sion, 3 décembre 1996 Office des poursuites de Sion:
Le préposé: R. Girard

Notification: le présent acte a été notifié aujourd'hui le 21 février 1997 à la débitrice, par la présente publication dans le Bulletin Officiel.

Office des poursuites de Sion:
Le préposé: R. Girard

Genève

(3387)

Avis

I 238

Chevallaz Jacky, sans domicile connu, est avisé que l'office des poursuites Rive-Droite, rue François-Dussaud 20, 1227 Les Acacias, a reçu l'expertise de la parcelle no 2795, fo 76, commune de Genève section Cité, sise rue de la Servette 37, l'immeuble étant expertisé à fr. 2 200 000.-.

Le présent avis vaut décision contre laquelle il peut être porté plainte dans les 10 jours de la présente publication, en vertu de l'art. 17 al. 2 LP.

1211 Genève 24, 21 février 1997 Office des poursuites Rive-Droite:
M. Wettstein, juriste

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommation - Diffida

(OR - CO - CO 983, 984)

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Namenschuldbrief Nr. 5018 über Fr. 130 000.-, errichtet am 28. Juni 1963 zugunsten der Sparkasse des Bezirkes Hinwil, lautend auf Wilhelm Graf, Gossau, und Fritz Wyss, Wetzikon, als Schuldner, lastend an 2. Pfandstelle auf der Liegenschaft in der Gemeinde Wetzikon, GRBI 262, Kat.-Nr. 2047, Usterstrasse 156-160, Eigentümerin: Margaretha Irmlinger-Wyss.

Der Inhaber dieses Schuldbriefs und jedermann, der über die Urkunde Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich bis 31. März 1998 bei der Bezirksgerichtskanzlei Hinwil zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird. (W 4057)

8340 Hinwil, 13. Februar 1997

Bezirksgerichtskanzlei Hinwil

Es wird vermisst:

Kassenobligation Nr. 65, 102179, Fr. 20 000.-, 7,50% der Neuen Aargauer Bank Frick, Laufzeit: 1. August 1992 bis 1. August 1996, mit Coupons per 1. August 1995 und ff.

Der Inhaber dieser Kassenobligation wird aufgefordert, diese bis zum 23. August 1997 dem Gerichtspräsidentium Laufenburg vorzulegen, ansonsten sie kraftlos erklärt würde. (W 4067)

5080 Laufenburg, 14. Februar 1997

Gerichtspräsidentium Laufenburg

Advokat Jodok Wyer, Bahnhofstrasse 4, 3930 Visp, handelnd für Herrn Eduard Biner, Chalet Bergheimat, 3920 Zermatt, stellt das Gesuch um Kraftloserklärung nachfolgenden Wertpapiers:

Inhaberobligation mit Grundpfandverschreibung Nr. 372/1985 von Fr. 300 000.-, belastend den Stockwerkeigentumsanteil Nr. 5224aF-4, auf Gebiet der Gemeinde Zermatt. Erste Inhaberin ist die Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne, welche sie mit Quitting an Dr. Philippe Chapuis, chemin de Caudoz 76, 1009 Pully übergab.

Der Inhaber des obigen Wertpapiers wird hiermit gemäss den Bestimmungen von Art. 981 ff. OR aufgefordert, den Titel bei der Gerichtskanzlei in Visp innert der Frist von sechs Monaten seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt zu hinterlegen.

Falls das Wertpapier innert der obigen Frist nicht hinterlegt wird, wird der unterzeichnete Richter die Kraftloserklärung aussprechen. (W 4077)

3930 Visp, 17. Februar 1997

Der Bezirksrichter des Bezirkes Visp:
E. Knubel

Le détenteur du titre suivant:

Cédule hypothécaire au porteur de fr. 30 000.-, 1er rang, intérêt maximum 8%, constituée le 9 mars 1983 par les enfants de Jules Aulet, inscrite sous no 293253 au registre foncier du district d'Aigle et grevant la parcelle no 62 dont Jean-François et Elisabeth Zimmermann sont propriétaires au territoire de la commune de Gryon, est sommé de me le prod. ire jusqu'au 2 mars 1998, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 4087)

1860 Aigle, 17 février 1997

Le président du Tribunal civil du district d'Aigle: Ph. Goermer

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Öffentliches Inventar - Rechnungsruß

(Art. 582 ff. ZGB)

Erblasser: Haas Fritz, 23. September 1945, von Attiswil, Schänzli-Strasse 36, Solothurn.

Eingabefrist: Für Gläubiger und Schuldner (inkl. Bürgschaftsgläubiger) bis 7. März 1997 bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB. Die Eingaben sind Wirt 13. Januar 1997 (Todestag) zu berechnen und an die Amtschreiberei der Stadt Solothurn, Rötistrasse 4, 4500 Solothurn, einzureichen. (A 611)

4501 Solothurn, 7. Februar 1997

Amtschreiberei der Stadt Solothurn

Öffentliches Inventar - Auflage

Das öffentliche Inventar über den Nachlass des am 30. August 1996 verstorbenen **Wirth Peter Heinrich**, geboren 6. Juni 1938, von Uster ZH, Zürich und Winterthur ZH, wohnhaft gewesen Brauerstrasse 15, 8610 Uster, liegt den Beteiligten bei uns bis zum 24. März 1997 zur Einsicht auf. (A 788)

8610 Uster, 21. Februar 1997

Notariat Uster
Zürichstrasse 1/Postfach 1147, Uster;
H. Berli, Notar-Stellvertreter

Öffentliches Inventar - Auflage

Erblasser: **Schieferli Eugen Kaspar**, geboren 13. August 1918, von Zürich und Tegerfelden AG, geschieden, Uetlibergstrasse 49, 8045 Zürich, letzter Aufenthalt: Kastanienstrasse 13, D-81547 München, gestorben am 24. August 1996.

Das öffentliche Inventar über den genannten Erblasser liegt den Beteiligten bis 24. März 1997 beim Notariat Wiedikon-Zürich zur Einsicht auf. (A 789)

8003 Zürich, 17. Februar 1997

Notariat Wiedikon-Zürich
Weststrasse 70, Zürich

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

LHS Lademacher und Hertel Software Lizenz AG, Baar

Erste Veröffentlichung

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. Dezember 1996 ist die Auflösung der LHS Lademacher und Hertel Software Lizenz AG, Baar, ohne Liquidation infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der LHS AG, Zürich, beschlossen worden. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung der LHS AG, Binzmühlestrasse 14, 8050 Zürich, anzumelden.

Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens der Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist. (A 790)

8050 Zürich, 18. Februar 1997

LHS AG

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

HPT (Bern) AG en liquidation, Bienne

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 20 décembre 1996 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains de la liquidatrice, la Fiduciaire Dreyfus et Zurbuchen S.A., Place Pépinet 1, à 1002 Lausanne. (A 709)

1002 Lausanne, 14 février 1997

La liquidatrice

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Norpat GmbH, Chur

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 20. Januar 1997 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Bruno Tscholl, Bahnhofstrasse 14, 7000 Chur, anzumelden. (A 712)

7000 Chur, 14. Februar 1997

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Havesa AG in Liquidation, Hergiswil

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Januar 1997 hat die Auflösung der Gesellschaft mit Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Publikation in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Fürsprecher Miroslav Paták, Bahnhofstrasse 18, Postfach, 6301 Zug, anzumelden. (A 791)

6301 Zug, 18. Februar 1997

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Carena Service AG in Liquidation, Jegenstorf

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Januar 1997 hat die Auflösung der Gesellschaft mit Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Publikation in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Fürsprecher Miroslav Paták, Bahnhofstrasse 18, Postfach, 6301 Zug, anzumelden. (A 792)

6301 Zug, 18. Februar 1997

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Frey Hans AG, Jona

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Februar 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Herrn Hans Frey, Sonnenbergstrasse 46, 8645 Jona, anzumelden. (A 793)

8645 Jona, 18. Februar 1997

Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

S.I. Chemin des Cèdres No 9 en liquidation, Lausanne

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 11 février 1997 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit à M. Roger Servageon, chemin des Noyers 1, à 1032 Romanel-sur-Lausanne, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 794)

1032 Romanel-sur-Lausanne, 18 février 1997

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

S.I. Chemin des Cèdres No 9 bis en liquidation, Lausanne

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 11 février 1997 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit à M. Roger Servageon, chemin des Noyers 1, à 1032 Romanel-sur-Lausanne, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 795)

1032 Romanel-sur-Lausanne, 18 février 1997

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

S.I. La Forlane S.A., Lausanne

Deuxième publication

Selon décision du 17 décembre 1996, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 25 mars 1997 par écrit, accompagnées de pièces justificatives, à la liquidatrice, Yvonne Perrin, route Aloys-Fauquez 121, 1018 Lausanne. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745, alinéa 3 CO. (A 751)

1018 Lausanne, 18 février 1997

La liquidatrice

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Bar Leasing S.A. in liquidazione, Lugano

Prima pubblicazione

Con decisione dell'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 14 febbraio 1997 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a insinuare le loro pretese entro un mese a datare dalla terza pubblicazione di questa diffida, come agli art. 742 e 745 CO. Le notifiche devono essere indirizzate al liquidatore Bettosini Alfonso c/o Banca Unione di Credito, piazza Dante 7, 6900 Lugano. (A 796)

6900 Lugano, 14 febbraio 1997

Il liquidatore: Bettosini Alfonso

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

DS Inkasso in Liquidation, Luzern

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Januar 1997 hat die Auflösung der Gesellschaft mit Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Publikation in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Fürsprecher Miroslav Paták, Bahnhofstrasse 18, Postfach, 6301 Zug, anzumelden. (A 797)

6301 Zug, 18. Februar 1997

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Tefora Aktiengesellschaft für Television, Foto, Radio in Liquidation, Luzern

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Januar 1997 hat die Auflösung der Gesellschaft mit Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Publikation in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Fürsprecher Miroslav Paták, Bahnhofstrasse 18, Postfach, 6301 Zug, anzumelden. (A 798)

6301 Zug, 18. Februar 1997

Der Liquidator

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR

Aubry Bauleitungen AG, Lyss

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Firma Aubry Bauleitungen AG vom 13. Februar 1997 hat die Auflösung der Gesellschaft durch Umwandlung in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung beschlossen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden aufgefordert, innerhalb von drei Monaten nach der dritten Publikation ihre Ansprüche anzumelden, ansonsten die Forderungen auf die neue Gesellschaft übergehen.

Die Ansprüche sind bei der Firma Aubry Bauleitungen AG in 3250 Lyss, Bielstrasse 28, anzumelden. (A 799)

3250 Lyss, 21. Februar 1997

Aubry Bauleitungen AG

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Jolimont S.A., Société Immobilière en liquidation, Neuchâtel

Première publication

L'assemblée générale du 11 février 1997 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès des liquidateurs, Jolimont S.A., Société Immobilière en liquidation, c/o Fiduciaire de Gestion et d'Informatique S.A., rue des Moulins 51, 2004 Neuchâtel. (A 800)

2004 Neuchâtel, 21 février 1997

Les liquidateurs

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

De Stefani AG in Liquidation, Neuhausen am Rheinfall

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. April 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert eines Monats nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, Frau Rosa De Stefani, Oberdorf 38, 8222 Beringen, anzumelden. (A 801)

8212 Neuhausen am Rheinfall, 19. Februar 1997

Die Liquidatorin

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

GP Entegra S.A., Nyon

Première publication

Les actifs et passifs de GP Entegra S.A. ont été repris à titre universel en suite de fusion par Entegra S.A., à Vernier, valeur au 31 décembre 1996.

Les créanciers de GP Entegra S.A. sont invités à produire leurs créances dans un délai de 30 jours après la troisième publication. Faute de production, ils seront réputés avoir renoncé à recevoir des sûretés. (A 802)

1260 Nyon, 12 février 1997

GP Entegra S.A.

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Telerights AG in Liquidation, Ostermündigen

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Telerights AG, Ostermündigen, vom 18. Dezember 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Dr. Hans Nater, Rechtsanwalt, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich, anzumelden. (A 803)

8034 Zürich, 21. Februar 1997

Der Liquidator: Dr. Hans Nater

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

IC Interclearing Holding AG, Paspels

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 29. Januar 1997 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Bruno Tscholl, Bahnhofstrasse 14, 7000 Chur, anzumelden. (A 722)

7000 Chur, 10. Februar 1997

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Wiradex AG in Liquidation, Zug

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Januar 1997 hat die Auflösung der Gesellschaft mit Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Publikation in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Fürsprecher Miroslav Paták, Bahnhofstrasse 18, Postfach, 6301 Zug, anzumelden. (A 804)

6301 Zug, 18. Februar 1997

Der Liquidator

Marken - Marques - Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum - Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle - Istituto Federale della Proprietà Intellettuale - Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Eintragungen - Enregistrements - RegISTRAZIONI

Date de dépôt: 3 avril 1996 435537

Saad and Abdulla Ben Fahad Al-Ajlan Co.,
P.O. Box 58084, Riyadh 11594, SA-Arabie saoudite
Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA,
122, rue de Genève, 1226 Thônexالتفوق
ALTAFAUOKProduits et/ou services groupés par classes int.:
25 Vêtements, chapellerie.

Date de dépôt: 3 avril 1996 435538

Saad and Abdulla Ben Fahad Al-Ajlan Co.,
P.O. Box 58084, Riyadh 11594, SA-Arabie saoudite
Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA,
122, rue de Genève, 1226 ThônexProduits et/ou services groupés par classes int.:
25 Vêtements, chapellerie.

Hinterlegungsdatum: 3. April 1996 435539

AGA Aktiebolag, S-181 81 Lidingö, SE-Suède
Vertreter/in: Troesch Scheidegger Werner AG,
Siewerdstrasse 95, Postfach, 8050 Zürich

AGA

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
int. Klassen:

- 4 Brenngas.
- 17 Anorganische, reaktionsbeeinflussende Füllmaterialien, bestehend aus Silikaten zur Verwendung in Gasbehältern.
- 37 Bau und Einrichtung von Gasproduktionsanlagen.
- 39 Lagerung, Transport und Verteilung von Industriegasen sowie Gasen zu medizinischen Zwecken.

Farbanspruch: rot und weiss.

Date de dépôt: 25 avril 1996 435540

Firmenich SA, 1, route des Jeunes, Case postale 239,
1211 Genève 8Produits et/ou services groupés par classes int.:
1 Produits chimiques destinés à l'industrie de la parfumerie et des arômes.

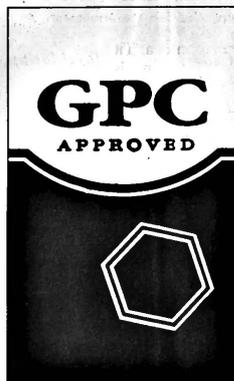
Date de dépôt: 24 avril 1996 435541

Serge Gander, route de Planachaux, 1874 Champéry
Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant,
1206 GenèveProduits et/ou services groupés par classes int.:
28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport
compris dans la classe 28; décorations pour
arbres de Noël.

Date de dépôt: 26 avril 1996 435542

The Burton Corporation, 80 Industrial Parkway,
Burlington (VT 05401), US-Etats-Unis d'Amérique
Mandataire: Katarzov S.A., 19, rue des Epinettes,
1227 GenèveProduits et/ou services groupés par classes int.:
24 Tissus.
25 Habits.

Date de dépôt: 13 mai 1996 435543

Batmark, Inc., 1209 Orange Street, Wilmington
(DE 19801), US-Etats-Unis d'Amérique
Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant,
1206 GenèveProduits et/ou services groupés par classes int.:
34 Cigarettes, tabac, produits de tabac, articles
pour fumeurs, briquets, allumettes.

Date de dépôt: 14 mai 1996 435544

Engros-Schuhhaus AG, Idastrasse 6, 8003 Zürich
Mandataire: ABREMA Agence Brevets et Marques,
Ganguillet & Humphrey, 16, avenue du Théâtre,
1005 Lausanne

RACK ROOM SHOES

Produits et/ou services groupés par classes int.:
18 Produits en cuir ou en imitation du cuir, à savoir
sacs à main et sacs universels; petits articles de
maroquinerie, en particulier porte-monnaie,
portefeuilles, étuis pour clés; malles, sacs de
voyage; parapluies, parasols.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

Date de dépôt: 30 mai 1996 435545

SKC Limited, 633 Jungja-Dong, Suwon City,
Kyongki-Do, KR-République de Corée
Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant,
1206 Genève

Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 9 Bandes vidéo, bandes audio, disques souples, disques compacts, bandes pour ordinateurs, cartes magnétiques, enregistreurs vidéo, lecteurs de disques vidéo, appareils d'entraînement de disques souples, lecteurs de cartes magnétiques, batteries d'allumage, batteries électriques, batteries électriques pour véhicules, programmes d'ordinateurs enregistrés, dispositifs pour le montage des films cinématographiques, hologrammes, bandes magnétiques, appareils électriques pour souder des emballages en matières plastiques, disques acoustiques, tous ces produits compris en classe 9.

Revendication de priorité: 18 décembre 1995, KR-République de Corée.
Liste détaillée dans le dossier.

Date de dépôt: 5 juin 1996 435546

Kia Motors Corporation, 992-28, Siheung-dong,
Kumchon-ku, Seoul, KR-République de Corée
Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant,
1206 Genève

Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 12 Véhicules pour le transport de personnes, autobus, bateaux à moteur, yachts, camions, véhicules tout terrain, motocyclettes, pare-chocs de véhicules, essuie-glaces, pneus.

Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1996 435547

Kistler Kristal Holding AG, Eulachstrasse 22,
Postfach 304, 8408 Winterthur

CERAMIN

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
int. Klassen:

- 9 Appareat und Geräte für die industrielle Messtechnik.

Hinterlegungsdatum: 24. Juli 1996 435548

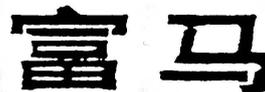
Expertisa Vorsorge-Beratungen AG,
Gertrudstrasse 15, 8400 Winterthur

EXPERTISA-COLUMNNA

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
int. Klassen:

- 36 Versicherungswesen; Finanzwesen.

Date de dépôt: 5 septembre 1996 435549

Pharmaton S.A., via Mulini, Bioggio;
Korrespondenzadresse: Postfach, 6903 Lugano

Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; tous à base de substances naturelles.

Änderungen - Modifications Modificazioni

Übertragungen - Transfers - Trasmissioni

P-278133, 283917, 287916, 291487, 291733, 291831, 293746, 293747, 294290, 294818, 295109, 295110, 295111, 297057, 298194, 310026, 310874, 311614, 315620, 315621, 318691, 319499, 319617, 319632, 319849, 322049, 333010, 334080, 335580, 337690, 337691, 338706, 344868, 345094, 348373, 348374, 348375, 348445, 348481, 349038, 349147, 349810, 352479, 352866, 352867, 352868, 352869, 353349, 354022, 355045, 355046, 355047, 355048, 355049, 355068, 360724, 377196, 379480, 380414, 380445, 382101, 382991, 387434, 397044, 398336, 398397, 398398, 398399, 405889, 405890. - Transfert à: Titulaire Villars Maître Chocolatier S.A., 2, route de la Fonerie, 1700 Fribourg. - Mandataire: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich. - Enregistré le: 7 janvier 1997.

P-282821. - Übertragung an: Markeninhaber/in Lathem Time Corporation, 200 Selig Drive S.W., Atlanta (GA 30378-2801), US-Vereinigte Staaten von Amerika. - Vertreter/in: Hug Interlizenz AG, Nordstrasse 31, Postfach 127, 8035 Zürich. - Eingetragen am: 13. Januar 1997.

287689. - Übertragung an: Markeninhaber/in Blattmann Metallwarenfabrik AG, Zugerstrasse 64, 8820 Wädenswil. - Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich. - Eingetragen am: 9. Januar 1997.

P-287730. - Übertragung an: Markeninhaber/in R. & H. Neuenschwander AG, Lebensmittelimport, Bernstrasse 48g, 3308 Grafenried. - Eingetragen am: 4. Dezember 1996.

296553, 296554, 346033, 347503. - Übertragung an: Markeninhaber/in Sanofi SA, 8, rue Jacques-Groselin, 1227 Carouge GE. - Vertreter/in: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex. - Eingetragen am: 9. Januar 1997.

296851. - Übertragung an: Markeninhaber/in Buna Sow Leuna Olefinverbund GmbH, 06258 Schkopau, DE-Deutschland. - Vorherige/r Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich. - Eingetragen am: 9. Januar 1997.

299416, 314679. - Übertragung an: Markeninhaber/in Anvil Knitwear, Inc., 228 East 45th Street, New York (NY 10017), US-Vereinigte Staaten von Amerika. - Vertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich. - Eingetragen am: 9. Januar 1997.

309909. - Übertragung an: Markeninhaber/in Goldwin S.A., via Motta 10, 6830 Chiasso. - Vertreter/in: Abatron-Patentbüro AG, Altstetterstrasse 224, Postfach, 8048 Zürich. - Eingetragen am: 9. Januar 1997.

312099. - Übertragung an: Markeninhaber/in Sanofi, Société Anonyme, 32/34, Rue Marbeuf, 75008 Paris, FR-Frankreich. - Vertreter/in: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève. - 1226 Thônex. - Eingetragen am: 9. Januar 1997.

329511, 329512, 329513, 329670, 331768, 371868, 371869, 376678, 418609, 425605. - Übertragung an: Markeninhaber/in Ganzco Holding AG, Seestrasse 259, 8038 Zürich. - Vertreter/in: Pestalozzi Gmuer & Patry, Löwenstrasse 1, 8001 Zürich. - Eingetragen am: 9. Januar 1997.

339739, 351422. - Übertragung an: Markeninhaber/in Kolb Kälte AG, Rosstrasse 4, 9464 Rüthi. - Eingetragen am: 13. Dezember 1996.

341007. - Übertragung an: Markeninhaber/in Kommanditgesellschaft Schwarzaupt GmbH & Co., Sachsenring 37-47, 50677 Köln, DE-Deutschland. - Vertreter/in: Troller, Hitz & Troller, Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2, Postfach, 6002 Luzern. - Eingetragen am: 9. Januar 1997.

352800. - Übertragung an: Markeninhaber/in Kanoldt Arzneimittel GmbH, Carl-Zeiss-Ring 3, 85737 Ismaning, DE-Deutschland. - Vertreter/in: Troesch Scheidegger Werner AG, Siewerdstrasse 95, Postfach, 8050 Zürich. - Eingetragen am: 9. Januar 1997.

361095. - Übertragung an: Markeninhaber/in Pharmacia & Upjohn Allergon AB, Valinge 2090, 262 92 Ängelholm, SE-Schweden. - Vertreter/in: Patentan-

waltsbüro Feldmann AG, Kanalstrasse 17, 8152 Glattbrugg. - Eingetragen am: 9. Januar 1997.

366134, 373303. - Übertragung an: Markeninhaber/in Marino Zimmermann, Via Ferri 25, 6900 Lugano. - Eingetragen am: 13. Dezember 1996.

394227, 394228. - Übertragung an: Markeninhaber/in Gaba International AG, St. Johannis-Vorstadt 98, 4056 Basel. - Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG, Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel. - Eingetragen am: 9. Januar 1997.

399526. - Übertragung an: Markeninhaber/in Wampfler Aktiengesellschaft, Rheinstrasse 27 + 33, D-79576 Weil am Rhein-Markt, DE-Deutschland. - Vertreter/in: Bosshard & Luchs, Patentanwälte, Schulhausstrasse 12, 8002 Zürich. - Eingetragen am: 9. Januar 1997.

403883. - Übertragung an: Markeninhaber/in Escada AG, Karl-Hammerschmid-Str. 23-39, 85609 Aschheim bei München, DE-Deutschland. - Vertreter/in: Bär & Karrer, Rechtsanwälte, Riva Caccia 1A, 6907 Lugano. - Eingetragen am: 9. Januar 1997.

409144, 409215, 409216, 409869, 412537. - Übertragung an: Markeninhaber/in Herbert Büchi, Wegackerstrasse 2, 8041 Zürich. - Eingetragen am: 26. November 1996.

413923. - Übertragung an: Markeninhaber/in Walter Wigger, Seestrasse 3, 6330 Cham. - Vorherige/r Vertreter/in: Andreas Röhrer, Rechtsanwalt, Hinterbergstrasse 26, 6330 Cham. - Eingetragen am: 9. Dezember 1996.

413977, 427374. - Transfert à: Titulaire Pro Fiducia Treuhand AG, Sonnenbergstrasse 21, 6052 Hergiswil. - Mandataire précédent/e: ABREMA Agence Brevets et Marques, Ganguillet & Humphrey, 5, rue Centrale, Case postale 2065, 1002 Lausanne. - Enregistré le: 9 décembre 1996.

414369, 417518, 417519, 417520, 417521. - Transfert à: Titulaire Farmacia Dr. Bianchi, Casella postale, 6901 Lugano 1. - Enregistré le: 18 décembre 1996.

418343, 418344. - Transfert à: Titulaire Francis Wannier, 6, quai de la Sorne, 2800 Delémont. - Mandataire précédent/e: Francis Wannier, 6, quai de la Sorne, 2800 Delémont. - Enregistré le: 20 décembre 1996.

425457. - Trasferimento a: Titolare Consitex S.A., via Laveggio 16, 6850 Mendrisio. - Mandatario: Jacobacci & Perani S.A., 2, avenue de la Gare des Eaux-Vives, 1207 Genève. - Registrato il: 9 gennaio 1997.

431053, 431064. - Übertragung an: Markeninhaber/in Omni Name Company, 500 N. Water, Suite 1100 N., Corpus Christi (TX 78471), US-Vereinigte Staaten von Amerika. - Vertreter/in: Dr. Alfred Briner, Patentanwalt, Dufourstrasse 101, Postfach 940, 8034 Zürich. - Eingetragen am: 9. Januar 1997.

433164. - Übertragung an: Markeninhaber/in 4B Holding AG, Hasenbühlweg 9, 6300 Zug. - Eingetragen am: 18. Dezember 1996.

Firmaänderungen - Modifications de raison Modificazioni della ditta

393642. - Nouvelle raison sociale: Titulaire ENERMET OY, SF-40420 Jyskä, FI-Finlande. - Enregistré le: 9 janvier 1997.

426977. - Nouvelle raison sociale: Titulaire TLC Properties, Inc., 201 Broadway, Cambridge (MA 02139), US-Etats-Unis d'Amérique. - Enregistré le: 9 janvier 1997.

431475, 431476. - Neue Firma: Markeninhaber/in Dun & Bradstreet (Schweiz) AG, In der Luberzen 1, 8902 Urdorf. - Eingetragen am: 11. Dezember 1996.

Firmaänderungen und Sitzverlegungen Modifications de raison et transferts de siège Modificazioni della ditta e trasferimenti della sede

335844, 335846, 343708, 350539, 350540, 363530, 369162, 371882, 379373, 380386, 380485, 380610, 380799, 380917, 385364, 385656, 385657, 385658, 385659, 386101, 389307, 393549, 395449, 395955, 399903, 405789. - Nouvelle raison sociale et nouveau siège: Titulaire Synthélabo Groupe, 22, Avenue Gallié, 92350 Le Plessis-Robinson, FR-France. - Enregistré le: 8 janvier 1997.

Firma- und Adressänderungen Modifications de raison et changements d'adresse Modificazioni della ditta e dell'indirizzo

319709, 371102. - Neue Firma und Adresse: Markeninhaber/in CYBEX International, Inc., 2100 Smithtown Avenue, Ronkonkoma (NY 11779), US-Vereinigte Staaten von Amerika. - Eingetragen am: 9. Januar 1997.

366178. - Neue Firma und Adresse: Markeninhaber/in London Stock Exchange Limited, London EC2N 1HP, GB-Grossbritannien. - Eingetragen am: 7. Januar 1997.

398977. - Neue Firma und Adresse: Informatik Team, Peter Gross, Riehenring 71, 4058 Basel. - Eingetragen am: 13. Dezember 1996.

Sitzverlegungen - Transfers de siège Trasferimenti della sede

P-282934. - Neuer Sitz: Markeninhaber/in Ernie Ball, Inc., P.O. Box 4117, San Luis Obispo (CA 93403), US-Vereinigte Staaten von Amerika. - Eingetragen am: 19. Juni 1996.

P-286453. - Nouveau siège social: Titulaire Samuel Jones & Co. Limited, Butterfly House, St. Neots, Huntingdon (Cambs PE19 4EE), GB-Royaume-Uni. - Enregistré le: 13 janvier 1997.

P-287834. - Neuer Sitz: Markeninhaber/in Chevron Chemical Company, 6001 Bollinger Canyon Road, San Ramon (CA 94583), US-Vereinigte Staaten von Amerika. - Eingetragen am: 13. Januar 1997.

291634. - Neuer Sitz: Markeninhaber/in Friedrich Johannes Nägeli, Mattenweg 21, 5600 Lenzburg. - Eingetragen am: 7. Januar 1997.

424587, 426347, 428922. - Neuer Sitz: Markeninhaber/in DNR Sportssysteme Ltd, Ruessenstrasse 6, 6340 Baar. - Eingetragen am: 9. Januar 1997.

433162. - Neuer Sitz: Markeninhaber/in Rapelli Holding SA, 80, rue du Rhône, 1204 Genève. - Berichtigung. - Eingetragen am: 14. November 1996.

Adressänderungen - Changements d'adresse Modificazioni dell'indirizzo

P-286756. - Neue Adresse: Markeninhaber/in Hüttenes-Albertus Chemische Werke GmbH, Wiesenstrasse 23, 40549 Düsseldorf, DE-Deutschland. - Eingetragen am: 13. Januar 1997.

P-287630. - Neue Adresse: Markeninhaber/in LUPO-Getränke, Niffel, Postfach 953, 6281 Hochdorf. - Eingetragen am: 14. November 1996.

P-287635. - Neue Adresse: Markeninhaber/in Chemisch-Technische Werke AG, Bitzenenstrasse 44-46, 4132 Muttenz. - Eingetragen am: 13. Januar 1997.

P-288642. - Neue Adresse: Markeninhaber/in R. Vix AG, Auf dem Wolf 45, 4052 Basel. - Eingetragen am: 2. Dezember 1996.

364974, 365364. - Neue Adresse: Markeninhaber/in VPS Film Entertainment, Filmverwertungsgesellschaft mbH, Waldmeisterstrasse 72, 80935 München, DE-Deutschland. - Eingetragen am: 9. Januar 1997.

389534. - Neue Adresse: Markeninhaber/in Katalyn Produkte AG, Birkenweg 4, 8304 Wallisellen. - Eingetragen am: 9. Januar 1997.

431069. - Neue Adresse: Markeninhaber/in Saga-pha AG, Gartenstrasse 2, 6300 Zug. - Eingetragen am: 6. Januar 1997.

Vertreterbestellungen - Désignations d'un mandataire Designazioni di un mandatario

P-267809, 300153, 302702, 309279, 328342, 341547. - Erstmalige/r Vertreter/in: Troller Hitz Troller & Partner, Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2, Postfach, 6002 Luzern. - Eingetragen am: 8. Januar 1997.

P-291680, P-291707, P-291708, P-291709, P-291710. - Erstmalige/r Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich. - Eingetragen am: 6. Januar 1997.

418631. - Erstmalige/r Vertreter/in: Dr. P. Fillinger, Patentanwalt AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich. - Eingetragen am: 9. Januar 1997.

424587. - Erstmalige/r Vertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich. - Eingetragen am: 9. Januar 1997.

424607. - Erstmalige/r Vertreter/in: Müller Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern. - Eingetragen am: 9. Januar 1997.

**Vertreterlösungen - Radiations de mandataires
Radiazioni di mandatar**

289346. - Vertreterlöschung: Vorherige/r Vertreter/in Patentanwaltsbüro Feldmann AG, Kanalstrasse 17, 8152 Glattbrugg. - Eingetragen am: 9. Januar 1997.

351727, 351728, 355857, 366169, 366170, 373921, 393098, 403495. - Vertreterlöschung: Vorherige/r Vertreter/in A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG, Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel. - Eingetragen am: 8. Januar 1997.

360053, 378811. - Vertreterlöschung: Vorherige/r Vertreter/in Advokaturbüro Müller, Fuhrer & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern. - Eingetragen am: 9. Januar 1997.

361214, 361626, 366265, 369975, 379129. - Vertreterlöschung: Vorherige/r Vertreter/in Advokaturbüro Müller, Fuhrer & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern. - Eingetragen am: 8. Januar 1997.

361422, 404288. - Vertreterlöschung: Vorherige/r Vertreter/in Patentanwaltsbüro R.A. Maspoli, Witikonstrasse 315, Postfach 191, 8053 Zürich. - Eingetragen am: 8. Januar 1997.

362341, 362342, 362939. - Vertreterlöschung: Vorherige/r Vertreter/in Katsarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Les Acacias. - Eingetragen am: 9. Januar 1997.

411695, 412467, 412468, 412469, 412470. - Vertreterlöschung: Vorherige/r Vertreter/in R.A. Egli & Co., Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich. - Eingetragen am: 8. Januar 1997.

430794. - Vertreterlöschung: Vorherige/r Vertreter/in Patentanwälte Schaad, Balass, Menzl & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich. - Eingetragen am: 9. Januar 1997.

Vertreteränderungen - Modifications de mandataires - Modificazioni di mandatar

P-267894, 289061, 309742, 381370. - Nouveau/nouvelle Mandataire: Inteltech SA, 21, rue de l'Evoles, 2000 Neuchâtel. - Enregistré le: 10 janvier 1997.

287307, 290255, 290256. - Neue/r Vertreter/in: Dr. Alfred Briner, Patentanwalt, Dufourstrasse 101, Postfach 940, 8034 Zürich. - Eingetragen am: 10. Januar 1997.

P-287635. - Neue/r Vertreter/in: Hepp, Wenger & Ryffel AG, Friedtalweg 5, 9500 Wil SG. - Eingetragen am: 13. Januar 1997.

325949. - Neue/r Vertreter/in: Bosshard & Luchs, Patentanwälte, Schulhausstrasse 12, 8002 Zürich. - Eingetragen am: 9. Januar 1997.

327733. - Neue/r Vertreter/in: Ammann Patentanwälte AG Bern, Schwarztorstrasse 31, 3001 Bern. - Eingetragen am: 9. Januar 1997.

328870. - Neue/r Vertreter/in: Bosshard & Luchs, Patentanwälte, Schulhausstrasse 12, 8002 Zürich. - Eingetragen am: 8. Januar 1997.

337579, 351856, 390075, 393058. - Neue/r Vertreter/in: Dietlin & Cie S.A., 15, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève. - Eingetragen am: 8. Januar 1997.

350013. - Neue/r Vertreter/in: Ammann Patentanwälte AG Bern, Schwarztorstrasse 31, 3001 Bern. - Eingetragen am: 9. Januar 1997.

363860. - Neue/r Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich. - Eingetragen am: 9. Januar 1997.

366178. - Neue/r Vertreter/in: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex. - Eingetragen am: 7. Januar 1997.

386306. - Neue/r Vertreter/in: Troller Hitz Troller & Partner, Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2, Postfach, 6002 Luzern. - Eingetragen am: 9. Januar 1997.

427402. - Neue/r Vertreter/in: Dr. Suzanne Wetenschwiler, Rechtsanwalt, Bundesplatz 16, 6304 Zug. - Eingetragen am: 15. Oktober 1996.

431695. - Neue/r Vertreter/in: André Braun, Patentanwalt, Murtengasse 5, 4051 Basel. - Eingetragen am: 9. Januar 1997.

**Vertreter: Name- oder Adressänderungen
Mandataire: Modifications du nom ou de l'adresse
Mandatar: Modificazioni del nome o dell'indirizzo**

P-267017, 306869, 314312, 317651, 319666, 320414, 335392, 335613, 337032, 345275, 368822, 368823, 369919, 369920, 369921, 369922, 369923, 391428, 423865. - Neue/r Vertreteradresse/-sitz/-firma: Vertreter/in Usego AG, Rechtsdienst, Industriestrasse 25, 8604 Volketswil. - Eingetragen am: 17. Dezember 1996.

431475, 431476. - Neue/r Vertreteradresse/-sitz/-firma: Vertreter/in Müller, Lanter & Partner, Utoquai 43, 8032 Zürich. - Eingetragen am: 11. Dezember 1996.

Berichtigungen - Rectifications - Rettifiche

429290. - Berichtigung: Kein/e Garantemarke. Berichtigung. - Eingetragen am: 8. August 1996.

432754. - Rectification: Liste des produits et/ou des services

9 Equipements pour le traitement de l'information et les ordinateurs; ordinateurs et périphériques d'ordinateurs et parties et accessoires de ces produits compris dans la classe 9; imprimantes, câbles et cartes de connexion, modems, logiciels informatiques, scanners; équipements électroniques pour les télécommunications, notamment pour les communications informatiques; disquettes, disques optiques; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et/ou des images.

16 Matériel d'enseignement, livres, manuels d'utilisation, manuels de références, revues.

20 Mobilier de bureau et/ou domestique adapté à l'informatique et aux ordinateurs.

37 Installation, entretien et maintenance de matériels informatiques et de logiciels, ainsi que de matériel électronique de télécommunication, en particulier pour réseaux.

38 Transmission de messages et images assistée par ordinateur, communication par terminaux d'ordinateurs, maintenance à distance de matériels et logiciels informatiques.

41 Formation des utilisateurs de systèmes et de réseaux informatiques, cours de formation et de perfectionnement en matière informatique; services d'édition de livres et de logiciels.

42 Consultation en matière d'ordinateurs et de matériels informatiques, location d'ordinateurs, location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données, élaboration (conception) et mise à jour de logiciels, location de logiciels, programmation pour ordinateurs, services de vente au détail et de vente par correspondance. Rectification. - Enregistré le: 6 novembre 1996.

432792. - Rectification: Liste des produits et/ou des services

9 Equipements pour le traitement de l'information et les ordinateurs; ordinateurs et périphériques d'ordinateurs et parties et accessoires de ces produits compris dans la classe 9; imprimantes, câbles et cartes de connexion, modems, logiciels informatiques, scanners; équipements électroniques pour les télécommunications, notamment pour les communications informatiques; disquettes, disques optiques; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et/ou des images.

16 Matériel d'enseignement, livres, manuels d'utilisation, manuels de références, revues.

20 Mobilier de bureau et/ou domestique adapté à l'informatique et aux ordinateurs.

37 Installation, entretien et maintenance de matériels informatiques et de logiciels, ainsi que de matériel électronique de télécommunication, en particulier pour réseaux.

38 Transmission de messages et images assistée par ordinateur, communication par terminaux d'or-

dinateurs, maintenance à distance de matériels et logiciels informatiques.

41 Formation des utilisateurs de systèmes et de réseaux informatiques, cours de formation et de perfectionnement en matière informatique; services d'édition de livres et de logiciels.

42 Consultation en matière d'ordinateurs et de matériels informatiques, location d'ordinateurs, location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données, élaboration (conception) et mise à jour de logiciels, location de logiciels, programmation pour ordinateurs, services de vente au détail et de vente par correspondance. Rectification. - Enregistré le: 6 novembre 1996.

429290. - Berichtigung der Adresse: Markeninhaber/in Roswitha Lippuner, Seeschau, 8268 Mannenbach. - Berichtigung. - Eingetragen am: 8. August 1996.

431959. - Vertreterlöschung: Vorherige/r Vertreter/in Dr. Frank Ackermann, Weggigasse 40, 6800 Luzern 5. - Berichtigung. - Eingetragen am: 27. September 1996.

432644. - Berichtigung der Adresse: Markeninhaber/in Erimes SA, Corso San Gottardo 72, 6830 Chiasso. - Eingetragen am: 23. Dezember 1996.

431763. - Rectification: Rectification de la publication de la marque 431 763 «GLOBE». -



Enregistré le: 21 septembre 1996.

Widerrufe - Révocations - Revocazioni

**Vollständige Widerruf - Révocations totales
Revocazioni totali**

412523. - Widerruf. - Vollständiger Widerruf gestützt auf den Entscheid im Widerspruchsverfahren Nr. W 489/1994 vom 4. September 1995. - Eingetragen am: 4. September 1995.

418046. - Révocation. - Révocation totale selon la décision dans la procédure d'opposition no W 886/1995 du 31 octobre 1996. - Enregistré le: 31 octobre 1996.

Lösungen - Radiations - Radiazioni

**Vollständige Lösungen - Radiations totales
Radiazioni totali**

408248. - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in. - Eingetragen am: 9. Januar 1997.

416148. - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in. - Eingetragen am: 9. Januar 1997.

417529. - Radiazione su richiesta del/la titolare. - Registrato il: 6 gennaio 1997.

419770. - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in. - Eingetragen am: 7. Januar 1997.

422707. - Radiazione su richiesta del/la titolare. - Registrato il: 6 gennaio 1997.

424144. - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in. - Eingetragen am: 9. Januar 1997.

424147. - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in. - Eingetragen am: 8. Januar 1997.

425763, 425768. - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in. - Eingetragen am: 9. Januar 1997.

425965. - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in. - Eingetragen am: 10. Januar 1997.

426001. - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in.
- Eingetragen am: 13. Januar 1997.

426178. - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in.
- Eingetragen am: 6. Januar 1997.

**Teilweise Löschungen - Radiations partielles -
Radiazioni parziali**
(Einschränkungen des Waren- und/oder Dienstleistungs-
verzeichnisses - Limitations de l'indication
des produits et/ou des services - Limitazioni del-
l'elenco dei prodotti e/o dei servizi)

404524. - Teilweise Löschung - Neues Verzeichnis
der Waren und/oder Dienstleistungen

1. Düngemittel mit gemahlten mineralischen
Zusatzstoffen, insbesondere mit Naturzeo-
olithen; gemahlene mineralische Stoffe, insbe-
sondere Naturzeolith.

31. Tierfutter mit gemahlten mineralischen Zu-
satzstoffen, insbesondere mit Naturzeolithen.

42. Wissenschaftliche und industrielle Forschung
auf dem Gebiet von mineralischen Stoffen, insbe-
sondere von Naturzeolithen, und damit her-
gestellten Produkten in verschiedenen Aufbe-
reitungsförmern.

Internationale Klassifikation 1, 31, 42. - Eingetra-
gen am: 8. Januar 1997.

421469. - Teilweise Löschung - Neues Verzeichnis
der Waren und/oder Dienstleistungen

19. Rotationsbetonstützen, Schleuderbetonstüt-
zen, vorfabrizierte tragende Betonelemente
eines Gebäudes.

37. Statische Berechnungen bezüglich der genann-
ten Waren der Klasse 19.

Internationale Klassifikation 19, 37. - Eingetra-
gen am: 27. November 1996.

424607. - Teilweise Löschung - Neues Verzeichnis
der Waren und/oder Dienstleistungen

9. Computersoft- und Hardware, elektronische
Datenträger; alle vorgenannten Waren im Be-
reich der Architektur, des Ingenieurwesens, des
Vermessungswesens und der Elektronik.

35. Büroarbeiten.

42. Dienstleistungen im Bereich von Computerpro-
grammen.

Eingetragen am: 9. Januar 1997.

428567. - Teilweise Löschung - Neues Verzeichnis
der Waren und/oder Dienstleistungen

Behälterverschlüsse aus Kunststoff. - Eingetra-
gen am: 9. Januar 1997.

430411. - Teilweise Löschung - Neues Verzeichnis
der Waren und/oder Dienstleistungen

1. Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wis-
senschaftliche, fotografische, land-, garten- und
forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze im
Rohzustand, Kunststoffe im Rohzustand; Dün-
gemittel; Feuerlöschmittel; Mittel zum Härten
und Löten von Metallen; chemische Erzeugnisse
zum Frischhalten und Haltbarmachen von
Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für ge-
werbliche Zwecke.

5. Pharmazeutische und veterinärmedizinische
Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesund-
heitspflege; Pflaster, Verbandmaterial; Zahn-
füllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche
Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Verteil-
ung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbi-
zide.

Eingetragen am: 9. Januar 1997.

Am **24. Januar 1997** infolge Nichtverlängerung ge-
löschte Marken - Marques radiées le **24 janvier 1997**
pour cause de non-prolongation - Marchi cancellati
il **24 gennaio 1997** a causa di non-proroga.

282887 (HIFIX)	283068 (BARCO)
282890 (NILAX)	283070 (DELFIN)
282912 (SPIRIG)	283071 (CATMINI)
STOPGLISS)	283072 (IDEFIX)
282956 (NEOMIN)	283074 (PILOU)
282959 (BOBOTEX)	283075 (SPURTY)
282960 (LÖWE)	283076 (TAKA)
283000 (VITRA, fig.)	283079 (ELVENA)
283001 (DICO, fig.)	283081 (NEUTROPRINT)
283028 (PERAL LEITERN, fig.)	283084 (ROSTSIEGEL)
	283085 (FREQUENSOR)
283046 (HESSLE	283095 (SCOTT TISSUE
NOVOMULL)	PLUS)

283099 (OMEX)	283391 (HEUER
283105 (DUBEY	AMAZONE, fig.)
TOUSWISS)	283392 (HEUER
283111 (SCHLAGEN- HAUF)	SENIORITA, fig.)
283120 (ACTADENT)	283395 (SECURI PRISE,
283121 (MEMOCALL)	fig.)
283123 (MOLLIDONTA)	283398 (fig.)
283156 (GIBSON'S, fig.)	283405 (JOHNSON
283158 (TRUC, fig.)	FORTIFY, fig.)
283161 (POLYNORM, fig.)	283407 (fig.)
283164 (DITZCO, fig.)	283408 (O-CEDAR, fig.)
283165 (PRINTUS, fig.)	283409 (O-CEDAR, fig.)
283168 (THE CHAMPIONS	283413 (FLAMINGO, fig.)
FROM PEDIGREE)	283415 (MW, fig.)
283169 (AMIDA TREND- SPORT)	283418 (GOLDEN HEAD,
	fig.)
283174 (CHEMCO	283419 (B.N, fig.)
WALLGARD)	283433 (SANKOR)
283178 (CREST STIMULA)	283434 (MACRA-CORD)
283199 (AMOXIPEN)	283435 (MAKY)
283200 (OMNOCIEN)	283436 (MEFRETIROL)
283202 (INNOVATIVE	283440 (TACHYMAT)
LEISURE)	283441 (THEOMAT)
283204 (MONTEVERDI- SAFARI)	283442 (SIRE)
	283445 (STIMO)
283206 (MEMRILOC)	283446 (HELVACORT)
283209 (TONOSPAMIN)	283448 (HELVECELLIN)
283222 (SHIPWRIGHT	283457 (ZAPROKI)
BY HORNBY	283461 (SINCRONIL)
HOBBYCRIFT)	283463 (GOAL)
	283485 (fig.)
283226 (BUJARD BLANC	283492 (KETCHY, fig.)
PERLÉ, fig.)	283493 (WOODRACK, fig.)
283227 (BUJARD FRANC	283494 (BELLADENAL
PERLÉ, fig.)	RETARD, fig.)
283230 (PISTOR	283495 (fig.)
BEL-CHOCO, fig.)	283496 (AV STÉ, fig.)
283239 (CP CLINICAL	283497 (BANANAS, fig.)
PRODUCTS... FOR	283506 (ARMAS D'ORO)
BETTER PATIENT	283507 (FUCHSER- KLEMMFIX)
CARE, fig.)	283520 (GEMPI)
	283522 (ULTRA-WAX)
283244 (fig.)	283524 (HAEMOPRINT)
283248 (Q, fig.)	283525 (LAVANDOLINE)
283249 (CIMAR, fig.)	283526 (SISOMIN)
283250 (M, fig.)	283527 (SWISSIN)
283252 (ETERNA ROYAL	283528 (INTERFOL)
QUARTZ, fig.)	283537 (FUNGISEPT)
283253 (CUP, fig.)	283538 (SANCTUS)
	283539 (SWISS-KISS)
283255 (fig.)	283541 (COULTROL)
283264 (PGK, fig.)	283542 (COULVETTE)
283265 (fig.)	283545 (ARTAMIN)
283266 (FKE, fig.)	283546 (BIARISON)
283271 (ISKI)	283547 (ZADIFEN)
283275 (QUIRANA)	283550 (FROOD)
283288 (PRO-FAX)	283551 (DORVERT)
283289 (GLAD RAGS)	283552 (LAPKON)
283290 (MARIE CLAIRE)	283553 (LARPELL)
283291 (DORVERT)	283559 (APRIMO)
283292 (LAPKON)	283570 (BIRAP)
283293 (LARPELL)	283571 (IRON-VAC)
283294 (LONTOR)	283573 (fig.)
283295 (LORZENE)	283584 (fig.)
283296 (NANLAN)	283587 (CATU, fig.)
283297 (NELPON)	283590 (DESIRÉ, fig.)
283298 (NELVEK)	283592 (TIP, fig.)
283299 (RULKANE)	283593 (BAUDAS, fig.)
283300 (AUTOMICROBIC	283594 (TRIMA, fig.)
SYSTEM)	283595 (TRYMONT, fig.)
283301 (AMS)	283596 (ZOOVITAL, fig.)
283302 (MCDONNELL	283598 (SIRNA, fig.)
DOUGLAS)	283599 (fig.)
283305 (MATROS)	283600 (YU-STYLE, fig.)
283307 (MENE)	283601 (LONDON DRY
283309 (ATMOSTAT)	GIN, fig.)
283313 (FEINSPITZ)	283603 (RINSENVAC, fig.)
283316 (FEGUVAL)	283604 (NAVA C, fig.)
283317 (IGETIN)	283605 (TYRIZOL, fig.)
283319 (OPTEGOL)	283607 (DOGG JEANS,
283321 (SMOKELESS)	fig.)
283322 (SOUND GUARD)	283608 (fig.)
283325 (DERUX)	283609 (RZM, fig.)
283347 (K-TEL'S	283613 (EPIL VITE
KÜCHENCHEF)	PACHA)
283360 (ALDOGEMP)	283615 (TOBLER OKAY)
283361 (DESIGEMP)	283616 (GOLAPREX)
283362 (KOSMIGEMP)	283618 (CARPASPAN)
283363 (FRAFIX)	283619 (CARPASTRONG)
283365 (CIMOPHOS)	283622 (GNOM)
283366 (FLUXOPHOS)	283623 (PARKETTIN)
283371 (LEGUMEX)	283624 (EMEL)
283373 (STAFLEX)	283643 (IMAGE, fig.)
283377 (RIVO S.A., fig.)	283645 (TEAMTEX, fig.)
283379 (VL VISOMAT- LAIER AG, fig.)	283646 (TEKOTEST, fig.)
	283667 (ORGA-ROTT)
283386 (TRYSONIC, fig.)	
283387 (fig.)	
283390 (fig.)	

283668 (CLOSAN)	284020 (MIROSEPT
283678 (CRYPTOS)	ANATOMIC)
283681 (LK, fig.)	284022 (DISCASE)
283683 (PICCOLO, fig.)	284048 (ACF, fig.)
283700 (FLORA BAD, fig.)	284049 (W-K-M, fig.)
283701 (MILHERSA, fig.)	284052 (ALGAMORT, fig.)
283703 (ALICO, fig.)	284053 (PIGA 3, fig.)
283704 (ALICON, fig.)	284056 (FOX, fig.)
283706 (PAKO, fig.)	284057 (fig.)
283707 (SPRINKLER	284058 (PT, fig.)
GLOBE, fig.)	284060 (KARTING, fig.)
283710 (GD, fig.)	284064 (fig.)
283711 (NZ, fig.)	284065 (XS, fig.)
283719 (DURO-LITE	284066 (VARTS, fig.)
PLANT LITE)	284087 (G.B. BÜRER'S, fig.)
283740 (TITEX)	284102 (BERKHOHLRABI
283742 (MEDIVOX)	ROGGLI'S
283743 (MEDIVOICE)	WEISSER TREIB,
283744 (TIME	284119 (CBL, fig.)
COMMAND)	284125 JOYA DE
283747 (PHOTO-	NICARAGUA)
GRADIENT)	284134 (COLLOIDATRON)
283773 (CD, fig.)	284200 (KLAERASE)
283776 (THURGAUER	284209 (SESPA)
APFELSAFT, fig.)	284250 (TRANSGUIDE)
283788 (T, fig.)	284256 (THURELLA)
283790 (PP, fig.)	284297 (TORNADO, fig.)
283793 (BECOS, fig.)	284300 (GELL SYSTEM,
283798 (CG, fig.)	fig.)
283805 (ZJ, fig.)	284330 (DIAMANT, fig.)
283813 (ARMO, fig.)	284335 (fig.)
283814 (GUTTANITE, fig.)	284366 (JANOLIT, fig.)
283815 (CARRERA, fig.)	284367 (JROFLEX, fig.)
283816 (ZUBAVIT, fig.)	284368 (PAROLEN, fig.)
283817 (ZUMAMIN, fig.)	284375 (HELENE CURTIS
283821 (GOESSLER	FORM 3)
ULTRAFIX)	284384 (KYROXAN)
283830 (HOB-BY-CORD)	284383 (KENPREST)
283833 (KENTREST)	284387 (MONOSOL)
283836 (LANGLEY)	284389 (LIP QUENCHER)
283837 (LE BRISANT)	284390 (ROCHES-
283838 (LA CHANTERIE)	BRUNES)
283839 (LA COURETTE)	284392 (ROXAR)
283843 (CRISTA)	284430 (DURAPLAN)
283844 (ENTEROMOTIL)	284431 (FLAMPLAN)
283892 (JEANS HELP, fig.)	284459 (PLANFORM, fig.)
283894 (VELTHEIM, fig.)	284467 (ATLANTIC, fig.)
283895 (AQUI À MOI, fig.)	284468 (GAKIS, fig.)
283909 (HE, fig.)	284472 (SINTOFORM, fig.)
283915 (CORONA, fig.)	284476 (HARTMANN, fig.)
283919 (MODO	284507 (SPITZFIT, fig.)
SILVERCHROME)	284516 (GLORY)
283935 (BIPORC)	284517 (TIMEBAND)
283936 (TRIPORC)	284519 (GARFLO)
283937 (DELTA-TRONIC)	284520 (STRANDOL)
283940 (UNILAC)	284521 (THERMOTEX)
283941 (GLOBOFF)	284620 (GJ, fig.)
283942 (HUNTERMATIC	284623 (CLIMBER, fig.)
AIRGUIDE)	284624 (TAIPO, fig.)
283946 (PUROCREM)	284625 (NOVOSTAR, fig.)
283948 (JIMMY CRACK	284704 (BRITSPORT)
CORN)	284781 (AUTOTECH)
283949 (FAG)	284782 (HOBBY-TECH)
283950 (CATENALE)	284883 (TB, fig.)
283952 (EXCESS)	284886 (VAN AIR, fig.)
283954 (VARTS)	285048 (GOOD GULF, fig.)
283989 (RÉSERVE DU	285049 (NO-NOX, fig.)
CORSAIRE)	285165 (THEBESO, fig.)
283999 (VECELLINE)	285227 (FORTIN)
284000 (PREMENSIL)	285228 (FORTIN
284019 (FREULER'S	LAMINATING
EIS-SPAGHETTI)	CORPORATION)

Lizenzen an internationalen Registrierungen
Licences d'enregistrements internationaux
Licenze di registrazioni internazionali

IR 2R 165 747; 564 591. - Lizenz zu Gunsten von:
Lizenznehmer/in Omyacolor SA, Saint-Germain-
la-Ville, Frankreich. - Lizenz für das Gebiet der
Schweiz. - Eingetragen am: 17. Januar 1997.

IR 510 479. - Lizenz zu Gunsten von: Lizenzneh-
mer/in Grand Metropolitan (France), F-71570 La
Chapelle de Guinchay. - Lizenz für das Gebiet der
Schweiz. - Eingetragen am: 6. Dezember 1996.

IR 521 533. - Lizenz zu Gunsten von: Lizenzneh-
mer/in Mr. Bricolage SA, régie par le droit français,
2/4, Rue Rierre et Marie Curie, F-45140 St. Jean de
la Ruelle. - Lizenz für das Gebiet der Schweiz. -
Eingetragen am: 10. Januar 1997.

Öffentliches Beschaffungswesen nach GATT/WTO-Übereinkommen Marchés publics selon l'accord du GATT/OMC

Ausschreibungen / Appel d'offres

- Auftraggeberin:**
Amt für Bundesbauten
Abteilung Logistik und Betriebe
Effingerstrasse 20, CH-3003 Bern
Telefon +41 - 31 322 81 53 / Fax +41 - 31 322 88 36
- Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren
- Lieferort:** Bern, Zollfreileger, Kehrl + Oeler AG, Weyermannsstrasse 10, CH-3001 Bern
- Produktbeschreibung: Wohn- und Schlafzimmerelementprogramm für Residenzen und Dienstwohnungen im Ausland**, bestehend aus:
- Raum-/Schrankwand in modularer Elementbauweise, Einsatzbereiche: Wohnen, Essen, Schlafen.
- Kommode/Nachtschische. Einsatzbereiche: Schlafen, Essen, Wohnen, Garderobe.
- Tische: Arbeitstische mit Rollkorpussen, Frisierische mit aufsteck- und aufklappbarem Spiegel.
- Betten: Betten müssen auch als Doppelbett verwendbar sein.
- Lieferumfang:** ca. 600 St. Raum-/Schrankwand, ca. 400 St. Kommode/Nachtschische, ca. 150 St. Tische, ca. 300 St. Betten.
- Keine Aufteilung des Auftrages in Lose**
- Liefertermin:** 1997-2001; die Bestellungen erfolgen gestaffelt, je nach Bedarf. Lieferfrist: 6-8 Wochen
- Bietergemeinschaften:** möglich
- Frist für die Einreichung des Angebotes:** 40 Kalendertage nach Publikation im SHAB
- Adresse zur Einreichung des Angebotes:** Amt für Bundesbauten, Sektion Marketing, Beschaffung und Innenarchitektur, Effingerstrasse 20, CH-3003 Bern
Telefon +41 31 322 81 53 / Fax +41 31 322 81 36
- Sprache des Angebotes:** deutsch
- Ausschreibungsunterlagen:** diese sind bei der Auftraggeberin anzufordern
-
-
- Zahlungsbedingungen:** Rechnung in CHF für jede Teillieferung, Zahlung 30 Tage 2% Skonto, 60 Tage netto
- Anforderungen/Nachweise:** Alle leistungsfähigen Firmen sind aufgerufen ein Angebot einzureichen mit Firmenporträt und Referenzangaben von vergleichbaren Aufträgen.
-
- Vergabeunterlagen:** kostenlos
- Beschaffungsart:** Kauf
- Teilangebote sind nicht zulässig
- Ausschreibung:** nach GATT-Übereinkommen
- Gültigkeit des Angebotes:** mindestens 90 Tage
- Einzubeziehende Kosten:** Verpackung unbegriffen, Ware franko Domizil, exkl. 6,5% MWST, verzollt, frei aller Spesen.
- Geschäftsbedingungen:** Allgemeine Geschäftsbedingungen des Bundes für die Beschaffung von Gütern
- Verhandlungen:** werden vorbehalten
- Verfahrensgrundsätze:** Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie Lohngleichheit für Mann und Frau, sofern die Leistung in der Schweiz erbracht wird.
- Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 35)
- Entité acheteuse:**
Office des constructions fédérales
Division de la logistique et de l'exploitation
Effingerstrasse 20, CH-3003 Bern
Téléphone +41 - 31 322 81 53 / Fax +41 - 31 322 88 36
- Mode de passation:** Procédure ouverte
- Lieu de destination:** Bern, Port France, Kehrl + Oeler AG, Weyermannsstrasse 10, CH-3001 Bern
- Description des produits: Programme d'ameublement (salle de séjour, chambres à coucher) pour résidences et logements de service à l'étranger**, composé des meubles suivants:
- Eléments muraux/armoires de construction modulaire (pour le salon, la salle à manger et la chambre à coucher);
- Commodes/tables de nuit (pour la chambre à coucher, le salon, la salle à manger et la garderobe);
- Tables: tables de travail équipées de corps roulants; coiffeuses avec miroir fixe ou mobile;
- Lits: tous les lits pourront être utilisés comme lit à deux personnes.
- Ampleur du marché:** env. 600 éléments muraux/armoires; env. 400 commodes/tables de nuit; env. 150 tables; env. 300 lits.
- Le marché ne sera pas réparti en lots.
- Livraisons:** entre 1997 et 2001; les commandes seront échelonnées en fonction des besoins; délai de livraison: six à huit semaines
- Communauté de soumissionnaires:** admise
- Délai pour le dépôt de l'offre:** dans les 40 jours qui suivent la publication dans la Feuille officielle suisse du commerce (FOSC).
- Adresse pour le dépôt de l'offre:** Office des constructions fédérales, Sektion du marketing, des acquisitions et de l'architecture intérieure, Effingerstrasse 20, CH-3003 Bern
Téléphone +41 31 322 81 53 / Fax +41 31 322 81 36
- Langue de l'offre:** allemand
- Les documents concernant l'appel d'offres peuvent être demandés auprès de l'adjudicataire.
-
-
-
- Conditions de paiement:** Facture établie en francs suisses pour chaque livraison partielle; paiement dans les 30 jours avec 2% d'escompte ou dans les 60 jours net.
- Crère de qualification:** Toutes les entreprises compétitives sont appelées à présenter une offre en joignant un profil de l'entreprise et des données de référence qui portent sur des marchés similaires.
-
- Documents concernant l'appel d'offres:** gratuits.
- Mode d'acquisition:** achat
- Offres partielles:** irrecevables
- Appel d'offres:** procédure régie selon l'accord du GATT

- Durée de validité de l'offre:** 90 jours au moins
- Frais à inclure dans le prix offre:** emballage; livraison franco domicile, TVA de 6,5% excluse, dédouanée, exempte de tous frais.
- Conditions générales:** Conditions générales de la Confédération en matière d'acquisition de biens.
- Négociations:** sont réservées
- Conditions régissant la procédure:** Respect des lois et réglementations régissant la sécurité et la protection des travailleurs ainsi que celles de l'égalité de traitement entre le personnel féminin et masculin pour autant que la prestation soit fournie en Suisse.
- Indication des voies de recours:** La présente décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne. Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. Le recours doit être déposé en deux exemplaires, motifs et preuves à l'appui et assorti des signatures du recourant ou de leurs représentants. Un exemplaire de la présente décision et les moyens de preuve existants sont à joindre. (GA 35)

Öffentliches Beschaffungswesen (nicht dem GATT/WTO-Übereinkommen unterstellt) Marchés publics (non soumis à l'accord du GATT/WTO)

Dienstleistungen / Lieferaufträge Prestations de service / Ordres de livraison

- Auftraggeberin:**
Schweizerische Eidgenossenschaft, (PTT-Betriebe)
Telecom PTT, Zentraleinkauf
Bolligenstrasse 52, 3030 Bern
Telefon 031 338 22 79 / Fax 031 338 38 09
- Vergabeverfahren:** Selektives Verfahren.
- Produktbeschreibung:** Die Dienstleistung umfasst die Zusammenarbeit als «Absatzmittler» mit der Telecom PTT beim Vertrieb von Chip-Werbetaxcards (p-taxcards).
Die Chip «p-taxcard» dienen zum bargeldlosen Telefonieren an Publikationen und sind ein beliebtes Produkt für Werbezwecke. Sie enthalten einen Taxwert, der für das Bezahlen der Telecom PTT-Gebühren bestimmt ist. Das Recht, Chip «p-taxcard» herstellen und vertreiben zu lassen, hat ausschliesslich Telecom PTT.
Der Absatzmittler akquiriert im Auftrag der Telecom PTT die Kunden im Bereich der Chip «p-taxcard», berät diese bei der Umsetzung, nimmt Bestellungen entgegen und verkauft die produzierten Chip «p-taxcard». Er ist für die graphische Gestaltung, Herstellung der Druckvorlagen gemäss Spezifikationen des Kartenherstellers sowie für sämtliche administrativen Abläufe besorgt und besitzt das notwendige Know-how für die Erarbeitung der Druckvorlagen.
- Lieferort:** Verschiedene Lieferorte in der ganzen Schweiz. Die Auftragserteilung erfolgt durch den Absatzmittler an den Kartenhersteller. Dieser liefert den Auftrag (Telefonkarten) direkt an den Endkunden. Die Verrechnung gegenüber dem Kartenhersteller erfolgt über die Telecom PTT.
- Liefertermin:** Ab 1. Juli 1997 muss eine Verkaufsorganisation vorhanden und die Marktbearbeitung gewährleistet sein.
- Bietergemeinschaft:** ausgeschlossen
- Fristen für den Antrag auf Einladung zur Angebotsabgabe:** 25. März 1997
- Adresse zur Einreichung des Antrages:** Telecom PTT, Zentraleinkauf, Sektion Apparate (LT12), Bolligenstrasse 52, 3030 Bern
- Sprache für das Angebot:** Deutsch oder französisch
-
- Kautionen / Sicherheiten:** Der Absatzmittler hat der Telecom PTT eine Sicherheitsleistung von sFr. 150 000.- als Barhinterlage oder in Form einer Solidarbürgschaft einer schweizerischen Versicherungsgesellschaft oder einer Bank, die dem Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen unterstellt ist, zu leisten. Für ausländische Absatzmittler gilt die Bestimmung, dass sie eine Bankgarantie einer staatlich anerkannten Bank vorzuweisen haben. Die Sicherheit ist spätestens bei der Vertragsunterzeichnung zu leisten. Bei Vertragsauflösung wird die Barhinterlage oder Solidarbürgschaft zurückbezahlt bzw. aufgelöst.
- Zahlungsbedingungen:** Rechnungen in sFr., oder der jeweiligen Landeswährung, Zahlungsziel wird verhandelt.
- Nachweis / Eignung:**
- Nachweis von Branchenkenntnissen im graphischen Gewerbe und im Werbeartikel-Markt
- Leistungsfähige Firma mit vorhandener Verkaufsinfrastruktur
- Betriebsregisterauszug
- Handelsregisterauszug
- Erklärung betreffend der Einhaltung der Arbeitsbedingungen
- Bescheinigung über das Vorliegen eines anerkannten Qualitätsmanagementsystems
- Selektionskriterien:**
- Erfüllung der Anforderungen und Bestimmungen die in den Vergabeunterlagen der Telecom PTT festgehalten sind
- Erfüllung der Bearbeitungsfristen für die Auftragsabwicklung gemäss den Vergabeunterlagen
- Sicherheitsleistung
- Erfüllung der von der Telecom PTT als minimal bezeichneten Absatzmengen
- Beschaffungsart:** Dienstleistung
- Teilangebote:** Nicht zulässig
- Ausschreibung:** Erfolgt nach der Verordnung über das öffentliche Beschaffungswesen (VoeB) vom 11. Dezember 1995.
- Verfahrensgrundsätze:** Bedingungen: Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie Lohngleichheit für Mann und Frau, sofern die Leistungen in der Schweiz erbracht werden.
- Verhandlungen:** Werden vorbehalten
- Vergabeunterlagen:** Kostenlos
- Rechtsmittelbelehrung:** Keine (M 49)

- Adjudicateur:**
Confédération Suisse, (Entreprise des PTT)
Télécom PTT, Achats centralisés
Bolligenstrasse 52, 3030 Bern
Téléphone 031 338 22 79 / Fax 031 338 38 09

- Procédure d'adjudication:** Procédure sélective
- Description du produit (prestation à fournir):** La prestation comprend la collaboration, en tant que «représentant autorisé», avec Télécom PTT pour la vente de taxcards publicitaires à puce (p-taxcards).
La «p-taxcard» à puce sert à téléphoner sans numéraire dans des publiphones et constitue un produit apprécié comme support publicitaire. Elle contient une valeur destinée au paiement des taxes de Télécom PTT, qui a le droit exclusif de la fabriquer et de la faire distribuer.
Le représentant autorisé acquiert sur mandat de Télécom PTT les clients dans le domaine des «p-taxcards» à puce, les conseille quant à leur utilisation, prend les commandes et vend les taxcards produits. Il s'occupe de la présentation graphique, de la fabrication des maquettes conformément aux spécifications du fabricant de cartes ainsi que des procédures administratives et possède le savoir-faire nécessaire pour la confection de ces maquettes.
- Lieu de livraison:** Différents endroits dans toute la Suisse. Le représentant autorisé transmet l'ordre au fabricant, qui fournit les cartes directement au client. Télécom PTT procède à la mise en compte vis-à-vis du fabricant.
- Délai de livraison:** Dès le 1er juillet 1997, une organisation de vente sera nécessaire et la prospection du marché devra être garantie.
- Communauté de soumissionnaires:** Exclue
- Délai pour le dépôt de la demande de participation:** 25 mars 1997.
- Adresse pour le dépôt de la demande de participation:** Télécom PTT, Achats centralisés, Section Appareils (LT12), Bolligenstrasse 52, 3030 Bern
- Langues de l'offre:** En français ou en allemand
-
- Cautions / sécurités:** Le représentant autorisé doit fournir à Télécom PTT (garanties) une sûreté de 150 000.-, francs suisses comme dépôt en espèce ou sous forme de cautionnement solidaire d'une société d'assurances suisse ou d'une banque subordonnée à la loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne. La disposition selon laquelle une garantie bancaire d'une banque officiellement reconnue doit être présentée s'applique aux représentants autorisés étrangers. La sécurité doit être fournie au plus tard à la signature du contrat. En cas de résiliation de celui-ci, le dépôt en espèce ou le cautionnement solidaire est remboursé ou supprimé.
- Conditions de paiement:** Factures en CHF ou dans la monnaie du pays respectif; le délai de paiement est négocié.
- Preuve de compétences (aptitude):**
- Preuve de connaissances professionnelles dans le secteur graphique et sur le marché des articles publicitaires
- Entreprise performante avec infrastructure de vente
- Extrait du registre des poursuites
- Extrait du registre du commerce
- Déclaration concernant le respect des conditions de travail
- Attestation de l'existence d'un système de management de la qualité reconnu
- Crères de sélection:**
- Respect des spécifications et des dispositions définies dans les documents d'adjudication de Télécom PTT
- Respect des délais relatifs à l'exécution de l'ordre conformément aux documents d'adjudication
- Sûretés, cautions
- Respect des quantités de vente considérées comme minimales par Télécom PTT
- Genre d'acquisition:** Prestation
- Offres partielles:** Ne sont pas autorisées.
- Appel d'offre:** Il s'effectue conformément à l'ordonnance sur les marchés publics (OMP) du 11 décembre 1995.
- Principes régissant la procédure:** Conditions: respect des dispositions relatives à la protection des employés; égalité de salaire entre femmes et hommes, à condition que les prestations soient fournies en Suisse.
- Négociations:** Elles sont réservées
- Documentation relative à l'appel d'offres:** La documentation pour la présentation d'une offre est remise gratuitement.
- Indication des voies de recours:** Aucune (M 49)
- Auftraggeber:**
Bundesamt für Landwirtschaft
Mattenhofstrasse 5, 3003 Bern
Telefon 031 322 25 11 / Fax 031 322 26 34
- Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren
- Forschungsprojekt des Bundesamts für Landwirtschaft:** Analyse der Nachfrageentwicklung auf den schweizerischen Nahrungsmittelmärkten und modellhafte Abbildung des Schweizer Fleischmarktes
- Projektbeschreibung:** (1) Ermittlung von Konsumtrends im Nahrungsmittelbereich zwecks Vorausschätzung des Absatzpotentials für die schweizerische Landwirtschaft; (2) Neuberechnung der Preis- und Einkommenselastizitäten für die wichtigsten Landwirtschaftsprodukte; darauf aufbauend (3) Abbildung des Fleischmarktes in einem Modell.
- Methodologie, Zeitplan, Kosten:** In der Offerte sollen die Methodologie, der Zeitplan sowie die vorgesehenen Kosten ausführlich beschrieben werden.
- Liefertermin:** Für Teilprojekte (1) und (2) bis Ende 1997, für Teilprojekt (3) bis Ende 1998
- Bietergemeinschaften:** möglich; es ist ebenfalls möglich, eine Offerte für ein Teilprojekt einzureichen.
- Frist für die Einreichung des Angebotes:** Bis 15. April 1997
- Adresse für die Einreichung des Angebotes:** Prof. Dr. J. Morel, Bundesamt für Landwirtschaft, Mattenhofstrasse 5, 3003 Bern
- Sprache des Angebotes:** deutsch oder französisch
- Weitere Auskünfte:** Dr. E. Hofer, Telefon +41-(0)31 322 25 87
- Kautionen / Sicherheiten:** keine
- Zahlungsbedingungen:** In Raten, ab Auftragsbeginn bis nach Abschluss, wird vertraglich geregelt.
- Nachweis / Eignung:** Alle leistungsfähigen privaten und öffentlichen Forschungsinstitutionen sind aufgerufen, ein Angebot einzureichen.
- Zuschlagskriterien:** Qualität, Preis, Liefertermin
- Beschaffungsart:** Forschungsvertrag
- Teilangebote:** möglich
- Ausschreibung:** erfolgt nicht nach GATT-Übereinkommen
- Gültigkeit des Angebotes:** mindestens 60 Tage
- Einzubeziehende Kosten:** inkl. 6,5% MWST
- Geschäftsbedingungen:** im Forschungsvertrag und den allgemeinen Geschäftsbedingungen des Bundes geregelt. (M 46)
- Adjudicateur:**
Office fédéral de l'agriculture
Mattenhofstrasse 5, 3003 Bern
Téléphone 031 322 25 11 / Fax 031 322 26 34
- Mode d'adjudication:** Procédure ouverte

3. **Projet de recherche de l'Office fédéral de l'agriculture:** Analyse de l'évolution de la demande sur les marchés suisses de denrées alimentaires et modélisation du marché suisse de la viande.
- 3a. **Description du projet:** (1) Détermination des tendances de consommation dans le secteur agro-alimentaire en vue d'une estimation du potentiel de vente de produits agricoles suisses. (2) Nouveau calcul de l'élasticité des prix et du revenu pour les principaux produits agricoles et, sur cette base (3) modélisation du marché de la viande.
- 3b. **Méthodologie, calendrier, coûts:** L'offre doit indiquer en détail la méthodologie, le calendrier et les coûts.
4. **Délai de livraison:** Projets partiels (1) et (2): fin 1997; projet partiel (3): d'ici à fin 1998
5. **Communautés de soumissionnaires:** Admises; il est aussi possible de présenter une offre pour un des projets partiels
- 6a. **Délai pour le dépôt de l'offre:** 15 avril 1997
- 6b. **Adresse pour le dépôt de l'offre:** Office fédéral de l'agriculture, Mattenhofstrasse 5, 3003 Berne
- 6c. **Langues de l'offre:** français ou allemand
7. **Informations complémentaires:** M. E. Hofer, téléphone +41-(0)31 322 25 87
8. **Cautions / garanties:** Aucune
9. **Conditions de paiement:** Paiement échelonné depuis le début du mandat jusqu'à sa conclusion et au-delà, réglé par contrat.
10. **Preuve de compétences:** Tous les instituts de recherche performants de droit privé et public sont appelés à présenter une offre.
11. **Critères d'adjudication:** Qualité, prix, délai de livraison
12. **Mode d'adjudication:** Contrat de recherche
13. **Offres partielles:** Admises
14. **Appel d'offres:** Pas lancé conformément à l'accord du GATT
15. **Durée de validité de l'offre:** Au moins 60 jours
16. **Coûts à inclure dans le prix offert:** 6,5% TVA
17. **Conditions générales:** Définies dans le contrat de recherche et dans les conditions générales de l'administration fédérale. (M 46)

- 11a. **Zulässigkeit von Teilangeboten:** nicht zugelassen
 - 11b. **Zulässigkeit von Varianten:** nicht zugelassen
 12. **Ausschreibungsgrundlage:** Verfahren nicht nach WTO/GATT-Abkommen
 13. **Verhandlungen:** werden vorbehalten
 14. -
- Résumé**
- 3b. **Descriptif:** Assainissement total de 2 monte-charges pour palettes
 - 6a. **Délai pour le dépôt de l'offre:** 11 avril 1997 (le timbre de poste CH fait foi/courrier A - les timbres des machines à affranchir de tiers ne sont pas assimilés à un timbre de la poste). Validité: jusqu'au 31 décembre 1997
 - 6d. **Retrait du dossier de soumission et renseignements relatifs à la procédure:** Dès 28 février 1997, 8 h à 11 h., auprès de: SBB, Bauabteilung Kreis III, Elektrische Anlagen - Niederspannungstechnik, Büro 2040-West, Kasernenstrasse 95, 8004 Zurich. Renseignements: M. Keller, téléphone 0512 22 23 36 / Fax 052 22 38 63. Visite des lieux: 12 mars 1997, 9 h.; Rendez-vous: Gare de l'aéroport, service de voyage CFF (M 47)

6d. **Retrait du dossier de soumission et renseignements relatifs à la procédure:** Dès 10 mars 1997 auprès de: SBB, Bauregion 5, Lagerstrasse 82, 8004 Zurich. Renseignements: M. Siegfried, téléphone 0512 22 32 01 / Fax 0512 22 27 93. Visite des lieux: 13 mars 1997, 14 h.; Rendez-vous: Gare de Küssnacht ZH, bâtiment de service. (M 48)

Vergabener Auftrag / Ordre attribué

1. **Auftraggeberin:** SBB, Direktion Materialwirtschaft und Einkauf, Heuberg 7, Postfach, 4001 Basel. Telefon +41 512 29 27 29 / Fax +41 512 29 27 74
2. **Vergabeverfahren:** Selektives Verfahren
3. **Datum des Zuschlags:** 14. 01. 1997
4. **Berücksichtigte(r) Anbieter(in):** Zimmermann GmbH, D-47210 Duisburg. Schubarth + Co AG, CH-4002 Basel. Schraubenwerk Zerbst GmbH, D-39261 Zerbst
5. **Art und Umfang des Auftrages:** Lieferung von: 200 000 Stück Schwellenschrauben Nr. 0, 200 000 Stück Schwellenschrauben Nr. 7, 500 000 Stück Schwellenschrauben Nr. 8, 100 000 Stück Schwellenschrauben Nr. 80, 700 000 Stück Schwellenschrauben Nr. 81
6. **Preis:** Schraubenwerk Zerbst GmbH: SS Nr. 7 = DM 1290.-/1000 Stück. Zimmermann GmbH: SS Nr. 0 = DM 1160.-/1000 Stück. SS Nr. 8 = CHF 877.25/1000 Stück. SS Nr. 80 = DM 1270.-/1000 Stück. SS Nr. 81 = CHF 905.-/1000 Stück. Schubarth AG: SS Nr. 81 = CHF 983.-/1000 Stück (M 43)

Bauausschreibungen / Soumissions de travaux de construction

1. **Auftraggeberin:** Schweizerische Bundesbahnen, Bauabteilung Kreis III, Postfach, 8021 Zürich
2. **Vergabeverfahren:** offenes Verfahren
- 3a. **Ort der Ausführung:** Zürich Flughafen
- 3b. **Gegenstand:** Totalsanierung von 2 Gepäck-Paletten-Aufzügen
- 3c. -
4. **Ausführungstermin:** September 1997 bis November 1997
5. -
- 6a. **Frist für die Einreichung des Angebotes:** 11. April 1997 (Aufgabestempel CH-Poststelle/A-Post-Stempel firmeneigener Frankiermaschinen zählen nicht als Poststempel). Verbindlichkeit bis 31. Dezember 1997
- 6b. **Adresse zur Einreichung des Angebotes:** SBB, Bauabteilung Kreis III, Postfach, 8021 Zürich. Vermerk: «Sub.-Nr. 97018/Aufzüge FLH»
- 6c. **Sprache des Angebotes:** deutsch
- 6d. **Bezug der Ausschreibungsunterlagen und Auskünfte zum Verfahren:** Ab 28. Februar 1997, von 8 bis 11 Uhr, bei den SBB, Bauabteilung Kreis III, Elektrische Anlagen - Niederspannungstechnik, Büro 2040-West, Kasernenstrasse 95, 8004 Zürich (Postadresse: Postfach, 8021 Zürich). Auskünfte: Herr Keller, Telefon 0512 22 23 36 / Fax 0512 22 38 63. Gemeinsame Begehung: 12. März 1997, 9 Uhr; Treffpunkt: Bahnhof Zeh Flughafen, beim SBB Reisedienst
- 6e. **Höhe der für die Ausschreibungsunterlagen zu entrichtenden Beträge und diesbezügliche Zahlungsmodalitäten:** Fr. 20.- gegen Barzahlung; keine Rückerstattung.
7. -
8. -
9. **Zahlungsbedingungen:** Rechnung in CHF, Zahlungsfrist 60 Tage ab Eingang bei SBB, Bauabteilung Kreis III, Rechnungswesen und Controlling, Postfach, 8021 Zürich
10. -

1. **Auftraggeberin:** Schweizerische Bundesbahnen, Bauabteilung Kreis III, Postfach, 8021 Zürich. Vermerk: «Sub.-Nr. 97020/Küssnacht OE 97»
 2. **Vergabeverfahren:** offenes Verfahren
 - 3a. **Ort der Ausführung:** Küssnacht ZH; Oberbauerneuerung 1997
 - 3b. **Gegenstand:** Totalumbau Gleis 1+2=710 m² Weichenumbau W7-10, 13-15 Entwässerung
 - 3c. -
 4. **Ausführungstermin:** 2. bis 13. Juni 1997
 5. -
 - 6a. **Frist für die Einreichung des Angebotes:** 3. April 1997 (Aufgabestempel CH-Poststelle/A-Post-Stempel firmeneigener Frankiermaschinen zählen nicht als Poststempel). Verbindlichkeit bis 30. Juni 1997
 - 6b. **Adresse zur Einreichung des Angebotes:** SBB, Bauabteilung Kreis III, Postfach, 8021 Zürich. Vermerk: «Sub.-Nr. 97020/Küssnacht OE 97»
 - 6c. **Sprache des Angebotes:** deutsch
 - 6d. **Bezug der Ausschreibungsunterlagen und Auskünfte zum Verfahren:** Ab 10. März 1997 bei den SBB, Bauregion 5, Lagerstrasse 82, 8004 Zürich (Postadresse: Postfach, 8021 Zürich). Auskünfte: Herr Siegfried, Telefon 0512 22 32 01 / Fax 0512 22 27 93. Gemeinsame Begehung: Donnerstag, 13. März 1997, 14 Uhr; Treffpunkt: Bahnhof Küssnacht ZH, beim Aufnahmegebäude
 - 6e. **Höhe der für die Ausschreibungsunterlagen zu entrichtenden Beträge und diesbezügliche Zahlungsmodalitäten:** Fr. 10.- gegen Barzahlung; keine Rückerstattung.
 7. -
 8. -
 9. **Zahlungsbedingungen:** Rechnung in CHF, Zahlungsfrist 60 Tage ab Eingang bei SBB, Bauabteilung Kreis III, Rechnungswesen und Controlling, Postfach, 8021 Zürich
 10. -
 - 11a. **Zulässigkeit von Teilangeboten:** nicht zugelassen
 - 11b. **Zulässigkeit von Varianten:** nicht zugelassen
 12. **Ausschreibungsgrundlage:** Verfahren nicht nach WTO/GATT-Abkommen
 13. **Verhandlungen:** werden vorbehalten
 14. -
- Résumé**
- 3b. **Descriptif:** Réfection des voies 1+2=710 m Réfection des appareils de voie nos 7-10, 13-15 Drainage
 - 6a. **Délai pour le dépôt de l'offre:** 3 avril 1997 (le timbre de poste CH fait foi/courrier A - les timbres des machines à affranchir de tiers ne sont pas assimilés à un timbre de la poste). Validité: jusqu'au 30 juin 1997

1. **Entité acheteuse:** CFF, Direction de l'approvisionnement et des achats, Heuberg 7, case postale, 4001 Bâle. Téléphone +41 512 29 27 29 / Fax +41 512 29 27 74
2. **Mode de passation:** Procédure sélective
3. **Date de passation:** 14. 01. 1997
4. **Adjudicataire:** Zimmermann GmbH, D-47210 Duisburg. Schubarth + Co AG, CH-4002 Basel. Schraubenwerk Zerbst GmbH, D-39261 Zerbst
5. **Nature et étendue des prestations:** Livraison de: 200 000 pièces tirefonds Nr. 0, 200 000 pièces tirefonds Nr. 7, 500 000 pièces tirefonds Nr. 8, 100 000 pièces tirefonds Nr. 80, 700 000 pièces tirefonds Nr. 81
6. **Prix:** Schraubenwerk Zerbst GmbH: SS Nr. 7 = DM 1290.-/1000 pièces. Zimmermann GmbH: SS Nr. 0 = DM 1160.-/1000 pièces. SS Nr. 8 = CHF 877.25/1000 pièces. SS Nr. 80 = DM 1270.-/1000 pièces. SS Nr. 81 = CHF 905.-/1000 pièces. Schubarth AG: SS Nr. 81 = CHF 983.-/1000 pièces (M 43)

Herausgeber: Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern
 Editeur: Département fédéral de l'économie publique, Office féd. des affaires économiques extérieures, Berne

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

IZ Interhandel AG, Zug

Einladung zur 4. ordentlichen Generalversammlung

am Mittwoch, dem 19. März 1997, um 11 Uhr, im World Wide Business Center Zug, Industriestrasse 16.

Traktanden:

- Genehmigung des letzten Generalversammlung-Protokolls.
- Geschäftsbericht und Jahresrechnung.
- Revisionsstellenbericht.
- Abnahme der Jahresrechnung.
- Wahlen.
- Übriges.

06-365236/2102

SI du Bourg SA, Sierre

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

mercredi le 12 mars 1997, à 10 h. 30, dans les bureaux de l'Union de Banques Suisses, à Sierre, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Contrôle des présences.
2. Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée générale.
3. Rapport du conseil d'administration sur la gestion de l'exercice 1996.
4. Lecture des comptes de l'exercice 1996.
5. Rapport de l'organe de révision.
6. Délibération et vote sur la gestion, les comptes, les propositions de répartition du bénéfice résultant du bilan, ainsi que sur la décharge aux membres du conseil d'administration.
7. Modification des statuts et adaptation au nouveau droit.
8. Divers.

Le conseil d'administration
 36-364980/2102

Bevor Sie Ihre Aktiengesellschaft liquidieren!

Sprechen Sie mit uns!
 «Wir kaufen und verkaufen»
 Tel. 01 241 08 16, Fax 01 291 10 72

Aufuf

Der Inhaber-Kassaschein Nr. 5.011.291.00 der Amtersparkasse Oberhasli Meiringen wird vermisst.
 Der Gläubiger wird diesen (gemäss Art. 90 OR) entkräften lassen und über das Gut haben verfügen, sofern der allfällige Inhaber des Titels diesen nicht innert 3 Monaten der unterzeichneten Bank vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Meiringen, 17. Februar 1997
 Amtersparkasse Oberhasli Meiringen
 06-365531/2102



Das Kleininserat. Der ideale Platz, um für seinen Traumjob einen netten Arbeitgeber zu finden.

*Kleine Inserate Grosse Wirkung. Publicitas

Offen steht die Türe zum Schweizerischen Handelsamtsblatt für

Immobilien-Inserate

die Handel, Gewerbe und Industrie berühren

Geschäfts-liegenschaften

Zu vermieten in der INDUSTRIEZONE RUPPERSWILG



- ca. 1'700 m² in Fabrikhalle für Lagerzwecke oder Gewerbebetriebe, mit LKW und Stapler befahrbar, Laufkran 5t/Hakenhöhe 8 m, Teilflächen möglich
- ca. 5'000 m² im Freien als Lagerfläche, Portalkran 30t + 5t/Hakenhöhe 13m, Teilflächen möglich
- Büroräume 2x 43m²/ 1x 33m²

Verkehrsgünstige Lage in unmittelbarer Nähe N1, eigener Industriegeleise-Anschluss, grosszügige Verkehrsflächen, genügend Parkplätze, komplette Infrastruktur. **Abwart im Hause.**

E. Schneiter & Cie, Av. Florimont 2, 1006 Lausanne
 062/897 28 61 (Hr. R. Hugener) oder 021/320 61 51 (Hr. U. Guler)

Wenn Sie für wenig Geld auf einer Zeitungsseite auffallen wollen:



Wir sind auf Ihrer Seite.


BANK IN MENZIKEN

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Montag, 10. März 1997, 16.30 Uhr, in der Doppelturnhalle und im Gemeindesaal, Menziken.

Traktanden:

1. Jahresbericht und Jahresrechnung 1996.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes.
4. Wahlen.
5. Verschiedenes.

Der Jahresbericht, die Jahresrechnung, der Bericht der Revisionsstelle sowie die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Bilanzgewinnes liegen bei unserem Hauptsitz in Menziken und unseren Filialen und Agenturen zur Einsichtnahme auf. Alle im Aktienregister eingetragenen Aktionärinnen und Aktionäre wurde der Geschäftsbericht per Post zugestellt.

Aus organisatorischen Gründen ist eine Anmeldung erforderlich. Wir bitten Sie, uns Ihre Teilnahme an der Generalversammlung mit dem Anmeldeformular bis spätestens Freitag, 7. März 1997, mitzuteilen.

Vom 10. Februar bis 10. März 1997 ist das Aktienregister geschlossen; es können bis nach der Generalversammlung keine Eintragungen vorgenommen und keine Zutrittskarten ausgegeben werden.

Die Zutrittskontrollen sind am Tag der Generalversammlung ab 14 Uhr geöffnet. Wir laden alle Aktionärinnen und Aktionäre zur Teilnahme an der Generalversammlung freundlich ein.

Der Verwaltungsrat

218-020676/2102

Melna SA

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 23 mai 1997, à 19 h. 15, à l'Hôtel de la Gare, à Moutier.

Ordre du jour:

1. Rapport d'activité.

Les administrateurs, après lecture du rapport de l'organe de révision, soumettront à l'approbation des actionnaires les états financiers annuels et le rapport du conseil d'administration pour l'exercice 1996.

2. Décision concernant l'affectation du bénéfice.

- Proposition du conseil d'administration
- a) distribution d'un dividende de 4%
 - b) report à compte nouveau

Fr. 10 000.--

Fr. 146 555.30

Fr. 156 555.30

3. Décharge au conseil d'administration.

Le conseil d'administration propose de donner décharge à ses membres pour l'exercice 1996.

4. Elections au conseil d'administration.

5. Election de l'organe de révision.

6. Divers.

Dodumentation

Les états financiers, le rapport de l'organe de révision et le rapport du conseil d'administration pourront être consultés au siège de la société à partir du 2 mai 1997. Chaque actionnaire peut demander que lui soit envoyée une copie de ces documents.

Saignélegier/Place du 23-Juin 4, 15 février 1997

Le conseil d'administration

14-797260/2102

Gidebex SA, Besazio

Avviso di convocazione

I Signori azionisti sono convocati

all'assemblea generale straordinaria

il giorno 19 marzo 1997, alle ore 10, Besazio, c/o Mario Benini, via Cantonale 1.

Trattande all'ordine del giorno:

1. Mie dimissioni da amministratore unico della società.
2. Mia rinuncia a tenere presso il mio indirizzo la sede legale della società.
3. Lettera di dimissioni spett. Recosa SA, dall'incarico di revisore della società.
4. Eventuali.

Besazio, 15 febbraio 1997

Per il consiglio di amministrazione
Mario Benini, presidente

06-396543/2102

Annnonce de cotation

PERROT DUVAL HOLDING S.A.

Fribourg

Augmentation de capital

L'Assemblée générale ordinaire des actionnaires de Perrot Duval Holding S.A., Fribourg, du 31 octobre 1996 a, entre autres, autorisé le Conseil d'administration à augmenter le capital-actions de CHF 250 000 afin de le porter de CHF 3 900 000 à CHF 4 150 000 par l'émission de 250 nouvelles actions au porteur de CHF 1000 nominal chacune au prix de CHF 5000.- par action au porteur, à l'exclusion du droit préférentiel de souscription des anciens actionnaires en faveur d'un tiers pour la reprise de 60% du capital de Cydec S.A., Coppet (Vaud), détenus par lui.

Les participants ont, lors de leur Assemblée des participants du 4 novembre 1996, approuvés l'augmentation autorisée susmentionnée du capital-actions à l'exclusion du droit préférentiel de souscription des anciens participants.

Le Conseil d'administration a, dans sa séance du 16 janvier 1997, fait usage de l'autorisation susmentionnée, décidé la modification des statuts liée à l'augmentation de capital et a arrêté les résolutions de constatation y relatives. Il a annoncé ensuite l'augmentation de capital et la modification des statuts au registre du commerce.

L'inscription au registre du commerce de la Sarine (Fribourg) a eu lieu le 29 janvier 1997.

Le capital-actions est entièrement libéré et s'élève, après l'augmentation de capital, à CHF 4 150 000; il est divisé en 3407 actions au porteur de CHF 1000 nominal chacune et 3715 actions nominatives de CHF 200 nominal chacune.

Le capital-participation demeure inchangé et s'élève à CHF 1 350 000; il est divisé en 27 000 bons de participation de CHF 50 nominal chacun.

Les nouvelles actions au porteur donnent droit au dividende dès le 1er mai 1996 (c'est-à-dire pour la totalité de l'exercice 1996/1997); elles sont munies des coupons no 33-56 et émises sous la forme d'un certificat de 250 actions au porteur.

La cotation des nouvelles actions au porteur a été requise et approuvée pour le 24 février 1997 à la Bourse Suisse.

Cette annonce de cotation ne constitue pas un prospectus d'émission au sens des articles 652a et 1156 CO. Conformément à l'article 38 alinéa 1 chiffre 3 du Règlement de cotation, il n'est pas nécessaire de publier un prospectus de cotation.

Zürich, le 21 février 1997

Par mandat:

Société de Banque Suisse

	Numéro de valeur	ISIN
Action au porteur de CHF 1000 nominal	290 691	CH0002906912

Condensateurs Fribourg Holding SA

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale extraordinaire

jeudi 20 mars 1997, à 16 h. 30, dans la salle «Panorama III» du Golden Tulip Hotel (autrefois Eurotel) à Fribourg.

Le bureau est en place dès 16 h.

Ordre du jour:

1. Augmentation ordinaire du capital-actions de CHF 5 300 000.- à CHF 10 300 000.- par émission de 10 000 nouvelles actions au porteur, série B, d'une valeur nominale de CHF 500.- chacune; ces actions seront reprises par les détenteurs des 10 000 bons de jouissance de la société, par conversion de chaque bon de jouissance en une nouvelle action, et au prix de libération de CHF 500.- par action; de par la nature de l'opération, il est nécessaire que le droit de souscription des actionnaires soit supprimé.
2. Sous réserve de l'inscription de l'augmentation du capital selon tractandum 1 au registre du commerce, création d'un capital-actions conditionnel de CHF 3 200 000.- au maximum, correspondant, au maximum, à 6400 actions au porteur, série B, d'une valeur nominale de CHF 500.- chacune; ce capital pourra être libéré au plus tôt après 5 ans par les créanciers d'un emprunt convertible à émettre de CHF 8 000 000.- au maximum, chaque tranche de CHF 1250.- de l'emprunt pouvant être convertie en une action au porteur, série B, d'une valeur nominale de CHF 500.- chacune; de par la nature de l'opération, il est nécessaire que le droit de souscription des actionnaires soit supprimé.
3. Décisions statutaires
 - 3.1. Adoption de l'art. 3a nouveau des statuts concernant la création d'un capital-actions conditionnel de CHF 3 200 000.- au maximum selon le tractandum 2 ci-dessus.
 - 3.2. Sous réserve de la constatation de l'exécution de l'augmentation ordinaire du capital-actions selon tractandum 1 ci-dessus
 - abrogation de l'art. 9 sur l'émission de 10 000 bons de jouissance;
 - modification de l'art. 11 ch. 3 (suppression de la mention de l'attribution aux bons de jouissance d'une part au bénéfice);
 - modification de l'art. 32 al. 4 (suppression des règles de l'attribution aux bons de jouissance d'une part au bénéfice);
 - modification de l'art. 35 (suppression des règles de l'attribution aux bons de jouissance d'une part au produit de liquidation).
4. Election complémentaire au conseil d'administration.
5. Divers.

Les détenteurs d'actions nominatives recevront les cartes d'entrée et le message du conseil d'administration aux actionnaires à l'adresse inscrite au registre des actionnaires. Les détenteurs d'actions au porteur sont priés de les demander à la Banque Cantonale de Fribourg ou au bureau de la société, Route de la Fonderie 8, 1705 Fribourg, contre présentation des actions, du jeudi 27 février au mercredi 19 mars, à midi.

Le conseil d'administration

17-2521/2102

Inserate erschliessen
den Markt

Wir kaufen Autos:

Ab Platz: km & Zust. egal, ab Jg. 80 japanische Liefer- & Kastenwagen & 4 tür. Toyota PW. Ab Jg. 87 alle Marken, PW-Liefer- & Unfallwagen. Werden sofort abgeholt & bar bezahlt. MO-SA, 7.00-21.00, Telefon 0181/27 26